# THE BOOKE OF PSALMES

# Proemial Annotations upon the Booke OF PSALMES.

The authoritie of this Booke was euer authentical, and

certaine, as the affured word of God, and Canonical

Scripture. But concerning the author, there be divers opinions. For although it be manifeft by the testimonie of Philo, and Iofephus, that in their time, and alwaies before, only King Dauid was by al Hebrew Doctors holden for Author of al the Pfalmes: yet after that lerned Origen, and other Christian doctors, expounded manie Pfalmes of Chrift, the Iewes being preffed therwith, begane to denie that all were Dauids: alleaging for their new opinion, the titles of divers Pfalmes, and fome other difficulties, ministring occasion of much needles dispute, ftil acknowledging the whole booke to be Canonical. Wherupon S. Ierom, and S. Augustin, fometimes admitted those as authores of certaine Pfalmes, whose names are in the titles thereof. S. Cyprian, S. Cyril, S. Athanafius, and others agree in general, that Dauid writte not al: but differ much in particular, touching other supposed authores. In fo much that Melchifedech, Moyfes, Afaph, Eman, Idithun, The fonnes of Core, Salomon, Ieremie, Ezechiel, Efdras, Aggæus, and Zacharias, are al (with more or leffe probabilitie) reputed authores of feueral Neuertheles it femeth that S. Ierom rather Pfalmes. related other mens judgement, then shewed his owne; as we shal note by and by. And S. Augustin (li. 17. c. 14. de ciuit.) maturely discussing this doubt, faith plainly, that their Iudgement femed to him more credible, vvho attribute at the hundred fiftie Pfalmes to Dauid alone. Further explicating that wheras fome Pfalmes haue Dauids and greatest owne name in their titles, fome haue other mens names, fome none at al, this diversitie importeth not divers authores, but fignifieth other thinges, either perteyning to the fame perfons, or by interpretation of their

names, belonging to the prefent matter, as our Lord

This booke vndoubtedly is canonical Scripture.

Late Hebrew Doctors and fome Catholiques hold diuers authors of fundry Pfalmes.

Præfat. in Pfal. Epift. 134. 139.

> It is much more probable that Dauid was author of al. Proued by S. Augustin, S. Chryfoftom, part of Doctors.

The common voice of Chriftians & fome general councels, cal it Dauids Pfalter.

Proued by other Scriptures.

S. Ierom attributeth the fumme of this booke to Dauid only. infpired him. Likewife S. Chryfoftome refolutely iudgeth, that only King Dauid was author of this whole Booke. Moued efpecially by this argument, for that Chrift and the Apoftles alleaging the Pfalmes, do oftentimes name Dauid as author, and neuer anie other. Alfo Origen, S. Bafil, S. Ambrofe, S. Hilarie, Theodoretus, Caffiodorus, Beda, Eutimius, and moft part of ancient and late writers, with the moft common voice of Chriftians, cal this booke the Pfalmes of Dauid: and the General Councels of Carthage, Florence, and Trent, in the Cathologue of Canonical Scriptures recite this booke, by the name of Dauids Pfalter.

Moreouer it is clere, Act. 2., that the fecond Pfalme, though it want his name, is Dauids. And other Scriptures 2. Paral. 7. v. 6. and 1. Efd. 3. v. 10. fay plainly, that Dauid made the Pfalmes, 104. 105. 106. 117. 135. beginning: Confesse to our Lord, because he is good, becaufe his mercie is for euer. VVhich he appointed the Leuites to fing, or play on inftruments: 1. Paral. 15. and yet they have not his name in their ti-Againe, 2. Req. 23. Dauid is only intitled the egregious, or excellent Pfalmift of Ifrael. Neither were Afaph, Eman, and Idithun anie where called Prophetes (as are all the writers of holie Scriptures) but only mafters of mufike, 1. Paral. 25. And the fonnes of Core were only porters, 1. Paral. 26. Finally S. Ierom (whose iudgement the whole Church fingularly eftemeth, in al queftions belonging to holie Scriptures) femeth as much inclined, that only the Royal Prophet Dauid was author of this whole booke, as to the contrarie. For in his Epiftle to Paulinus, prefixed before the Latin Bible, comprehending the principal arguments of feueral bookes, when he cometh to the Pfalmes, without mention of other authors, faith: Dauid our Simonides, Pindarus, and Alceus; Flaccus alfo, Catullus, and Cerenus, foundeth out Chrift, vvith harpe & tenne ftringed Pfalter, rifing vp from hel: fo attributing the fumme of this whole booke to the Royal Prophet Dauid, as if he supposed no other author.

Mat. 22. v. 16. Act. 4. v. 24. Ro. 4. v. 6. Ro. 11. v. 9. Heb. 4. v. 7. Mat. 5. 7. 11. 22. Luc. 16.

S. Greg. in Pfal. poenitent.

Touching therfore the argument, or contentes of The Pfalmes are a Summe of this diuine Pfalter, al Catholique Doctors vniformly agree al other Scripthat it is the abridgement, fumme, and fubstance of tures.

al holie Scriptures, both old and new Testament. As may first be probably collected, by that Christ himselfe often comprehending al the old Teftament by the termes of the Law and Prophetes, in one place (Luc. 24. v. 44.) femeth not onlie to reduce al to the Lavy and Prophetes iointly, but also to the Pfalmes alone, or feuerally. But whether this be our Saujours divine meaning or no in that place, out of this and manie other places, al the ancient Fathers teach expresly, that the Pfalmes are an Epitome of al other holie Scriptures. For example, S. Denys, li. de Ecclef. Hierar. templat. 2. after brief recital of the contents of other holie Scriptures, faith: This facred booke of divine Canticles, doth exhibite both a general fong, and exposition of divine thinges. S. Bafil calleth the Pfalmodie of David the common and most plentiful storehouse of al sacred doctrine: the treasure of perfect Theologie. S. Ambrose accounted it the register of the vyhole Scripture. Origen, S. Cyprian, S. Ierom, S. Chryfoftom, S. Gregorie, S. Beda, S. Bernard, Caffiodorus, Eutimius, and others vie the fame, or very like termes. S. Augustin particularly diftinguishing al the Scriptures into foure fortes of bookes, fleweth that the Pfalmes conteyne al: The Lavy (faith he) teacheth fomethinges, the Hiftorie fomethinges, the Prouerbes also and the Prophetes teach fomethinges: but the Booke of Pfalmes teacheth al. It propofeth the Lavy, recounteth thinges of old, prefcribeth the due ordering of mens actions, and prophecieth thinges to come. Briefly it is a common treafure of good doctrine, aptly administring that is necessarie to euerie one. And a litle after, exemplifying in particular points: Is not here (faith he) algreatnes of vertue, and is not here the right fquare of iuftice? is not the comlines of chaftitie; the confummation of prudence? is not vvhatfoeuer may be called good, lerned in the Pfalmes? Here is the knovvlege of God: the clere prenounciation

They coteine the fumme of Legal, Hiftorical, Sapiential, and Prophetical doctrine.

Gods prouidence in fweetly drawing our confent & cooperation of free-wil, which is neceffarie to faluation.

Holie Scriptures a fealed booke.

The Pfalter is the key of other Scriptures.

of Chrift to come in flesh; the hope of general Refurrection; feare of torments; promife of glorie; reuelation of myfteries. Euen al good thinges are here, as in a common great treafure, laide vp and heaped together.

See then and observe here (Christian reader) the admirable wifdom, and goodnes of God. The meanes of mans faluation being fo difposed, that his owne free confent, and cooperation is therto necessarily required, according to that most approved doctrin of the same S. Augustin: Qui creauit te fine te; non iustificat te fine te. He that created thee, vvithout thee, doth not iustifie thee vvithout thee: to helpe our weaknes, and fweetly to draw our mindes, otherwife auerfe from trauel and paine, the Holie Ghoft hath ordained that in fmal rowme, and in pleafant maner, we may attain necessarie knowlege of God, & our felues, eafely kepe the fame in memorie, and dayly put in practife our chiefeft dutie, in feruing and praifing God, by finging, reading, or hearing these divine Pfalmes, which one booke (as euerie one shal be able to lerne it, more or leffe perfectly) openeth and sheweth the way, to viderstand all other Scriptures, and so to finde, & eniov the hidden treasures of Gods word: in like maner as a key openeth a lock. For the whole facred Bible is a fealed Booke, and not rightly vnderftood, til the feale, or lock be opened, by the key of Gods fpirite, geuing knowlege; which the Holie Ghoft, amongft other wayes, inspireth very often, by facred Musike or Pfalmodie. As S. Gregorie noteth in holie Scripture (4. Reg. 3. v. 15.) where Elifeus not yet knowing Gods wil in a particular cafe, called for a Pfalmift (or player on inftruments) and vivhen the Pfalmift fang, the hand of our Lord came vpon Elifeus, and prefently he prefcribing what should be donne, procured plentie of water without rayne, where was none before, and prophecied victorie against the enemies. Reason also and experience teach, that as men of cheerful hart are apt to fing: fo the exercife of reading, finging, or playing Pfalmes, is a convenient and a special meanes, to attain quietnes or cheerfulnes of mind.

Ser. 15. de verb. Apoft.

S. Bafil in prolog.

Apoc. 5.

li. 4. dialogi. c. 42.

Iac. 5.

### Annotations upon the Booke of Pfalmes.

But as this holie Pfalter is the key of other Scriptures, fo it felfe is most especially a fealed, and locked Booke, requiring manie keyes. Euerie Pfalme (faith S. Hilarie) hath a peculiar key, and oftentimes there be fo manie lockes and keves of one Pfalme, as there be diuers perfons that fpeake, to divers endes and purpofes. For albeit divers mysteries are sometimes connected, and fo require fundrie keves, yet there is but one principal, & proper key of ech Pfalme: otherwife it should be diuided into manie Pfalmes. Our first endeuour therfore must be. to find the proper key of euery Pfalme, that is, to know what is principally therein conteyned. To this purpose the lerned Expositers of this booke, have observed tenne general pointes, or feueral matters, to which all the contents may be reduced, as it were, fo manie keyes, and meanes of entrance into the fenfe, and true vnderstanding of al the Pfalmes. And the fame may likewife be called the tenne ftringes of this divine inftrument. Vpon one of which, euery Pfalme principally playeth, touching the reft more or leffe, as caufe requireth, for more melodious harmonie, and perfect mufike.

The first key, or string, is God himself: One in Subftance: Three in Perfons. Almightie, Alperfect, Powre, God the VVifdom, Goodnes, Maieftie, Iuftice, Mercie, & other Diuine Attributes. The fecond, is Gods workes of Creation, Conferuation, and Gouerning of the whole world.

The third, Gods Prouidence, especially towards man, in protecting and rewarding the iuft: in permitting, and punishing the wicked. The fourth, is the peculiar calling of the Hebrew people, their beginning in Abraham, Ifaac, and Iacob: their maruelous increase in Ægypt: diuers eftates, manie admirable and miraculous thinges donne amongst them; with their ingratitude, rejection, and reprobation. The fifth principal key, and ftring is Chrift, the promifed Redemer of mankind: prophecying his Incarnation, Natiuitie, Trauels, Sufferings, Death, Refurrection, Afcention, and Glorie. The fixt is the propagation of Chrifts name and Religion, with Sacrifice and Sacramentes, in the multitude of Gentiles beleeuing in him, even to the vttermost coastes of the earth,

But itfelf is also fealed.

But one principal key of ech Pfalme.

Tenne keyes of the Pfalter.

Alfo tenne ftringes.

- 1. Kev. One B. Trinitie.
- 2. Gods workes.
- 3. Gods prouidence.
- 4. The Hebrew people.
- 5. Chrift our Redemer.
- 6. Conversion of Gentils, the Catholique Church.

7. Faith & good workes.
8. Dauids owne actes.

9. General Refurrection, & Iudgement.

10. Eternal glory and paine.

Foure wayes to find the proper key of euerie pfalme.

1. By the title.

2. Allegation in the new Testament.

3. Greatnes of thinges affirmed.

the Catholique Church euer vifible. The feuenth is the true maner of feruing God, with fincere faith, and good workes. The eight, holie Dauid interpofeth manie thinges concerning himfelfe. As Gods fingular benefites towards him, for which he rendereth thankes, and diuine praifes, recounteth his enimies, dangers, and afflictions of mind & bodie, namely by Saul, Abfalon and others, humbly befeeking, and obtaining Gods protection. He also expressed in himselfe a perfect image, and patterne of a fincere and hartie penitent: bewayling, confessing, and punishing his owne finnes. The ninth is the end and renouation of this world, with the general Refurrection, and Iudgement. The tenth is eternal felicitie, and punishment, according as euerie one deferueth in this life. These are the tenne keyes of this holie Booke; and tenne ftringes of this Diuine Pfalter.

Moreover to finde which of these is the proper key, and principal ftring of euerie Pfalme, lerned Diuines vfe foure especial wayes. First by the title, added by Efdras, or the Seuentie two Interpreters, for an introduction to the fenfe of the fame Pfalme. So it appeareth that the third Pfalme treateth literally of Dauids danger, and deliuerie from his fonne Abfalon: which is the eight key: though myftically it fignifieth Chrifts Perfecution, Paffion, & Refurrection, which is the fifth key. Secondly, if there be no title, or if it declare not fufficiently the key, or principal matter conteyned, it may fome times be found by allegation and application of fome special part thereof in the new Testament. So it is euident Act. 4. v. 25. c. 13. v. 33. Heb. 1. v. 5. & Heb. 5. v. 5. that the fecond Pfalme perteyneth to Chrift, impugned and perfecuted by divers adverfaries. VVhich is the fift key. Thirdly, when greater thinges are affirmed of anie person, or people, as of Dauid, Salomon, Iewish Nation, or the like, then can be verified of them, it must necessarily be vinderstood of Christ, or his Church, in the new Testament, or in Heauen. So the conclusion of the 14. Pfalme: He that doth thefe thinges, shal not be moued for euer, can not be verified of the tabernacle, nor temple of the Iewes; but of eternal Beatitude in heauen.

VVhich is the tenth key. Though the greater part of the Pfalme sheweth, that iuft and true dealing towards our neighboures, is necessarie for attayning of eternal Glorie. Fourtly when, both the title and Pfalme, or part thereof

4. Conference of places.

li. 3. c. 4. de pecca. merit.

Fourtly when, both the title and Pfalme, or part thereof feme hard and obfcure, fome part being more cleare, the true fenfe of al may be gathered, by that which is more euident. According to S. Augustins rule, li. 2. c. 9. & li. 3. c. 26. Doct. Christ. So the title, and former part of the fifth Pfalme, being more obscure, are explaned by the last verses, shewing plainly that God wil iustly iudge al men, both iust and wicked, in the end of this world. VVhich is the ninth key. By these and like meanes the principal key being found, it wil more easily appeare, what other keyes belong to the same, and what other stringes are also touched. At least the studious may by these helpes make some entrance, and for more exact knowlege fearch the iudgement of ancient Fathers, and other learned Doctours.

But befides this fingular great commoditie, of compendious handling much Diuine matter in fmal rowne, this booke hath an other special excellencie, in the kind of ftile, and maner of vttering, which is Meeter, and Verfe, in the original Hebrew tongue. And though in Greke, Latin, and other languages, the fame could not in like forme be exactly translated yet the number, and diffinction of verses is so observed, that it is apt for musike, as wel voices as instruments, and to all other vies of Gods feruants. Neither is mufical maner of vttering Gods word and praifes, leffe to be efteemed, because profane Poetes have in this kind of stile vttered light, vaine, and false thinges. For the abuse of good thinges, doth not derogate from the goodnes therof, but rather commendeth the fame, which others defire to im-And clere it is, that this holie Pfalmodie was itate. before anie profane poetrie now extant. For Homer the most ancient of that forte, writte his poeme, at least two hundred and fourtie years after the deftruction of Troy: as Apolidorus witneffeth; others, namely Solinus, Herodotus, and Cornelius Nepos fav longer. VVheras

The ftile of this booke is Poetrie.

Abuse derogateth not from good thinges.

Dauids Pfalter more ancient then any profane poetrie now extant.

Mufike very ancient.

Sacred poetrie moft excellet.

VVhy King Dauid writte diuine poetrie.

The first cause his natural inclination to musike.

2. Verfe more eafie & more plefant.

Kind Dauid our Diuine Pfalmift, reigned within one hundred years, after the Troianes warres. There were in dede Amphion, Orpheus, and Muscus before Dauid, but their verfes either were not written, or fhortly perifhed, only a confuse memorie remaining of them, recited, altered, and corrupted by word of mouth: but before them were the facred Hiftorie of Iob, almost al in verse; and the two Canticles of Movfes, Exodi 15. and Deut. 32. It is moreouer recorded that Iubal (long before Noes floud) was the father of them, that fang on harpe, and organ. Mufike therfore is maruelous ancient. But facred Poetrie is in manie other respectes most excellent, and most profitable. This holie Pfalmodie (faith S. Augustin) is a medecine to old fpiritual fores, it bringeth prefent remedie to nevy vyoundes: it maketh the good to perfeuere in vvel doing, it cureth at once al predominating passions, vvhich vexe mens foules. A little after: Pfalmodie driueth avvay euil fpirites, inuiteth good Angels to helpe vs, it is a shield in night terrors, a refreshing of day trauels, a guard to children, an ornament to yongmen, a comforte to oldmen, a most seemlie grace to vvemen. Vnto beginners it is an introduction, an augmentation to them that goe forward in vertue, a ftable firmament to the perfect: it conjoyneth the vyhole Church militant in one voice, and is the fpiritual eternal fevete perfume of the celeftial Armies, al Sainctes and Angels in heaven.

To al this we may adde other causes, which moued the Royal Prophete to write this diuine poetrie. First he had from his youth (by Gods special prouidence) a natural inclination to Musike; wherin he shortly so excelled, that before all the Musitians in Israel, he was selected to recreate king Saul, whom an euil spirite vexed. And his skil, together with his deuotion, had such effect, that vyhen he playde on the harpe, Saul vyas refreshed, and vyaxed better. For the euil spirite departed from him: saith the holie text. VVhersore he made these Psalmes, that him selfe and others might by singing them, imploy this gift of God to his more honour. Secondly, verse being more easie to lerne, more firmly kept in mind, and more pleasant in practise (for as wine, so musike doth

Gen. 4.

Præfat.

1. Reg. 16. v. 23.

Eccli. 40.

recreate the hart of man) the Holie Ghoft condefcend-

S. Aug. S. Bafil. in præfat.

ing to mans natural disposition, inspired Dauid to write thefe Pfalmes in meeter, mixing the povvre of divine doctrin, vvith delectable melodie of fong, that vvhiles the eare is allured with fivete harmonic of musike, the hart is indued viith heauenlie knovvlege, pleafant to the mind, and profitable to the foule. Thirdly, Dauid fingularly illuminated with knowlege of great, and most divine Mysteries, indued also with most gracious disposition of mind, the man chosen according to Gods ovvne hart (1. Reg. 13.) would vtter the fame Mysteries, with godlie inftructions, and praifes of God, in the most exquisite kind of ftile; that is in verfe. For otherwife he was also very eloquent in profe, as wel appeareth by fundrie his excellent, and effectual discourses, in the books of Kinges, and Paralipomenon. For which caufe Moyfes also described the passage of Israel forth of Ægypt through the read fea in a Canticle, after that he had related the fame whole hiftorie, more at large in profe; that al might fing, and fo render thankes with melodious voice, and mufical inftruments praifing God. Likewife in an other Canticle he comprised the whole law, a little before his death. So also Barac and Debora: and after them Iudith, fong praifes to God for their victories in Salomon writte the end of his Prouerbes, and a whole booke (intituled Canticles) & the Prophet Ieremie his Lamentations in verfe. Anna having obtained her prayer for a fonne, gaue thankes to God with a Canticle. The like did king Ezechias for recouerie of health. The Prophets Ifaias, Ezechiel, Ionas, Abacuc, and the three children in the furnace: againe in the new

3. Most special great, and memorable thinges writte in verse.

Exo. 23.

Deut. 32.

Iudic. 5.

Iudith. 16.

Prou. 31.

1. Reg. 2.

Ifa. 38.

Ifa. 12, 26.

Ezech. 38.

Ion. 2.

Abac. 3.

Dan. 3.

ticles.

Dan. o

Luc. 1. 2.

Fourthly, albeit, the holie King was not permitted, to build the gorgious Temple for Gods feruice, as he greatly defired to haue done, yet he prouided both ftore of mufitians (foure thousand in number, of which 288. were maisters to teach) & made these Pfalmes as godlie ditties, for this holie purpose, in al solemnities

Testament, the B. virgin mother, iust Zacharie, & deu-

out Simeon gaue thankes, & fang praifes to God in Can-

Căticles in the new Teftament.

4. Both diuine mufike and dittie in Gods temple.

1. Par. 23, 25.

of feaftes, and daylie facrifice, when the Temple fhould afterward be built.

5. The great vie of these Pfalmes in the Catholique Church.

The whole Pfalter in the ordinarie office euerie weke.

Certaine Pfalmes euerie day.

Many Pfalmes in other Ecclefiaftical offices.

Bishops bond to be skilful in Dauids Pfalter.

Other Prieftes to haue competent knowlege therin.

Fiftly, he made these Pfalmes not only for his owne, & others private devotion, nor yet fo especially for the publique Diuine feruice in the Temple, and other Synagogues of the Iewes, but most principally for the Chriftian Catholique Church, which he knew fhould be fored in the whole earth. Forfeing the maruelous great, and frequent vie therof in the Christian Clergie, and Religious people of both fexes. As he prophecieth in divers Pfalmes. Al the earth fing to thee: fing Pfalmes to thy name. Againe, I vvil fing Pfalmes to thee (Ô God) in the Gentiles, in al peoples, and Nations. VVhich him felfe neuer did, but his Pfalmes are euer fince Chrift, fong by Chriftians, conuerted from gentilitie, as we fee in the Churches Seruice. For the whole Pfalter is diffributed to be fong, in the ordinarie office of our Breuiarie euerie weke. And though extraordinarily, for the varietie of times, and feaftes, there is often alteration, yet ftil the greater part is in Pfalmes. Certayne also of the same Pfalmes, are without change, or intermiffion repeted euerie day. And fuch as haue obligation to the Canonical Houres, must at least read the whole Office priuatly, if they be not prefent where it is fong. The Office also of Maffe, ordinarily beginneth with a Pfalme. In Litanies, and almost al publique Prayers, and in administration of other Sacraments, and Sacramentals, either whole Pfalmes, or frequent verses are inferted. Likewise the greatest part of the Offices, of our B. Ladie, and for the dead are Pfalmes. Befides the feuen Pœnitential, and fiftene Gradual Pfalmes, at certain times. So that Clergie mens daly office confifteth much in finging, or reading Pfalmes. And therfore all Byshops especially, are ftrictly bond by a particular Canon (Dift. 38. cap. Omnes pfallentes) to be skilful in the Pfalmes of Dauid: and to fee that other Clergie men be wel inftructed therin. According to the Holie Ghofts admonition, by the pen of the fame Royal Prophet (Pfal. 46.) Pfallite fapienter; or: intelligenter, that is, Sing Pflames vvith knovvlege, and vnderstanding them. Not that euerie one

56. 117. 65.

4. (30. ad v. 7. 53. 62. 66. 90. 94. 118. 133. 148. 149. 150.

### Annotations vpon the Booke of Pfalmes.

is bond to know, and be able to difcuffe al difficulties, but competently, according to their charge vndertaken in Gods Church. Otherwife euerie one that is, or intendeth to be a Prieft, may remember what God denounceth to him, by the Prophet Ofee (c. 4.) Because thou hast repelled knovvlege, I vvil repel thee, that thou do not the function of Priesthood vnto me. Thus much touching the Author, the contentes, the poetical stile, & final cause of this holie Pfalter.

As for the name, S. Ierom, S. Augustin, and other Fathers teach, that wheras amongst innumerable musical inftruments, fix were more specially vsed in Dauids time, mentioned by him in the last Psalme. Trumpet, Psalter, Harpe, Timbrel, Organ, and Cimbal. This booke hath his name of the inftrument called Psalter, which hath tenne strings, signifying the tenne commandements, and is made in forme (as S. Ierom, and S. Bede suppose) of the Greke, letter  $\Delta$  delta, because as that inftrument rendreth sound from aboue, so we should attend to heauenlie vertues, which come from aboue: Likewise vsing the harpe, which signifyeth mortification of the sless, we must finally referre al to Gods glorie, reioyce spiritually in hart, and render all praise to God.

VVhy this booke is called the pfalter.

Other inftrumentes make conforte with the Pfalter. Al vertues are referred to Gods honour.

# CONCERNING INTERPRETATION OF HOLIE SCRIP-TURES.

As Prophecie (or other holie Scripture) was not at anie time by mans wil, but the (Prophetes) holie men of God fpake, infpired by the Holie Ghoft: fo no prophecie (nor explication) of Scripture, is made by private interpretation, 2. Pet. 1. but by the fame Spirite wherwith it was written, which our Sauiour gaue to the Church, to abide for euer, the Spirite of truth; to teach al truth. Ioan. 14, 16. Neither perteyneth it to euerie one, to different the true fpirite, but to fome. 1. Cor. 12.

Scriptures are to be expounded by the comon fpirit of the Church, not by private men.

They confift in

Holie Scriptures confift not in reading, but in vn-derstanding. S. Ierom Dialogo aduers. Luciferianos.

vnderftanding.

Holy Fathers do
beft expound
them.

The wordes of holie Scripture are fo to be vn-derftood, as holie men, the Sainctes of God, haue vn-derftood them, S. Aug. Ser. 18. de verb. Domini. Men must lerne of men, not expect knowlege immediatly of God, nor only by Angels. Idem, in prologo Doct. Christ.

Some Myfteries are hidden.

There be fome thinges, mentioned in holie Scripture, which God wil haue hidden, and those are not to be curiously fearched. S. Amb. li. 1. c. 7. de vocat. Gentium.

They proue our humilitie.

By those thinges, which to vs are hidden in holie Scripture, our humilitie is proued, S. Greg. ho. 17. fuper Ezech.

# Psalme 1

The Royal prophet Dauid placed this Pfalme as a Preface to the reft, conteyning, 1. true happines, which confiftethaner of feruin flying finnes, and feruing God. 3. The good doe
profper, 5. not the wicked: 6. as wil appears in the end
of this world.

leffed a)is the man, that b)not gone Mat. 5. in the counfel of the impious, & hath c)not ftoode in the way of finners, and hath d)not fitte in the chayre of peftilence:

- <sup>2</sup> But <sup>e)</sup>his <sup>4</sup>wil is in the way of our Lord, and in *Iof. 1.* his law he wil meditate day and night.
- <sup>3</sup> And he shal be as a tree, that is planted nigh to *Iere. 17.* f)the ftreames of waters, which shal geue his fruite in his time:
- $^4$  And  $^{\rm g)}{\rm his}$  leafe shal not fal: and  $^{\rm h)}{\rm al}$  thinges what foeuer he shal doe, shal profper.
- <sup>5</sup> The impious not fo: but <sup>i)</sup>as duft, which the winde driueth from the face of the earth.
- <sup>6</sup> Therfore the impious shal <sup>j)</sup>not rife againe in iudgement: nor finners in the <sup>k)</sup>councel of the iuft.
- <sup>7</sup> For our Lord <sup>1)</sup>knoweth the way of the iuft, and the way of the impious <sup>m)</sup>shal perish.

### ANNOTATIONS

They are happie (in hope) that decline from euil. 1 Hath not gone, not ftood, not fitte.) The Hebrew ftile, and maner of difcourfe differeth here from other nations, in mentioning first the leffe euil, and the greatest last. VVhereas we would say in the contrary order: He is happie that hath not sitte, that is, hath not settled himselfe in wickednes, nor finally persisted obstinate: more happie, that hath not stood, anie notable time

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> He is in the right way to eternal felicitie.

b not confented to euil fuggeftions.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> not continued in finne.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> not finally perfifted in wicked life.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> He is wholly occupied & delighted in keeping Gods commandments.

f To him that vfeth Gods grace wel, more grace is continually geuen.

g Through fuch grace he shal perfeuer.

h Al thinges worke to the good of them that loue God fincerely.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The wicked are carried with euery light tentation.

j Al ryfing at the laft day, the wicked shal not rife with hope nor comforth, but in defolation.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> The happie congregation of the bleffed.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Apprough & rewardeth.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> In eternal damnation.

continued in finne: and most happie, that hath not gone, not geuen anie consent at al to euil fuggestions.

2 His vvil in the vvay of our Lord.) As one part of happines confifteth in declining from euil: fo the other is in doing good; the wil defiring, and diligently endeuoring to walke in the way of vertue, and law of God. VVhich is true iuftice, and right forme of good life, proposed in this Pfalme, for attayning eternal beatitude.

Iuftice confifteth in fleing euil and doing good.

## Psalme 2

Chrifts glorie, the world repining therat, 4. shal be propagated in al the world. 7. His divine powre as wel fpiritual in converting mens hartes, as external, in feuere infice, is prophecied.

Of Chrift, the 5. key. Alfo of his Church, the 6. key.

Act. 4. Vhy did the a)Gentiles rage, and b)peoples meditate vaine things?

The hc)kings of the earth ftood vp, and the d)princes came together in one againft our Lord, and againft his Chrift.

- <sup>3</sup> Let <sup>e)</sup>vs breake their bondes a funder: and let vs caft away their <sup>f)</sup>yoke from vs.
- <sup>4</sup> He that dwelleth in the heauens, shal <sup>g</sup>)laugh at them: and our Lord shal fcorne them.
- <sup>5</sup> Then shal he fpeake to them in his <sup>h</sup>)wrath, & in his <sup>i</sup>)furie he shal truble them.
- <sup>6</sup> But j)I am appoynted king by him ouer Sion his holie hil, preaching his precept.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Both Getiles.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and Iewes ftriue in vaine againft Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Pilate and Herod.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Annas and Caiphas.

e The voice of wicked men,

f & especially libertines striuing to shake of al discipline.

g God for al this wil turne the hartes of manie.

h feuerly reprehend,

i and iuftly punish the obstinate.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Chrift shal reigne in his kingdome the Church.

<sup>7</sup> The a)Lord faid to me: Thou art my b)Sonne, I Act. 13. Heb. 1. & this day have begotten thee.

5.

Apoc. 2. & 19.

- 8 Aske of me, and I wil geue c) thee the Gentiles, for thyne inheritance, and thy poffession d) the endes of the earth.
- <sup>9</sup> Thou shalt rule them in <sup>e)</sup>a rod of yron, and <sup>l</sup>as a potters veffel thou shalt breake them in peeces.
- <sup>10</sup> And <sup>f)</sup>now ⁴ve kings vnderstand: ⁴take inftruction you that judge the earth.
- 11 Serue our Lord in g)feare: and •reiovce to him with trembling.
- <sup>12</sup> Apprehend difcipline h)left fometime our Lord be wrath, and you perish out of the iuft way.
- <sup>13</sup> When his wrath <sup>i)</sup>shal burne in short time, bleffed are al, that truft in him.

#### ANNOTATIONS

Perfecution can not hinder the glorie of Chrift.

2 Kinges and Princes against Christ.) VVhen Christ, and his Apoftles preached the Gofpel, both Iewes and Gentiles, with their Princes, Kinges, and Emperors most furiously resisted, but al in vaine. For they could not hinder the wil and powre of God. But the more they perfecuted, the more was increased the zele, and number of Christians.

The Church neuer faileth.

8 The gentiles thyn inheritance.) By this promife of God to Chrift, S. Augustin conuinced the Donatistes; & in them the Protestantes, that fay, the Church of Christ failed, and became

in hunc Pfal.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God the Father fpeaketh to

b God the Sonne.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrift as man hath the Church for his inheritance.

d Spred through the whole world.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods inflexible wil & powre.

f A prophecie that kinges shal be converted, and fubmit themselves to Chrifts discipline.

g None is fecure before death.

h Some fal from the way of faluation.

i God wil judge juftly in the end of this short life both the euil and good.

So this Pfalme conclude with the ninth key.

fmal, or inuifible: as though Chrift the Sonne of God, could fometimes lofe his inheritance, which is the Catholique Church, gethered of the Gentiles, and has possession extended to the endes of the earth.

9 As a potters veffel.) If a potters veffel (faith S. Ierom in hunc Pfal. tom. 8.) be broken whiles it is foft, it may eafily be repared, but after it is hard, it can not be made whole againe. So finners are more eafily reftored to grace, shortly repenting, then long obdurate: yet that which is vnpoffible to man, is poffible to God. Mat. 10. For as clay in the potters hand, fo are you in my hand, faith our Lord. Iere. 18.

Cuftome in finne more hardly cured.

10 Ye kinges vnderftand.) Not onlie innumerable other people of al nations, but also after a while, Kinges and Emperors beleued in Chrift. And such as at first perfecuted, became most Chriftian, Catholique, Defenders of the faith.

Kinges converted to Chriftianitie.

10 Take inftruction you that judge the earth.) Petilianus, Gaudentius, & other Donatiftes inueyghing against Christian Kinges, for punishing heretikes, most falfly auoched, that Christianitie neuer found kinges but inuious, enimies, and perfecuters. To whom S. Augustin answereth in feueral bookes, that Christian Kinges, and Princes are not enemies to Christianitie: but are enemies to heretikes, the rebelles of Chrift, and his Church. For according to this prophecie of king Dauid, Christian kinges are inftructed, and know it is their dutie, in the feruice of God, to defend the Church against Heretikes, and other Infidelles. And it is the propertie of Apostataes to fauour heretikes. So good Conftantin the great maintained Catholique vnitie; and Iulian the Apostata to make greater diuision, tooke Churches from Catholiques, and gaue them to Donatiftes, to nourish differition, and fo to ouerthrow al Christians. But God still protecteth the true Church, against al fuch suttle, and malicious deuiles: because it is Chrifts inheritance.

Defend Catholiques and punifh heretikes.

11 Reioyce vvith trembling.) Gods feruice is tempered with two affections: with ioy, in confideration of his goodnes, mercie, & meeknes; and with feare, in refpect of his iuftice, and feuere iudgement. The one is a remedie againft defperation: the other againft prefumption.

Apoftataes fauoure heretikes and fchifmatikes, becaufe they hate al Chriftians.

Ioy and feare.

## Psalme 3

King Dauid recounteth his danger, when his fonne Abfalon Dauid confpired againft him: 4. and thanketh God for his deliperfected by uerie, 9. acknowledging all helpe to be from God. Miftically, his fonne. The Christs perfection, Death, Burial, and Refurrection.

Ad Petil. li. 2. c. 91. Ad Gaud. li. 2. c. 26. The ⁴Pfalme of Dauid, ⁴when he fled from the face of Abfalom his fonne. (2. Reg. 15.)

ord a)why are they b)multiplied that truble me? *Ioan. 2.* manie rife vp againft me.

Many fay to c)my foule: There is d)no faluation for him in his God.

- <sup>4</sup> But <sup>e)</sup>thou Lord art my protectour, my <sup>f)</sup>glorie, & exalting <sup>g)</sup>my head.
- <sup>5</sup> With my voice I have cried to our Lord: and he hath heard me from his <sup>h</sup>)holie hil.
- <sup>6</sup> I haue <sup>i)</sup>flept, and haue <sup>j)</sup>bene at reft; and haue <sup>k)</sup>rifen vp, becaufe our Lord hath taken me.
- $^7\,\mathrm{I}$  wil not feare thou fandes of people compaffing me:  $^{\mathrm{l}}$  arife Lord, faue me my God.
- <sup>8</sup> Because thou hast stroken at that are my adversaries without cause: thou hast broken the <sup>m</sup>)teeth of sinners.
- <sup>9</sup> Saluation <sup>n)</sup>is our Lordes: and thy <sup>o)</sup>bleffing vpon thy people.

### Annotations

1 Pfalme of Dauid.) Al Interpreters agreably teach, that king Dauid made not the titles, which are before the Pfalmes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> O God let me know how greuioufly I haue finned,

b that al Ifrael (1. Reg. 15. v. 13.) with al their hart followeth Abfalom. So against Christ, the Priestes, the People, & Gentiles al conspired.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> my life.

d he can not escape.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> But I amouch that God alwaies defendeth me.

f geuing me victorie,

g & cofirming my kingdom.

h Heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> I lav downe.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> and refted in expectation of thy helpe.

k And am deliuered. Chrift dyed, was buried, & rofe againe.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I know thou wilt help me, and fo I befech thee to do.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> The ftregth and furie.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Health and faftie cometh from God.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> Abundance of grace promifed to Gods feruantes.

Neuertheles they are authentical, as endited by the Holie Ghoft. And it is most probable Efdras added those titles which are in the Hebrew: and the Seuentie interpreters writte the other, in their Greke Edition. Both which S. Ierom translated into Latin.

Titles of the Pfalmes added by Efdras and the Septuagint.

Fiue thinges to be noted in the titles.

In these titles five thinges may be noted. First, the former two having no title at al, the general name of Pfalme, common to al, is particularly appropriated to fome, and other names to others. VVhich in al are twelue. To witte: Pfalme, Infcription, Prayer, Canticle, Pfalme of Canticle, Canticle of Pfalme, Hymne, Teftimonie, Vnderstanding, Praise of Canticle, Alleluia, & Gradual Canticle. Secondly, in the titles of fome Pfalmes are the names of certaine perfons, which by S. Augustins judgement, cited in the Proemial Annotations, and others, proueth not the fame perfons to be the authors of those Pfalmes, but fignifieth some other thing. Thirdly, in fome titles the time is fignified, when the Pfalme was made, or fong. Fourtly, the matter conteyned in the Pfalme, or vpon what occasion it was made, is expressed in some titles. Fiftly divers other terms are often vied in the titles of fundrie Pfalmes, as To the end, For the Octaue, For preffes, and the like, al which we shal briefly explicate, where they first occurre.

Pfal. 4. 6. 8. 15. 16. &c.

First therfore this third Pfalme is called the Pfalme of Dauid, not because he is author therof, for he is also author of the former, where his name is not expressed, as is euident by the testimonie of all the Apostles, Act. 4. v. 25. but because it treateth particularly and literally of him.

VVhy this is called the Pfalme of Dauid.

1 VVhen he fled from the face of Abfalom.) Here the time is fignified, when this Pfalme was made, to wite, immediatly after the ouerthrow of his rebellious fonne Abfalom, mentioned 2. Reg. 18. before his returne to Ierufalem. For albeit of humaine, natural, and fatherlie affections, he greatly lamented the death of his fonne, yet he rendered thankes and praifes to God, as reafon and dutie bond him.

6 I have flept, and have benne at reft, and have rifen vp.)

The time and occasion of making this Pfalme.

King Dauid by his fleeing in perfecution, and by his refting, and deliuerie from his perfecuters, prefigured Chrifts Death, Burial, & Refurrection. As appeareth, Ioan. 2. v. 22. VVhere the Euangelift faith: that after Chrifts Refurrection, his disciples beleued the scripture, to witte, this and other like prophecies. For otherwise the old Testament doth not so expressly declare such Mysteries, as the Gospel doth: but one thing in the proper, and grammatical signification of the wordes, and an other thing, in shadowes and sigures, and both literal. VVhereupon S. Gregory teacheth (li. 20. c. 1. Moral.) that holie Scripture (amongst other incomparable excellences) surpasseth al other doctrines, in the verie maner of speaking: because by one and the same speach, it reporteth a thing donne, and proclameth a Mysterie: so relating thinges pass, that with the verie same wordes, it foresheweth

thinges to come.

King Dauid prefigured Chrift.

The fame Scripture hath divers literal fenses.

## Psalme 4

Confidence in God necessary.
The 7. key.

The holie prophet teacheth, by his owne example, to flee to God in al tribulation. 3. That other refugies are infufficient. 9. And Gods helpe most affured.

Vnto • the end, in a) fongues, the Pfalme b) of Dauid.

Vhen c)I inuocated, the God of my iuftice heard me: in d)tribulation thou haft enlarged to me, e)Haue mercie on me, and heare my prayer.

- <sup>3</sup> Ye fonnes of men how long are you of <sup>f)</sup>heauie hart? why loue you <sup>g)</sup>vanitie, and feeke <sup>h)</sup>lying?
- <sup>4</sup> And know ye that our Lord hath made his <sup>i)</sup>holie one <sup>j)</sup>meruelous: <sup>k)</sup>our Lord wil heare me, when I shal crie to him.

Ephef. 4.

 $^5$  Be ye  $^1\!)$  angrie, and  $^m\!)$  finne not: the thinges that you fay in  $^n\!)$  your hartes, in your  $^o\!)$  chambers be ye forie for.

<sup>6</sup> Sacrifice ye the ⁴facrifice of p)iuftice, and hope in our Lord. Manie fay: <sup>q</sup>)Who sheweth vs good thinges?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In an inftrument apt for verfes.

b This Pfalme perteyneth to the beloued, fignified by the word Dauid. S. Aug. li. 17. c. 14. ciuit. S. Beda in Pfal.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhen Saul vniuftly perfecuted iuft Dauid, God heard his prayers.

d being ftraictly befeeged. (1. Reg. 23. 26.)

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Likewife helpe me when foeuer I shal nede.

f Why do you ftil harden your hartes?

g honour, and transitorie glorie,

h falfe and deceiptful riches?

i Euery godly foule.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Rich with vertues.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Euerie iuft foule hath confidence in God, that he wil heare his crie.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Iuft anger is good & neceffarie agaîft finne.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> But then is most nede to beware not to excede in passion. Haue therfore a continual purpose neuer to finne.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Euil cogitations.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> Bewaile & repent before you fleepe.

P Not only external but most especially internal facrifice of iustice, and observation of Gods commandments is most necessarie.

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> The folide rewardes promifed by God?

<sup>7</sup> The <sup>a)</sup>light of thy countenance Ô Lord is figned vpon vs, thou haft geuen <sup>b)</sup>gladneffe in my hart.

<sup>8</sup> By the fruite of their <sup>c</sup>)corne, and wine, and oile they are multiplied.

 $^9$  In  $^{\rm d)} peace in the felfe fame I wil fleepe, and reft: <math display="inline">^{\rm 10}$  Because thou Lord haft  $^{\rm e)} fingularly fetled me in hope.$ 

## ANNOTATIONS

1. Par. 15.

1 Vnto the end.) The Hebrew word Lamnatsea, fignifieth to him that ouer cometh. And fo the Hebrewes interprete, that the Pfalmes, which have this word in their titles, were directed either to him, that excelled in fkil of mufike; or had authoritie ouer other mufitians: or to him, whose office was to fing victories and triumphes. But the Latin, according to the Greeke, hath In finem, Vnto the end, which (most commonly fignifying perpetuitie, or continuance vnto the end of anie thing) in the titles of the Pfalmes rather fignifieth, that the matter conteyned in the Pfalme, perteineth to future times, or perfons; especially to the new Testament. And so S. Augustin expounded it here of Christ, who is the end (or perfection) of the lavy. Not that the principal contentes belong to Chrift, in his owne Perfon, but to his myftical bodie the Church, and faithful people, whom the Prophete here teacheth to have confidence in God, moderation in their affections, & patience in tribulation, which is the feuenth key, proposing his owne example, & prophetically Chrifts. The fame wherto Chrift exhorteth, faying: Ioan. 16. v. vlt. Haue confidence, I haue ouercome the vvorld. Signifying that his feruantes, through his grace, may also ouercome it.

Rom. 10.

6 Sacrifice of Iuftice.) Not only external Sacrifice of diuers kindes, were neceffarie in the law of nature, and of Moyfes, and one most excellent and complement of al, in the new Testament, but also spiritual facrifice was euer, and is required, and that of three fortes. First, Sacrifice of sorow, and contrition for sinnes. (Pfal. 50.) An afflicted spirite is a facrifice to God. The second is facrifice of Iustice, here mentioned. The third is Sacrifice of praise

The fignification of this phrase, *To the end* in the titles of Psalmes.

Three fpiritual facrifices neceffarie.

Of penance. Iuftice. Praife.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Reafon and grace are freely geuen to man, wherby he may know that God wil reward the iuft. *Heb. 11. v. 6.* 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> VVherin a iuft man inwardly reioyceth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> For example and in figure of heauenlie rewardes, God gaue temporal wealth in the old Teftament.

d In this confidece the iuft may reft contented.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> God fo promifeth euerie iuft perfon in particular.

VVhat is due to God.

To our felues.

To our neighbour.

To our enemies.
The world.

The flesh.

The diuel.

To finne.

Light of reafon sheweth there is a God that rewardeth.

(Pfal. 49.) Immolate to God the facrifice of praise. Concerning the fecond proposed in this place: He offereth facrifice of Iuftice, that rendereth to euery one that is due. First to God as our Creator, a refignation of our felues, euen our liues, at his diuine pleafure; as to our Mafter, we must render faith and beleefe, in al that he propofeth; as to our Father, hope, confidence, & reuerential feare; as to our Lord and King, payment of tribute, that is observation of his law and commandments; as to our Captaine, the trauel of warfare in this life; as to our Phisitian, patience and toleration, when he cureth our woundes, by chafticement for finnes; as to our Spoufe, chaftity of body and mind, fleeing al carnal and fpiritual fornication; as to our Freind, frequent conversation in al actes of deuotion. VVe owe to our felues, that feing we confift of foule and bodie, we keepe due fubordination, that the foule and reason command, & the bodie, and inferiour appetite obey: as the feruant muft obey his mafter, and the handmaide her miftris. VVe owe to our neighbour, loue from the hart, inftruction also

from the mouth; and affiftance by our helpe, according to his

neceffitie, and our abilitie; yea though our neighbour be our en-But to other enimies contrary thinges are due. world, contempt: because the goodes of this world are smal, few, fhorte, vncertaine, deceiptful, not fatisfying the mind, and mixed with manie euils and dangers. To the flesh we owe chasticement, and daylie care, fo to feede it, that it ferue the foule, & rebel not. To the diuel we must render the shame, that cometh by finne, acknowledging our faults, and al truthes, and fo returne vpon him al vanitie and lying, wherwith he allureth & feduceth. Finally to finne it felfe, we owe hate, and reuenge, because it is the only euil, that hurteth vs; and due punishment with zele of iuftice, because it dishonoreth God. He that thus offereth sacrifice of iuftice, may iuftly (as it followeth in the Pfalme) hope (yet not in him felfe but) in our Lord. And left anie fhould pretend ignorance, faying: vvho sheweth (or teacheth) vs good thinges, as though they lacked inftruction, the Prophete preuenteth this vaine excufe, faving: The light of thy countenance O Lord (the light of reason, which is the image of God, wherto we are created like) is figned vpon vs, fixed in our vnderftanding, that we may fee there is a God, that ought to be ferued, and that he wil revvard his feruantes. Heb. 11.

## Psalme 5

The general iudgement. The 9. key.

Iuft men in affliction appeals to God, the reuenger of iniuries, 5. knowing and profeffing that God hateth iniquity, 9. therfore remitte their cause to him, 11. recite

certaine enormous vices of the wicked, 13. and expect Gods final judgement of the good and bad.

Vnto the end, for a)her that obtaineth the b)inheritance. The Pfalme of Dauid.

eceive Ô Lord c)my wordes with thine eares, vnderftand my crie.

tend to the voice of my prayer, my king and my God.

- <sup>4</sup> Because I wil pray to thee: Lord in <sup>d)</sup>the morning thou wilt heare my voice.
- $^5$  In  $^{\rm e)} the morning I wil ft$  $and by thee and wil fee: because thou art <math display="inline">^{\bullet} not$  a God that wilt iniquitie.
- <sup>6</sup> Neither shal the malignant <sup>f)</sup>dwel neere thee: neither shal the vniuft abide <sup>g)</sup>before thine eies.
- $^7\,\mathrm{Thou}$  hat eft al that worke iniquitie: thou wilt  $^\mathrm{h)}\mathrm{deftroy}$  al that fpeake lie.
- <sup>8</sup> The bloudie and deceitful man our Lord wil abhorre:
- $^9\,\mathrm{But}\;\mathrm{I}$  in the multitude of  $^i)thy$  mercy. I wil enter into thy house: I wil adore toward  $^j)thy$  holie temple in thy  $^k)feare.$

Lord conduct me in thy iuftice: because of mine enimies direct my way in thy fight.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The faithful iuft foule that ouercometh her enimies by vertue.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Eternal glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The praier of the whole Church, or of anie faithful (euer beloued) foule.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Gods helpe is prefently granted of his part, though it be fometimes differed for the more good of his feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Before al other affayres we must pray to God. S. Ciprian. in fine orat. Dominicæ.

f The wicked and wickednes have noe converfation with God.

g In the day of iudgement.

h By final fentence of eternal danation.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Not in mans powre, but in Gods mercie muft the iuft man truft.

j In the Church of God.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> With reuerential feare as in Gods prefence.

<sup>10</sup> Because there is <sup>a)</sup>no truth in their mouth: their hart is <sup>b)</sup>vayne.

Their throte is an copen fepulchre, they did dodeceitfully with their tongues, columbia them Ô God.

Pfal. 13. Rom. 3.

- $^{12}$  Let them faile of their cogitations, according to the multitude of their impieties expel them, because they have provoked thee  $\hat{O}$  Lord.
- <sup>13</sup> And let al be glad, that hope in thee, they shal reioyce for euer: and thou shalt dwel in them. And al that loue thy name shal glorie in thee, because thou wilt <sup>f</sup>)bleffe the just.

 $^{14}\,\mathrm{Lord},$  as with a shield of thy good wil, thou haft crowned vs.

### Annotations

God is not author nor caufe of finne. 5 Not a God that vvilt iniquitie.) Seing God vvil not iniquitie, as these wordes testisse in plaine termes, it followeth necessarily, that he is not author, nor cause of anie sinne. For God doth nothing contrarie to his owne wil. But he hateth iniquitie, and in respect thereof hateth al that vvorke iniquities, as the authours of iniquity, though he loueth them as his creatures and of his part requireth their saluation.

# Psalme 6

A pathetical praier of a finner & the first penitential Pfalme. The 7. key.

Dauids earnest and hartie praier after he had grieuously finned. 5. Which being grounded in filial, not feruile feare, 9. concludeth with affured hope, and confidence in Gods mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> No true nor folide goodnes in the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> They thinke nothing but vanitie, and mischiefe.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Yelding lothfome ftinch, bitternes, and rancor,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> yet they flatter with feaned good wordes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Albeit the iuft defire the conuerfion of the wicked, yet if they wil not repet, then the iuft conforme their defires to Gods iuft iudgement: which shal be manifefted in the end of the world.

f The iuft shal receive fentence of eternal glorie.

Vnto a)the end in fongs, the Pfalme of Dauid ⁴for the octane.

Pfal. 37.

ord, b)rebuke me not in thy furie; nor c)chaftife me in thy wrath.

Haue mercie on me Lord, because I am weake:

d)heale me Lord, because al e)my bones be trubled.

- <sup>4</sup> And my foule is <sup>f</sup>)trubled exceedingly: but thou Lord <sup>g</sup>)how long?
- $^{5~\mathrm{h})}\mathrm{Turne}$  thee  $\hat{\mathrm{O}}$  Lord, and  $^{\mathrm{i})}\mathrm{deliuer}$  my foule: faue me for  $^{\mathrm{j})}\mathrm{thy}$  mercie.
- <sup>6</sup> Because there is not in <sup>k</sup>)death, that is mindful of thee: and in <sup>1</sup>)hel who shal confesse to thee?
- $^{7}$  I  $^{\rm m)}$  haue labored in my fighing, I  $^{\rm n)}$  wil euerie night washe my bed; I wil  $^{\rm o)}$  water my couche with my teares.
- $^{8}\,\mathrm{My}$  p)eye is trubled for furie: I haue waxen q)old r)among al myne enemies.

Mat. 7. & 25. Luc. 15.

<sup>9</sup> s)Depart from me al ye that worke iniquitie: because our Lord t)hath heard the voice of my weeping.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme pertevneth also to penitence in the new Testament.

b Condemne me not eternally.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Spare me also for part of the temporal paine, which I deferue.

d Geue me the medicine of grace.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> My forow hath inwardly pearced me euen to the bones.

f With feare of thy iuft wrath.

g Leauest thou me in this calamitie?

h Shew againe thy fauorable contenance.

i From this fearful affliction.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Though my finnes have deferued the contrary yet shew thy mercy.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> This life is the time of repentance, after death no conversion.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In hel nothing but blafphemie.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> I haue in part lameted.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> I wil adde more forow & penance.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> I wil perfift in my penance, til I be thoroughly waterd with thy grace.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> Myn eyes are dimme with weeping, for feare of thy iuft iudgement.

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> My heares are gray with forrow,

r wherat myn enemies reiovce.

<sup>&</sup>lt;sup>s</sup> After due forow the true penitent hath confidence in God, againft his enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>t</sup> VVil most certainly accept of true repentance.

<sup>10</sup> Our Lord hath heard my petition, our Lord hath received my prayer.

<sup>11</sup> Let al myne enemies be <sup>a)</sup>ashamed, & very fore trubled: let them be conuerted and ashamed very quicly.

### ANNOTATIONS

The octaue fignifieth the world to come.

1 For the octaue.) Literally it femeth that the Pfalmes which haue For the octaue, in their titles, were to be fong on an inftrument of eight ftringes. So the Caldee paraphasis translateth. In citheris octo chordarum: in Citherus of eight ftringes. But prophetically S. Augustin, & others expound it, to perteine to the Refurrection in the end of this world. So Dauid, and al penitent finners bewaile their finnes, and do penance in this life, for the octaue, that is for the world to come.

Hel for fome finners.

Purgatorie for others.

2 In thy furie, nor in thy vvrath.) By furie is fignified diuine iuftice, irreuocably condemning the wicked to eternal damnation: by vvrath, Gods fatherlie chafticement correcting finners, whom he faueth. VVherupon S. Gregorie teacheth, that the faithful foule not only feareth furie, but also wrath: because after the death of the flesh, fome are deputed to eternal torments, fome paffe to life through the fire of purgation. VVhich doctrine the fame holy father confirmeth, by the iudgement of S. Augustin more ancient. VVho likewife affirmeth, that al those which have not laide Christ their fundation, are rebuked in furie, because they are tormented in eternal fire: and those which vpon right fundation (of true faith in Chrift) haue built vvood, hay, ftubble, are chaftifed in wrath, because they are brought to rest of beatitude, but purged by fire. Let therfore the faithful foule (confidering what she hath donne, and contemplating what she shal receive) fay: Lord rebuke me not, in thy furie: nor chaftice me in thy vvrath. As if the faid more plainly: This only with my whole intention of hart, I craue, this inceffantly with almy defires I couete, that in the dreadful iudgement, thou neither ftrike me with the reprobate, nor afflict me with those, that shal be purged in burning flames. Thus S. Gregorie, in 1. Pfalm. penitent. v. 1.

## Psalme 7

Dauids prayer in tribulation.
The 8. key.

Dauid in confidence of his iuft caufe, and vniuft perfecution, prayeth for Gods helpe, 7. and iuft reuenge of his in Pfal. 37.

1. Cor. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Thefe are not imprecations, but threatninges, that the wicked may amend, or els predictions if they perfift in finne.

enemies, 15. describing their malitious intention, and ruine.

The Pfalme of Dauid which he fong to our Lord, for the wordes of wordes of <sup>a)</sup>Chufi the fonne of Iemini. (2. Reg. 16.)

Lord my God I haue hoped in thee: faue me from al that perfecute me, and deliuer me.

2 Left fometime b)he as a Lyon violently take c)my foule, whiles there is none to redeme, nor to faue.

- <sup>4</sup> Ô Lord my God if I haue done <sup>d)</sup>this, if there be iniquitie in my handes;
- <sup>5</sup> If I have rendred to them that repayd me euils, let me worthely fal <sup>e)</sup>emptie from myne enemies.
- <sup>6</sup> Let the enemie perfecute my foule, and take it, and <sup>f)</sup>treade downe my life in the earth, and bring downe my glorie into the duft.
- <sup>7</sup> Arife Lord in thy wrath: and g)be exalted in the coaftes of myne enemies.

And arife  $\hat{O}$  Lord my God in the h)precept which thou haft cõmanded: <sup>8</sup> and a i)finagogue of peoples shal compaffe thee.

And  $^{\rm j)}$  for it returns on high:  $^9$  our Lord iudgeth peoples.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Chufi defeated the counfel of Athitophel as S. Aug. S. Bafil & S. Chrif. expound it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Abfalom, or anie other enemie, if God doe not refift and hinder him.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> My life.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Such euil as myne enemies fayne & obiect againft me.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Let me not have the victorie of them.

f Let me dye with ignominie.

g Shew thy powre.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Seing thou diddeft command to make me king, it behoueth thee to protect me.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Manie wil ferue thee the only true God.

j For this increase of faithful people.

Iudge me Ô Lord according to <sup>a)</sup>my iuftice, and according to my innocencie <sup>b)</sup>vpon me.

- <sup>10</sup> The wickedneffe of finners shal be confumed, and thou shalt direct the iuft, which fearcheft the hart and raynes Ô God.
- $^{11}\,$  My iuft helpe is from our Lord, who faueth those  $\,$  Iere. 11, 17. that be right of hart.

1. Par. 28.

- <sup>12</sup> God is a iuft iudge, ftrong, & patient: is he angrie <sup>c</sup>)euerie day?
- <sup>13</sup> d)Vnleffe you wil be converted, he shal shake his fword, he hath bent his bow, and prepared it.
- <sup>14</sup> And in it he hath prepared the veffels of death: *Ifa. 59. Iob. 15.* he hath made his arrowes for them that burne.
- $^{15}\,\mathrm{Behold}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{he}$  hath bredde with iniuftice: he hath conceived forow, and brought forth iniquitie.
- <sup>16</sup> He hath opened a pit, and digged it vp: and he is fallen into the diche, which he made.
- $^{17}\,\mathrm{His}$  f)forrow shal be turned vpon his head: and his iniquitie shal defcend vpon his crowne.
- <sup>18</sup> I wil confesse to our Lord according to his iustice: and wil sing to the name of our Lord most high.

## Annotations

# Psalme 8

Chrifts Incarnation. The 5. key.

God is magnified & praifed for his meruelous worke of creatures, 5. but especially of mankind, singularly exalted by the Incarnation of Christ.

Vnto g)the end h)for preffes, the Pfalme of Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> My iuft caufe againft my particular enemies.

b Let fal vpon me.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God doth not punish al finners prefently, but often differreth,

d expecting if they wil amed.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The iniurious perfecutor purpofing iniuftice, conceiueth enuie, and bringeth forth iniquitie.

f Enuie, & defire to hurt others turneth to the ruine of the enuiers.

g Belonging to the newe Testament.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Suffering of Chrift, and of Chriftians.

Lord <sup>a)</sup>our Lord, how meruelous is thy name in the whole earth! Becaufe thy magnificence is eleuated, aboue <sup>b)</sup>the heauens.

Mat. 21.

- <sup>3</sup> Out of the mouth of <sup>c</sup>)infantes and fucklinges, thou haft perfected praife because of thine enemies, that thou mayest destroy the enemie and reuenger.
- <sup>4</sup> Because I shal see thy heavens, the workes of thy fingers: the moone and the starres, which thou hast founded.
- <sup>5</sup> What is man, that thou art mindful of him? or the fonne of man, that thou vifiteft him?

Heb. 2.

- <sup>6</sup> Thou haft <sup>d</sup>)minished him a litle leffe then Angels; with <sup>e</sup>)glorie and honour thou haft crowned him:
- <sup>7</sup> and haft appointed him <sup>f)</sup>ouer the worke of thy handes.

Gen. 1. v. 17. 1. Cor. 15.

- <sup>8</sup> Thou haft fubicated g)al thinges vnder his feete, al h)sheepe and oxen: moreouer also the beaftes of the field.
- <sup>9</sup> The birdes of the ayre, and fishes of the fea; that walke the pathes of the fea.
- $^{10 \text{ i})}\hat{\text{O}}$  Lord our Lord, how meruelous is thy name in the whole earth!

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God the lord of al creation, is our fingular lord, that beleue and truft in him.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God more excelent then the heauens, he being the creator, they a creature.

 $<sup>^{\</sup>rm c}$ Fulfilled wh<br/>ẽ Chrift coming into Ierufalem, children fang Ozanna<br/>Mat -91

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Sonne in affumpted humãe nature became leffe then Angels.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> But in him mans nature is exalted aboue Angels.

f Chrift the Lord of al creatures,

g yea of Angels. Heb. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Not only al reafonable creatures, but al beaftes, and other thinges obey him. The fea and the windes obey him. *Mat. 8*.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The fame end & beginning fignifie that as God was meruelous in creating man in fo happie ftate, that if he would, he might have auoyded both finne & death: fo he is meruelous in that he fo rewardeth the bleffed in the refurrection, that they can neither finne nor dye.

# Annotations

Preffes fignify Chrifts Paffiõ.

Morally it fignifieth the trauels of the Church militant.

1 Preffes.) Moft Hebrew Doctors fay the word Gittith, may either fignifie the place, where this Pfalme was made, or the mufical inftrument, on which it was fong. But most Christian Doctors expound it literally of Chrifts Paffion, who was ftretched on the Croffe, and all his facred bloud preffed, and drawne out of his bodie. VVhich Metaphor Ifaias also vseth, demanding of Christ: VVhy is thy clothing redde, and thy garments as theirs, that tread in the vine preffe? and answereth in Christs person: I have troden the presse alone. S. Augustin also applieth it morally to the Church, where Chrift is the vine, the Apoftles are the branches, & fpreaders (that is preachers) of the Ghofpel, Chriftians are the grapes, Chriftian vertues are the wine. Namely patience, and fortitude in afflictions. VVherby the good are purified, and feuered from amiddes the reprobate, as wine is preffed out of the grapes, barreled, and laid vp in fellers, and the huskes and carnels caft to hogges, or other beaftes.

Ifa. 63.

vinacia.

## Psalme 9

Gods prouidence in protecting the good and permitting euil. The 3. key. The Church prayeth God for her protection, 4. in repelling the enemies force, 8. in punishing the wicked, and rewarding the iuft.

Vnto the end, for the a)fecrets of the fonne, the Pfalme of Dauid.

wil b)confesse to thee Ô Lord with al my hart: I wil tel al thy meruelous thinges.

3 I wil be c)glad and d)reioyce in thee: I wil sing to thy name Ô most High.

<sup>4</sup> In <sup>e)</sup>turning mine enemie backward: they shal be weakened, and perish before thy face.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrifts coming in humilitie, and Chriftians afflictions, are hidden from the world, in Gods prouidence.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Geue thanks,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> in mind.

d and bodie.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> God repelleth the enemie, when man is not able to refift.

- <sup>5</sup> Because thou hast done <sup>a)</sup>my iudgement and my cause: thou hast sitte vpon the throne which iudgest iustice.
- <sup>6</sup> Thou haft rebuked the <sup>b</sup>)Gentiles, and the impious hath perished: their <sup>c</sup>)name thou haft deftroyed for euer, and for euer and euer.
- <sup>7</sup> The fwordes of the enemie haue fayled vnto the end: and their cities thou haft deftroyed.
- <sup>8</sup> Their memorie hath perished with a found: and our Lord abideth for euer.

He hath prepared his throne in <sup>d</sup>)iudgement: <sup>9</sup> & he wil iudge the whole world in equitie, he wil iudge the people in iuftice.

- $^{10}\,\mathrm{And}$  our Lord is made a refuge for the poore: an helper  $^{\mathrm{e})}\mathrm{in}$  opportunities, in tribulation.
- <sup>11</sup> And let them hope in thee that know thy name: because thou hast not forsaken them that seeke thee Ô Lord.
- $^{12}$  Sing to our Lord, which dwelleth in Sion: declare his  $^{\rm f)}$  ftudies among the Gentiles:
- $^{13}$  Because he g)requiring bloud remembred them: he hath not forgotten the crie of the poore.
- $^{14}$  Haue mercie on me  $\hat{O}$  Lord: See my humiliation  $^{\rm h)} by$  my enemies.
- $^{15}$  Which exalteft me from the gates of death, that I may declare al thy prayfes in  $^{\rm i)} the gates of the daughter of Sion.$

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A iuft man doth his endeuour, not of him felfe, but by Gods grace ouercometh the enemie.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al finners called gentils, because they were generally accounted wicked.

 $<sup>^{\</sup>rm c}$  The vaine glorious fame of finners partly decayeth in this world but moft efpecially in the world to come.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Iudicial feates of men are often corrupted but Gods neuer.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> God doth not prefently deliuer the good from affliction: but when it is to their fpiritual profitte.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> His precepts which men ought chiefly to ftudie.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> God reuengeth the blood of Martyrs.

h Procured by mine enemies.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> In the publique view of the Church.

<sup>16</sup> I wil reioyce in thy faluation: the Gentiles are <sup>a)</sup>faftened in the deftruction, which they made. In this fnare, which they hid, is their foote taken.

 $^{17}$  Our Lord shal be known doing iudgements: the finner is taken in the workes of his owne handes.

 $^{18\ \mathrm{b})}\mathrm{Let}$  finners be turned into hel, al nations that forget God.

<sup>19</sup> Because to the end there shal not be obliuion of the poore man: the patience of the poore, shal not perish in the end.

<sup>20</sup> Arife Lord, let not man be ftrengthned: let the <sup>c)</sup>Gentiles be iudged in thy fight.

<sup>21</sup> Appoint Lord <sup>d</sup>)a lawgeuer ouer them: that the Gentiles may know that they be men.

The 10. Pfalme, according to e)the Hebreves.

 $^{22 \text{ f}}$ )Why Lord haft thou departed far of, defpifeft in opportunities, in tribulation?

<sup>23</sup> Whiles the impious is proude, the poore is <sup>g)</sup>fet on fyre: <sup>h)</sup>they are caught in the counfels which they deuife.

<sup>24</sup> Because the finner is prayled in the defires of his foule: and the vniust man is bleffed.

<sup>25</sup> The finner hath exasperated our Lord, according to the multitude of his wrath he shal <sup>i</sup>)not seeke.

<sup>e</sup> The latter Hebrew Doctors.

2. Thef. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wicked are intangled in the fnares which they lay for others.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In zele of iuftice not in defire of reuenge.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> By Gentiles is often vnderftood al great finners. For the Iewes defpifed Gentiles: as the Romans did al Barbarous nations.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Suffer a tyrant to rule ouer them that thereby they may lerne what it is to vfe others vniuftly. It femeth to S. Augustine a prophecie, that fuch as receive not Chrift, shal beleue Antichrift.

f In great perfecution it femeth to the weake, that God differreth his affiftance very long.

g Extremely vexed & tormented.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The Prophet answereth to the complaint of the iuft, that in deede the wicked are caught in their owne fnares.

i Not feeke to recouer Gods fauour.

<sup>26</sup> There is no God in his fight: his waies are defiled at al time. Thy iudgementes are taken away from his face: he shal <sup>a</sup>)rule ouer al his enemies.

<sup>27</sup> For he hath fayd in his hart: I wil not be moued from generation vnto generation, <sup>b)</sup>without euil.

Rom. 3.

- <sup>28</sup> Whofe mouth is ful of curfing, and bitterneffe, and guile: vnder his tongue labour and forrow.
- $^{29}$  He fitteth in waite with the rich in fecrete places, to kil the innocent.
- <sup>30</sup> His eyes looke vpon the poore: he lyeth in wayte in fecret, as a lyon in his denne.
- <sup>31</sup> He lyeth in wayte to take the poore man violently: violently to take the poore man whiles he draweth him. In his fnare he wil humble him felfe, and shal fal when he shal haue dominion ouer the poore.
- <sup>32</sup> For he hath fayed in his hart: God hath forgotten, he hath turned away his face not to fee for euer.
- <sup>33</sup> c)Arife Lord God, let thy hand be exalted: forget not the poore.
- <sup>34</sup> Wherfore hath the impious prouoked God? for he hath faid in his hart: He wil not enquire.
- <sup>35</sup> Thou feeft, that thou confiderest labour and forrow: that thou mayest deliuer them into thy handes.

To thee is the poore left: to the orphane thou wilt be an helper.

- <sup>36</sup> Breake the arme of the finner and malignant: his finne shal be fought, and shal not be found.
- <sup>37</sup> Our Lord shal reigne for euer, and for euer and euer: ye <sup>d</sup>)Gentiles shal perish from his land.
- <sup>38</sup> Our Lord hath heard the defire of the poore: thy eare hath heard the <sup>e)</sup>preparation of their hart.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wicked doth dominier for a time, and thinketh he shal do fo ftil.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And neuer fal into any aduerfitie but ftil remaine without miferie or anie euil.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The prayer of the iuft in tribulation.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Ye vileft men.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The iuft ought alwayes to be readie prepared in hart, to fuffer patiently al that shal happen vnto them.

<sup>39</sup> To iudge <sup>a)</sup>for the pupil and the humble, that man adde no more to magnifie him felfe vpon the earth.

## Annotations

Some divide this Pfalme into two. Sela a note of change, or of reft in mufike, or rather of attention. 21 The 10. Pfalme.) After the 21. verfe the late Hebrew Doctors diuide this Pfalme, beginning there the tenth, without anie new title: but only this word Sela: VVhich the Septuagint, Theodotion, and Symmachus tranflate Diapfalma, that is, change of meeter, or mufike, also pause or rest in finging. Aquila whom S. Ierom rather approueth, translateth semper euer. Some English Bibles omitte it, others leaue it in the text, not translating it into English. It semeth to most Interpreters to be added as a note to sturre vp attention. And it occureth often, not only in the end of Psalmes, but also in other places. For it is thrife in the third Psalme. And therfore maketh no argument, that this Psalme should be diuided. And those which diuide this into two, ioyne two in the 147. Psalme. So that al agree in the number of 150. Psalmes in the whole Psalter.

Epift, ad Marcel. Anno. 1577. 1552. 1603.

Al the Pfalmes are iuft 150.

## Psalme 10

Gods prouident care of the iuft.
The 3. key.

Dauids freindes aduifing him to flee from the perfecution of Saul, he answereth, that his trust is in Gods protection. 2. Though the perfecutor be very malitious, 4. yet God wil ouer throw him, 5. and deliuer the iust.

Vnto b) the end the Pfalme of Dauid.

truft in our Lord: how fay <sup>c)</sup>ye to my foule: Paffe ouer vnto the mountayne as a fparrow?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As the first workes of Christ in al humility and patience were strange, and hidden to the world (v. 1.) so his last independent shal be in maiesty and manifest to all in exalting the blessed and suppressing the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S. Augustin applieth it to heretikes, perfwading Catholiques to repare vnto their feparate congregation, falfly calling it the montayne.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Ye my freindes fay thus.

<sup>3</sup> For behold finners <sup>a)</sup>haue bent the bow, they haue prepared their arrowes in the quiuer, that they may shoote in <sup>b)</sup>the darke, at them that be right of hart.

<sup>4</sup> For they haue <sup>c</sup>)deftroyed the thinges, which thou didft perfite: but the iuft what hath he done?

Abac. 2.

- $^{5}\,$  Our Lord is in his holie temple, our Lord his feate is in heaven.
- <sup>6</sup> His eies haue refpect vnto the poore: his <sup>d</sup>)eieliddes examine the fonnes of men.
- <sup>7</sup> Our Lord <sup>e)</sup>examineth the iuft, and the impious: but he that <sup>f)</sup>loueth iniquity, hateth his owne foule.
- <sup>8 g)</sup>He shal rayne fnares vpon finners: fyre and brimftone, and blaft of ftormes the portion of their cuppe.
- <sup>9</sup> Because our Lord is iust and hath loued iustice: his countenance hath seene equitie.

## Annotations

## Psalme 11

The Prophet describeth the paucity of iust men, and abundance of wicked, both at Christs first coming in flesh, 6. and second in maiestie, in the end of the world.

The ftate of the Church in the first and last times of Christ. The 6. key.

Vnto  ${}^{\rm h)}$ the end for  ${}^{\rm i)}$ the octaue, the  ${}^{\rm j)}$ Pfalme of Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Perfecuters vfing al rigor and force,

b falfly preted other causes against the innocent to destroy them.

 $<sup>^{\</sup>rm c}$  It is the maner of perfecuters, and especially of here tikes, to deftroy and pul downe that others haue built.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Though God feme to winke or fleepe, yet his prouidence ftil watcheth, and obferueth al mens actions.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Proueth by tribulations.

f Continuace in finne bringeth damnation to the foule.

g God fparing for the time at laft must needes of iustice punish feuerely.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Chrifts firft,

i and laft comming,

j wil bring ioy to the elect.

S

aue <sup>a)</sup>me Lord, because the holy hath fayled <sup>b)</sup>because verities are diminished from among the children of men.

- <sup>3</sup> They have fpoken vaine thinges euerie one to his neighbour, deiceitful lippes, they have fpoken in hart and hart.
- <sup>4</sup> Our Lord deftroy al deceitful lippes, & the tongue that fpeaketh <sup>c)</sup>great thinges.
- <sup>5</sup> Which haue faid: We wil magnifie our tongue, our lippes are of vs, who is our Lord?
- <sup>6</sup> For the miferie of the needie, and mourning of the poore, now eil I arife, faith our Lord: I wil put in <sup>d</sup>)a faluation: I wil do confidently in him.
- <sup>7</sup> Wordes of our Lord, be chaift wordes: filuer examined by fire, tryed from the earth, purged feuen fold.
- <sup>8</sup> Thou Lord wilt <sup>e)</sup>preferue vs: and keepe vs from this generation for euer.
- <sup>9</sup> The \*impious walke round about: according to thy highnes thou haft f)multiplied the children of men.

### ANNOTATIONS

Temporal defires hinder the entrance into heauen.

Platoniftes error.

9 The impious vvalke round about.) S. Augustin expoundeth this of worldlie men desiring temporal thinges, fignified by the seuen dayes, wherin this whole life is turned about, as in a whele, not prouiding for the eight day, which is eternitie, after the day of Iudgement. In an other place he sheweth also, that this sentence agreeth aptly to the Platonistes, who taught, that this world neuer endeth, but passeth and returneth round about, in a reuolution of manie yeares; so that al thinges should happen againe euen as they did before, contrarie to this, and manie other Scriptures, affirming that God vvil preserue the iust, and kepe them from this generation for euer. VVhereas the reprobate, who sette their whole mind on temporal thinges, or expect a reuolution of al, shal

li. 12. c. 13. ciuit.

Prouerb. 30q.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrift calleth his myftical bodie, him felfe. Act. 9. v. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Falfe and duble dealing hinder from true faith.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Infolent & arrogant.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> VVhen finne most abunded Christ came into this world: and in like case wil come to iudge.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yet ftil there remaine fome iuft whom God preferueth.

f God fometimes fuffereth the wicked to do what euil they defire.

eternally walke without the kingdome of heauen, & neuer enter in; though fome may cal with the foolifh virgins, faith S. Ierom (or fome other learned author) vpon this place: Lord, Lord, open (the dore) to vs: but he vvil answer: that I knovy you not. Mat. 25.

#### Psalme 12

A general prayer of the Church, in tribulation, either temporal or fpiritual.

A prayer in tribulation. The 7. key.

Vnto a) the end, the Pfalme of Dauid.

ow long Ô Lord wilt thou forget me vnto the end? How long doeft thou turne away thy face from me?

- <sup>3</sup> How long shal I put <sup>b)</sup>counfels in my foule, for row in my hart <sup>c)</sup>by day?
  - <sup>4</sup> How long shal mine enemies be exalted ouer me?
  - <sup>5</sup> Regard and heare me Ô Lord my God.

Illuminate mine eies that I fleepe not d)in death at any time:

 $^{6}\,\mathrm{left}$  fometime mine enemie fay: I haue preuailed againft him.

They that truble me, wil reioyce if I be moued: <sup>7</sup> but I have hoped in thy mercie.

My hart shal reioyce in thy faluation: I wil fing to our Lord which geueth me <sup>e)</sup>good thinges: and I wil fing to the name of our Lord most high.

# Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It more perteyneth to the new Testament then to the old.

b Careful and almost perplex cogitations by reason of long perfecution and mans weaknes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Very often euerie day.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Fal not into mortal finne.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Patience in tribulation, and reward for victory.

#### Psalme 13

Of Chrifts Incarnation. The 5. key. After general groffe ignorance and impiety in the world, 7. Chrift shal be incarnate, the Redemer of mankind.

Vnto the end, the Pfalme of Dauid.

a) foole hath faid in his hart: There is Pfal. 52. no God. They are corrupt, and are become b)abominable in their ftudies: there is c)not that doth good •no not one.

<sup>3</sup> Our Lord hath looked forth from heauen vpon the children of men, to fee if there be that vnderstandeth, and feeketh after God.

Rom. 3.

<sup>4</sup> Al haue declined, they are become <sup>d</sup>)vnprofitable together: there is not that doth good, no not one.

Their throte is an open fepulchre: with their tongues Thefe three verses they did deceitfully, the poylon of aspes vnder their lippes.

Whofe mouth is ful of curfing and bitterneffe: their feete fwift to sheed bloud.

Deftruction e) and infelicitie in their waies, and the way of peace they have not knowen: there is no feare of God before their eies.

<sup>5</sup> f)Shal not al they know that worke iniquitie, that deuoure my people g)as foode of bread?

<sup>6</sup> They have not invocated our Lord, <sup>h)</sup>there have they trembled for feare, i) where no feare was.

being not in the Hebrew, nor Greke, vet are in the English an. 1577. and are three diffinct verses in other pfalmes 5. 9. & 35.

Ifa. 59. v. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Wicked men drowned in finne are at laft fo befotted in their vnderstanding, that they thinke in their hart (though they dare not vtter it) that there is no God: that is, none that hath diuine prouidence in gouerning the world, nor that wil judge al in the end.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Defiled with al fortes of finne,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> not only the moft wicked, but also al mankind were vnable without a Redemer to do good.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Without faith in Chrift none had meritorious workes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> They are wholly occupied in vexing others.

f The Prophet speaketh this in the person of God.

g With greedines to hurt the good.

h Not beleeuing in God, they feared Idols, that is, diuels:

i who in dede can not hurt Gods feruants.

<sup>7</sup> Because our Lord is in <sup>a)</sup>the iust generation, you haue <sup>b)</sup>confounded the counsel of the poore man: because our Lord is his hope.

<sup>8</sup> c)Who wil geue from Sion the faluation of Ifrael? when our Lord shal haue <sup>d</sup>)turned away the captiuitie of his people, <sup>e</sup>)Iacob shal reioyce, and <sup>f</sup>)Ifrael shal be glad.

# Annotations

2 No not one.) S. Paul by this place, and the like (Ifaie. 59. v. 7.) confirmeth his doctrin (Rom. 3.) that both the Iewes and the Gentils (meaning al mankind) were in that ftate, that none, no not one without the grace of Chrift, were iuft, nor could be iuftified, nor faued by the law of Nature, nor of Moyfes. VVhich prough the necessitie of faith. But neither that only faith iustifieth, nor that the iufteft are ftil wicked, as Caluin and Beza falfly expound these Scriptures. For the Prophets and S. Paul speake in these places of men before they be instified, teaching that al mankind was once in finne, and none could be inftified but by Chrift. Neuertheleffe they teach also that men being iustified must, and may ferue iustice vnto fanctification. And that their workes are not then vnprofitable. For being made free from finne (faith the fame Apoftle to the Romanes c. 6.) and become feruants to God, you have your fruict, vnto fanctification, and the end is life everlafting. VVhich point of doctrin, how man is instiffed, S. Augustin excellently, & briefly explicateth (li. 1. de Spiritu et lit. c. 9.) in these wordes: The iust are instified freely by (Christ) his grace, they are not therfore purified by the lavy: they are not iuftified by their proper wil, but iuftified freely by (Chrift) his grace. Not that it is done without our wil, but by the law our wil is flewed weake, that grace might cure the wil, and the wil being cured might fulfil the law, not being vnder the law, nor needing

VVherto we may here adde (and fo faue labour of repeting this in other places) an other document of the fame Doctor, in the fame booke (de fpirit & lit. c. 27.) that the iuft do not liue without fome finnes, and yet remaine in ftate of faluation: the

The law flewed the infufficiencie of mans wil.

Grace cureth the wil.

The wil being cured cooperateth with grace.

Venial finnes exclude not from heauen.
Good workes done in mortal finnes auail not to faluation.

VVithout Chrifts grace no man is nor can be iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though innumerable be very wicked, yet fome are iuft.

b Mocked and derided those that trust in God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Prophet wisheth, and withal prophecieth that Chrift our Sauiour wil come, who is promifed to Ifrael.

d Redemed man from the captilitie of the diuel,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> thofe that fupplant vice,

f and contemplate God.

wicked do fometimes certaine good workes, & ftil remaine in ftate of damnation. For euen as (faith he) venial finnes without which this life is not ledde, do not exclude the iuft from eternal life: fo certaine good workes, without which the life of the very worft is hardly found, profite nothing the vniuft man to eternal faluation, but in euerlafting damnation, fome fhal haue more and fome leffe torment.

# Psalme 14

Of eternal Beatitude. The 10. key.

For attayning eternal glorie in heauen, it is necessarie to flee from finnes, and do good workes.

The <sup>1</sup>Pfalme of Dauid.

ord who shal dwel in <sup>a)</sup>thy tabernacle? or who shal reft in thy holie hil?

He that walketh <sup>b)</sup>without fpot, and <sup>c)</sup>worketh iuftice.

<sup>4</sup> He that fpeaketh truth in his <sup>d</sup>)hart, that hath not done guile in his <sup>e</sup>)tongue. Nor hath <sup>f</sup>)done euil to his neighbour, and hath not taken <sup>g</sup>)reproch againft his neighbour.

The malignant is brought to nothing in his fight; but them that feare our Lord, he h)glorifieth: he that fweareth to his neighbour, and deceiueth not,

<sup>5</sup> that hath not geuen his money to <sup>i)</sup>vfurie, and hath not taken <sup>j)</sup>giftes vpon the innocent:

He that doeth \*thefe thinges, shal \*not be moued for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In heaue, as appeareth by the laft verfe.

b One requifite thing is to be free, or cleanfed from finne,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> the fecond is to do good.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Sincerely in thought,

e word, and

f dede:

g nor harkened to detraction.

h Glorie is the reward of good workes.

i Vfurie excludeth from heauen.

j Likewife doing wrong for bribes.

# Annotations

1 The Pfalme of Dauid.) As the appropriating of the general name of Pfalme vnto fome, doth not preiudice, but that the reft are also Pfalmes, though they be called Prayers, Canticles, Testimonies, and the like: so the application of Dauids name to certaine Psalmes, proueth not other authores of the rest. But the name of Psalme sheweth a spiritual songue, apt for musical instrument; and the name of Dauid by interpretation signifieth, that it particularly perteyneth to the beloued.

VVhy this and certaine others are called the Pfalmes of Dauid.

5 He that doth these thinges.) Wheras this, or anie other place of holie Scripture, attributeth saluation to certaine good workes, neither faith, nor other workes are therby excluded, but presupposed as no less necessary than those which are mentioned. Especially faith is always requisite, without which it is impossible to please God, and other vertues either in practice, or in purpose, and preparation of mind, when and where occasion requireth.

Both faith and good workes neceffarie to faluation.

5 Shal not be moued for euer.) Al ftates of this world are mutable, and only eternal felicitie in heauen fhal continew for euer. Therfore this Pfalme can not be vnderftood of the Tabernacle, nor Temple of the old Teftament, which were but figures of eternal glorie. But if fo much puritie was then requifite, much more al finceritie, and great fanctitie are neceffarie for entrance into heauen.

Only the ftate of glorie is immutable.

## Psalme 15

Heb. 11.

Chrift, by the mouth of Dauid, declareth his future victory, and triumph ouer the world, 9. and death.

Of Chrifts victorie. The 5. key.

The a)infcription of the title b)to Dauid him felf.

referue c)me Ô Lord, because I haue hoped in thee.

3 I haue faid to our Lord: Thou art my God, because thou d)needest not my goods.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Stylographia fignifieth a thing most worthie to be noted, to witte, Christ crucified,

b and most worthie of the Prophets confideration.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrift as man did often pray, as appeareth in the Gofpel.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Chrifts paffion was not needful nor profitable to God, but to man.

- $^{4~\rm a)}{\rm To}$  the fainctes, that are in his land, he hath made al my willes meruelous in them.
- $^5$  Their infirmities were  $^{\rm b)}$  multiplied: afterward they  $^{\rm c)}$  made haft.

I wil not affemble their <sup>d</sup>)conuenticles of bloud: neither wil I be mindful of their <sup>e</sup>)names by my lippes.

- <sup>6 f)</sup>Our Lord \*the portion of myne inheritance, and of my g)cuppe: thou art he, that wil reftore myne inheritance vnto me.
- $^{7 \text{ h})}$ Cordes are fallen to me in goodly places: for  $^{i)}$ mine inheritance is goodlie vnto me.
- <sup>8</sup> I wil bleffe our Lord, who hath <sup>j)</sup>geuen me vn-derftanding: moreouer also euen til <sup>k)</sup>night, my <sup>1)</sup>veines haue rebuked me.
- $^9\,$  I  $^{\rm m)}$  for faw our Lord in my fight alwaies: because  $\,$  Act. 2. v. 25. he is  $^{\rm n)}$  at my right hand, that I be not moued.
- $^{10}$  For this thing my hart hath beene glad, and my tongue hath reioyced: moreouer also my flesh shal reft in hope.
- <sup>11</sup> Because thou wilt ⁴not leave my foule in ∘)hel: Act. 2. & 13. neither wilt geue p)thy holie one to see corruption.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God fpeaketh shewing that Chrift should make his meruelous charity knowen to his Apoftles, and other feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Men feeling their infirmities and miferies,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> make haft in feeking remedies.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Sacrifices to idols shal ceafe in Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Their names shal be changed from heathen to be called Christians.

f Eternal glorie cofifteth in feing God.

g God is the reward of fuffering paines for Chrift.

h In diuifion of temporal inheritance, land is measured by cordes: as *Iofue. 10.* fo portions in heaven are geuen with large measure.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Chrift also received al nations for his inheritance.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Wifdome to make good election of fpiritual thinges rather then temporal.

k Not only by day, but also by night.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Also my corporal paines geue me inftruction.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Chrift had God continually before his eyes: euerie man ought to thincke frequently of God,

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> for God ftil protecteth the iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> In limbo patrum.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> Chrifts body corrupted not in the graue.

Thou haft made a)the waies of life known to me, thou shalt make me ful of ioy with b)thy countenance: delectations on thy right hand, euen to c)the end.

## Annotations

6 Our Lord the portion of myn inheritance.) Chrift whom the Iewes expected as an earthlie conquerour, that fhould advance himself and them temporally in this world, was in dede, as the children and multitude called him, king of Ifrael. (Ioan. 12.) At which time (as also before) he exercised temporal Iurisdiction, in correcting abuses in the Temple (Mat. 21. Ioan. 2.) And when Pilate demanded of him, if he were a king (Ioan. 18. v. 37.) he answered: Thou faift, that I am a king. For this I was borne, and for this came I into the world, that I fhould geue testimonie to the truth. And though he answered withal, that his kingdom (to witte the poffersion, and vie therof) was not of this world, yet Pilate by Gods prouidence, writte the title, and would not alter it, IESVS of Nazareth King of the Iewes. But Chrifts chief inheritance, and reward of his merites is God himfelf, as here he professeth by his prophet Dauid: which is also the only true & perfect inheritance of al Chrifts feruates, vyherfore Clergy men more particularly professe the same, when they first enter into their fpiritual ftate, addicting and dedication them felues to ferue God in Ecclefiaftical function, not for temporal inheritance, but for a better lotte, God himfelf, who is al Good, and most perfect goodnes, true riches, and eternal inheritance. In which election of ftate to liue and ferue God in, euerie Clergie man fayth: Our Lord is the portion of myn inheritance, and of my cuppe: Thou art he that vvil reftore myn inheritance vnto me. Man calleth it his inheritance, because he was created to serue God, and for his feruice to inherite God: which reward though he loft by finne, yet euerie one returning to Gods feruice, and perfeuering therin, recouereth by Chrift, new right and title to the fame inheritance, performing their duties in their feueral vocations. Some traueling in the world, but not louing it: others fequestered from fecular affayres, duly administring facred offices, more peculiarly called Diuine feruice.

Chrift a King fometimes exercifed temporal iurifdiction.

God the proper inheritãce of Chrift, and Chriftians.

Clergie men profeffe exprefly to ferue God, for God him felfe not for temporal profite.

Pfal. 61. v. 11. 1. Tim. 2. v. 4.

11 Not leave my foule in hel.) How Caluin and Beza fometimes corrupt this text, alwayes peruert the fenfe, and most

Protestantes denying that Christ descended into limbus translate graue for hel.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Death and refurrection is the way to life.

b Perfect glorie confifteth in feing God,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> in eternity.

abfurdly oppose them selues against all ancient holie Fathers, concerning the Article of Christs descending in soule into that part of hel called Limbus patrũ, is largely noted Gen. 37. Act. 2. & 1. Pet. 3. Only here we may not omitte to aduertise the reader, that some Protestants Bibles permitting the word hel to remaine in the text, a latter Edition for hel, putteth grave, with this only note in the former place, that this is chiefly meant of Christ by whose Resurrection al his members have immortality. And Act. 2. they repete their new text by this paraphrasis: Thou shalt not leave me in the grave. VVresting that which perteineth to the bodie, rising from the grave, to the soule, which was not at al in the grave, al the time the bodie lay there.

1552. 1577. 1603.

# Psalme 16

Gods prouidence protecting the iuft.

The 3. key.

A iuft mans prayer in tribulation, 10. defcribing his enemies cruelty, 13. by way of imprecation foresheweth their deftruction, 15. and declareth that the iuft shal be fatisfied in glorie.

The prayer of Dauid.

eare ô Lord my a)iuftice: attend my petition:
th thine eares heare my prayer, b)not in deceitful

- <sup>3</sup> From <sup>c)</sup>thy countenance let my iudgement procede: let thine eies fee equities.
- <sup>4</sup> Thou haft proued <sup>d</sup>)my hart, and vifited it <sup>e</sup>)by night: <sup>f</sup>)by fire thou haft examined me, <sup>g</sup>)and there is no iniquitie found in me.
- <sup>5</sup> That my mouth fpeake not the workes of men: for the h)wordes of thy lippes I haue kept the i)hard wayes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In my iuft caufe heare my petition,

b feing I pray fincerly, not in feaned affection.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thou that feeft al things declare my right againft mine aduerfaries.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> My intetion.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Moft fecret cogitations.

f By tribulations.

g Whofe confcience is pure from greuous finne, may pray with this confidence, otherwife repentance is first necessarie. But the whole Church may euer pray in this maner, because there be alwayes some iust and holy, in respect of whom it is truly called holy.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> For thy precepts.

<sup>6 a)</sup>Perfite my pases in thy pathes: that my steppes be not moued.

<sup>7</sup> I haue cried, becaufe thou haft heard me ô God: incline thyne eare to me, and heare my wordes.

- <sup>8</sup> Make thy mercies meruelous, which faueft them that hope in thee.
- $^{9}\,\mathrm{From}$  them that refift  $^{\mathrm{b})}\mathrm{thy}$  right hand keepe me, as the apple of the eie.

<sup>10</sup> Vnder the shadowe of thy winges protect me: <sup>11</sup> from the <sup>c)</sup>face of the impious, that have afflicted me.

Mine enemies haue compaffed my foule, <sup>12</sup> they haue shut vp their <sup>d</sup>)fatte; their mouths hath fpoken pride.

<sup>13</sup> Cafting me forth now have they compaffed me: they have fette their eies to bend them <sup>e)</sup>vnto the earth.

<sup>14</sup> They have taken me as a lion readie to the pray: and as a lions whelpe dwelling in hid places.

<sup>15</sup> Arife Lord, f)preuent him, and fupplant him: deliuer my foule from the impious, g)thy fword, <sup>16</sup> from the enemies of thy hand.

Lord from h)a few out of the land divide them, i)in their life: their bellie is filled of j)thy fecretes.

They are filled with children: and they have leaft their remnantes to their litle ones.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The narrow way of vertue.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> None can of themfelues walke rightly, but by Gods helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Againft thy omnipotent powre.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> From their cruel and furious countenance.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> They have shut out al pitie or commiferation.

e They intend vtterly to deftroy me euen to the ground.

f Except God preuent, mãs induftry is not fufficiët.

g Reftraine their powre, which they have by thy permiffion, that they may not perfecute fo much as they intend.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> This is a prophecy, that the wicked which are many, shal at the day of iudgement be feparated from the elect,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> which iudgement beginneth fometimes in this life.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> The pleafures of this world, which God approueth not, nor acknowledgeth amongft good thinges.

#### **PSALMES**

<sup>17</sup> But <sup>a)</sup>I in iuftice shal appeare to thy fight: I shal be <sup>b)</sup>filled when thy glorie shal appeare?

## Annotations

This Pfalme called a Praier is both a fword & buckler in afflictio. 1 The prayer of Dauid.) This Pfalme of the matter conteyned is called a prayer. VVhich holie Dauid fo composed, as was both convenient for himselfe, being molested with vniust afflictions by the wicked, and for anie other iust person, or the whole Church in persecution, serving as a spiritual sword to strike the enimies, and as a shield to beare of with patience and sortitude all their forces.

# Psalme 17

Dauid fingularly protected by God.

The 8. key.

King Dauids thankes to God for his often deliuerie from great dangers, first in general, 9. then more particularly describeth Gods terrible maner of fighting for him, 18. against his cruel, and otherwise potent enimies: 22. attributing the same to Gods good pleasure, and instice of his cause, 31. praiseth God, 33. his only protector, 41. and depresser of his enemies.

Vnto c) the end, d) to the feruant of our Lord Dauid, who fpake to our Lord the wordes of this canticle, in the day, that our Lord deliuered him out of the hand of al his enemies, and out of the hand of e) Saul, and he faid: (2. Reg. 22.)

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The iuft shal be approued.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Nothing doth fatiate mans mind, but the fight of God in eternal glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Though literally this Pfalme perteyned to Dauid, yet in figure of Chrift: and of the Church, or euerie iuft foule.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Holie Ghoft infpired Dauid to render these thankes for his often deliuerie from dangers.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Saul is fpecially named because he was his most potent worldlie enimie.

wil <sup>a)</sup>loue thee ô Lord <sup>b)</sup>my ftrength: <sup>3</sup> Our Lord is my firmament, and my refuge, and my deliuerie.

Heb. 2. 4 My God is my helper, and I wil hope in him.

My protectour and the <sup>c)</sup>horne of my faluation, and my receiuer.

- $^5\,\mathrm{Prayfing}$  I wil inuocate our Lord: and I shal be faued from mine enemies.
- <sup>6</sup> The <sup>d</sup>)forrowes of <sup>e</sup>)death haue compaffed me: and <sup>f</sup>)torrentes of iniquitie haue trubled me.
- $^7\,\mathrm{The}$  for rowes of g)hel haue compaffed me: the h)fnares of death haue preuented me.
- <sup>8</sup> In my tribulation I haue inuocated our Lord, and haue <sup>i)</sup>cried to my God:

And j)he hath heard my voice from his holie temple: and my crie in his fight, hath entered into his eares.

<sup>9</sup> The earth was shaken & trembled: the fundations of mountaines were trubled, and were moued, <sup>k</sup>)because he was wrath with them.

<sup>10</sup> Smoke arose in his wrath: and fire flamed vp from his face: coles were kindled from him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Thefe first wordes (as also divers others) are added, and many changed in this and other Pfalmes by the Septuagint, who often leaving the Hebrew text render the sense, and so this agreeth in substance with the same Pfalme recorded 2. Reg. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By whom I am ftrong.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> High & firme faluation.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This is aptly applied to al mankind after his fal, declaring our ftate in finne, and inducing to penance, in the office of Maffe on Septuagefima funday.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Mortal flesh fubiect to death.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Violent incursions of tentations to finne.

g Exceeding great afflictiõs of mind, like to torments of hel, which I alfo feare.

h Secrete tentations have deceived me.

i Earnest prayer is the best remedie in al tribulations.

j As it is certaine the God heard Dauids prayers; fo he affuredly heareth al that fincerly flee vnto him.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Gods anger againft finne maketh high and loftie thinges to shake, euen the moft obftinate prefumptuous finners.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Diuine wrath is like to fmoke of the nofethrles, or flaming fire, and burning coles.

- <sup>11</sup> He <sup>a)</sup>bowed the heauens, and defcended: and b)darkeneffe vnder his feete.
- 12 And he c)afcended vpon the cherubs, and flew: he flew vpon the wings of windes.
- 13 And he put darkeneffe his d)couert, his tabernacle is round about him: darkefome water in the cloudes of the aire.
- <sup>14</sup> Becaufe of the <sup>e</sup>)brightnesse in his fight the cloudes paffed, havle and coles of fire.
- <sup>15</sup> And our Lord thundered from heauen, and the Higheft goue his voice: haile and coles of fire.
- <sup>16</sup> And he shot his arrowes, and diffipated them: he multiplied lightnings, and trubled them.
- <sup>17</sup> And the fountaynes of waters appeared, and the fundations of the world were reueled.

At thy rebuke ô Lord, at the blaft of the fpirit of thy wrath.

- 18 He fent from on high, and tooke me: and he received me out of manie f)waters.
- <sup>19</sup> He deliuered me <sup>g)</sup> from my most strong enemies, and from them that hated me: because they were made ftrong ouer me.
- 20 They preuented me in the day of mine affliction: and our Lord was made my protectour.

So in the reft of this Pfalme the Prophet fpeaketh for most part in proper termes, vvithout Metaphores Yet in the myftical

and Chriftians.

or other figures. a Gods punishment fometimes cometh fo fwiftly, as if the heavens bowed towards the earth.

fense of Christians bowed towards the card.

Gods furie is as a darke desolate night, or horrible mist.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Yet whe finners repet God most speedely, as sleing with winges of mercie, comforteth & protecteth them.

d God being in him felfe incoprehenfible, is also fecret in his determinations, and couert in his procedinges or actes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods fpledor oppreffing mås fenfe, yet inftructeth him by his meruelous vvorkes. VVhich myftically fignifieth, that Chrift illuminateth the vvorld by his Apoftles, and other preachers denouncing his iuftice, peace, and his vvil in al thinges perteyning to man.

f From tribulations.

g From Saul, Abfolo, Moabites, Ammonites, and al temporal and fpiritual enemies.

- <sup>21</sup> And he brought me out into largeneffe: he faued me, becaufe he <sup>a</sup>)would me.
- <sup>22</sup> And our Lord wil reward me according to my iuftice, and according to the purity of my handes he wil reward me.
- <sup>23</sup> Because I have kept the waies of our Lord, neither have I done impiously from my God.
- $^{24}$  Because al his iudgementes are in my fight: and his iustices I have not repelled from me.
- $^{25}$  And I shal be immaculate  $^{\rm b)}$ with him; and shal keepe me from mine iniquitie.
- $^{26}\,^{\rm c)}{\rm And}$  our Lord wil reward me according to my iuftice: and according to the puritie of my handes in the fight of his eies.
- <sup>27</sup> With the holie thou shalt be holie, and with the innocent man thou shalt be innocent.
- <sup>28</sup> And with the elect thou shalt be elect: and with the peruerfe thou shalt be peruerted.
- $^{29}$  Because thou wilt saue the humble people: and the eies of the proud thou wilt humble.
- $^{30}\,\mathrm{Becaufe}$  thou doft illuminate my lampe ô Lord: my God illuminate my darkeneffe.
- <sup>31</sup> Because in thee I shal be deliuered from tentation, and in my God I shal <sup>d</sup>)goe ouer the wal.
- <sup>32</sup> My God his <sup>e)</sup>way is vnpolluted: the wordes of our Lord are examined by fire: he is protector of al that hope in him.
- <sup>33</sup> For <sup>f</sup>)who is God but our Lord? or who is God but our God?
- $^{34}\,\mathrm{God}$  that girded me with ftrength: and made my way immaculate.
- <sup>35</sup> That perfited my feete as it were of hartes: and fetting me vpon high thinges.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Of his good pleafure without my defertes.

b By his grace.

 $<sup>^{\</sup>rm c}$  He repeteth the 21. verfe, inculcating that God wil render to euerie one as they deferue.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Paffe ouer al difficulties.

e Gods pecepts.

f One only God, Creator and Sauiour of al.

<sup>36</sup> That teacheth my handes to battel: and haft put mine armes, <sup>a)</sup>as a bow of braffe.

2. Re. 22.

<sup>37</sup> And haft geuen me the protection of thy faluation: and thy right hand hath received me:

And thy discipline hath corrected me vnto the end: and thy discipline the same shal teach me.

- <sup>38</sup> Thou haft enlarged my pafes vnder me: and my fteppes are not weakened:
- $^{39}$  I wil purfew myne enemies, and ouertake them: and wil not returne til they faile.
- <sup>40</sup> I wil breake them, neither shal they be able to ftand: they shal fal vnder my feete.
- <sup>41</sup> And thou haft girded me with ftrength to battel: and haft fupplanted them that rife againft me vnder me.
- <sup>42</sup> And <sup>b)</sup>myne enemies thou haft geuen me their backe, and them that hate me thou haft deftroyed.
- <sup>43</sup> They cried, neither was there that would faue them, to our Lord; neither did he heare them.
- <sup>44</sup> And I wil breake them to powder, as the duft before the face of winde: as the duft of the ftreates I wil deftroy them.
- <sup>45</sup> Thou wilt deliuer me from the contradictions of the people: thou wilt appoynte me to be head of the Gentiles.
- $^{46}\,\mathrm{A}$  people, °) which I knew not, hath ferued me: in the hearing of the eare it hath obeyed me.
- $^{47}$  The  $^{
  m d}$ )children being alienes haue lyed to me, the children alienes are inueterated, and haue halted from their pathes.
- $^{48}$  Our Lord liueth, and bleffed be my God, and the God of my faluation be exalted.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Amongft other actes, Dauid killed a lion, and a beare, & Goliath. 1. Reg. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> As God geueth ftrength to his feruats, fo he diminisheth the natural ftreingth and corage of his enemies.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Conuerfion of Gentiles to Chrift, as the Moabites, Idumeans, and others were fubdued by Dauid. 1. Par. 11. 14. 18. 19. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The reuolting and reprobation of the Iewes prefigured by Abfoloms rebellion, and others. 2. Reg. 15. 16.

<sup>49</sup> Ô God <sup>a)</sup>which geueft me reuenges, & fubdeweft peoples vnder me, my deliuerer from mine angrie enemies.

<sup>50</sup> And from them that rife vp againft me thou wilt exalt me: from the vniuft man thou wilt deliuer me.

2. Reg. 22. Rom. 15.

- 51 Therfore wil I confesse to thee among nations ô Lord: and wil fay b)a pfalme to thy name,
- <sup>52</sup> Magnifying the faluations of his king, and doing mercie to his Chrift Dauid, and to his feede for euer.

# Annotations

## Psalme 18

Gods perfect goodnes and glorie is shewed by his great workes, and by his Apoftles fent with heauenlie commiffion, the Catholique to preach in al tongues to al nations. 6. Chrift coming into the world, and returne vnto heauen. 8. His immaculate Law: 13. wherin notwithftanding the iuft shal have nede to pray for remiffion of fmaller and daylie finnes.

Propagation of faith.

The 6. kev.

Vnto c) the end, the pfalme of Dauid.

he d)heauens shew forth the glorie of God, and the firmament declareth the workes of his han-

<sup>3</sup> e)Day vnto day vttereth word: and night vnto night sheweth knowledge.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God ftil protecteth the Church of Chrift, as he preferued Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Vfe of Pfalmes is most frequent in the Church of Gentiles. See the Proemial Annotations. Page. ???

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Perteyning to the beloued of the new Testament.

d The filent workes of God declare his Maieftie to them that confider therof; his preachers declare the fame by wordes, to al that wil

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The coftant course of times sheweth that the same was disposed by Gods powre, and dayly propagation of faith, especially of Christian doctrine sheweth Chrifts powre, & affured perpetuitie of his Church.

- <sup>4</sup> There are <sup>a)</sup>no languages, nor fpeaches, whofe voyces are not heard.
- <sup>5</sup> b)Their found hath gone forth into al the earth; and vnto the endes of the round world the wordes of them.
- <sup>6</sup> He put his tabernacle in <sup>c)</sup>the funne: & himfelf as a <sup>d)</sup>bridgrome coming forth of his bridechamber.

He hath reioyced as a giant to runne the way, <sup>7</sup> his comming forth from the toppe of heauen: And his recourse euen to the toppe theros: neither is there that can hide him selfe from his heate.

<sup>8</sup> The law of our Lord is immaculate <sup>e)</sup>converting foules: the testimonie of our Lord is faithful, geuing wisedome to litle ones.

<sup>9</sup> The iuftices of our Lord be right, making hartes ioyful: the precept of our Lord lightfome; illuminating eies.

<sup>10</sup> The feare of our Lord is holie, permanent for euer and euer: the iudgementes of our Lord be true, iuftified in themselues.

<sup>11</sup> To be defired aboue gold and much pretious ftone: and more fweete aboue honie and the honie combe.

Luc. 24.

Mat. 17. Mar. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Some of euery language or natio haue beleued in Chrift, receiuing the Catholique Religion.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S. Paul affirmeth that this hath bene fulfilled by the Apoftles preaching in al the world. *Rom.* 10.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> By the funne a most excellent and superelemental creature, the Prophet describeth Christ, making his course through this world, illuminating, comforting, and streingthning the Church his tabernacle, wherein he perpetually dwelleth.

d Chrift the bridgrome, and the Church his bride are neuer diuorfed; his loue, wifdome, and powre, euer conferuing her by his immaculate law.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The old law was likewife pure in it felfe and holy, but the new alfo maketh the observers immaculate.

Mat. 17. 12 For thy feruant <sup>a)</sup>keepeth them, in keeping them Mar. 15. is <sup>b)</sup>much reward.

<sup>13</sup> Sinnes <sup>c)</sup>who vnderftandeth? from my fecrete finnes cleanfe me: <sup>14</sup> and from other mens fpare thy feruant.

If d)they shal not have dominion over me, then shal I be immaculate; and shal be cleanfed from the greatest finne.

<sup>15</sup> And the wordes of my mouth shal be fuch as may pleafe: and the meditation of my hart in thy fight alwayes.

Ô Lord e)my helper, and my f)redemer.

## Annotations

8 The lavy of our Lord is immaculate, converting foules.) Gods law in it felfe being most pure, and immaculate, is the proper meanes, wherby the Holie Ghoft conuerteth foules from finnes to iuftice. Not that euerie one is iuftified, vvhich readeth, heareth, or knoweth the lavy, but by keping it, through grace of the Holie Ghoft. VVho is the author and vvorker of iuftice, by difpoling the foule to cooperate in maner, partly here described: Gods faithful and most true testimonie, by his lavy, geueth vvisdome, faith and knovvledge to the humble; his right iuftices, comfort the hartes of the faithful, his clere precept teacheth them their dutie; his holie feare perfeuereth vvith them; his true iudgements are most delectable, and defirable aboue al vvorldlie riches or pleafures. So by these and like spiritual motiues the soule freely desireth, accepteth, vndertaketh, endureth, and by continual affiftance of grace, observeth Gods lavy; and fo meriteth the great revvard, vvhich is promifed for keping it. v. 12. 2. Tim. 4. v. 6.

God converteth and iuftifieth foules inftructing the by his law, and fweetly drawing their free cooperation by grace.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> How fwete the law of God is, his feruantes finde not by reading, or by hearing only, but by keping it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Conformably to this text the prophete profeffeth (*Pfal. 118. v. 12.*) that he kept them for reward, in which place the heretikes translation is corrupted.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> None in this life knoweth perfectly his owne eftate, vvhether he be vvorthie of loue or hate, Eccle. 9. but hopeth and feareth.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> If mortal finnes haue not dominion in the foule it is iuft: and shal be in time immaculate from al finne.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods helping grace is ftil neceffarie to perfeuer,

f as his first grace redeeming man is necessarie for our first conversion.

#### Psalme 19

The fubiects prayer for their fuperior.

The 7. key.

Faithful people ioyne their prayer, for their Prince or Prelate, 4. with facrifice offered for his preferuation, and profperous fuccesse.

Vnto a)the end, the Pfalme of Dauid.

ur Lord heare b) thee in the day of tribulation: the name of the God of Iacob protect thee.

3 send he ayde to thee from the holie place: and from Sion defend he thee.

- <sup>4</sup> Be he mindeful of al thy <sup>c)</sup>facrifice: and be thy holocauft made <sup>d)</sup>fatte.
- <sup>5</sup> Geue he vnto thee according to thy hart: and confirme he al thy counfel.
- <sup>6</sup> We shal reioyce <sup>e)</sup>in thy faluation: and in the name of our God we shal be magnified.
- <sup>7</sup> Our Lord accomplish al thy petitions: now haue I knowen that our Lord hath faued <sup>f</sup>)his Christ.

He shal heare him from his holie heauen: the faluation of his righthand is, g)in powers.

<sup>8</sup> Thefe in chariotes, and thefe in horfes: but we wil inuocate in the name of the Lord our God.

a Though fuch a prayer was very fitly made for Dauid, Ezechias, or other kinges of Iuda, yet it more properly ferueth for Christian Kinges and Prelates.

b The king, or other fuperior praying for him felfe, his fubiects pray with him, and for him. It may also be applied to Christ, praying whiles he vvas mortal, or novv praying for his mystical body the Church, but in both these cases, our prayers are only necessary for his feruantes not for him.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Hebrevv vvord *Minca* fignifieth facrifice of floure, and vn-bloudy, fo perteyneth to the Eucharift, in forme of bread, and vvine.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Be acceptable for him, for vvhom it is offered.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In the profperous ftate of thee our fuperiour.

f His anointed king, or Prieft. Myftically faithful people acknowlege the victory of Chrift our Sauiour ouer death and al enemies.

g In great ftreingth, or heauenlie forces.

<sup>9 a)</sup>They are bound, and haue fallen: but we haue rifen and are fet vpright.

<sup>10</sup> Lord <sup>b)</sup> faue the king, and heare vs in the day, that we shal inuocate thee.

# Annotations

# Psalme 20

Praife to God for Christs exaltation after his passion: 9. and depression of his enemies.

Chrifts exaltation.

The 5. kev.

Vnto c)the end, the Pfalme of Dauid.

ord in <sup>d)</sup>thy power the king shal be glad: and vpon thy faluation he shal reioyce excedingly. The <sup>e)</sup>defire of his hart thou haft geuen him: and of the wil of his lippes thou haft not defrauded him.

<sup>4</sup> Because thou hast <sup>f</sup>)preuented him in bleffinges of sweetnesse: thou hast put on his head a crowne of pretious stone.

<sup>5</sup> He asked life of thee: and thou gaueft him length of daies for euer, and for euer and euer.

<sup>6</sup> Great is his glorie in thy faluation: glorie and great beautie thou shalt put vpon him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Men trufting in humane and worldly powre fal into captiuitie.

b By protection of the head the body is also conferued.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Perteyning to the nevv Teftament, principally to Chrift, partly to godly and victorious kinges, and generally to al the bleffed, vvhich ouercome fpiritual enemies.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Chrift our king as man ouercoming his enemies by his diuine povvre, reioyceth in victorie.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Chrifts most special defire was the faluation of his people.

f This most principally verified in Christ, is also applied to Martyres, which suffer or are readie in preparation of mind to suffer death for the truth.

- <sup>7</sup> Because thou shalt geue him <sup>a)</sup>to be a bleffing for euer and euer: thou shalt make him ioyful in gladnesse with thy countenance.
- <sup>8</sup> Because the king hopeth in our Lord: and in the mercie of the Highest he shal not be moued.
- <sup>9</sup> Let <sup>b)</sup>thy hand be found of al thy enemies: let thy righthand find al, that hate thee.
- <sup>10</sup> Thou <sup>c)</sup>shalt put them as an ouen of fyre <sup>d)</sup>in the time of thy countenance: our Lord in his wrath <sup>e)</sup>shal truble them, and fyre shal deuoure them.
- <sup>11</sup> Their <sup>f)</sup>fruite thou shalt deftroy from the land: and their feede from the children of men.
- <sup>12</sup> Because thy haue turned the euils vpon thee: they haue deuised counsels, which they could not establish.
- <sup>13</sup> Because thou shalt put them backe: in thy remnantes thou shalt prepare their countenance.

Be exalted Lord in thy powre: g)we wil chaunte and fing thy powers.

## Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al Sainctes receive bleffing of glorie, but only Chrift imperteth fuch grace to others: for in him al are bleffed that are eternally glorified. *Gen. 21. Ioan. 1.* 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The iuft coforming their defires to Gods vvil, do pray that the vvicked may be punished. It is also a prophecie, that so it shal come to passe.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> And fo it folovveth in the next verfe: Thou shalt put them &c.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This also can not be vnderstood of anie but of Chrift, vvho in the general or particular iudgement shal geue sentence vpon the vvicked.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and immediatly hel fire shal deuoure them.

f Al the wicked, and namely the Iewes who perfecuted Chrift, faile in their deuifes.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Whiles the wicked perish, the iuft reioyce and praife God in fongue and Pfalme.

# Psalme 21

Chrift prayeth in his Paffion, 7. describeth the acerbitie therof; 20. foresheweth by way of prayer his Resurction: 23. more clerly the fundation and propagation of his Church (27. & 30. interposing the singular soode of the most blessed Sacrament) even to the endes of the earth in al nations.

Chrifts Paffion & effectes therof.
The 5. key.

Vnto the end ⁴for the a)morning enterprife, the Pfalme b)of Dauid.

#### Mat. 27.

G

od c)my God haue refpect to me: d)why haft thou forfaken me? e)far from my faluation are the wordes of my finnes.

<sup>3</sup> My God I shal crie <sup>f)</sup>by day, <sup>g)</sup>and ⁴thou wilt not heare: and by night, and <sup>h)</sup>not for follie vnto me.

 $^4$  But  $^{\rm i)} thou$  dwelle ft in the holie place,  $^{\rm j)} the prayfe of Ifrael.$ 

<sup>5</sup> In thee <sup>k)</sup>our fathers have hoped: they hoped, and thou didft deliuer them.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Redemptio of mankind vndertake by Chrift, and performed by his death, beganne to be shewed by his Refurrection in the morning of the third day. *S. Aug.* 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In figure of Chrift the beloued of God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God is God of al his creatures, but in more peculiar forte God of Chrift by perfonal vnion.

d Thou neither deliuerest me fro dying: nor yeldest me such comforth, as thou voutsafest to other Sainctes. v. 6. Mat. 27.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I am neither deliuered from dying, nor comforted in my paffion, having vndertaken to dye for the finnes of mankind, & reputed them as myn owne wordes or factes.

f Albeit I crie by day,

g and by night, on the croffe and in the garden, to haue the chalice of death remoued from me, and shal not be heard,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> yet there is no follie, nor fault in this petition, which is with fubmiffion of mans wil to Gods wil.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thou from heaven wilt heare when it is convenient.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Whofe wifdome and goodnes the Church worthely praifeth.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Patriarkes, Prophets, and other holy me praying in their diftreffes obtained their requeftes.

- <sup>6</sup> They cried to thee, and were <sup>a)</sup> faued: they hoped in thee, and were <sup>b)</sup> not confounded.
- <sup>7 c)</sup>But I am a <sup>d)</sup>worme and no man: a <sup>e)</sup>reproch of men and <sup>f)</sup>outcaft of the people.
- $^{8 \text{ g})}$ Al that fee me haue fcorned me: they haue fpoken with the lippes, and wagged the head.
- $^{9 \text{ h}}$ )He hoped in the Lord, let him deliuer him: let him faue him, becaufe he  $^{i}$ )wil him.
- <sup>10</sup> Because thou art he that j)hast drawen me out of the wombe: my hope from the brestes of my mother.
- $^{11}$  Vpon thee I  $^{\rm k)}$ haue bene caft from the matrice:  $^{\rm l)}$  from my mothers wombe thou art my God,  $^{12}$  depart not from me.

Because tribulation is verie nigh: because there is m)not that wil helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVere temporally deliuered by thy mightie hand from their perfecuters,

b not frustrate of their humble prayers.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God that comforted his feruantes in their tribulations, leift Chrift without his ordinarie confolation, to fuffer more then euer any other did.

d Wicked perfecuters refpected not Chrift as a man, but contemned him, as a very worme,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> as most reprochful of al men,

f as the bafeft of al the people.

g Almost al became Christs cruel enimies at the time of his passion, afflicting, blaspheming, and scorning him, as the Euangelistes record.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The Euangeliftes write how al thefe thinges were fulfilled by wicked men fpeaking thefe blafphemies, and reproches.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> God femed to be wel pleafed with Chrift, as with his owne Sonne: if it be fo, let him deliuer him from these afflictions, fay these blasphemers.

j Diuine powre without man formed me in the wombe of my mother, a virgin.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> As I have no father but thee Ô God: fo without intermiffion from myn incarnation to this time, I have had thee my protector:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> leaue me not now without comforte feing I must dye as thou hast determined, and I freely consented: yet leaue me not in death but raise me againe to life. *Pfal. 15. v. 9. 10.* 

 $<sup>^{\</sup>mathrm{m}}$  Almost al are become myn enemies, and those few that would, can not helpe me.

<sup>13</sup> Manie <sup>a)</sup>calues haue compaffed me: <sup>b)</sup>fatte bulles haue befieged me.

<sup>14</sup> They haue <sup>c)</sup>opened their mouth vpon me, as a lion rauening and roaring.

 $^{15}\,\mathrm{As}$  d) water I am powred out: and al e)my bones are difperfed.

My f)hart is made as waxe melting in the middes of my bellie.

<sup>16</sup> My ftrength is withered as a <sup>g)</sup>pot-shard, and my tongue <sup>h)</sup>cleaued to my iawes: and thou haft <sup>i)</sup>brought me downe into the duft of death.

<sup>17</sup> Because manie j)dogges have compassed me: the counsel of the malignant hath besieged me.

Ioan. 19.

18 They have digged my handes and my feete: 19 they have k)numbered al my bones.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Delicate lafciuious yongmen,

b and the fcribes, Pharifes, and elders of the people haue al confpired againft me.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Condemning me and perfwading the people to crie: *Crucifie, crucifie him.* 

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> So weakned with paines of torments, as fluide water not able to confift.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> My bones and ftrongest partes of my bodie are weakned. Verified, when our Sauiour fel downe vnder his croffe.

f The part that first and last liueth is weakened as fost waxe by heat of the fire, and ready to faile.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Al my powres, and radical humiditie is dried vp, as a potters veffel is baked in the furnace.

 $<sup>^{\</sup>rm h}$  Through exceding great drought, which our Sauiour professed on the crosse faying: I thirst.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thus thou Ô God haft fuffered me to come to the laft breath of life, next to death. Yet finally our Sauiour gaue vp his fpirite, before he fhould haue died. v. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Agane this royal Prophet recounteth by whom, and how our B. Sauiour fhould fuffer, euen as clere as the Euangeliftes afterwards haue written the hiftorie.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Our Sauiours body was fo racked on the croffe, that his bones might be feene and counted.

But themselues haue a)considered and beheld me: <sup>20</sup> they haue b)deuided my garmentes among them, and vpon my c)vefture they haue cast lot.

 $^{21}\,\mathrm{But}$  thou Lord  $^{\mathrm{d})}\mathrm{prolong}$  not thy helpe from me: looke toward my defenfe.

 $^{22}$  Deliuer, ô God,  $^{\rm e)}{\rm my}$  foule from the fword: and myne  $^{\rm f)}{\rm onlie}$  one from g)the hand of the dog.

<sup>23</sup> Saue me out of the lions mouth: and my humilitie from the hornes of vnicornes.

<sup>24</sup> I wil h)declare thy name to my brethren: in the middes of the Church I wil prayfe thee.

 $^{25}\,\mathrm{Ye}$  that feare our Lord praife him: al the  $^{\mathrm{i})}\mathrm{feede}$  of Iacob glorifie ye him:

<sup>26</sup> Let al the feede of Ifrael feare him: because he hath not contemned, nor despised the petition of the poore. Neither hath he turned away his face from me: and when I cried to him he heard me.

 $^{27}\,\mathrm{With}$  thee is my praife in j)the great Church: I  $^{\mathrm{k})}\mathrm{wil}$  render my vowes in the fight of them that feare him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The perfecuters vvitingly determined al this crueltie: beheld it vvith their eyes, and vvithout al compaffion perfifted in malice, reioyced, and blafphemed.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The fouldiars that crucified our Sauiour, taking his garmentes for their paye:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> vet in mysterie of his Church, diuided not his coate.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He prophecieth Chrifts fpeedy refurrection.

e Chrifts foul vvas not feperated from his bodie by force of the torments, but he preuenting death freely yelded vp his fpirite. *Ioan. 10. v. 9. & 10.* 

f The most pure, and fanctified soule, of vvhose fulnes al other iust foules are fanctified.

g That it ftay not in hel, vvhich deuoured al other foules in the old Teftament.

h The propagation of the Church of Chrift in al nations.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Not the carnal but fpiritual children of Iacob, Ifaac, and Abraham. Rom. 9. v. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> The Church gathered both of Ievves and Gentiles is very great and vniuerfal.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Our Sauiour promifed to geue his ovvne bodie, the bread of life *Ioan. 6.* and performed the fame at his laft fupper.

<sup>28</sup> The <sup>a)</sup>poore shal eate, and shal be filled: and they shal praife our Lord that feeke after him: their hartes <sup>b)</sup>shal liue for euer and euer.

 $^{29}\,\mathrm{Al}$  the endes of the earth  $^{\mathrm{c})}\mathrm{shal}$  remember, and be converted to our Lord:

 $^{30}$  And al the families of the Gentiles shal adore in his fight.

 $^{31 \text{ d})}$ Because the kingdome is our Lords: and he shal haue dominion ouer the Gentiles.

 $^{32}$  Al the <sup>e)</sup>fatte ones of the earth haue eaten, and <sup>f)</sup>adored: in his fight shal al fal, <sup>g)</sup>that defcend into the earth.

<sup>33</sup> And <sup>h</sup>)my foule shal liue to him: and my <sup>i</sup>)feede shal ferue him.

<sup>34</sup> The generation to come shal be shewed to our Lord: and the <sup>j</sup>)heauens shal shew forth his iuftice to the people that shal be borne, whom our Lord hath made.

## ANNOTATIONS

1 For the morning enterprife.) In refpect of the end for which Chrift fuffered, this Pfalme is intitled: for the morning enterprife: that is, for Chrifts glorious Refurrection, and other effectes of his Paffion. VVhich holie Dauid by the fpirite of

Chrifts Refurrection.

The Paffion of Chrift according to Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Those that be faithful, humble and poore in spirit participat the fruict of this most excellent Sacrament.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The effect of this B. Sacrament is the refurrection in glorie, and life euerlafting.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Gentiles which haue bene idolaters shal recollect themfelues, when they heare Chrift preached, and shal turne to true Religion.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Although men can neither deferue to be conuerted, nor to perfeuere in iuftice; yet Chrift meriteth to haue a continual kingdom; which is the perpetual vifible Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not only the poore forte, but also the mightie ones of the world shal be conuerted to Chrift, participate his B. Bodie in the Sacrament:

f and religioufly adore the fame.

g Al that adore God, fhal adore him in this Sacraments.

h Death being once ouercome, it shal have no more powre.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Againe the prophet inculcate th the continuance of the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Apoftles and other preachers of Chrift.

#### **PSALMES**

prophecy fo defcribeth here long before with divers particular circumftances as the Euangeliftes haue fince hiftorically recorded, that it may not vnfitly be called, *The Passion of Ielus Christ according to Dauid*.

Chrifts conditional prayer was not heard.

His abfolute prayers were alwaies heard.

Chrift fuffered for our example.

The Hebrew text corrupted by the Iewes.

This Pfalme is of Chrift.

Prophecie of the vifible and vniuerfal Church.

3 Thou vvilt not heare.) Our B. Sauiour feing his most terrible death imminent, prayde conditionally, if it pleafed his heauenlie Father, to have the fame removed from him; and was not heard, as the Pfalmift here prophecieth. The principal reafon was, becaufe God of his diuine charitie had decreed, that mankind fhould be redemed by this death of his Sonne. Chrift also him felfe of his excellent charitie, confented here vnto & therfore perfifted not in his conditional prayer, but added and abfolutly prayed, that not his owne wil, but his Fathers might be fulfilled. in this he was heard, to his owne more glorie, and other infinite benefites of innumerable foules, as it followeth, v. 25. vvhen I cried to him he heard me. S. Paul also witnesseth (Heb. 5. v. 7.) that Chrift offering prayers and fupplications to him that could faue him from death, vvas heard for his reverence: that is, in respect of his ineftimable merite in humane nature vnited in person to An other cause, why Christ was not delivered from violent death, as manie holie perfons were, when they cried to God in diffresse, as S. Augustin sheweth (Epist. 120. c. 11.) was for example to Chriftians, whom God wil haue to fuffer temporal afflictions, and death, for the glorie of life euerlafting, according to S. Peters doctrin, Chrift fuffered for vs, leaving an example that you may folovy his fteppes.

18 They have digged.) Of obftinate malice the Iewes have corrupted this place (and God knoweth how manie others) in the Hebrew text of fome editions, reading *caari*, which fignifieth as a *lion*, without al coherence of the fenfe for *caaru*, they digged or pearced, to avoid fo plaine a prophecie of nailing Chrifts handes and feete to the croffe.

24 I vvil declare thy name to my brethren.) Here it is euident that this Pfalme is of Chrift, not of Dauid, by S. Pauls allegation (*Heb. 2. v. 11. 12.*) faying: He that fanctifieth (to witt Chrift) difdained not to cal the fanctified his bretheren.

24 In the middes of the Church I vvil praife thee.) After Chrifts Paffion and Refurrection, in the reft of this Pfalme, other two principal pointes of Chriftian Religion are likewife prophecied: His perpetual vifible Church, and the B. Sacrament of his bodie. The former is here prophecied by way of inuiting all the feede of Iacob to glorifie God (v. 24.) all the feede of Ifrael to feare him (v. 25.) to wit, innumerable Chriftians the true Ifraelites, the vniuerfal Church in the whole world. As for heretical partes, or parcels in the world, fuch as the Donatiftes, which going forth from the Catholique Church fay: Chrift hath loft his great Church, the diuel hath taken the whole world from him, and he remaineth only in a part of Africa, they do not praife God

1. Pet. 2.

in hunc Pfal.

(faith S. Augustin) but dishonour God and Christ, as if God were not faithful in his promife, as if Chrift were difpoffeffed of his kingdome the Catholique Church. Left anie fhould replie, that Chrift is praifed though the Church be decaied, or be very fmal, the Holie Ghoft hath preuented fuch arguments, faying: v. 26. His praife is in the great Church. VVhich could neither be verified in the part of Donatiftes in Afrike, nor now in the part of Protestantes fince Luther in Europe. Further S. Augustin explicateth, & vrgeth the verfes following in this Pfalme, againft the fame blind, deafe, and obstinate Donatistes, who did not, or would not see, nor heare, that all the endes of the earth shall remember, and be converted to our Lord. The holie Scripture faith not, the endes of the earth, but al the endes: wel goe too (faith this great Doctor) peraduenture there is but one verfe, thou thoughtest vpon some thing els, thou talkeft with thy brother, when one read this; marke, he repeteth and knocketh vpon the deaf: Al the families of the Gentiles shal adore in his fight: Yet the heretike is deaf, he heareth not, let one knocke againe: Because the kingdom is our Lords, and he shal have dominion over the Gentiles. Hold these three verses bretheren. Thus and more S. Augustin against those that thinke the true Church may faile, or become inuifible or obfcure. And though it be not in like prosperous state at al times, and in al places, yet it is alwayes confpicuous, and more general then anie other congregation professing whatsoever pretensed religion.

28 The poore shal eate.) Seing this Pfalme is of Chrift, as is proued by S. Pauls allegation of 23. verfe, and by the concordance thereof with the Euangelists, it is necessarily deduced, that the vovves mentioned in the former verse, and these wordes, the poore shal eate and be filled, can not be referred to the facrifices of the old Testament, but to the blessed Sacrifice and Sacrament of the Eucharift, which our Sauiour promifed, after he had replenifhed the people with five loaves, and which he inftituted at his laft fupper in prefence of his Apoftles. So S. Augustin doubteth not to vnderstand it, and to teach, as wel in his duble expositio of this Pfalme as in his 120. Epiftle. c. 27. The poore, that is the humble and poore in fpirite shal eate & be filled, the fatte ones, or the rich being proud, do also adore and eate, but are not filled. They also are brought to the table of Christ, and participate his bodie & bloud, but they adore only, are not also filled, because they do not imitate (Chrifts humilitie) they diffaine to be humble. VVhere it is clere, this holie father by Chrifts bodie and bloud meaneth not bread and wine as fignes of his bodie and bloud, for bread and wine can not be lawfully adored: neither doth he meane our

Lords bodie as it was on the croffe, or is in heauen, for fo it is not eaten, but as it is in formes of bread and wine on *Chrifts table*,

the Altar.

S. Augustin proueth the Church to be alwaies visible and great by this Pfalme.

The Eucharift prophecied in this place.

Real prefence of Chrift in the Eucharift.

#### Psalme 22

Thäkfgeuing for Gods protection. The 7. key. A forme of thankefgeuing for all piritual benefites (described vnder the metaphor of temporal prosperitie) euen from a finners first conversion, to final perseverance, and eternal beatitude.

The Pfalme of Dauid.

ur a)Lord ruleth me, and nothing shal be want- Ifa. 40. Iere. 23. ing to me: <sup>2</sup> in place <sup>b</sup>)of pafture there he hath placed me.

Ezech. 34. Ioan. 10. 1. Pet. 2. & 5.

Vpon c)the water of refection he hath brought me vp: <sup>3</sup> He hath <sup>d</sup>)conuerted my foule.

He hath conducted me vpon e)the pathes of iuftice, f) for his name.

<sup>4</sup> For, although I shal walke in g)the middes of the shadow of death, I wil h)not feare euils: because thou art with me.

Thy i)rod and thy j)ftaffe: they have comforted me.

<sup>5</sup> Thou haft prepared in my fight k)a table, l)againft them, that truble me.

Thou m)haft fatted my head with oyle: and my n)chalice inebriating how goodlie is it!

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrift the good paftor, gouerneth, protecteth,

b and feedeth his faithful flocke.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Baptifme of regeneration,

d which is the first inftification.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods precepts which the baptized muft observe. Mat. 28. v. 20.

f Saluation is in the name and powre of Chrift, not in mans owne

g In great dangers of tentations to mortal finne,

yet by Gods grace we may refift.

i Gods direction and law is ftreight,

j and ftrong.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Chrift hath prepared for our fpiritual foode the B. Sacrament of the Eucharift, S. Cyprian. Epift. 63. Eutim. in hunc Pfal.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> against al spiritual enemies, the world, the flesh, and the diuel.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Chriftian foules are also ftreingthned by the Sacraments of Confirmation, Penance, holie Orders, Matrimonie, and Extreme Vnction.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> The B. Sacrament and Sacrifice of Chrifts bodie and bloud.

<sup>6</sup> And thy mercie shal follow me <sup>a)</sup>al the dayes of my life:

And that I may dwel in the house of our Lord, b)in longitude of dayes.

#### Annotations

#### Psalme 23

Chrift is Lord of the whole earth, being Creatour, and Redemer of man. 3. Good life (with faith in him) is the way to heauen, 7. whither Chrift ascending with triumph Angels admire him. Chrift Lord of al the world. The 5. key.

The c)first of the Sabbath, the Psalme of Dauid.

he earth is our Lordes, and d)the fulnes therof: the round world, and all that dwel therein.

2-Because he hath sounded it vpon the seas: and vpon the rivers hath prepared it.

- <sup>3</sup> Who <sup>e)</sup>shal afcend into the mount of our Lord? or who shal ftand in his holie place?
- <sup>4</sup> The innocent of handes, and of cleane hart, that hath not taken his foule <sup>f)</sup>in vayne, nor fworne to his neighbour in guile.
- <sup>5</sup> He shal receiue bleffing of our Lord: and g)mercie of God his Sauiour.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Continual and final perfeuerance is by Gods special grace.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In eternal life.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrift rifing from death the first day of the weeke, had al powre geuen him in heauen and in earth. *Mat. 28*.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Not only the foile it felfe but al the fruict, and al that dwel therin are Gods.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Though Chrift created and redeemed al, yet only the iuft shal inherite heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Not occupied himfelfe in vaine and vnprofitable thinges, but in commendable workes.

g Gods mercy goeth before iuftification: iuft workes folow, and fo glorie is the reward of al.

<sup>6</sup> This is <sup>a)</sup>the generation of them that feeke him, of them that feeke the face of the God of Iacob.

<sup>7</sup> Lift vp your gates <sup>b</sup>)ye princes, and be ye lifted vp ô eternal gates: and the king of glorie shal enter in.

<sup>8 c)</sup>Who is this king of glorie? Our Lord <sup>d)</sup>ftrong & mightie, our Lord mightie in battel.

<sup>9</sup> e)Lift vp your gates ye princes, and be ye lifted vp ô eternal gates: and the king of glorie shal enter in.

Who f)is this king of glorie? g)The Lord of powers he is the king of glorie.

#### Annotations

#### Psalme 24

A prayer of the faithful. The 7. key. A general prayer of the faithful against al enemies, 4. with desire to be directed in the way of godlines, 7. and to be pardoned for sinnes past, 9. acknowledging Gods meeknes, 17. our weaknes, necessitie of helpe, and hope in God: 22. concludeth with prayer for the whole Church.

Vnto h)the end, the Pfalme of Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This forte of people thus feruing God, shal receive euerlafting bliffe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The prophet contemplating in fpirite Chrifts Afcention, inuiteth Angels to receive him, and (by profopopeia) fpeaketh also to the gates of heaven, by which he is to enter.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Angels answer admiring, & demanding as in a dialogue, how Christ is become fo glorious!

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Prophet answereth that Christ by his powre hath ouercome al enemies in battel.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Againe he willeth Angels to open the gates, and biddeth the gates to enlarge them felues.

f The Angels demand as before:

g the Prophet answereth: that Chrift is Lord also of Angels, and al heauenlie powres vnder God.

h This Pfalme perteyneth more properly to the new Teftament. And is artificially composed: the verses beginning with diffinct letters in order of the Hebrew Alphabet, to the last verse.

o thee ô Lord I haue lifted vp <sup>a)</sup>my foule: <sup>2</sup> my God in thee is my confidence, let me <sup>b)</sup>not be ashamed:

- <sup>3</sup> Neither let mine enemies fcorne me: for al c)that expect thee, shal not be confounded.
- <sup>4 d)</sup>Let al be confounded that do vniuft thinges in vayne. Lord shew me thy wayes: and teach me thy pathes.
- <sup>5</sup> Direct me e)in thy truth, and teach me: because thou art God my Sauiour, and thee haue I expected f)al the day.
- <sup>6</sup> Remember ô Lord thy commiferations, and thy mercies: that are from the beginning of the world.
- <sup>7</sup> The finnes <sup>g)</sup>of my youth, and <sup>h)</sup>my ignorances doe not remember.

According to thy mercie remember thou me: for thy goodneffe ô Lord.

- <sup>8</sup> Our Lord is <sup>i)</sup>fweete, and <sup>j)</sup>righteous: for this cause he wil geue a law to them that sinne in the way.
- <sup>9</sup> He wil direct the milde in iudgement: he wil teach the meeke his wayes.

<sup>10</sup> Al the wayes of our Lord, be <sup>k</sup>)mercie and <sup>1</sup>)truth, to them that feeke after his <sup>m</sup>)teftament and his <sup>n</sup>)teftimonies.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> My mind, to be attetiue.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Not be frustrate of my petition.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> That patiently expect the time when God wil affift.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This maner of praying is frequent in the Pfalmes, fignifying as a prophecie, that fo it wil come to paffe and the conformitie of the iuft to Gods iuftice.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In true faith and religion.

f Al our life we muft defire more and more knowlege of true doctrin.

g From the first vse of reason, at which time manie are careles,

h & negligent to lerne how to ferue God.

i As God is fweete in geuing good motions:

j fo he is feuere to them that refift his grace.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> God mercifully preuenteth with his grace:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> and iuftly rewardeth good workes.

m Gods law is his couenant with man:

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> and teftimonie of his wil.

- <sup>11</sup> For thy name ô Lord thou wilt be propitious to my finne: for <sup>a)</sup>it is much.
- <sup>12</sup> Who is the man that <sup>b</sup>)feareth our Lord? he <sup>c</sup>)appoynteth him a law in the way, that he hath chofen.
- $^{13}\,\mathrm{His}$  foule  $^{\mathrm{d}})\mathrm{shal}$  abide in good things: and  $^{\mathrm{e}})\mathrm{his}$  feede shal inherite the land.
- $^{14}\,\rm Our\ Lord$  is  $^{\rm f)}a$  firmament to them that feare him: &  $^{\rm g)}his$  teftament that it may be made manifeft to them.
- $^{15}$  Myne eies are alwayes to our Lord: becaufe he wil plucke my feete out of the fnare.
- $^{16}\,\mathrm{Haue}$  refpect to me, and haue mercie on me: because I am  $^{\mathrm{h})}\mathrm{alone}$  and poore.
- $^{17}\,\mathrm{The}$  tribulations of my hart are multiplied: deliuer me from  $^{\mathrm{i})}\mathrm{my}$  necessities.
- $^{18}\,\mathrm{See}\,\,\mathrm{my}\,^{\mathrm{j}})\mathrm{humiliation},$  and my labour: and  $^{\mathrm{k}})\mathrm{forgeue}$  al my finnes.
- <sup>19</sup> Behold mine enemies, because they are multi- *Ioan. 15.* plied, and with <sup>1)</sup>vniust hatred hated me.
- $^{20}$  Keepe my foule, and deliuer me: I shal  $^{\rm m}$ )not be ashamed, because I hoped in thee.
- $^{21}$  The innocent and righteous haue cleaued to me: becaufe I expected thee.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sinne in refpect of auerfion from God is great & nedeth his grace.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> He that feareth God which is the beginning of wifdome, receiueth fiue fpiritual commodities here mentioned:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> 1. God inftructeth him by his law:

d 2. beftoweth al neceffaries vpon him:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> 3. others shal imitate his good example:

f 4. God wil protect him:

g 5. according to Gods couenant he shal enion the manifest fight of God for his eternal reward.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Mans weaknes without Gods helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Tribulatiõs can not be auoided, but must necessarily be suffered: therfore ô God geue vs grace to passe through them without sinne.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Myn affliction.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Take away the caufe and affliction wil be mitigated.

Wicked men of hatred do endeuour to draw others into finne.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Those that hope in God shal neuer be confounded.

<sup>22</sup> a)Deliuer Ifrael ô God, out of al his tribulations.

## Annotations

#### Psalme 25

Dauid in banishment among the Philiftines, trufteth in the iuftice of his caufe, 9. and prayeth God earneftly to deliuer him, that he may with more freedom and commodity ferue him as he defireth.

Dauids prayer diffressed in perfecution.
The 8. key.

Vnto b) the end the Pfalme of Dauid.

udge <sup>c)</sup>me ô Lord becaufe I haue walked in my innocencie: and hoping in our Lord I shal not be weakened.

- $^{2 \text{ d}}$ )Proue me Lord, and tempt me: burne my reynes and my hart.
- $^{3}$  Because thy mercie is before mine eies: and I am wel pleased in thy truth.
- $^4\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{haue}$  not fitten with the councel of vanitie: and with them that doe vniuft thinges I wil not enter in.
- $^5$  I have hated the Church of the malignant: and with the impious I wil not fitte.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al the letters of the Alphebet being complete in this Pfalme, this laft verse beginneth with *Pere*, *Redeeme*, praying God to redeme and deliuer Ifrael, that is, the whole Church from tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This Pfalme is also a convenient prayer for anie Christian in tribulation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Be thou ô God arbiter of the caufe betwen Saul and me, thou knoweft myn innocencie in this behalfe, though I am vniuftly charged by Saul, and his freindes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Left perhaps I be not fo innocent as I defire, and as in refpect of Saul I hope that I am, do thou Ô God proue me as thou wilt by tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Dauid in confidence of a good confcience, and zele againft the wicked, alleageth his fincere proceding, more then ordinarie men may do, God fo infpiring him extraordinarily.

- <sup>6</sup> I a)wil wash my handes among innocentes: b)and wil compaffe thy altar ô Lord:
- <sup>7</sup> That I c)may heare the voice of praife, and d)shew forth al thy meruelous workes.
- 8 Lord I have loued e) the beautie of thy house, and the place of f)the habitation of thy glorie.
- <sup>9</sup> g)Deftroy not ô God my foule with the impious, and my life with bloudie men.
- <sup>10</sup> In whofe h)handes are iniquities: their i)righthand is replenished with giftes.
- 11 But j)I haue walked in mine innocencie: k)redeme me, and haue mercie on me.
- 12 My 1) foote hath ftood in the direct way: in m) the Churches I wil bleffe thee ô Lord.

b and fo approch to the Altar. prefigured Leuit. 16. v. 4.

Epi. 120. c. 11.

- <sup>c</sup> Shutting the eares of my hart from euil and vaine thoughtes I wil attend to godlie infpirations,
- d and fo with mental prayer, and external voice (as the holie order of this facred office requireth) praife thee ô God in thy meruelous
- <sup>e</sup> I can not but fingularly loue the excellencie of this place dedicated to thy feruice: where is true faith, vnitie, and charitie of thy people, the guard of holie Angels, the administration of facred mysteries, affiftance of the Holie Ghost, real presence of Christ our Lord, al replenished with Diuine maieftie.
- f This reprefenteth vnto me the glorious heauenlie kingdom of God and al Sainctes.
- g Suffer me not therfore to be contaminate by the wicked, nor to be deuoured with them.
- h They are ftil readie to committe more and more iniquities.
- <sup>i</sup> Themfelues being corrupted, endeuour by giftes of worldly commodities to corrupt others.
- j Euerie one ought fo to purge his confcience, that he may be innocent, or free from great finne.
- <sup>k</sup> Deliuer me from this necessitie of dwelling among the wicked.
- <sup>1</sup> I intend to walke right.
- <sup>m</sup> I defire to praife thee amongst thy true faithful feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The reft of this Pfalme euerie Prieft reciteth in Maffe, before he offer the holie Sacrifice, profeffing, & putting him felfe in memorie, that he must only communicate with the innocent, or of pure confcience:

# Annotations

5 I have hated the Church of the malignant.) Holie Dauid forced by reafon of perfecution to dwel amongft Infidels the Philiftians affliction to be himafter he had twife fpared king Saules life (1. Reg. 24. v. 5. et c. 26. v. 9.) lamented (v. 19.) how great affliction it was to him, to be cast out, that he could not dvvel in the inheritance of our Lord (where God was rightly ferued) and that his enemies had done fo much as in them lay, to make him fal into idolatrie, by their fact, as it were faying: Goe ferue ftrange goddes. Neuertheles his zele was fuch that (as he here professeth) he hated the Church of the malignant: that is, the congregations of al mifcreants: & his immaculate religious puritie was fo perfect, that he would not fo much as in external flow, conforme his actions to theirs, in matters of religion, nor yeld his bodelie prefence in their conuenticles: but faid: VVith the impious I vvil not fitte. Inftructing vs Christians (for the word to the end, in the title sheweth that this Pfalme perteyneth alfo to vs) that we must both hate the Church or congregations of the malignant, to witte, of Painims, Iewes, Turkes, and Heretikes, and not fitte, nor perfonally be prefent with them in the exercise of their false pretended religions.

A fingular great dered from Gods true feruice.

Chriftians muft abhorre, and abftaine from al conventicles of Heretikes and other Infidels.

# Psalme 26

Dauid being in great diftreffe through perfecution, and having affured confidence in God, describeth the great fecuritie of Gods protection, 7. sheweth the fame experienced in him felf, 12. prayeth for continuance therof, 13. and incorageth his owne foule, in hope of life euerlafting, to perfeuer in vertue.

An other confident prayer of Dauid in tribulation.

The 3. key.

The Pfalme of Dauid a) before he was announted.

ur Lord is b)my illumination, and c)my faluation, d)whom shal I feare? ar Lord is the protectour of my life, of whom shal I be afrayd?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Before his fecond annointing, as is probable. 2. Req. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Againft ignorance God illuminateth his feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Againft infirmitie he geueth ftreingth.

d So he nedeth not to feare anie mans malice, futeltie, nor force. Luc. 21. v. 15.

- <sup>2</sup> Whiles the harmeful approch vpon me, to eate my flesh. Mine enemies that truble me, them felues are weakened and are fallen.
- <sup>3</sup> If campes ftand together againft me, my hart shal not feare.

If battel rife vp againft me, in this wil I hope.

<sup>4</sup> One thing I have asked of our Lord, this wil I feeke for, that I <sup>a)</sup>may dwel in the house of our Lord al the dayes of my life.

That I may fee the pleafentnes of our Lord, and vifite his temple.

- <sup>5</sup> Because he hath <sup>b</sup>)hid me in his tabernacle: in the day of euils he hath protected me, in <sup>c</sup>)the secrete of his tabernacle.
- $^6$  In  $^{\rm d)}{\rm a}$  rocke he hath exalted me: and now he hath  $^{\rm e)}{\rm exalted}$  my head ouer mine enemies.

I f)haue gone round about, and haue immolated in his tabernacle an hoft of iubilation: I g)wil fing, and fay a Pfalme to our Lord.

- <sup>7</sup> Heare ô Lord my voice, wherwith I haue cried to thee: haue mercie on me, and heare me.
- $^{8}$  My  $^{\rm h)}$ hart hath fayd to thee, my face hath fought thee out:  $^{\rm i)}$ thy face ô Lord I wil feeke.
- <sup>9</sup> Turne j)not away thy face from me: k)decline not in wrath from thy feruant.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> How fpecial a benefite Dauid eftemed it to be in the Catholique Church the only true house of God!

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Albeit the fpiritual or carnal enemie feke to ouerthrow me, yet I am fecure in the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God either fuffereth not the enemie to find his feruant,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> or not to be able to hurt him fpritually.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Whe a martyr of confessour dieth, then he getteth the victorie against the perfecutors.

f Diligently recounting al thy benefites, I render thankes by facrifice and praife,

g not only in hart, but also finging with loud voice and inftrument.

h In my inward fincere cogitation I defire, and feeke that I may fee thee,

i face to face. 1. Cor. 13. v. 12.

j In the meane time ô Lord, grant me thy fauour,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> leaue me not though thou be angrie with me.

Be  $^{\rm a)}$ thou my helper: forfake me not, neither defpife me  $\hat{\rm o}$  God my Sauiour.

- <sup>10</sup> Because b) my father and my mother haue for saken me: but our Lord hath taken me.
- <sup>11</sup> Geue me <sup>c)</sup>a law ô Lord in thy way: <sup>d)</sup>and direct me in the right path, because of mine enemies.
- 12 Deliuer me not into e)the foules of them that truble me: because f)vniust witnesses haue risen vp against me, and iniquity hath lyed g)to itselfe.
- $^{13}\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{h})}\mathrm{beleue}$  to fee the good things of our Lord, in the land of the liuing.

 $Pfal. \ 30.$ 

<sup>14 i)</sup>Expect our Lord, doe manfully: and <sup>j)</sup>let thy hart take courage, and <sup>k)</sup>expect thou our Lord.

# Annotations

#### Psalme 27

Dauid prayeth to be defended from the eternal deftruction of the wicked, 4. which (by way of imprecation, or conformitie to Gods iuftice) he prophecieth. 6. Feeling by infpiration that his prayer is heard, rendereth thankes to God, 9. and prayeth for all the people.

An other prayer of Dauid for deliuerie from euils.

The 8. key.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> He fpeaketh in the perfon of orphanes.

b Though carnal parentes forfake the iuft man in tribulation, yet God hath then moft fpecial care of him.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Eftablish my hart in thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Conferue me in the right way, which thou haft already taught me, and it is the more neceffarie, because myne enemies labour to peruert me.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The willes.

f Falfe witneffes accufed Dauid, others accufed Chrift: Mat. 16. others do ftil accufe the iuft. Mat. 5.

g The wicked pleafe themfelues in lying, but the chief hurt finally turneth vpon themfelues.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The prophet and al iuft men are comforted by God, and hope of reward in heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The iuft exhorteth his owne foule to patience,

j fortitude.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> and longanimitie.

#### A Pfalme to Dauid him felfe.

o thee ô Lord I wil crie, my God <sup>a)</sup>keepe not filence from me: left at any time thou hold thy peace from me, and I shal be like to them that goe downe into the lake.

<sup>2</sup> Heare ô Lord the voice of my petition whiles I pray to thee: whiles I lift vp my handes to thy holie temple.

<sup>3 b)</sup>Draw me not together with finners: and with them that worke iniquitie deftroy me not.

Which fpeake peace with their neighbour, but euils in their hartes.

<sup>4 c)</sup>Geue them according to their workes, and according to the wickedneffe of their inuentions.

According to the workes of their handes geue vnto them: render them their retribution.

- <sup>5</sup> Because they have <sup>d</sup>)not vnderstood the workes of our Lord, and in the workes of his handes thou shalt destroy them, and <sup>e</sup>)not build them vp.
- <sup>6</sup> Bleffed be our Lord: because he hath heard the voice of my petition.
- <sup>7</sup> Our Lord is my helper, and my protectour: in him my hart hath hoped, and I was holpen.

And f)my flesh florished againe: and g)with my wil I wil confesse to him.

<sup>8</sup> Our Lord is the ftrength of his people: and he is <sup>h)</sup>the protector of the faluations of his annoynted.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Omitte not to comfort me.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Suffer me not to be ouercome: for God tempteth none to euil. *Iac.* 1.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The iuft in zele of iuftice pray that finne may be punished.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Ignorance doth not excufe when men may and wil not vnderftand.

 $<sup>^{\</sup>mathrm{e}}$  God faueth not without our cooperation with his grace.

f Being comforted in fpirite my bodie is as it were refreshed.

g Freely and gladly.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God protecteth and profpereth the kings good endeuoures for his people.

<sup>9</sup> Saue <sup>a)</sup>thy people ô Lord, and bleffe thine inheritance: and rule them, and extol them for euer.

## Annotations

### Psalme 28

The royal prophet feing in fpirite the most facred Mysteries, brought by Christ into this world, inuiteth al to offer their best thinges, even themselves wholly, as facrifice of thankes, for so excellent benefites, preached with magnificence. 5. VVherby innumerable are gethered into his Church here replenished with grace, and in heaven with glorie.

The Church of Chrift endowed with excellent mysteries. The 6. key.

2. Reg. 6. v. 17. 1. Par. 16. v. 1. The Pfalme of Dauid, •in the confummation of the tabernacle.

ring b)to our Lord ye children of God: bring to our Lord c)the fonnes of rammes.

Fring to our Lord d)glorie and honour, bring to our Lord glorie vnto his name: adore ye our Lord e)in his holie court. The voice of our Lord f)vpon waters,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As *Pfal. 19.* and often elfwhere the fubiectes pray for their Superior: fo mutually the fuperior prayeth for the fubiectes.

b Offer facrifice of thankes for the fingular benefites after recounted in this Pfalme.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Rammes were of the more principal thinges that were offered in the law of Moyfes. But the fonnes of rammes importe in myftical fenfe better hoftes then rammes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The first thing in facrifice is to glorifie, honour, and adore God in finceritie of spirite,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> in his holie Catholique Church.

f Here is a greater matter intimated then happened in the bringing of the Arke into a tabernacle prepared in Sion, when Dauid danced, and offered hoftes for facrifice, others ioyning with him in that folemnitie. But this voice of our Lord vpon vvaters is rather verified of our Bleffed Sauiours owne preaching with

the God of a)maieftie hath b)thundered: Our Lord vpon c)manie waters.

- $^4$  The voice of our Lord  $^{\rm d)}{\rm in}$  powre: the voice of our Lord  $^{\rm e)}{\rm in}$  magnificence.
- <sup>5</sup> The voice of our Lord <sup>f)</sup>breaking ceders: and our Lord shal breake the <sup>g)</sup>ceders of Libanus:
- <sup>6</sup> And he shal breake them in peeces as a <sup>h</sup>)calfe of Libanus. <sup>i</sup>)And the beloued as <sup>j</sup>)the fonne of vnicornes.
  - <sup>7</sup> The voice of our Lord <sup>k</sup>)dividing the flame of fire:
- <sup>8</sup> The voice of our Lord <sup>1)</sup>shaking the defert; and our Lord shal moue <sup>m)</sup>the defert of Cades.
- <sup>9</sup> The voice of our Lord <sup>n)</sup>preparing hartes, and he shal <sup>o)</sup>difcouer thicke woodes: and <sup>p)</sup>in his temple al shal fay glorie.

cervos

a maiestie,

b thundering, & by his Apoftles vpon

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> manie vvaters, manie nations:

d in povvre of miracles:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> in magnificence preaching as having in dede powre, not as the Scribes and Pharifes. Mat. 7. v. 29.

f breaking cedars among innumerable others, converting higheft Potentates,

g of Libanus, Emperoures, kinges, and greatest Princes of the world:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> as a calfe of Libanus fo meekly fubmitting them felues to Chrifts yoke, and fpiritual obedience of his Church.

i Al which is done by Chrift our Lord the beloued of God,

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> as the fonne of vnicornes, is most tenderly beloued by the parentes.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> This voice of our Lord dividing the flame of fire, the Holie Ghoft proceding from the Father and the Sonne, came vpon the Apoftles, as in divided tongues of fire.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wherwith the defert, the Gentiles of the wide and wild world, vvere shaken and moued,

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> the defert of Cades, fome of the Iewes also compunct in hart with remorfe of conscience hearing the voice of S. Peter, and other Apostles.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> The fame voice of our Lord preparing hartes, infpiring the mindes of men with fpede, like hyndes and does, to afcend the high hilles of free and perfect life, in contemplative vertues.

O So our Sauiour shal difcouer the thicke vvodes, reueile the hidden Myfteries of the old Law, by preaching Chriftian doctrine, and vfe of Chriftian Religion,

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> in his holie Temple, the Catholique Church, wherin al true Chriftians shal glorifie God,

<sup>10</sup> Our Lord maketh <sup>a)</sup>to inhabite the floud: and our Lord <sup>b)</sup>shal fit king for euer.

Our Lord <sup>c</sup>)wil geue ftrength to his people: our Lord <sup>d</sup>)wil bleffe his people in peace.

## ANNOTATIONS

104. 105. &c.

1 In confummation of the tabernacle.) The feuentie Interpreters teftifie by adding this title, that king Dauid made this Pfalme (as he did alfo fome others) when the Arke of God was brought into the tabernacle, which he had pitched for it in Sion. 2. Reg. 6. 1. Paral. 16. VVherin he faw by prophetical fpirite, and here vttereth other farre greater myfteries, & more excellent benefites, brought into the world by Chrift, and preached by him, and his Apoftles, then agreed to the Arke, or the time of the old Teftament; but are verified in the admirable fruite of innumerable people of al nations, and of manie great Potentates converted to Chriftianitie.

Mysteries of the Catholique Church prophecied in this Pfalme.

#### Psalme 29

King Dauid by voice and inftrument rendereth thankes to God for his peacable ftate in the kingdom, 5. inuiteth others to reioyce in Gods benefites, teaching by his owne example that God fometimes geueth more comfort fometimes sheweth his wrath, but al for our good. Dauid rendereth thankes for his eftablishment in his kingdome. The 8. kev.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> making the great abundance of people, who are like the *fea vvhen* it overflovveth the land, to dwel in the fame Church.

b Chrift our Lord fitting & ruling king ouer al for euer:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> by his grace geuing ftreingth to his people, to paffe through the tentations of this life;

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and *bleffe* the iuft *vvith* eternal *peace* in heauen.

A  $^{\rm a)}$ Pfalme of Canticle,  $^{\rm b)}$ in the dedication of Dauids house.

wil c)exalt thee ô Lord, d)becaufe thou haft receiued me: neither haft e)delighted myne enemies ouer me.

- $^3\,\hat{\rm O}$  Lord my God I haue cried to thee, and thou haft  $^{\rm f)}{\rm healed}$  me.
- <sup>4</sup> Lord thou haft g)brought forth my foule out of hel: thou haft faued me from them that goe downe into the lake.
- <sup>5</sup> Sing to our Lord <sup>h)</sup>ye his fainctes: and <sup>i)</sup>confesse to the memorie of his holines.
- $^{6}$  Becaufe  $^{\rm j)} \rm wrath$  is in his indignation:  $^{\rm k)} \rm and$  life in his wil.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The general name of Pfalme common to this whole booke conteyning in al 150. is more particularlie appropriated to fome, which more fpecially were playde vpon mufical inftruments as on the Pfalter, Harpe, &c. Others are called Canticles, which were most vsuallie fongue with humaine voices. So this, called a *Pfalme of Canticle*, fignifieth that voyces begane the musike and inftruments were adioyned. As contrariwise others are called *Canticles of Pfalmes*, where inftruments begane and voices folowed.

b After manie great tribulations, King Dauid profpering built an excellent house or palace. (2. Reg. 5. v. 11. Paralip. 14. v. 1.) And at his first dwelling therein, made this Pfalme, beginning himselfe to fing the same with voice, other musitians ioyned with him in the praises of God and thankesgeuing for his benefites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Though God in himfelfe is most high, and neither nedeth, nor can be exalted by men, yet the royal prophet knew it vvas his dutie to fing thankes and praises to him,

d for his deliuerie from manie trubles, and dangers.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not fuffering his enemies to be delighted in his ruine.

f Conferued my bodie in health amögft innumerable dangers.

 $<sup>^{\</sup>rm g}$  Preferued my foule from greater dãgers of finnes, and fo from hel.

Ye that are iuft and holie praife God for it, from vvhom it cometh, and not from your felues:

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> confesse his mere goodnes vvithout your defertes.

j VVhen he is angrie,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> yet he meaneth vvel vnto vs.

At a)euening shal weeping abide: and in the morning gladnesse.

- $^7\,\mathrm{And}\,\mathrm{I}$  faid in my abundance:  $^\mathrm{b)}\mathrm{I}$  wil not be moued for euer.
- <sup>8</sup> Ô Lord <sup>c)</sup>in thy wil, thou haft geuen ftrength to my beautie. Thou haft <sup>d)</sup>turned away thy face from me, and I became trubled.
- $^{9}\,\mathrm{To}$  thee ô Lord  $^{\mathrm{e})}\mathrm{I}$  wil crie: and I wil pray to my God.
- $^{10~\mathrm{f})}\mathrm{What}$  profite is in my bloud, whiles I defcend into corruption?

Shal duft confesse to thee, or declare thy truth?

- <sup>11</sup> Our Lord hath heard, and had mercie on me: our Lord is become my helper.
- <sup>12</sup> Thou haft turned my mourning into ioy vnto me: thou haft cut my fackcloth, and haft compaffed me with gladnes.
- <sup>13</sup> That g)my glorie may fing to thee: and I be not compunct: Lord my God for euer h)wil I confesse to thee.

# ANNOTATIONS

# Psalme 30

A prayer of a iuft man excedingly afflicted ftil confident in God, 11. defcribing his manie calamities (in respect of his enemies) vndeserued, 18. prayeth for his owne deliuerie, and their iust punishment. 20. Praiseth

How to pray in affliction. The 7. key.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The ftate of a iuft mans life is often changed from forovv to comforte, and from conforte to forovv.

b Though vve fuppose our felues firmly established:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> yet God of his good vvil tovvardes vs fometimes geueth *ftrength*, and corege,

d fometimes fuffereth vs to our ovvne vveakenes,

e therfore we must stil *crie* and pray for Gods helpe.

f in manner here expressed or the like.

g Finally in this my good ftate

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I fhal alvvayes confesse and praise thee.

and thanketh God for his goodnes. 24. Exhorteth al others to do the fame.

Vnto a)the end, the Pfalme of Dauid, for b)exceffe of minde.

n thee ô Lord c)haue I hoped, d)let me not be confounded for euer: in thy iuftice deliuer me.

3 Incline thine eare to me, make haft to deliuer me. Be vnto me for a God protector: and for a houfe of refuge, that thou mayft faue me.

Pfal. 70.

- <sup>4</sup> Because thou art my ftrength, and my refuge: and for thy name thou wilt conduct me, and wilt nourish me.
- <sup>5</sup> Thou wilt bring me out of this fnare, which they have hid for me: because thou art my protector.
- $^6$  Into  $^{\rm e)}{\rm thy}$  handes I commend my fpirit: thou  $\,$  Luc. 23. haft  $^{\rm f)}{\rm redeemed}$  me  $\hat{\rm o}$  Lord God of truth.
- <sup>7</sup> Thou haft hated them that observe vanities, vn-profitably.

But I have hoped in our Lord:  $^8$  I shall reioyce and be iovful in thy mercie.

Because thou hast respected my humilitie, thou hast faued my soule out of necessities.

- <sup>9</sup> Neither <sup>g)</sup>haft thou shut me vp in the handes of the enemie: thou haft fet my feete in a large place.
- <sup>10</sup> Haue mercie vpon me ô Lord becaufe I am in tribulation: myne eie is trubled for wrath, my foule, and my bellie:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Perteyning to the new Testament:

b especially to the iust trubled and almost distracted in mind in great affliction. See v. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> How greuoufly foeuer I am afflicted yet I truft in thee,

d therfore I pray thus.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I offer and refigne my felfe to thee.

f Thou haft often deliuered me. This verse is most aptly applied in al refignatios of our soules to Gods wil, namely whensoeuer we receive the B. Sacrament; likewise in the houre of death, and at manie other times.

g Not fuffered me to be shut vp.

<sup>11</sup> Becaufe <sup>a)</sup>my life is decayed for forrowe: and my yeares for gronings.

My ftrength is weakened for pouertie; and my bones are trubled.

<sup>12</sup> Aboue al myne enemies I am made a reproch both to my neighbours excedingly: and <sup>b)</sup>a feare to my acquantance.

They that faw me, fled forth from me: <sup>13</sup> I am forgotten, from the hart as one dead.

I am made as a veffel deftroyed: <sup>14</sup> because I have heard the reprehension of manie that abide round about:

In that whiles, they affembled together against me, they confulted to take my foule.

 $^{15}$  But I have hoped in thee  $\hat{\rm o}$  Lord: I fayd: Thou art my God:  $^{16}$  my lottes are in thy handes.

Deliuer me out of the handes of my enemies, and from them that perfecute me.

 $^{17}\,^{\rm c)} \text{Illuftrate}$  thy face vpon thy feruant,  $^{\rm d)} \text{faue}$  me in thy mercie:

<sup>18</sup> Lord let me not be confounded, because I have invocated thee.

Let the impious be ashamed, and brought downe into hel: <sup>19</sup> let the deceitful lippes be made mute.

Which fpeake iniquitie against the iuft, e)in pride, and f)abuse.

<sup>20</sup> How great is the multitude of thy fweetneffe ô Lord; which thou <sup>g</sup>)haft hid for them that feare thee.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al my partes external and internal, body and mind are trubled.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> My freindes dare not conuerfe with me, left they incurre difpleafure for my fake.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Make thy light fo fhine in my foule, that I may vnderftand that is right,

d and through thy mercie deliuer me from the force of myne aduerfaries.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> So proudly behauing them felues, as if they had no fuperior, neither in earth nor in heauen, to whom they fhal at laft render

f and abufing their prefent powre and authoritie, which they have of God.

g As yet in this prefent life the reward of the iuft is hidde:

Thou hast perfited it for them that hope in thee, a)in the fight of the children of men.

 $^{21}\,\mathrm{Thou}$   $^{\mathrm{b})}\mathrm{shalt}$  hide them in the fecrete of  $^{\mathrm{c})}\mathrm{thy}$  face from the difturbance of men.

Thou shalt protect them in thy tabernacle from the contradiction of tongues.

<sup>22</sup> Bleffed be our Lord: because he hath made his mercie meruelous to me in the fensed citie.

 $^{23}$  But I have faid in  $^{d}$ )the exceffe of my minde: I am caft away from the fight of thine eies.

Therfore thou haft heard the voice of my praier, whiles I cried to thee.

 $^{24}$  e)Loue our Lord al ye his fainctes: because our Lord wil require truth, & wil repay them abundantly that doe proudly.

 $^{25}$  Do ye  $^{\rm f)}$  manfully, and let your  $^{\rm g)}$  hart take courage, al ye that  $^{\rm h)}$  hope in our Lord.

#### ANNOTATIONS

# Psalme 31

The fecond pœnitential Pfalme.
The 7. key.

Forgeuenes of finnes is a happie thing: 3. wherto manie are brought by affliction geuing them vnderftanding, fo mouing them to confesse their finnes, 6. pray for remission, 10. not despaire, but hope in Gods mercie, and so reioyce with fincere hart.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> but shal be made manifeft in fight of al men.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In the meane time the iuft is in great eftimation in the fecrete knowledge of God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Title of honoure, as we fpeake to a king, *your maieftie*: or to a noble man, *your Lordshippe*.

d In myn extreme affliction being almost diftracted in my mind, I faid that in reason I would not haue sayd. Holie Iob spake some thinges in such state of affliction. ch. 3. & 42.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The prophet, or other iuft perfon exhorteth al the feruants of God,

f to conftancie,

g longanimitie,

h and final perfeuerance to the end.

# To a)Dauid him felfe •vnderftanding.

Rom. 4.
1. Pet. 4.

leffed are they, b)whofe iniquities are forgeuen: and hwhofe finnes c)be couered.

leffed is the man, to whom d)our Lord hath not imputed finne, heither is there e)guile in his fpirit.

waxed as if they vvere old.

- <sup>3</sup> Becaufe <sup>f)</sup>I held my peace, my bones are inueterated, <sup>g)</sup>whiles I cried al the day.
- $^4$  Because day and night thy hand is made heavie vpon me: I  $^{\rm h)}{\rm am}$  turned in my anguish, whiles  $^{\rm i)}{\rm the}$  thorne is fastened.
- $^{5}$  I  $^{\rm j}$ )haue made my finne knowen to thee: and my iniuftice I haue not hid.

I faid: I wil confesse against me my iniustice to our Lord: and thou hast forgeuen the impietie of my sinne.

 $^6$  For this  $^k$ )shal euerie holie one pray to thee, in time conuenient. But yet  $^1$ )in the floud of manie waters, they shal  $^m$ )not approache to him.

<sup>7</sup> Thou art my refuge from tribulation, which hath compaffed me: my exultation, deliuer me from them that compaffe me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme fleweth how Dauid was brought to vnderftand his finnes, to confeffe, bewayle, and obtaine remiffion of them.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The first bleffing of a finner is the forgeuenes of his finnes,

c by charitie, which couereth the multitude of finnes. 1. Pet. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Satisfaction being made.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> VVhen finners repent fincerly without guile, then God forgeueth: without which cooperation none is iuftified.

f Because I acknowledged not my greuous finnes, I was ftil fore afflicted,

g though otherwife I ceafed not to pray but without any fruict or good effect.

h Thy diuine prouidence reducing me,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> by remorfe of myn owne confcience which telleth me that I deferue al this affliction.

j Therfore I do no longer difsëble with men nor am filent to thee, but exprefly acknowlege my finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> As I do now recal my felfe being ftricken with Gods heauie hand; fo muft euerie one that wil be purged from his finnes and fanctified pray to thee, when he is afflicted.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Though calamities be meruelous great like to a deluge:

 $<sup>^{\</sup>rm m}\,$  yet they fhal not opreffe him, that relie<br/>th vpon God.

#### **PSALMES**

 $^{8}\,\mathrm{I}$  a) wil geue thee vnderftanding, and wil inftruct thee in the way, that thou shalt goe;  $\mathrm{I}$  b) wil faften mine eies vpon thee.

 $^{9}$  Doe  $^{\rm c)}{\rm not}$  become as horfe and mule, which haue no vnderft anding.

In d)bit and bridle binde faft their cheekes, that approch not to thee.

<sup>10</sup> Manie <sup>e)</sup>are the fcourges of a finner, but <sup>f)</sup>him that hopeth in our Lord mercie shal compaffe.

<sup>11</sup> Be <sup>g)</sup>ioyful in our Lord and reioyce ye iuft, and glorie al ye right of hart.

#### Annotations

Vexation geueth vnderftanding.

Sinne muft be punifhed.

Good workes are of grace.

Protestantes expound this place contrary to many other clere places. 1 Vnderftanding.) VVhen Dauid had finned and fomewhile neglected to confeffe his fault, Gods mercie by affliction made him to vnderftand his owne eftate, who then repenting, confeffing, and forowing for his finnes made this Pfalme, which is therfore intitled Vnderftanding: or, Inftruction of Dauid. It geneth vs also to vnderftand, and to know, faith S. Augustin, that we must neither trust in our owne merites, nor prefume to escape punishment of finne. Thy first vnderstanding therfore or lesson, must be, to know thy self to be a finner. The next is, that when with faith thou beginness to worke well by loue, thou attribute not this to thyn owne streingth, but to the grace of God.

1 VVhofe finnes are couered. 2. Not imputed.) Caluin and his complices gether poyfon of these holie wordes, denying that sinnes are truly taken away, but only couered, and stil remayne say they in the instess. VVhich sense would make this Scripture contrarie to other places. Isaie. 6. Thyn iniquitie shal be taken away, and thy sinne shal be cleansed. Ioan. 1. The lambe of God which taketh away the sinne of the world. Act. 3. Be penitent

in Epift. ad Ro. c. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God fpeaketh: promifing by these tribulation to geue his feruants vnderstanding, and instruction:

b with perpetual protection.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Be not therfore careles, like to brute beaftes, but confideratiue of your actions.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Prophet or anie iuft foul befecheth God to hold this ftraict hand of difcipline ouer finners, for their conversion.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Sinners deferue much punishment,

f but repenting, and trufting in God shal finde his mercie.

g The end of true penance is ioy to which therfore the prophet inuiteth al penitents.

and convert, that your finnes may be put out. 1. Cor. 6. You are washed, you are fanctified, you are justified, & the like, which flow the true real taking away of finnes, true functification, and As S. Ierom (or fome other ancient authentical iuftification. author) explicate th this place faying: Sinnes are fo couered by baptisme & penance, that they are not to be reueled in the day of iudgement, nor imputed in him that diligently purgeth him felfe in this world, or by martyrdom. S. Augustin teacheth the fame faying: Sinnes are couered, are wholly couered, are abolifhed. Neither must you vinderstand (faith he) that finnes are couered, as though ftil they were, and liued. VVhy then did the prophet fay: Sinnes are couered? they are not to be punished. More clerly, li. 1. c. 13. cont. duas Epift. Pelag. The Pelagians calumniating Catholiques, as if they taught, that finnes are not taken away, but fhauen, as heares are cut with a rafor; the rootes remaining in the flesh, vvhich (he answereth) none affirmeth but an infidel. Likewife S. Gregorie teacheth, that a finner couereth his finnes wel, when with contrarie vertues he ouerwhelmeth former vices, and with good deedes blotteth out former euil deedes. He couereth them euil, when either for fhame, or feare, or obstinacie, or desperation he concealeth his finnes, omitting to confesse them. God couereth finnes, as a phifition couereth woundes, by applying medicinal plafter, which in deede cureth them. Thus ancient, lerned Fathers expound this text. Further explicating, that albeit thinges couered, and only therby hidde from men, do remaine as they were before they were hid, yet whatfoeuer is hid to God, is in dede vtterly taken away, for nothing that is, can be hid from God. And the contrarie doctrin of Protestants is iniurious either to Gods powre, if they fay he can not guite take away finnes, or to his mercie, if he wil not, or to his iuftice, if he neuer punish finnes euer remayning, and to his truth if he repute otherwise, then in deede the thing is. It is also iniurious to Chrift, to fav, his bloud and death is not effectual to take away finnes; iniurious to innumerable places of holie Scripture, which affirme plainly that finnes by Gods grace are vtterly taken away. is iniurious to Sainctes in heaven, arguing them as ftil infected with finnes, if in dede finnes yet remaine in them, which is most abfurde, and blafphemie to fpeake. And yet followeth by necessarie confequence. For if the iufteft lived & died in finne, they flould remaine eternally in finne.

2 Neither is there guile in his fpirite.) In remiffion of finnes the penitent neceffarily muft fo cooperate, that he haue no guile in his fpirite, or hart, for if he haue, then he faileth of the forfaide bleffednes, and his iniquities are not forgeuen, nor his finnes couered to God, but to be imputed and punished. Yet the repentence of a finner be it neuer fo fincere, hartie, and without guile doth not merite remiffion of finne, but only disposeth therto. But after remiffion it is fatisfactorie for the paine due for finnes,

Contrarie to the exposition of ancient fathers.

God couering or not imputing finne doth quite take them away.

The contrarie doctrin is iniurious to God:

to Chrift: to holie Scriptures:

to glorified Sainctes.

Sincere repentance is a neceffarie difposition to remission of sinne.

After remiffio it is fatisfactorie and meritorious.

and meritorious of glorie. According as S. Augustin here teacheth faying Good (or meritorious) workes goe not before faith, and remission, but follow the same.

### Psalme 32

The perfection of Gods workes defcribed.

The 2. key.

The prophet exhorteth to praife God, 4. describing his powre, prouidence, mercie, and wisdom. 16. No faluation but by him, 20. and therfore prayeth for his helpe.

The Pfalme of Dauid.

eioyce ye iuft a)in our Lord: b)prayfing becometh the righteous.

Infeffe ye to our Lord on c)the harpe: on d)a pfalter of ten ftrings fing to him.

- <sup>3</sup> Sing ye to him <sup>e)</sup>a new fong: fing wel to him in iubilation.
- <sup>4</sup> Because the <sup>f</sup>)word of our Lord is right, and al his workes are <sup>g</sup>)in faith.
- $^5\,\mathrm{He}$  loueth  $^\mathrm{h)}\mathrm{mercie}$  and iudgement: the earth is ful of the mercie of our Lord.
- $^6\,\mathrm{By}$   $^\mathrm{i}) the$  word of our Lord the heauens are eftablished: and by the fpirit of his mouth al the power of them.
- <sup>7</sup> Gathering together the waters of the fea, as it were in a bottel: putting the depthes j)in treafures.
- <sup>8</sup> Let al the earth feare our Lord: and let al the inhabitantes of the world be moued at him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Not in your felues.

b Praife is not comelie in the mouth of a finner. Eccli. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In mortification offering your bodies a liuing hofte. Rom. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Of this inftrument this booke is called the Pfalter and it fignifieth the observation of the tenne commandments, without which no praife pleafeth God.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Praifing God for the grace of Chrift in the new Testament.

f Gods rules and precepts are most iust and right.

g He performeth whatfoeuer he promifeth.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God euer ioyneth thefe vertues together.

i Gods word is omnipotent.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Vnknowen, as riches hid in fecrete places.

- <sup>9</sup> Because he faid, and they were made: he commanded and they were created.
- <sup>10</sup> Our Lord <sup>a)</sup>diffipateth the counfels of nations: and he reproueth the cogitations of people, and he reproueth the counfels of princes.
- <sup>11</sup> But the counfel of our Lord abydeth for euer: the cogitations <sup>b)</sup>of his hart in generation and generation.
- <sup>12</sup> Bleffed is the nation, whofe God is our Lord: the people <sup>c)</sup>whom he hath chofen for his inheritance.
- <sup>13</sup> Our <sup>d)</sup>Lord hath looked from heauen: he hath fene al the children of men.
- <sup>14</sup> From his prepared habitation he hath looked vpon al, that inhabite the earth.
- $^{15}$  Who  $^{\rm e)}{\rm made}$  their hartes feuerally: who vnder ftandeth al their workes.
- <sup>16</sup> The <sup>f</sup>)king is not faued by much powre: and the gyant shal not be faued in the multitude of his ftrength.
- <sup>17</sup> The horfe fayleth g)to fafetie, h)and in the abundance of his force he shal not be faued.
- <sup>18</sup> Behold the eies of our Lord be vpon them that feare him: and on them, that hope vpon his mercie.
- <sup>19</sup> That he may deliuer their foules from death: and nourish them in famine.
- $^{20}\,\mathrm{Our}$  foule expecte th our Lord: because he is our helper and protector.
- $^{21}$  Becaufe in him our hart shal reioyce: and we have trufted in his holie name.

Let  $^{i)}$ thy mercie  $\hat{\mathrm{o}}$  Lord be made vpon vs: as we have hoped in thee.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As in Babylon he confounded their tongues.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> His absolute wil is always fulfilled.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The people of Ifrael in the old Teftament: and Chriftians of al nations in the new.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Gods perpetual prouidence.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods wifdom infinite.

f No powre in earth is of anie force without God.

g Of his mafter,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> or of him felfe.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> O God which haft al perfection, shew thy mercie in protecting, and fauing al that truft in thee.

# Annotations

### Psalme 33

Gods prouidence. The 3. key. King Dauid by his owne example being deliuered from danger, exhorteth al men to render thankes for Gods benefites, 12. shewing wherin iuftice confifteth, 16. and Gods special prouidence towards the iuft.

This Pfalme is also composed in order of the Alphabet.

To Dauid, when he changed his countenance before a)Abimelech, and he difmift him, and he went away. (1. Reg. 21.)

b)wil bleffe our Lord at c)al time: his prayfe alwayes in my mouth.

3 In our Lord d)my foule shal be praifed: let the milde heare, and reioyce.

- <sup>4</sup> Magnifie ye our Lord with me: and let vs exalt his name for euer.
- <sup>5</sup> I have fought out our Lord, and he hath heard me: and from al my tribulations he hath delivered me.
- <sup>6</sup> Come ye to him, and be illuminated: and your faces shal not be confounded.
- $^7\,{\rm This}$   $^{\rm e)}{\rm poore}$  man hath cried, and our Lord hath heard him: and from al his tribulations he hath faued him.
- <sup>8</sup> The <sup>f)</sup>Angel of our Lord shal put in him felfe about them that feare him: and shal deliuer them.
- $^{9}$  Taft ye, and fee that our Lord is fweete: bleffed is the man that hopeth in him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> His proper name was Achis 1. Reg. 21. but al kinges of Paleftina were called Abimelech, as Pharao in Ægypt, Nabuchodonofor in Babylon.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> I prayfe God

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> both in profperitie and aduerfitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> When I ferue our Lord, my foule shal be praifed in his feruice.

 $<sup>^{\</sup>rm e}$  Euerie man be he<br/> how poore foeuer when he prayeth shal be heard.

f The proper guardian Angel of euerie one.

<sup>10</sup> Feare <sup>a)</sup>ye our Lord al ye his fainctes: because there is no lacke to them that feare him.

<sup>11</sup> The <sup>b</sup>)rich haue wanted, and haue bene hungrie: but they that feeke after our Lord shal not be diminished of any good.

 $^{12}\,\mathrm{Come}$  children, heare me: I wil teach you the feare of our Lord.

 $^{13}\,\mathrm{Who}$  is the man  $^{\mathrm{c})}\mathrm{that}$  wil haue life: loueth to fee good daies.

 $^{14}$  Stay thy tongue from euil: and thy lippes that they fpeake not guile.

 $^{15}\,\mathrm{Turne}$  away from euil, and do good: feeke after peace, and purfewe it.

<sup>16</sup> The eies of our Lord vpon the iuft: and his eares vnto their prayers.

<sup>17</sup> But the <sup>d</sup>)countenance of our Lord is vpon them that doe euil things: to deftroy their memorie out of the earth.

<sup>18</sup> The iuft haue cried, and our Lord hath heard them: and out of al their tribulations he hath deliuered them.

<sup>19</sup> Our Lord is nigh to them, that are of a contrite hart: and the humble of fpirit he wil faue.

<sup>20</sup> Manie are the tribulations of the iuft: and out of al thefe our Lord wil deliuer them.

Our Lord keepeth al their <sup>e)</sup>bones: there shal not one of them be broken.

The death of finners is verie il: and they that hate the iuft <sup>f</sup>)shal offend.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> With filial feare.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The rich of this world fetting their mind vpon their wealth, are poore in fpiritual giftes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Euerie one defireth to be happie, but he in dede shal be happie, that fleeth from euil, and doth good.

 $<sup>^{\</sup>rm d}$  God feing al mens actiõs & intentions, wil render as they deferue.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Though the iuft feme for a time to be forfaken, yet God that geueth them internal ftreingth, wil at laft reward and crowne in them his owne giftes.

f For their finne they are fuffered to fal into more finne.

#### **PSALMES**

<sup>21</sup> Our Lord wil redeme the foules of his feruantes: and al that hope in him <sup>a)</sup>shal not offend.

## Annotations

A fecret great mifterie in the title of this Pfalme.

Some become vvorfe, fome better by Chrift. Sacrifice and Priefthood changed.

God most high is become lovve.

He is our facramental meate.

Chrift leaft the Ievves, & received the Gentiles.

The real prefence of Chrift in the Sacrament.

1 He changed his countenance.) S. Augustin by holie Dauids changing of his countenance, and by changing the king of Geth his name, who in the booke of kinges (where the hiftorie is recorded) is called Achis, and here Abimelech, gethereth that here is an hidden, and great Myfterie. VVhich he explicateth partly by interpretation of the Hebrew names, but more especially by Dauids changing of his countenance, which prefigured Chrift, eternal God becoming also man, and so making great changes in the world. For as Dauid killed Goliath, and for his good act gotte enuie, fo Chrift killing the diuel, and humilitie in Chrifts meers killing pride, are perfecuted by the wicked. For Chrift was both to the ruine, and Refurrection of manie. He changed Sacrifice and Priefthood. The Iewes had facrifice according to the order of Aaron, in victims of cattle, and this was in mysterie. For there was not then the Sacrifice of the bodie and bloud of our Lord: which the faithful, and those that have read the Gospel do know, which Sacrifice is now fpread in al the round earth. A litle after the Sacrifice of Aaron is taken away, and the Sacrifice according to the order of Melchifedech begane to be. He therfore, I knovv not vvho, changed his countenance, Let it not be, I knov not vvho, for our Lord IESVS Chrift is known. He would have our health to be in his bodie and bloud. From whence did he commend his bodie and bloud? from his humilitie. For vnles he were humble, he would neither be eaten nor druncke. Behold his highnes: In the beginning was the vvord, and the vvord was with God, and God the vvord. Loe the euerlafting meate, and Angels eate it, fupernal powres eate it, celeftial fpirites eate it, and they eate, and are fatted, and the thing remaineth whole, which fatiateth and reioyceth How then hath the vvifdome of God fedde vs vvith the fame bread, the word made flesh and dwelt in vs. It were too long to recite this great Doctors vvhole difcourfe. He further fleweth that Chrift difmiffed the Ievves, and vvent from them to the Gentiles. Thou feekeft novy Chrift (faieth he) among the Ievves, and findeft him not: because he hath changed his countenance. For they flicking to the facrifice according to the order of Aaron, held not the Sacrifice according to the order of Melchifedech, and haue loft Chrift: and the Gentiles have begunne to have him. Againe this holie father vvilleth vs to remember the Gofpel: VVhen our Lord IESVS Chrift spake of his bodie, he faid: Vnles you eate the

Luc. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Contrariwife those that accept of his grace, shal finally not offend.

flesh of the Sonne of man, and drinke his bloud, you shal not have life in you: becaufe he had changed his countenance, this femed as furie, and madnes vnto them, to geue his flesh to be eaten of men, & his bloud to be drunke, therfore Dauid vvas reputed madde before Achis, vvhen he faid: You have brought this madde man vnto me. Doth it not feme madnes: Eate ye my flesh, and drinke my bloud? He femed to be madde, thus S. Augustin. Neuer imagining the figurative interpretation of our nevy Sacramentaries: vvho fay Chrift gaue no more but a figure of his bodie & bloud, for then it had bene eafily vnderftood by the Capharnaites, and no fuch contradiction, nor murmuring had happened. Yet S. Augustin faith more plainly, if more plaine may be: Chrift caried himfelfe in his ovvne handes. And hove this can be done (bretheren) in man, vvho can vnderstand? For vvho is caried in his ovvne handes? A man may be caried in the handes of others, no man is caried in his ovvne handes. VVe find not hovv it can be vnderftood in Dauid, according to the letter: but in Chrift vve find it. For Chrift vvas carried in his ovvne handes, vvhen geuing his verie bodie, he faid: This is my bodie. For he caried his bodie in his ovvne handes.

Catech. Ro. p. 2. c. 3. q. 24.

14 Stay thy tongue, &c.) Both these verses, and frequent other places in the Pfalmes, sheve plainly that institute consistent not only in faith, but in abstaying from euil and doing good: yet requiring and presupposing true faith, vvithout which no workes are available to institute, nor to everlasting life.

Not only faith but good vvorkes with faith iuftifie.

## Psalme 34

Dauid, in figure of Chrift, prophetically by way of inuocating Gods helpe, forsheweth his perfecution, and the iuft reuenge vpon his perfecutors, 9. with praife to God, 13. his charitie towards his cruel aduerfaries, 17. whom neuertheles God punisheth, 20. for pretending peace in wordes, and in fact perfecuting, 23. rendering to al as they deferue.

Chrifts perfecution.

The 5. key.

To a)Dauid himfelf.

udge b)ô Lord them that hurt me: ouerthrow them that impugne me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Dauid fignifieth beloued, defirable, or ftrong of hand, that is Chrift, aboue al beloued of God, defired of man, the ftrong conquerour of death and hel. *S. Augustin in hunc locum*.

b By way of imprecation he prophecieth that God wil ouerthrow the perfecutors of Chrift, and of Chriftians.

- $^2\,\mathrm{Take}$   $^\mathrm{a)}\mathrm{armour}$  and  $^\mathrm{b)}\mathrm{shield:}$  and rife vp to helpe me.
- <sup>3</sup> Bring forth the fword, and c)shut vp againft them, that perfecute me: fay to my foule: I am thy faluation.
- $^4$  Let them  $^{\rm d}) {\rm be}$  confounded & a shamed, that feeke my foule.

Let them be turned backward, and be confounded that thinke euil againft me.

- <sup>5</sup> Be they made as duft before the face of the winde; and the angel of our Lord ftraictning them.
- <sup>6</sup> Let their way be made darkeneffe and flippernes: and the angel of our Lord purfewing them.
- <sup>7</sup> Because they have hid the destruction of their snare for me without cause: in vaine have they vp-brayded my soule.
- <sup>8</sup> Let the fnare which he knoweth not, come on him; and the net, which he hath hid, catch him: and let him fal into the verie fame fnare.
- $^9\,\mathrm{But}$   $^\mathrm{e)}\mathrm{my}$  foule shal reioyce in our Lord: and shal be delighted vpon  $^\mathrm{f)}\mathrm{his}$  faluation.
- <sup>10</sup> Al my bones shal fay: Lord, who is like to thee? Deliuering the needie from the hand of them that are ftronger then he: the needie and poore from them that fpoile him.
- $^{11~\mathrm{g})}\mathrm{Vniuft}$  witnesses ryfing vp, asked me things that  $^{\mathrm{h})}\mathrm{I}$  knew not.
- $^{12}\,\mathrm{They}$  repayed me euil things for good,  $^{\mathrm{i})}\!\mathrm{fterilitie}$  to my foule.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Offenfiue.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Defensive.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Preoccupate and preuent the malice of the perfecutor.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Such a punishment and confusion shal fal in the end vpon al the malicious, after that the iust shal haue ouercome tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In the time of truble, in hope;

f after deliuerie, in eternal faluation.

g Such false witnesses did rife against Christ. Mat. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Thinges that were not; for God himfelfe, that knoweth al thinges knoweth not that which neither was, is, nor can be.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> They made privation of my life, verified in Chrift, not in Dauid, for he was killed by his enemies.

<sup>13</sup> But I when they were trublefome to me, <sup>a)</sup>did put on cloth of heare.

I humbled my foule in fafting: and my prayer shal be turned into my bosome.

<sup>14</sup> As a <sup>b)</sup>neighbour, as our brother, fo did I pleafe: as mourning and forowful fo was I humbled.

 $^{15}\,\mathrm{And}$  they °) reioyced againft me, and came together: fcourges were gathered together vpon me, and I was d) ignorant.

<sup>16</sup> They were diffipated, and not compunct, they tempted me, they fcorned me with fcorning: they gnashed vpon me with their teeth.

<sup>17</sup> Lord <sup>e)</sup>when wilt thou regard? <sup>f)</sup>reftore thou my foule from their malignitie, myne only one from the lions.

<sup>18</sup> I wil confesse to thee in g)the great Church, in a graue people I wil prayse thee.

<sup>19</sup> Let them not reioyce ouer me that are my aduerfaries vniuftly: h)that hate me without caufe, and twinckle with the eies.

<sup>20</sup> Because they spake in deede <sup>i)</sup>peaceably to me: and in the anger of the earth speaking they meant guiles.

<sup>21</sup> And they j)opened their mouth awide vpon me: they faid: Wel, wel, our eies haue feene.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al our Sauiours life was penance for others, needing none for himfelfe

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chrift the good Samaritane that releeued the wounded man. Luc. 10.

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  Al this was fulfilled according to the letter in our Sauiours paffion.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Our Lord knoweth not anie iuft caufe, why the Iewes fo perfecuted him, for they had no iuft caufe but meere malice.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> As *Pfal. 21.* and *Mat. 27.* God why haft thou forfaken me? not deliuered me from temporal death, nor yelded me fuch confolation, as thou gaueft other Sainctes in their agonies?

f A prophecie of Chrifts refurrection.

g Prophecie of the Catholique Church. as Pfal. 21.

h This place is applied by our Sauiour to himfelfe. *Ioan. 15.* 

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The Pharifes and Herodians faid: Mafter we know that thou art a true fpeaker &c. meaning to intrappe him with treason. *Mat.* 22.

j The fame Pharifes and Prieftes iudged him worthy of death, and procured the people to crie: Crucifie him, crucifie him.

#### **PSALMES**

 $^{22}\,\mathrm{Thou}$ haft fene ô Lord, keepe not filence: a) Lord depart not from me.

<sup>23</sup> Arife and attend to my iudgement: my God, and my Lord vnto my caufe.

<sup>24</sup> Iudge me according to thy iuftice ô Lord my God, and let them not reioyce ouer me.

<sup>25</sup> Let them not fay in their hartes: Wel, wel, to our foule: neither let them fay: We have devoured him.

 $^{26}$  Let  $^{\rm b)} {\rm them}$  blush and be a shamed together, that reiovce at my euils.

Let them be clothed with confusion and shame; that fpeake great things vpon me.

<sup>27</sup> Let <sup>c)</sup>them reioyce and be glad, that wil my iuftice: and let them fay alwayes: Our Lord be magnified, that wil the peace of his feruant.

<sup>28</sup> And my tongue shal meditate thy iuftice, thy prayfe al the day.

#### ANNOTATIONS

## Psalme 35

Gods prouidence. The 3. key.

The prophet describeth the wicked malice of obstinate finners. 6. Against which he opposeth Gods infinite goodnes, 9. with his prouident mercie towards the worst, and iust reward of the good; 12. praying to escape the dangerous gulfe of pride.

Vnto d)the end, to e)the feruant of our Lord Dauid him felfe.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Againe his Refurrection is prophecied.

b At the day of iudgement the wicked shal receive fentance of damnation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> the bleffed of eternal glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> More fpecially defcribing the ftate of men in the new Teftament, then in the old.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Inftruction for Dauid not as a king, or a prophet, but as the poore feruant of God.

he vniuft hath faid within him felfe, that he a)would finne: there is no feare of God before his eies.

- <sup>3</sup> Because he hath done deceitfully in his fight: b)that his iniquitie may be found vnto hatred.
- <sup>4</sup> The wordes of his mouth are iniquitie, and guile: he <sup>c)</sup>would not vnderftand that he might doe wel.
- <sup>5</sup> He hath meditated iniquitie in his bed: he hath fet himfelfe on euery way not good, and malice he hath not hated.
- <sup>6</sup> Lord <sup>d</sup>)thy mercie is in heauen: and <sup>e</sup>)thy truth euen to the clowdes.
- <sup>7</sup> Thy iuftice as the hilles of God: thy iudgementes are great depth.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Wittingly and refolutely preferring wicked life before vertuous.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God fo hateth finne committed of meere malice, that he commonly rejecteth fuch finners, and more often offereth new grace to those, that finne of frailitie, or ignorance.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Some ignorance is inuincible whe one hath a good wil to lerne, doing his endeuour to knovv the truth in doctrin, & his dutie in manners, but can not get knowledge therof, and then he is excufed before God, though he erre in opinion, or in fact: others are negligent to lerne, and their error is groffe ignorance and is a finne, greater of leffe, according to the importance of the thing, which they ought to knovv. Others are more vvilful, defiring to be ignorant; that they may finne vvith the leffe remorfe, or repining of their ovvne confcience, and that is affected ignorance, and moft hainous, and odious finne. For which God often leauing them deftitute of ordinarie grace, which he geueth to others, they fal into reprobate fenfe, and into more horrible finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God doth not vtterly flut vp his mercie from the moft wilful & wicked finners, but geueth them fometimes good motions, and fufficient helpe, that they may repent, be inftified & faued, if they do not wittingly harden their owne hartes, and ftil wilfully repel Gods grace.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For fo God promifeth (vvho is most faithful) that he vvil forgeue finners, and receive them into his fauoure againe, whensoever they resoluting to serve him, repent and cease to sinne.

Men & a) beaftes thou wilt faue ô Lord:  $^8$  as thou b) haft multiplied thy mercie ô God.

But c) the children of men, d) shal hope in the couert of thy winges.

- <sup>9</sup> They shal be inebriated with the plentie of thy house: and with the torrent of thy pleasure thou shalt make them drinke.
- <sup>10</sup> Because with thee is the fountaine of life: and in thy light we shal see light.
- <sup>11</sup> Extend thy mercie to them that know thee, and thy iuftice to them, that are of a right hart.
- $^{12}$  Let  $^{\rm e)}$ not the foote of pride come to me: and let not  $^{\rm f)}$ the hand of a finner moue me.
- <sup>13</sup> There <sup>g)</sup>haue they fallen that worke iniquitie: they were expelled, <sup>h)</sup>neither could they ftand.

### Annotations

### Psalme 36

An exhortatio to contempt of this world.

The 7. key.

An exhortation not to enuie nor imitate the euil, who for most part prosper in this world, and are damned

Thou ô God that haft care of al creatures, not only of men but alfo of brute beaftes, art euer readie of thy part to faue both moderate men, in vvhom the light of reafon remaineth, and alfo groffe fenfeles perfons, vvhich are become brutifh like horfe and mule or other beaftes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> For fo our Lord multiplieth his mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Yet with condition that fenfles or brutifh men, muft become reafonable men, the children of men, not coltes, whelpes, pigges, &c.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Sinners thus converted fhal not only have all neceffaries in this life, as all living creatures have in this world, but also fhal hope of fpiritual, heavenly, & eternal glorie prepared for Angels, and children of men: as in the verses following.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Left anie impediment hinder the obtayning and poffeffion of eternal revvard, the iuft muft fpecially pray not to be infected vvith pride:

f nor be ouercome by the forcible tentations of other finners, by perfvvafion, nor euil example.

g The first finne, tovvit of diuels, vvas pride, and mans finne vvas by perfvvasion of the diuel,

h neither of which could escape punishment.

eternally: but to flee euil and doe good, duly confidering that God diuerfly permitteth and punisheth the wicked, and likewife comforteth and afflicteth the iuft, al for their good.

A a)Pfalme b)to Dauid him felf.

aue c)no emulation toward the malignant: neither enuie them that doe iniquitie.

2 caufe d)they shal quickely wither as graffe: and as the bloffomes of herbes they shal foone fal.

- <sup>3 e)</sup>Hope in our Lord and doe good: and inhabite the land, and thou <sup>f)</sup>shalt be fed in the riches therof.
- <sup>4</sup> Be delighted in our Lord: and he wil geue thee the petitions of thy hart.
- $^{5~\mathrm{g})}\mathrm{Reuele}$  thy way to our Lord, and hope in him: and he wil doe it.
- <sup>6</sup> And he wil <sup>h</sup>)bring forth thy iuftice as light: and thy iudgement as midday: <sup>7</sup> be fubiect to our Lord, and pray him.

Haue no emulation in him, that profpereth in his way: in a man that doth iniuftices.

- <sup>8</sup> Ceafe from wrath, and leave furie: have not emulation that thou be malignant.
- <sup>9</sup> Because they that are malignant, shal be cast out: but they that expect our Lord, the same shal inherite i)the land.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme is composed in order of the Alphabet, euerie diftick beginning vvith a diuers letter, to moue the reader to diligent attention, which may ferue in place of a larger comentarie.

b For Dauid and euery iuft mans inftruction.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Neither be thou offended that the wicked do profper in this world, nor imitate them that thou maift also profper.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> For al this life, and confequently the profperitie therof is shorte, and vncertaine.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Put thy truft in God, liuing content in this world:

f & he wil geue thee that is necessarie.

g Commend al thyn affaires to God.

h Partly making vertue appeare to the comfort of the vertuous, and example of others in this life, but especially in the next world.

i The land of the liuing.

- <sup>10</sup> And yet a litle while, and the finner shal not be: and thou shalt feeke his place, and shal not find it.
- <sup>11</sup> But the meeke shal inherite the land, and shal be delighted in multitude of peace.
- <sup>12</sup> The finner shal observe the iuft: and shal gnash vpon him with his teeth.
- <sup>13</sup> But our Lord shal fcorne him: because he foreseeth that his day shal come.
- <sup>14</sup> Sinners haue drawen out the fword; they haue bent their bowe;

That they may deceive the poore and needie: that they may murder the right of hart.

- <sup>15</sup> Let <sup>a)</sup>their owne fwordes enter into their hartes: and let their bowe be broken.
- $^{16}\,\mathrm{Better}$  is a litle to the iuft, aboue much riches of finners.
- <sup>17</sup> Because the arms of finners shal be broken in pieces: but our Lord comfirmeth the iuft.
- <sup>18</sup> Our Lord knoweth the daies of the immaculate: and their inheritance shal be for euer.
- <sup>19</sup> They shal not be confounded in the euil time, and in the dayes of famine they shal be filled: <sup>20</sup> because the finners shal perish.

But the enemies of our Lord forthwith as they shal be honoured and exalted, vanishing shal vanish as fmoke.

- $^{21}$  The finner shal borrow, and not pay: but the iuft is merciful and wil geue.
- <sup>22</sup> Because they that blesse him shal inherite the land: but they that curse him shal perish.
- <sup>23</sup> With our Lord the fteppe of man shal be directed: and he shal like wel of his way.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> By way of imprecation (as in manie other places) the prophet forsheweth that wicked men shal fal into the euils, which they prepare for others.

<sup>24</sup> When <sup>a)</sup>he shal fal, he shal not be brufed: because our Lord putteth his hand vnder.

<sup>25</sup> I haue bene yong, for I am old: and I haue not fene the iuft forfaken, <sup>b)</sup>nor his feede feeking bread.

<sup>26</sup> Al the day he is merciful and lendeth: and his feede shal be in bleffing.

 $^{27~\rm c)} \rm Decline$  from euil, and doe good: and  $^{\rm d)} \rm inhabite$  for euer and euer.

<sup>28</sup> Becaufe our Lord loueth iudgement, and he wil not forfake his fainctes: they shal be preferued for euer.

The vniuft shal be punished: and the feede of the impious shal perish.

<sup>29</sup> But the iuft shal inherite the land: and shal inhabite for euer and euer vpon it.

<sup>30</sup> The mouth of the iuft shal meditate wifedom, and his tong shal fpeake iudgement.

The law of his God in his hart: and his fteppes shal not be fupplanted.

Eccle. 2. Pro. 31.

Ifa. 51.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though the iust fal of frailtie or ignorance into venial finne, yet Gods grace shal stay him that he fal not into mortal. The iust falleth seuen times in the day, & rifeth. *Prov.* 24.

So king Dauid observed: and it very rarely happeneth, that the iuft or their children are deftitute of necessarie fustenance in this vvorld. If it chance in fome, it is to their greater merite, and is manifeftly recompended in fpiritual giftes. In which fende S. Bafil expoundeth, that it is always verified. For God euer rewardeth good workes either temporally, or fpiritually, or both wayes. S. Augustin also (conc. 3. in hunc Pfal.) exemplifieth in Abraham, Ifaac, and Iacob with all his familie, who were forced to goe into other countries by reafon of famine, and by Gods prouidence were there fuftained, Gen. 12. 26. 46. and S. Paul among his other tribulations mentioneth famine and thirft. 2. Cor. 11. v. 27. Seing therfore these so iust persons sought their bread in necessitie, he expoundeth this holie Scripture in the Allegorical fense, that the Church from her beginning in Ierusalem to the end of the world, neuer wanteth the true word of God, true faith and doctrin, which is the fpiritual bread vyhervyith the foule is nourifhed.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In thefe tvvo priciples, declining fro euil and doing good, true iuftice confifteth,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and he that finally observeth these tvvo pointes, meriteth and shal possesses.

#### **PSALMES**

- $^{31}$  The finner confidereth the iuft: and feeketh to a)murder him.
- <sup>32</sup> But our Lord wil not leave him in his handes: neither wil he condemne him, when iudgement shal be geuen of him.
- <sup>33</sup> Expect our Lord, and keepe his way: and he wil exalt thee, that thou mayeft inherite the land: when the finners shal perish thou shalt fee.
- <sup>34</sup> I have feene the impious highly exalted, and advanced as the cerers of Libanus.
- <sup>35</sup> And I paffed by, and behold he was not: and I fought him, and his place was not found.
- $^{36}$  Keepe innocencie, and fee equitie: becaufe there are  $^{\rm b)}\!\!$  remaynes for the peaceable man.
- <sup>37</sup> But the vniuft shal perish together: the remaines of the impious shal perish.
- <sup>38</sup> But the faluation of the iuft is c) of our Lord: and he is their protectour in the time of tribulation.
- <sup>39</sup> And our Lord wil helpe them, and deliuer them: and he wil take them away from finners, and faue them: because they have hoped in him.

## Annotations

# Psalme 37

The third penitential Pfalme.
The 7. key.

King Dauid, or anie other penitent, earneftly prayeth God to remitte his finnes, and mitigate the paines which he acknowledgeth him felfe to have deferued, 12. lamenting the afflictions which he fuffereth by fuch as fometimes were his freindes, 14. whose tentations he now refisteth, trusting in God, resigning himselfe to Gods wil, confessing his owne iniquitie, and humbly praying for Gods helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> To draw him to mortal finne, which is death of the foule.

D Rewardes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Mans inftice and wel doing is not of his owne powre but of Gods grace.

A Pfalme of Dauid, in a)recordation of the fabbath.

ord b)rebuke me not in thy furie: c)nor chaftife me in thy wrath.

Because d)thy arrowes are fast sticked in me: and thou hast e)fastened thy hand vpon me.

<sup>4</sup> There is <sup>f)</sup>no health in my flesh, at <sup>g)</sup>the face of thy wrath: my bones haue no peace at <sup>h)</sup>the face of my finnes.

<sup>5</sup> Because mine iniquities are gone <sup>i)</sup>ouer my head: and as a <sup>j)</sup>heauie burden are become heauie vpon me.

 $^6$  My  $^{\rm k)} \rm f carres$  are putrified and corrupted, because of my folishnes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In remembrance that by finne we loft the reft and peace, which man had in the ftate of innocencie; fecondly we loft the peace of confcience; thirdly the reft and peace of eternal felicitie.

b Condemne me not to eternal paine:

c nor punish me in purgatorie fire; but purge me so in this life, that the purging fire be not needful. By which fire (faith S. Augustin) though some shal be saued (graviour ramen erti ille ignis, quam quicquid potest home pati in hac vita) yet that fire shal be more greuous, then whatsoeuer a man can suffer in this llife. S. Gregory also expoundeth this same place, as if Dauid sayd thus: I know it wil come to passe, that after the end of this life, some shal be cleansed by purging slames, some shal be vnder the sentence of eternal damnation. But because I do esteme that transitorie fire more intolerable then all present tribulation, I desire not only not to be rebuked in furie of eternal damnation, but also I seare to be purged in the wrath of transitorie correption. Thou thersore ô Lord whom I serve in my spirite, whom I know to be the Sauiour of all men, rebuke me not in furie of perpetual damnation, nor chastise me in wrath of purging punishment. See Annotat. Psal. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Afflictions of mind and bodie fent by thy iuft iudgement.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Thou haft ftrooke me with an heavie hand.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> I already feele in my flefh, in al my bones, and powres great affliction,

g confidering thy iuftice,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> and my finnes.

i Which are excedingly increased, almost ouerwhelming my spirite.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Sinnes no washed away be penance by their weight carie the soule into more and more wickednes.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Stil corrupting those partes which were whole before, as a peftered fore that is not cured.

- <sup>7</sup> I am become miferable, and am made <sup>a)</sup>crooked euen to the end: I went forowful al the day.
- $^{8}$  Becaufe  $^{\rm b)}{\rm my}$  loynes are filled with illufions: and there is no health in my flesh.
- $^9\,\mathrm{I}$  am afflicted and am humbled excedingly: I  $^\mathrm{c})\mathrm{rored}$  for the groning of my hart.
- $^{10}\, {\rm Lord},\, ^{\rm d}) {\rm before}$  thee is al my defire: and my groning is not hid from thee.
- <sup>11</sup> My hart is trubled, my ftrength hath forfaken me: and the light of mine eies, and the fame is not with me.
- $^{12}$  My  $^{\rm e)} \rm frendes,$  and my neighbores haue approched, & ftood againft me.

And they that were neere me, ftood far of: <sup>13</sup> and they did violence which fought my foule.

And they that fought me euils, f)fpake vanities: and meditated guiles al the day.

- $^{14}\,\mathrm{But}$  I as g) one deafe did not heare: and as one dumme not opening his mouth.
- <sup>15</sup> And I became as a man not hearing: and not having reproofes in his mouth.
- $^{16}\,\mbox{Becaufe}\,^{\rm h)}\mbox{in}$  thee ô Lord haue I hoped, thou wilt heare me ô Lord my God.
- <sup>17 i)</sup>Becaufe I faid: Left fometime mine enemies reioyce ouer me: and whiles my feete are moued, they fpeake great thinges vpon me.
  - $^{18}$  Becaufe I  $^{\rm j)}{\rm am}$  readie for fcourges: and my forow

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Not able to goe ftreight to do anie good worke, being guiltie of greuous finne.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Concupifcence ftriuing in me.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> From the forrow of my hart, my voice hath broken out into clamour.

d O God thou knowest my defire, to be restored to thy fauour.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Those that were my freindes and companions in finne are become myn enemies, because I forsake them:

f fought by al meanes to intangle me againe.

g I now renouce al finne.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I now relie vpon thee ô God.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> For this caufe I am returned to thee and do pray that mine enemies may not preuail againft me.

j I refigne my felfe to thee.

is in my fight alwaies:

- $^{19}\,\mathrm{Becaufe}$   $^\mathrm{a)}\mathrm{I}$  wil declare my iniquitie: and I wil  $^\mathrm{b)}\mathrm{thinke}$  for my finne.
- $^{20}$  But mine enemies liue, and are confirmed ouer me: and they are multiplied that hate me vniuftly.
- <sup>21</sup> They that repay euil thinges for good, <sup>c)</sup>detracted from me: because I followed goodnes.
- $^{22\ \mathrm{d})}\mathrm{Forfake}$ me not ô Lord my God, depart not from me.

Attend vnto my help, ô Lord the God of my faluation.

## Annotations

# Psalme 38

A iust man in remediles persecution resolueth to suffer al with peace and silence: 5. praying God to take him from this world, confessing the vanitie therof, 8. and relying on Gods prouidence (11. who punisheth man for his sinnes) prayeth for release.

Gods prouidence. The 3. key.

Vnto  $^{\rm e)}$ the end, to  $^{\rm f)}$ Idithun him felfe, a canticle of Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though thou knoweft al yet with mouth confession is made to faluation,

b and I meditate of that which my finne hath deferued.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> One kind of detraction is in reueling fecrete faultes, an other in feaning and imputing falfe crimes, the third (here mentioned) in calling vertue vice, as penance, hypochrifie.

d Graunt me Lord final perfeuerace in thy grace, and feruice.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Some expound this Pfalme of the Iewes in captiuitie in Babylon, but this title, and the matter conteyned shew, that it rather perteineth to the new Teftament.

f To be fongue by Idithun and his fcholars & fucceffors, or rather by Chriftianes.

a)haue faid: I wil keepe my waies: that I offend not in my tongue.

I haue fet a gard to my mouth, when the finner ftood againft me.

- <sup>3</sup> I was dumme and humbled, and kept filence <sup>b)</sup>from good thinges: and <sup>c)</sup>my forrow was renewed.
- $^4~{\rm My}$   $^{\rm d)}{\rm hart}$  waxed hote within me: and in my meditation a fyre shal burne.
- $^5\,\mathrm{I}$  haue fpoken in my tongue: Lord  $^{\mathrm{e})}\!\mathrm{make}$  mine end knowne to me.

And the number of my daies what it is: that I may know what is lacking to me.

<sup>6</sup> Behold thou haft put my daies measurable, and my <sup>f)</sup>fubstance is as nothing before thee.

Doubtles al things are vanitie, euerie man liuing.

 $^{7}\,\mathrm{Surely}$  man paffeth as g) an image; yea and he is trubled  $^{\mathrm{h})}\mathrm{in}$  vayne.

He gathereth treafure; and knoweth not to whom he shal gather them.

- <sup>8</sup> And now what is my expectation? is not our Lord? and my fubftance is with thee.
- $^{9}\,\mathrm{From}$  al mine iniquities deliuer me:  $^{\mathrm{i})}\mathrm{a}$  reproch to the foolish thou haft geuen me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Weake men in affliction not able to deliuer them felues, feeke reuenge, by murmuring and other euil fpeaches, but the perfect refolue to rule their tongues:

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> euen to forbeare fometimes from their owne iuft defence:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> though therby they indure more perfecution.

d Sorow fuppreffed maketh the hart to burne with zele, and indignation.

 $<sup>^{\</sup>rm e}$  If it may pleafe thee let me know how long I shal liue, defiring to dye, as Elias defired. 3. Reg. 19.

 $<sup>^{\</sup>rm f}$  My life and al that I haue is as nothing compared to thy eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> As a shadow or image appearing in a glaffe, which is quickly forgotte.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Therfore there is no cause man should be trubled in mind for temporal miseries.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thou haft fuffered me to be reproched by the foolish that profper in this world.

<sup>10</sup> I was dumme, and opened not my mouth, <sup>a)</sup>becaufe thou didft it: <sup>11</sup> Remoue thy fcourges from me.

<sup>12</sup> By the ftrength of thy hand I have faynted in reprehensions: for iniquitie thou hast chastised man.

And thou haft made his b)foule pyne away as a fpider: but vaynly is euerie man trubled.

<sup>13</sup> Heare my prayer ô Lord, and my petition; with thyne eares receive my teares. Keepe not filence: because I am a <sup>c</sup>)ftranger with thee, and a pilgrime, as my fathers.

 $^{14}\,\mathrm{Forgeue}$  me, that I may  $^{\mathrm{d})}\mathrm{be}$  refreshed before I depart: and  $^{\mathrm{e})}\mathrm{shal}$  be no more.

### Annotations

# Psalme 39

Chrifts faithful members after long expectation congratulate his coming in flesh. 6. He directing his fpeach to his Father, professeth to performe the Redemption of mankind, and to denounce the same in the whole world: 12. prayeth for his feruantes, vndertaking to satisfie for their sinnes.

Chrifts comming and redeming of mankind.
The 5. kev.

Vnto f)the end, a Pfalme to Dauid himfelfe.

xpecting g)I expected our Lord, and he hath attended to me.

And he heard my prayers, and brought me out of the lake of miferie, and from the myre of dregges.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I know my tribulation is by thy prouidence.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> My life decayeth as a fpider hauing fpent al her moyfture.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al men are ftrangers in this life, heaven being our home.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> That I may recouer fpiritual ftreingth in this life:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> after which I shal not be in ftate to do free workes of fatisfaction nor merite.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Perteyning vnto the new Teftament.

g The faithful of the old and new Testament reioyce in the coming of Christ.

And hath fet my feete vpon a rocke: and hath directed my fteppes.

<sup>4</sup> And he hath put a new canticle into my mouth: a fong to our God.

Manie shal fee, and shal feare: and they shal hope in our Lord.

- $^5$  Bleffed is the man, whose hope is in the name of our Lord: and hath not had regard to vanities and false madnes.
- $^6\,\mathrm{Thou}$  haft done manie thy meruelous thinges ô Lord my God: & in thy cogitations there is none that may be like to thee.

I  $^{\rm a)}$ haue declared and haue fpoken: they  $^{\rm b)}$ multiplied aboue number.

 $^7\,$  c) Sacrifice and oblation thou would eft not: but  $\,$  Heb. 10. d) eares thou haft perfited to me.

Holocauft and for finne thou didft not require:  $^8$  then faid I: Behold I come.

In the <sup>e)</sup>head of the booke it is written of me, <sup>9</sup> that I should doe thy wil: my God I would, and thy law in the middes of my hart.

 $^{10}\,\rm I$  haue  $^{\rm f)} declared thy inftice in the great Church, loe I wil not ftay my lippes: Lord thou haft knowen it.$ 

 $<sup>^{\</sup>rm a}$  Chrift by him felfe and by others preached the Gofpel of faluation.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The multiplication of Christians therby.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> No facrifice of the old Teftament fufficed to fatisfie Gods inftice for the finne of man.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Chrift by the eare of obedience performed the redemption of man by his death, as was determined from eternitie. S. Paul for eares faith bodie. See Annotations Heb. 10.

 $<sup>^{\</sup>rm e}$  The fumme of holie Scripture is of Chrifts Incarnation & death for redemption of man.

f Againe Chrift inculcateth the preaching and receiuing of his Gofpel in the whole world.

<sup>11</sup> Thy iuftice I haue not hid in my hart: thy truth and thy faluation I haue fpoken. I haue not hid thy mercie, and thy truth from the <sup>a</sup>)great councel.

 $^{12\ \mathrm{b})}\mathrm{But}$  thou ô Lord make not thy commiferations farre from me: thy mercie and thy truth haue alwayes received me.

 $^{13}$  Becaufe euils haue compaffed me, which haue no number: mine iniquities haue ouertaken me, & I was  $^{\rm c)}$ not able to fee.

They are multiplied aboue the heares of my head: and d)my hart hath forfaken me.

 $^{14}\,\mathrm{It}$  may pleafe thee ô Lord to deliuer  $^{\mathrm{e})}\mathrm{me}$ : Lord haue refpect to helpe me.

<sup>15</sup> Let <sup>f)</sup>them be confounded and ashamed together, that feeke my foule, to take it away.

Let them be turned backward, and be ashamed that wil me euils.

 $^{16}\,\mathrm{Let}$  them for thwith receive their confusion, that  $^{\mathrm{g})}\mathrm{fay}$  to me: Wel, wel.

<sup>17</sup> Let al h)that feeke thee, reioyce and be glad vpon thee: and let them that loue thy faluation, fay alwayes: Our Lord be magnified:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In the greatest and wisest congregations of this world, Christ concealeth not his mercie and truth. So himselfe professed before Annas, Caiphas, Pilate, and their councels. S. Paul preached Christ at Athens, and in manie nations, and so the other Apostles. For their voice went into all the coastes of the earth.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The prophet now fpeaketh in the name of Chrifts myftical bodie the Church: praying to be made partaker of mercie, and to be deliuered from euiles.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The finnes also of those which beleue in Christ are so manie, that they can not be fully sene in particular.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I almost faint in confidering fo manie and fo great iniquities amongst those that professe Christ.

 $<sup>^{\</sup>rm e}\,$  The whole Church prayeth in the name of al for the infirme members.

f The prophet foresheweth that the reprobate for their obstinate malice, feeking to hurt others shal be confounded.

g That fcornfully fay: Wel, wel: wishing al euil to good men.

h Which not only in mouth and outward profession, but also in finceritie of hart seeke thee, may with confidence reioyce, and praise God.

 $^{18}\,\mathrm{But}$   $^{\mathrm{a})}\mathrm{I}$  am a begger, and poore: Our Lord is careful of me.

Thou art b)my helper, & my protector: my God be not flacke.

#### Annotations

## Psalme 40

Chrifts Paffion and Refurrection.
The 5. key.

The prophet pronounceth them happie that wil beleue in Chrift, coming in humilitie and pouertie. 5. Chrift describeth his owne poore afflicted state in this life, by reason he is to satisfie for the sinnes of the world; the malice of his aduersaries, 10. especially of Iudas; 11. and by way of prayer, prophecieth his owne Refurrection.

Vnto c)the end, a Pfalme to Dauid him felfe.

leffed is the man that vnderftandeth concerning d)the needie, and the poore: in e)the euil day our Lord wil deliuer him.

<sup>3</sup> Our Lord <sup>f</sup>)preferue him, and geue him life, and make him bleffed in the land: and <sup>g</sup>)deliuer him not vnto the wil of his enemies.

Io. 13. v. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrift fpeaketh in the name of finners truly repenting, whofe finnes he vndertaketh to redeme, and wash away by his passion.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The faithful of the old Teftament pray for Chrifts first coming into this world, and the faithful now pray for his fecond coming to purge his Church, and to reward the good.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Perteyning to the new Teftament, as appeareth by the 10. verfe. alleaged by our Sauiour.

This Pfalme is also applied by the Church in the office of the fick, whom whosoeuer affifteth in that case, may hope to have affistance in their owne like necessitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He is happie that is not fcandalized in Chrift (Luc. 7. v. 13.) coming in pouertie, and fuffering extreme afflictions.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> He that trufteth in Chrift, notwithftanding the contrarie motiues of his worldlie miferie, shal be deliuered by him in al diftreffe.

f Our Lord wil geue to fuch feruantes more grace in this life, and glorie in the next,

g nor fuffer him to be ouercome in tentations.

- <sup>4</sup> Our Lord helpe him <sup>a)</sup>vpon the bed of his forow: thou haft turned al his couche in his infirmitie.
- <sup>5</sup> I faid: <sup>b)</sup>Lord haue mercie on me: heale my foule, becaufe I haue finned to thee.
- <sup>6</sup> Mine enemies haue fpoken euils to me: When shal he die, <sup>c)</sup>and his name perish?
- <sup>7</sup> And if <sup>d</sup>)he came in to fee, he fpake vayne thinges: his hart hath gathered together iniquitie to him felfe.

He went forth and fpake together.

- <sup>8</sup> Al mine enemies whifpered againft me: they did thinke euils to me.
- <sup>9</sup> They <sup>e)</sup>haue determined an vniuft word againft me: <sup>f)</sup>Shal not he that fleepeth adde to ryfe againe?

Io. 13. Act. 1.

- <sup>10</sup> For <sup>g)</sup>the man also of my peace, in whom I hoped: who did eate my breades, hath greatly troden me vnder foote.
- $^{11}$  But thou ô Lord haue mercie vpon me, and raife me vp againe: and I  $^{\rm h}$ )wil repay them.
- $^{12}$  In this I have known that thou wouldeft me: because mine enemie shal not reioyce ouer me.
- <sup>13</sup> But me thou haft received <sup>i)</sup>because of innocencie: and thou haft confirmed me in thy fight for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> When fuch conftant feruantes are fick to death, Chrift wil moft efpecially comforte and helpe them.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chrift in the behalf of his myftical bodie confesseth their finnes, and prayeth for them.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> After death fuffered for mankind Chrift rifeth, and his name and kingdom is glorious.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Those that came not of good wil, but of malice to observe Christs deedes and wordes, carped at both, fometimes faying, he taught against the law, and against Moyses; fometymes that he cast out divels in the powre of Beelfebub.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> At laft they refolued that he should die.

f But they could not fo fuppreffe his powre, for he rofe againe in glorie.

g By our Sauiours application of this verfe, it is certaine that the traitor Iudas is here defcribed. *Ioa. 13. v. 18.* 

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> In the day of iudgement Chrift Iudge of al wil render to euerie one as they deferue.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> As before in refpect of finners, Chrift Iudge of al wil render to euerie one: fo here in his owne perfon he auoucheth his owne innocencie, which made him apt to fatisfie for others.

<sup>14</sup> Bleffed be our Lord the God of Ifrael <sup>a)</sup>from the beginning of the world, and for euermore: <sup>b)</sup>Be it, be it.

Some divide the Pfalmes into five bookes, fuppofing the first booke to end here with these wordes: Be it, be it: not observing that the last Pfalme hath not this ending. S. Ierom confuteth this opinion by our Sauiours, and S. Peters naming it the booke, not bookes of Pfalmes. Luc. 20. v. 42. Act. 1. Moreover if this were the end of one booke, then the Pfalme following should not be called the 41. Pfalme, but the first Pfalme of the second booke.

## Annotations

## Psalme 41

Eternal glory. The feruent defire of the iuft, 6. much afflicted in this The 10. key. life, 12. and affured hope of eternal ioy.

Vnto the end, vnderstanding to the sonnes of c)Core.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For this mercie of Almightie God in fauing the elect by his Sonnes death, he is to be praifed for euer eternally.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al the bleffed agree in this, that God is eternally to be praifed and therto fay *Amen*. So be it, fo be it.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The fonnes of Core repented, and departed from their fathers fchifme, and fo efcaped miraculofly the horrible pitte of damnation, into which their father and his complices fel. Num. 26. v. 10. By which example al feduced, and deceived Chriftians are admonifhed, not to perfift in fchifme or other finnes. And worldlie men, ambicious of honour be warned to defire & feke God aboue al thinges, firft of al the kingdome of heaven (to be living members of the Catholique Church) and the iuftice therof: to feke thinges which are aboue, not which are vpon the earth; left hel devoure them, as it devoured the complices of Core. Num. 16. v. 31.

uen as the harte <sup>a)</sup>defireth after the fountaines of waters: <sup>b)</sup>fo doth my foule defire after thee ô God.

- <sup>3</sup> My foule hath thirfted after God <sup>c)</sup>the ftrong liuing: <sup>d)</sup>when shal I come and appeare before the face of God?
- <sup>4</sup> My <sup>e)</sup>teares haue beene breades vnto me day and night: whiles it is faid to me dayly: <sup>f)</sup>Where is thy God?
- <sup>5</sup> Thefe thinges haue I remembred, and haue powred out my foule in me, because I shal passe into the place g) of a meruelous tabernacle, euen to the house of God.

In the voice of exultation, and confession: the found of one feasiting.

<sup>6</sup> Why <sup>h</sup>)art thou forowful my foule? and why doft thou truble me?

Hope in God, because yet I  $^{i)}$ wil confesse to him: the faluation of my countenance,  $^{7}$  and my God.

a A harte waxing old, and burdened with much heare, and great hornes, draweth a ferpent into his nofethrels, fo being infected with poyfon, defireth most ardently to drinke, and afterwards casteth his hornes, and heare, and becometh as it were yong againe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> With fuch feruent defire a true penitent, feeling him felfe infected with poylon of finnes, feeketh the water of Gods grace.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God is omnipotent, and in dede the only true liuing God: diuels who are honored in idols, can do no more then God permitteth, and fo they can kil the foules, that confent vnto their tentations, but can not reftore fpiritual life againe.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The foule being iuftified, and ftil affaulted with new tentations defireth to be with God.

 $<sup>^{\</sup>mathrm{e}}$  I haue had no other refection, but to lenifie my forow with weping.

f The wicked exprobate the iuft, as though God would neuer helpe them, because he suffereth them to be sometimes long in tribulation.

g King Dauid was not permitted to build the temple, much leffe did he enter into anie fuch meruelous tabernacle in his mortal life, but muft nedes be vnderftood, to fpeake here of the heauenlie tabernacle, prepared by Chrift for his feruants.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The prophet comforteth him felfe, or anie iuft foule, in the hope of euerlafting ioy.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> I render thankes and praifes.

My foule is trubled toward my felfe; therfore wil I be mindful of thee from the land a)of Iordan, and Hermoniim from the litle mountaine.

<sup>8</sup> Depth <sup>b</sup>)calleth on depth, in the voice of <sup>c</sup>)thy flould-gates. Al thy high thinges, and thy waves have paffed ouer me.

<sup>9</sup> In <sup>d</sup>)the day our Lord hath commanded his mercie: and <sup>e</sup>)in the night a fong of him.

With me  $^{\rm f}$ )is prayer to the God of my life:  $^{\rm 10}$  I wil fay to God: Thou art my defender.

Why haft thou forgotten me? and why goe I forowful, whiles mine enemie afflicteth me?

<sup>11</sup> Whiles my bones are broken, mine enemies that truble me haue vpbrayded me:

Whiles they fay to me day by day: Where is thy God?

<sup>12</sup> Why art thou heauie ô my foule? & why doft thou truble me? <sup>g)</sup>Hope in God, because yet I wil confesse to him: the faluation of my countenance, and my God.

## Annotations

## Psalme 42

One God the B. Trinitie. The 1. key.

The iuft inuocateth Gods fentence against the deceiptful, that seeke his spiritual ouerthrow, 4. acknowledgeth

a Al this life is like to the fmal ftraict place betwene Iordan and a litle hil called Hermoniim, but from this ftraictnes the hope of the iuft is, to be placed in heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> One tentation ftil fuccedeth an other:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and the fame fo great, as if God opened the gates, and fuffered them to ouerflow like fluddes of water.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> But God helpeth in opportunitie, not fuffering his feruantes to be tempted aboue their ftreingth, geuing them fruit with tentations:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> yea in the greatest tribulation, he geueth ordinarily most comfort, making them fing spiritually in hart, if not also in voice.

f One fpecial meanes to procure diuine confolation is prayer in diftreffe.

g Stil the iuft foule taketh comforth in affured hope of faluation, the eternal vifion of God.

his helpe, from almightie God the B. Trinitie, in whofe vifion glorie confifteth.

#### A Pfalme a) of Dauid.

udge b)me ô God, & difcerne my caufe from the nation not holie, from the vniuft and deceitful man c)deliuer me.

<sup>2</sup> Because thou are God <sup>d)</sup>my ftrength: <sup>e)</sup>why hast thou repelled me? and why goe I forowful, <sup>f)</sup>whiles the enemie afflicteth me?

<sup>3</sup> Send forth g)thy light and thy truth: h)they haue conducted me, and haue brought me into thy holy hil, and into thy tabernacles.

<sup>4</sup> And <sup>i)</sup>I wil goe in to the altar of God: to God, which <sup>j)</sup>maketh my youth ioyful.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Holie Dauid often prefiguring Chrift, here reprefenteth euerie faithful feruant of God, and particularly when they beginne a great and holie worke; as when Prieftes celebrate the diuine Sacrifice, they with their affiftantes recite by interchangeable verfes this Pfalme.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> After that we haue examined, and prepared our felues to the most holie Sacrifice and Sacrament, according to S. Paules admonition (let a man proue himselfe, and so eate this bread, and drinke this chalice, 1. Cor. 11.) we pray God, to judge betwen our true sincere intention, and the vniust deceitful endeuoures of our enimie:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and fo to deliuer and protect vs from futle malice.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> VVith thee I can doe anie thing, without thee nothing.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Thou femest fometimes not to regard me,

f whiles tentations are more fenfible then thy grace.

g As thou haft fent Chrift the light and truth into this world, grant vs the fame now in particular.

h These two giftes of God, the light of knowing our duties and truth, with fincere intention to performe the same, haue brought vs into thy Church, and vnto thy Altar.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Accompanied with light of truth, and fincere intention, we confidently approach to thyn Altar ô God,

j vvho changest our old corruption into newnes of life.

#### **PSALMES**

<sup>5</sup> I wil confesse to thee <sup>a)</sup>on the harpe <sup>b)</sup>ô God my God: <sup>c)</sup>why art thou forowful ô my foule? and dost thou truble me?

 $^{6~\rm d)} Hope$  in God, because yet  $^{\rm e)} wil~I$  cõfesse to him: the faluation  $^{\rm f)} of$  my countenance, and  $^{\rm g)} my$  God.

#### Annotations

## Psalme 43

The ftate of the Ievves. The 4. key. The prophet describeth the first calling, and difficulte state of the Iewish nation, 6. their prosperitie at other times. 10. Against heir afflictions in captiuitie, and perfecutions.

Vnto  $^{\rm h)}$ the end, for the fonnes of  $^{\rm i)}$ Core to vnderstanding.



God we have heard with our eares: our fathers have declared to vs.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> But to this purpose we praise God on the harpe, mortifying our affections.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The former word is of the plural number in hebrevy, *Eloim*, the other of the fingular, fignifying the Bleffed Trinitie, one God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thou needeft not therfore my foule, be penfiue, or defolate.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> But truft in God,

e praife him.

f vvhom I hope to fee face to face,

g the true eternal God.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Though this Pfalme doth first and literally perteyne to the people of Ifrael, yet al thinges happening to them, vvere in figure of the Christian Catholique Church, vvhich begane vvith difficulties, aftervvards prospered, and againe fuffereth much perfecution.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Core fignifieth *caluus*, bauld; alfo *caluaria* a fcul, or place of fculles: the name of the place vvhere our Sauiour vvas crucified, fo the children of Core fignifie the children of Chrift. S. Auq.

The a)worke, that thou haft wrought in their dayes: and in the dayes of old.

- <sup>3</sup> Thy hand deftroyed the nations, and thou didft plant them: thou didft afflict the peoples, and expel them:
- <sup>4</sup> For <sup>b)</sup>not by their owne fword did they poffeffe the land, and their owne arme did not faue them:

But thy right hand, and thyne arme, and the illumination of thy countenance: because c)thou wast pleased in them.

- <sup>5</sup> Thou art the fame my king and my God: which commandeft the faluations of Iacob.
- <sup>6</sup> In <sup>d</sup>)thee we shal turne out our enemies with <sup>e</sup>)the horne, & in thy name we shal contemne them that ryfe vp againft vs.

Ios. 24.
1. Re. 17.
2. Reg. 8.

- <sup>7</sup> For I wil not hope in my bowe: and my fword wil not faue me.
- <sup>8</sup> For thou haft faued vs from them that afflict vs: and them that hate vs thou haft confounded.
- <sup>9</sup> In God we shal be prayfed al the day: and in thy name we wil confesse for euer.
- $^{10}\,\mathrm{But}$   $^{\mathrm{f})}\mathrm{now}$  thou haft repelled and confounded vs: and thou wilt not goe forth ô God in our hoftes.
- <sup>11</sup> Thou haft turned vs backe behind our enemies: and they that hated vs, fpoyled for themfelues.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The particular calling of Abraham out of Chaldea, protection of him, and Ifaac, and Iacob, the deliuerie of al Ifrael out of Ægypt, and eftablishing them in the promifed land of Chanaan, with innumerable, great, and ftrange thinges donne for them.

b The Ifraelites conquered not by ordinarie povvre, but by the miraculous hand of God. See *Iofue. 23*.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Not that this people deferued of themfelues, but of Gods free election, al the vvorld being vvicked, he gaue peculiar grace to Abraham, Ifaac, Iacob, and fome others, and then for their fakes protected the vvhole people, in them conferuing a vifible Church.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> As in former examples, fo in Dauids time, not mans ftreingth, but Gods hand gaue them great victories.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> As an oxe vvith his horne cafteth a fmal thing into the vvind.

f The prophet fortelleth that after profperitie God vvould fuffer the Ievves to falle into captiuitie, & manie afflictions, which also fignified allegorically divers states of Christs Church.

- <sup>12</sup> Thou haft geuen vs as sheepe that are to be eaten: and thou <sup>a)</sup>haft difperfed vs among the nations.
- <sup>13</sup> Thou haft fold thy people <sup>b)</sup>without price: and there was <sup>c)</sup>no multitude in the exchanges of them.
- $^{14}\,\mathrm{Thou}$  haft made vs a reproche to our neighbours, a fcorne and mocking ftocke to them, that are round about vs.
- <sup>15</sup> Thou haft made vs for a parable to the Gentiles: a wagging of the head among the peoples.
- <sup>16</sup> Al the day my shame is againft me, and the confusion of my face hath couered me.
- $^{17}\,\mathrm{At}$  the voyce of the vpbrayder, and the reprocher: at the face of the enemie and perfecutor.
- <sup>18</sup> Al these thinges have come vpon vs, <sup>d</sup>)neither have we forgotten thee: and we have not done wickedly in thy testament.
- <sup>19</sup> And our hart hath not revolted backward: and e)thou haft declined our pathes from thy way:
- <sup>20</sup> Because thou hast humbled vs in the place of affliction, and the shadow of death hath couered vs.
- $^{21 \text{ f}}$ )If we have forgotten the name of our God, and if we have fored forth our handes to a ftrange God:
- <sup>22</sup> Wil not God enquire of these thinges? For he knoweth the secretes of the hart.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Iewes are now merueloufly difperfed, and depreffed.

b In the deftruction of Ierufalem the remnant of the people were fold for fmal, as it were for no price. They had fold Chrift for thirtie pence:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and now no multitude, nor number of money at al was geuen for them, but thirtie of them were fold for one pennie, *Iofephus de bello Iudaico*.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Vntil Chrifts paffion the Iewish people did not wholly fal from God, and true religion. And of them were chofen the Apoftles, and manie others, that founded and propagated the Church of Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The negative particle is here vnderftood by zeugma, according to the hebrew thus: Our hart hath not revolted backward, neither haft thou fuffered our pathes to decline fro thy way.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> An other hebrew phrafe, If we haue, for, We haue not.

Rom. 8. Because a) for thee we are killed all the day: we are estemed as sheepe of flaughter.

 $^{23 \text{ b})}$ Arife why fleepest thou ô Lord? Arife, and expel vs not to the end.

<sup>24</sup> Why doft thou turne away thy face, forgetteft our pouertie and our tribulation?

 $^{25}$  Because <sup>c</sup>)our foule is humbled in the dust: our <sup>d</sup>)bellie is glewed in the earth.

 $^{26~\mathrm{e})}\mathrm{Arife}$  Lord, helpe vs: and redeme vs for thy name.

## Annotations

## Psalme 44

Dauid fingularly moued in hart and tongue, 3. prophecieth Chrifts excellencie, indowing his Church with most worthie dowries. 11. By way of exhortation forshewing her internal and external beautie: 17. with perpetual fuccession of Pastors feeding the flock even to the worlds end.

Chrift most excellently indowing his Church. The 6. key.

Vnto f)the end, for them, g)that shal be changed, h)to the fonnes of Core, i)for vnderftanding, j)a Canticle for the beloued.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Prophetes and others perfecuted partly before Chrift, much more the Apoftles, and other Chriftians in the new Testament.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A prayer in affliction.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> We are at deaths dore, readie to become duft.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Lying as groueling forowing on the earth:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> til thou deliuer vs from thefe tribulations.

f Perteyning to the new Testament.

g Gentiles conuerted from paganisme to Christianitie:

h and all others returning from fchifme, or other finnes,

i for their inftruction,

j this Pfalme is a marriage fongue of the beloued bridgrome and bride: Chrift and his Church.

y a)hart hath vttered b)a good word: I tel my workes c)to the king.

Hongue is the penne of a fcribe, that e)writeth fwiftly.

- <sup>3 f)</sup>Goodly of beautie aboue the fonnes of men, grace is powred abrode in thy lippes: therfore hath God bleffed thee for euer.
- $^4$  Be  $^{\rm g)}{\rm girded}$  with thy fword vpon thy thigh,  $\hat{\rm o}$  most mightie.
- $^5$  With thy beautie and fayrneffe  $^{\rm h)}$  intend,  $^{\rm i)}$  procede profperoufely, and  $^{\rm j)}$  reigne.

Because of  $^{k)}$ truth, and  $^{l)}$ mildenesse, and  $^{m)}$ iustice: and thy right hand shal conduct thee meruelously.

 $^6$  Thy  $^{\rm n)}$ sharpe arrowes, the  $^{\rm o)}$ peoples vnderneth thee shal fal into the hartes of the kings enemies.

<sup>c</sup> To the honour therfore and glorie of this king (vvhom I fecretly fee in my hart) I vtter and referre al my vvorkes, and this particular Canticle.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I have received by divine infpiration in my hart and cogitation,

b a most high Mysterie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> From the abundance of my hart, my tongue also fpeaketh,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> & that prefently without delay.

f Description of Chrift, most excellent in al internal and external giftes.

The prophet feing in fpirite the perfections which he wisheth in Chrift, in maner of congratulating, describeth his fortitude, fighting against the diuel for the Church.

h Purpofing,

i profecuting,

j and perfecting the conquest, and so establishing thy spiritual kingdome.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Not vvith warlike armour of this world, but by affaulting the aduerfarie with truth:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> defending thy felfe and thy fouldiers with the fhield of mildnes,

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> and ftriking the enemie with the fword of iuftice. VVhich right force of fpiritual fight hath meruelous good fucceffe.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Preaching of Chrifts Gofpel, his grace mouing the hartes of the hearers, is liuelie and forcible, more pearcing then anie two edged fword.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> The example of people conuerted, shal moue the hartes of the aduerfaries to come also vnto the truth.

7 ⁴Thy feate ô God a)for euer and euer: a rod of direction the rod of thy kingdom.

<sup>8</sup> Thou <sup>b</sup>)haft loued inftice, and haft hated iniquitie: therfore God, <sup>c</sup>)thy God, hath annoynted thee with the oile of gladnes <sup>d</sup>)aboue thy felowes.

 $^{9\ e)} \rm Myrrhe,$  and  $^{f)} \rm Aloes,$  and  $^{g)} \rm Caffia$  from thy  $^{h)} \rm garmentes,$  from houses of iuorie out of the which  $^{10\ i)} \rm the$  daughters of kinges haue delighted thee in thy honour.

 $^{11}\,\mathrm{The}\,\,^{\mathrm{j}})\mathrm{Queene}$  ftood on thy right hand in golden rayment: compaffed with  $^{\mathrm{k}})\mathrm{varietie}.$ 

Heare <sup>1)</sup>daughter, and <sup>m)</sup>fee, and <sup>n)</sup>incline thyne eare: and forget thy people, and the house of thy father.

<sup>12</sup> And the king °)wil couer thy beautie: because he is the Lord thy God, and p)they shal adore him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrifts kingdom shal haue no end. Luc. 1. v. 33.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Thou defendeft and rewardeft the good, finally forfakeft and punisheft the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> More peculiarly the God of Chrift, by hypoftatical vnion.

d Diuers kinges (as Dauid him felfe, Iofaphat, Ezechias, and Iofias) were as godlie as Salomon, and perfeuered good to the end, which is doubted Salomon did not: but Chrift incomparably was annointed, & indued with al graces aboue al kinges.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Mortification which conferueth from putrifying,

f humilitie afwaging pride,

g being fmal in the first spring grovveth great,

h humanitie affumpted; and fanctified perfons, in vvhom Chrift dwelleth as in cleane, fhining, odoriferous houses.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Sincere faithful foules more deare to their fpoufe Chrift, then daughters of temporal kinges.

j The Catholique Church, in faith purified as gold:

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> vvith varietie of ftates, as Clergie, Laity, and diuers fortes of religious Orders, and other professions, al vnited in the fame faith, hope, and charitie.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Carefully al that Chrift thy fpoufe fpeaketh to thee by his Spirite.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Diligently put the fame in practice:

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> vvith al obedience and readines, and returne not to former infidelitie, nor to corrupt life.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> Chrift loueth the Church adorned with his giftes,

 $<sup>^{\</sup>rm p}\,$  and mutually his true children loue and ferue him.

<sup>13</sup> And the daughters <sup>a)</sup>of Tyre with giftes, al the rich of the people shal befech thy countenance.

<sup>14</sup> Al the glorie of that daughter of the king is <sup>b</sup>)within, in <sup>c</sup>)borders of gold <sup>15</sup> clothed round about with varieties.

Virgins <sup>d</sup>)shal be brought to the king after her: her <sup>e</sup>)neighbours shal be brought to thee.

<sup>16</sup> They shal be brought in ioy and exultation: ⁴they shal be brought into the temple of the king.

17 ♣For f)thy fathers there are borne fonnes to thee: thou shalt make them princes ouer al the earth.

<sup>18</sup> They shal <sup>g)</sup>be mindeful of thy name in al generation and generation.

Therfore shal h)peoples confesse to thee for euer: and for euer and euer.

#### Annotations

Caluin expoundeth this Pfalme contrarie to S. Paul. 7 Thy feate ô God for euer and euer.) Seing S. Paul (Heb. 1. v. 8.) affirmeth expresly that these wordes are spoken of the Sonne of God, Christ our Sauiour, and therby proueth his excellencie aboue Angels: Iohn Caluin is wonderful bold to auouch that in the simple & proper sense, Dauid spake of his sonne Salomon, and the daughter of Pharao, as if that were the literal sense, and S. Paul only expounded it mystically. But first the solemne presace in the two sirst verses importeth sarre greater thinges, then agree to anie terrestrial king. Secondly, this excellent beautie described (v. 3.) aboue the sonnes of men, can not be verified of Salomon, for Absalom (2. Reg. 14. v. 25.) and Adonias were also very beautiful. (3. Reg. 1. v. 6.) As for Salomons

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Manie of al nations fubmitte themfelues, and al that they have to Chrift.

b Internal vertues are most especial ornaments:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> exterior are required to edifie others in diuers fortes of vertues.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> By this meanes manie more are converted to christianitie:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and one countrie inuiteth and draweth an other.

f As Apostles came in place of Patriarches and Prophetes: fo still Bishops, and Priestes succede in the Church, pastors, and gouernours thereof

g These pastores shal stil teach the true Christian doctrin.

h And ftil there shal be Chriftian people that wil folow and profeffe the fame.

wifdom, or other vertues, he perfeuered not therin, and fo he was not bleffed for euer. Thirdly, the prophet here calleth the perfon of whom, and to whom he fpeaketh, God. v. 7. & 12. Fourthly, not only the ancient Fathers, and Doctors of the Church, but alfo the Hebrew Rabbins, and the Chaldee paraphrafis, expound this Pfalme literally of the promifed Meffias, and his kingdom the Church.

16 They shal be brought into the temple of the king.) The temple of the king, faith S. Augustin, is the Church, the temple of the king is in vnity, the temple of the king is not ruinous, not cut in funder, not divided: the iovning of living ftones is charitie. Nothing is more euident. Attend now the verie temple of the king, for from thence he fpeaketh, because of the vnitie spread in the round earth. For those that vould be virgins (faithful foules) vnles they be brought in to the temple of the king (the Catholique Church) they can not pleafe the bridgrome.

17 For thy fathers there are borne fonnes to thee.) The Apostles begotte thee (ô Christ an Church) they were fent, they preached, they are the fathers. But could they be alwaies corporally with vs? Could anie of them tarie here til this time? Could they tarie to the time vet to come? But vvas therfore the Church leaft defolate by their departure? God forbid. For thy fathers, fonnes are borne to thee. VVhat is this for thy fathers, fonnes are borne to thee? The Apostles were fent fathers, in place of the Apostles sonnes are borne to thee; Byshops are appointed. For whence were the Bifhops borne, that are at this day through the vvorld? The Church herfelfe calleth them fathers, fhe begate them, and appointed them in the feates of the fathers. Do not therfore thinke thy felf defolate (ô chriftian Church) because thou feeft not Peter, feeft not Paul: for thou feeft not them by vvhom thou wast borne, but of thyne iffue fatherhood is sprong to thee. For thy fathers, fonnes are borne to thee, thou fhalt make them princes ouer al the earth. This is the Catholique Church. Her children are made princes ouer all the earth: her fonnes are conftituted for fathers. Let them acknowlege this that are cut of: let them come to the vnitie, be they brought into the temple of the king. Thus S. Augustin.

No faluation out of the Church.

Perpetual fucceffion of Byfhops in place of the Apoftles.

## Psalme 45

The Church in perfecution acknowledgeth Gods perpetual defence, 5. making her therby more glorious, 10. fome- profpereth also times granting reft (11. God himfelf checking the perfecuters) perfecution. The 6. key. and euer protecting her.

The Church

Vnto <sup>a)</sup>the end, to the fonnes of Core, for <sup>b)</sup>the fecretes.

O

ur God is a refuge <sup>c)</sup>and ftrength: an <sup>d)</sup>helper in tribulations, which <sup>e)</sup>haue found vs excedingly.

- <sup>3</sup> Therfore wil we <sup>f)</sup>not feare when <sup>g)</sup>the earth shal be trubled: and <sup>h)</sup>mountaines transported into the hart of the fea.
- <sup>4</sup> Their waters haue founded, and were trubled: the mountaines were trubled in his ftrength.
- <sup>5</sup> The violence of the riuer <sup>i)</sup>maketh the citie of God ioyful: the Higheft hath fanctified his tabernacle.
- <sup>6</sup> God is in the middes therof, it shal not be moued: God wil helpe it <sup>j)</sup>in the morning early.
- <sup>7</sup> Nations are trubled, and <sup>k</sup>)kingdomes are inclined: he gaue <sup>1</sup>)his voice, the earth was moued.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Belonging to the Church of Chrift.

b As well the cause, vvhy God suffereth his Church to be persecuted, as his affured protection in difficulties, are hidden secretes to the world.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al refuge is not fecure for one man is not able alwayes to defend an other: but God is a fure and ftrong refuge,

d euer able and in conuenient time vviling to helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This whole vvorld is ful of tribulations, but the Church fuffered the greatest in the first perfecutions, & shal suffer as great in the time of Antichrift. English Catholiques suffer most of al nations in this age, and can not be suppressed, but stil increase in number and fortitude.

f Therfore al Catholiques may affuredly know, that the whole Church can not faile

g though very manie, as now in England,

h and very eminent perfons, as fome noblemen, and fome Prieftes haue revolted, yet al vvil not.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Such bad examples make the good to recollect themfelues more diligently, and to reioyce in Gods grace, by which they ftand faft.

j Before the heate of perfecution fhal inuade al, for the elect the dayes of tribulation are fhortned.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Sometimes one nation of kingdome rebelleth againft the Church, but can not deftroy it.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> By the fpirite of Chrift, Antichrift, and al his members fhal be deftroyed.

- <sup>8</sup> The Lord of hoftes is with vs: the God of Iacob is our defender.
- <sup>9</sup> Come ye, and fee the workes of our Lord, what wonders he hath put vpon the earth: <sup>10</sup> a)taking away warres euen vnto the end of the earth.

He shal deftroy bow, & breake weapons: and shields he shal burne with fire.

<sup>11 b)</sup>Be quiet, and fee that I am God: I shal be exalted among the gentiles, and I shal be exalted in the earth.

<sup>12</sup> The Lord of hoftes is with vs: the God of Iacob is our defender.

## Annotations

#### Psalme 46

Gentiles are called, and inuited to praife God for his magnificence: 6. for Christs Ascension, and powre.

Vocation of Gentiles.
The 6. key.

Vnto the end, for c)the fonnes of Core.

l ye Nations d)clappe handes: make iubilation to God in the voyce of exultation.

3 Cacaufe our Lord is high, e)terrible; a great king ouer f)al the earth.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Church fometimes hath great peace, and tranquilitie.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God himfelfe reftrayneth the wicked, fuddainly abating their furie, or cutting of their forces.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> For Chriftians that leave the finnes of their fathers, and reioyce in Chrift crucified: See *Annotation. Pfal. 41.* 

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> True ioy of the hart fleweth it felfe both in voice of exultation, and also in gesture of body, by clapping of handes, dancing (as king Dauid did before the Arke. 2. Reg. 4.) likevvise vvith instruments.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> To al the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Not only of one or few kingdoms, but of al the earth.

- <sup>4</sup> He hath made peoples fubiect <sup>a)</sup>to vs: & gentiles vnder our feete.
- <sup>5</sup> He hath chofen his inheritance in vs: the beautie of Iacob which he loued.
- <sup>6</sup> b)God is afcended in c)iubilation: and our Lord in the voice of trumpet.
- <sup>7</sup> Sing ye to our <sup>d</sup>)God, fing ye: Sing ye to our <sup>e</sup>)king, fing ye.
  - 8 Becaufe God is king of al the earth: fing ye f)wifely.
- <sup>9</sup> God shal reigne ouer the gentiles: God fitteth vpon his holie feate.
- <sup>10</sup> Princes of peoples are gathered together with g)the God of Abraham: because the strong h)goddes of the earth, are exceedingly advanced.

#### Annotations

#### Psalme 47

The Church founded and protected by God.

The 6. key.

God most, and euerie where laudable, is especially praised in the Church of Christ (presigured by Sion, and there

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVhen kinges, and countries become Chriftians, they are made fubiectes to the Church that vvas before, not heades and rulers therfore.

b Chrift, God & man, after his Paffion, rofe from death and afcended:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> not leauing his Church defolate, but making her ioyful by an other comforter the Holie Ghoft.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The fame Chrift is our God, by his Diuinitie:

e and our king by his Humanitie.

f Doe your endeuour to vnderftand vvhat you fing, read, or heare in Gods word. At leaft to know the principal Myfteries, and pointes of Chriftian doctrin, euerie one according to their capacitie and ftate of profeffion.

g The faithful of the old and nevv Teftament are vnited in the feruice of one, and the fame eternal God.

h In refpect of the Bleffed Trinitie, holie Scripture here, and in manie places vfeth names of the plural number as *Eloim* Goddes, not diuding Gods fubftance, vvhich is one, but infinuating diffinction of Diuine Perfons. The Father, the Sonne, and the Holie Ghoft. VVhich Myfterie is more exprefly mentioned in Baptifme, and profeffed by Chriftian gentils, then it was by the people of the Ievves.

begunne.) 9. Al thinges being fulfilled in the Church, euen as they were prophecied, and promifed, 12. the faithful are exhorted to confider and congratulate the fame.

A Pfalme <sup>a)</sup>of Canticle to the fonnes of Core, the <sup>b)</sup>fecond of the Sabbath.

reat is our Lord, and to be prayfed excedingly in c)the citie of our God, in his holie mount.

- <sup>3</sup> Mount Sion is founded with the exultation of <sup>d</sup>)the whole earth, <sup>e</sup>)the fides of the North, the citie of the great king.
- $^4$  God shal be knowen in  $^{\rm f)}$  the houses therof,  $^{\rm g)}$  when he shal receive it.
- $^5$  For behold the kings of the earth  $^{\rm h)}{\rm were}$  gathered together: they affembled in one.
- <sup>6</sup> They feing it fo, were in admiration, were trubled, were moued: <sup>7</sup> trembling tooke them.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Voices beginning the mufike inftruments profecuted.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Efpecially for the fecond day of the weke, the day after the fabbath, which is our Sunday, called Dominica, our Lords day.

c Ierufalem, and mount Sion were most obliged to praise God, for greatest benefites received, so the Catholique Church therby prefigured, and having received farre greater, is most of al bonden to be gratful.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This can not be affirmed of Sion, or Ierufalem, but is only verified of the Catholique Chriftian Church:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> whose coastes do extend to the North, and to al quarters of the round earth.

f The fame one God, one Chrift, one Faith, and one Religion in al particular Churches of the vvhole militant Church.

g And this Vniuerfalitie, and Vnitie fhal be, after that Chrift taking mans nature fhal be afcended, and fhal fend the Holie Ghoft, to found & beginne this Church.

h For the affured certaintie of that is forefhewed, the Prophet fpeaketh in the pretertence, as if it vvere already done in his time, which he then favv in fpirite.

Their forowes <sup>a)</sup>as a woman traueling. <sup>8</sup> In a vehement fpirit <sup>b)</sup>thou shalt breake the shippes of Tharfis.

- <sup>9</sup> c)As we have heard, fo have we feene in the citie of the Lord of hoftes, in the citie of our God: God hath founded it for euer.
- <sup>10</sup> We have received thy mercie, ô God, <sup>d)</sup>in the middes of thy temple.
- <sup>11</sup> According to thy name ô God, fo also is thy prayse vnto the endes of the earth: thy right hand is ful of <sup>e)</sup>iuftice.
- <sup>12</sup> Let mount Sion be glad, and the daughters of Iuda reioyce, because of thy iudgementes ô Lord.
- $^{13}\,\mathrm{Compaffe}$  Sion, and embrace ye her:  $^{\mathrm{f})}\mathrm{tel}$  ye in her towers.
- $^{14}\,\rm Set$  your hartes g) on her ftrength: and h) diftribute ye her houses, that you i) may declare it in an other generation.

a Nothing more moueth the hart, & affecteth al the bodie and foule, then fpiritual cogitations of faith and religion, and therfore it is compared to a woman traueling with child, who hath most careful and greuous paines.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In vyhich great conflict of mans fpirite, God by his grace geueth force, to breake through the contrarie affaultes of our enimie, to remoue al impediments, and to ouercome the difficulties.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> This confideration that al is now done, that was of old prophecied, is a meruelous confirmation and confolation to Christians.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Grace and mercie is only granted to those that are vvithin, or come vnto the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> As God is praifed for his mercie, fo alfo for his iuftice; which do neuer preiudice the one the other.

f Confider the fortreffes of the Church, which are the holie Fathers, and Doctors, that watch and defend her vvalles.

g So reft you affured for al matters of faith in this pillar of truth.

h Observe and marke diligently how manie particular Churches were spedely founded in the world,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> and declare this to other generations, that they may also hold fast the same faith, or returne vnto it, if they be relapsed; or at last embrace it, if sowner they have not.

<sup>15</sup> Becaufe <sup>a)</sup>this is God, our God for euer, and for euer and euer: he <sup>b)</sup>shal rule vs euermore.

## Annotations

#### Psalme 48

The royal prophet inuiting al ftates and fortes of men, to heare him attentiuely, 6. sheweth that al ought to feare eternal damnation, that liue wickedly, 9. vainly and foolishly feeking (13. euen like brute beaftes) carnal pleafures, which they can not long enioy, nor long efcape hel: 16. confidently animating him felfe, and al good men, that truft not in this world.

Exhortation to flee from finne for feare of hel. The 7. key.

Vnto the end, c)to the fonnes of Core a Pfalme.

eare thefe thinges d)al ye Gentiles: receiue with your eares al ye, that e)inhabite the earth.

- <sup>3</sup> Al ye earthly perfons, and children of men: together in one the rich and the poore.
- <sup>4</sup> My mouth shal fpeake wifedom, and the meditation of my hart prudence.

a Chrift God incarnate that vvorketh al this, is our very God and Sauiour, not for a few yeares, an hundred, fix hundred, or a thoufand, but for euer and euer.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> He fhal rule as a king, and confequently have a kingdom his militant Church euermore, to the very end of this vvorld. As he fhal likevvife have his triumphant Church in eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In this and diuers other titles, both before and yet enfuing, is faid, To the fonnes, or, for the fonnes of Core, a Pfalme, or Canticle, or vnderftanding & the like; but in no place, a Pfalme, Canticle, &c. of the fonnes of Core, vvhich no way proueth that they vvere the authores of fuch Pfalmes, but rather the contrarie.

d Al ye nations and fortes of people,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> that dwel vpon the earth, lerne this leffon vvhich I wil teach you.

- <sup>5</sup> I wil <sup>a)</sup>incline mine eare vnto a parable: I wil <sup>b)</sup>open my proposition <sup>c)</sup>on a Pfalter.
- $^{6~\mathrm{d})}\mathrm{Why}$  shal I feare in the euil day?  $^{\mathrm{e})}\mathrm{the}$  iniquitie of my heele shal compaffe me.
- <sup>7</sup> They <sup>f)</sup>that truft in their ftrength: and glorie in the multitude of their riches.
- $^{8}$  A g) brother doth not redeme,  $^{\rm h)}$  man shal redeme: he shal not geue vn to God his reconciliation.
- <sup>9</sup> And the price of the redemption of his owne foule: and he shal <sup>i)</sup>labour for euer, <sup>10</sup> and <sup>j)</sup>shal liue yet vnto the end.
- <sup>11</sup> He shal not fee death, when he shal fee <sup>k</sup>)the wife dying; <sup>1</sup>)the vnwife, and <sup>m</sup>)the foole shal perish together.

And they shal leave their riches to ftrangers: <sup>12</sup> and their <sup>n</sup>)fepulchers their <sup>o</sup>)houses for euer.

Their Tabernacles in generation and generation: they have renowmed their p)names in their landes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Holie Dauid harkened to God infpiring him,

b and declared to others that vvhich he received from God,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> not only by his penne or tongue, but also for better inftilling it into their mindes he founded it vpon the inftrument called the Pfalter, vvhich had tenne ftringes, fignifying the observation of the tenne commandments.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> What especial thing is there in this life, vvhy or for vvhich I or anie haue cause to seare the dreadful day of iudgement?

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Marry this we must feare, iniquitie, by which any supplanteth, defraudeth, oppresseth, or anie vvay wrongeth others, for that vvil inuolue the offender in the sentence of eternal damnation.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Such be they that truft in their prefent powre, riches, or other worldlie thing.

g A mans owne brother can not helpe a finner in that day,

h much leffe anie other man; fo the Hebrew phraife by zeugma, vnderftandeth an other negative particle.

i Stil fuffer paine,

j and not dye, but liue in eternal torments.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Al both wife and foolifh do dye temporally: but the wife liuing in eternal ioy, the foolish liue in eternal paine.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Those that believe not anie other life after this,

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> and those that beleuing an other life, yet liue badly in this, shal perish in eternal damnation.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> They shal neuer returne from their fepulchers,

o to enjoy againe their houses and earthlie possessions,

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> which vainely they labour to eftablish in their pofteritie.

<sup>13</sup> And <sup>a)</sup>man, when he was in honour, did not vnderftand: he was compared to beafts without vnderftanding, and became like to them.

<sup>14</sup> This their way is <sup>b)</sup>a fcandal to them: and <sup>c)</sup>afterward in their mouth they shal take pleafure.

 $^{15}$  As <sup>d)</sup>sheepe they are put in hel: death shal feede vpon them. And the iuft shal rule ouer them <sup>e)</sup>in the morning: and their aide shal waxe old in hel from their glorie.

<sup>16</sup> Neuertheleffe <sup>f)</sup>God wil redeme my foule out of the hand of hel, when he shal take me.

<sup>17</sup> Feare not when a man shal be made rich: and when the glory of his house shal be multiplied,

<sup>18</sup> Because when he shal dye, he shal not take <sup>g)</sup>al thinges: neyther shal his glorie goe downe with him.

<sup>19</sup> Because his soule in his life shal be <sup>h)</sup>bleffed: he wil confesse to thee <sup>i)</sup>when thou shalt do him good.

<sup>20</sup> He shal enter in, euen to the progenies of his fathers: and he shal <sup>j</sup>)not fee light for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A most pitie and brief consideration, for man to thinke, how absurdly, he being endewed with reason, vnderstanding, & free wil, like vnto Angels, and capable of eternal glorie, setteth his vvhole studie, and care vpon corporal and temporal thinges, so making himselfe like vnto brute beastes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This care of worldlie thinges is the ftumbling block, and caufe of eternal ruine:

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  yet they fhal be obstinate, and praife their owne defires, ftil perfifting therin.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Amongft other creatures a fheepe can leaft helpe her felfe in miferie: euen fo the damned in hel are altogether vnable to deliuer themfelues from thence, or to get any relief.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In the general refurrection they fhal be most of al in miserie, as euer dying and neuer dead: the iust vvhom they vvronged, shal be their iudges, al freindes shal faile them, after they have passed their glorie, and pleasure in this vvorld.

f The confidence of the iuft.

g He shal leave al worldlie thinges and take nothing with him.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Temporally.

i So long as he enioyeth worldlie profites he wil feme gratful to God.

j But they shal not fee the true light of heauen.

#### **PSALMES**

<sup>21</sup> a)Man, when he was in honour, did not vnderftand: he was compared to beafts without vnderftanding, and became like to them.

## Annotations

#### Psalme 49

General Iudgement. The 9. key. Chrift in his firft coming calleth al Nations. 3. In his fecond wil iudge the world. 7. In the meane time God exhorteth al men to ferue him in puritie of virtue, which he much preferreth before external facrifice of the old law, 17. reprehending fuch as professe or teach the right way, and liue wickedly.

A Pfalme b)to Afaph.

he c)God of goddes our Lord hath fpoken: and he hath called the earth, from the ryfing of the funne euen to the going downe.

<sup>2</sup> Out <sup>d</sup>)of Syon the beauty of his comelines.

<sup>3</sup> God wil come <sup>e)</sup>manifeftly: our God and he wil not kepe filence. <sup>f)</sup>Fire shal burne forth in his fight: and round about him a mighty tempeft.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Remember and confider ô worldlie man, that God made thee an excellent creature: which thou neglecting makeft thyfelf like to a beaft. As, v. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> To be fongue or tuned by Afaph a maifter of mufike.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God almightie, who is greater then are al falfly fupposed goddes, or holie persons, that participating of his goodnes are called goddes (as Kinges, Priestes, Iudges) coming into this world in mans nature, calleth al men to faluation.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Church of Chrift began in Sion.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Chrift that came in humilitie, and more obfcurely to fuffer, and to redeme vs, vvil come in maieftie, and manifeftly to iudge.

f Immediately before the general iudgement, fire fhal burne al transitorie thinges.

- <sup>4</sup> He shal <sup>a)</sup>cal the heauen from aboue: and <sup>b)</sup>the earth to differ his people.
- <sup>5</sup> Gather ye together his faincts vnto him: which ordaine his teftament <sup>c)</sup>aboue facrifices.
- <sup>6</sup> And the heavens shal shew forth his iuftice: becaufe God is Iudge.
- $^{7~\rm d)}{\rm Heare}$  ô my people, and I wil fpeake: Ifrael, and I wil teftifie to thee: God thy God am I.
- $^{8}$  I wil not rebuke thee in thy facrifices: and thy holocauftes  $^{e)}$ are in my fight alwaies.
- <sup>9</sup> I wil <sup>f</sup>)not take calues out of thy house: nor buckegoats out of thy flockes.
- $^{10}$  Because all the wilde beafts of the woods be myne, the cattle in the mountaines and oxen.
- <sup>11</sup> I have knowne al the foules of the ayer: and the beauty of the fielde is with me.
- <sup>12</sup> If I shal be hungrie, I wil not tel thee: for the round earth is myne, and the fulnes therof.
- $^{13}\,\mathrm{Wil}$  I eate the flesh of oxen? or wil I drinke the blood of bucke goats?
- <sup>14 g)</sup>Immolate to God \*the facrifice of praife, and h)pay thy vowes to the Higheft.
- <sup>15</sup> And <sup>i)</sup>inuocate me in the day of tribulation: I wil deliuer thee, and thou shalt glorifie me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Geue fignes in the firmament,

b and in earth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhich know that to keepe Gods commandments in following vertues, is aboue the oblation of external facrifice.

d God inftructeth his people.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Sacrifices are gratful to God.

f But in regard that God needeth not these earthly thinges, he rather requireth a gratful mind. For otherwise man in dede can geue nothing to God: seing all that is in the whole world is Gods owne in proprietie.

g Spiritual facrifice of prayfe,

h & due payment of voluntarie vowes made in honour of God,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> and praying to him for helpe in tribulation are most grateful.

#### **PSALMES**

<sup>16</sup> But to the finner God hath fayde: <sup>a)</sup>Why doeft thou declare my iuftices, and takeft my testament by thy mouth?

 $^{17}\,\mathrm{But}$  thou haft hated discipline: & cast my words behind thee.

<sup>18</sup> If thou didft fee a theefe, thou didft runne with him: and with adulterers thou didft put thy portion.

 $^{19}\,\mathrm{Thy}$  mouth hath abounded with malice: and thy tongue fourged guiles.

<sup>20</sup> Sitting thou fpakeft againft thy brother, and againft thy mothers fonne thou didft put a fcandal: <sup>21</sup> thefe things haft thou done, and I have held my peace.

<sup>22</sup> Thou haft thought vniuftly that I wil be like thee: I wil reproue thee, and fet it againft thy face.

<sup>23</sup> Vnderftand these things you that forget God: lest sometime he take you violently and there be none to deliuer you.

<sup>24</sup> The facrifice of prayfe <sup>b)</sup>shal glorifie me: and there is the way, by which I wil shew him the faluation of God.

## ANNOTATIONS

Sacrifice of praife difpofeth men to the fruit of external facrifice.

14 The facrifice of praife.) For better and more due performing of external facrifice, it is requifite, that those which offer it, or desire to participate, do bring with them necessarie internal vertues, or disposition; as sorow and repentace for their sinnes, which is a kind of improper facrifice (mentioned in the next Pfalme) the facrifice of iustice, which rendereth to euerie one that is due (Pfal. 4.) and facrifice of praife, or thankes geuing, for al Gods benefites received or expected; which kindes of internal and improper facrifices, do nothing prejudice, but rightly prepare men to the fruict of external facrifice, euer vsed in the law of nature, the law of Moyses, and of Christ. This place also hath an other higher and prophetical sense of the Sacrifice of Christs bodie in the Eucharist, which is both propitiatorie, and Sacrifice of praise, and thankes geuing. So S. Augustin (orat. adversars Indees. c. 6.)

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> He that wil teach others, muft especially flee from finne, & ferue God fincerly.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God is honored by mans gratitude, and other good workes.

teacheth, that here certainly is a plaine change of the old facrifices. The fame he affirmeth Ep. 120. c. 18. God foreshewing that the old facrifices should be changed, which were offered in shadow of a facrifice to come. I wil not take (faith God to Ifrael) calues nor goates at thy hand, &c. but appointeth that al Ifrael (al nations from the ryfing of the funne to the fetting) shal immolate the facrifice of praife, the fame Chrift, whom old Simeon knew an infant, whom he received into his handes. Likewife, li. contra adverf. legis & prophet. c. 20. The Church offereth to God in the bodie of Chrift the facrifice of praife.

The Sacrifice of the Eucharift prophecied.

## Psalme 50

King Dauid in great forow for his finnes of adultrie and murder, most feriously prayeth God of his manifold mercies to remitte and purge al his offences, and paines doe for them: 12. to restore vnto him the grace of the Holie Ghost, lost by his sinnes; 15. that he may teach others (as in deede his singular example may teach the whole world true penance) 19. contrition of hart, worthely to offer facrisce, for the whole Church.

The fourth penitential Pfalme. The 7. key.

Vnto a)the end, a Pfalme of Dauid, 2 ♣when Nathan the Prophet came to him, after that he had finned with Bethfabee. (2. Reg. 12.)

aue mercie on me ô God, b)according to thy great mercie.

Ad according to c)the multitude of thy commiferations, take away myne iniquitie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Pertayning not only to Dauid, but also to al penitentes, especially of the new testament.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> My finnes being very great, nede thy great mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Yea manie fortes of thy mercies: not only remiffion of the crimes, but also mitigation of the paines doe for the same. Thy merciful grace to be truly forie, to make some part of satisfaction, to beware hereafter not to fal againe, to geue better example of penance, and of vertuous life, and to perseuer to the end.

- $^3$  Wash me  $^{\rm a)} \rm more$  amply from mine iniquitie: &  $^{\rm b)} \rm clean fe$  me from my finne.
- <sup>4 c)</sup>Becaufe I do know myne iniquitie: and my finne is <sup>d)</sup>before me alwaies.
- $^5$  To thee e) onely haue I finned, and haue done euil before thee: that thou may ft  $^{\rm f)}{\rm be}$  iuftified in thy words, and may ft g)ouercome when thou art iudged.
- $^6$  For behold  $^{\bullet}\! I$   $^{\rm h)}\! was$  conceived in iniquities: & my mother conceived me in finnes.
- <sup>7</sup> For behold thou <sup>i)</sup>haft loued truth: <sup>j)</sup>the vncertaine, and hidden thinges of thy wifdome thou haft made manifest to me.

<sup>a</sup> O God thou haft forgeuen me, and taken away my finnes, as thy prophet hath told me (2. Reg. 12. v. 13.) but my foule fo fouly polluted, nedeth yet more washing.

b Cleanfe alfo the dregges that remaine, and all habites and inclinations to finne. So our Sauiour afterwards taught. (Ioan. 13. v. 10.) He that is washed nedeth not fauing to wash his feete (il affections and reliques of former finnes) but is cleane wholy.

<sup>c</sup> VVhiles I did not know; nor confider nor acknowledge my finnes, I could not be forgeuen, but now I know and acknowledge them:

d and I cease not to consider of them with sorow.

- <sup>e</sup> Principally (for fo this particle [only] here fignifieth) the enormities of my finnes confift, in that I have offended thy Diuine Goodnes and Maieftie, the King of the worldes, immortal, inuifible, onlie God, to whom is due al honour and glorie for euer and euer. 1. Tim. 1. v. 17.
- f Thou which haft promifed forgeuenes to al finners that truly conuert, fhal herein be iuftified by receiuing me againe to grace:
- g and ouerthrow thy calumniators, that iudge wickedly of thy proceedings, as if either thy iuftice or mercie were peruerted.
- <sup>h</sup> I and al are borne in original finne, the reliques wherof, concupifcence and weakenes incline vs to other finnes, which we have added. In regard of which our infirmitie, thy mercie is readie to recal vs, and help vs.
- <sup>i</sup> Befides thou haft also geuen me knowledge of true faith, and right doctrine, which thou euer louest, and art accustomed to reduce, and direct such into the true way of penance.
- j Yea thou haft moreouer fhewed to me thinges vncertaine, or vn-knowen to manie others, geuen me the gift and fpirit of prophecie, to know hidde mysteries, and to euerie one God geueth some particular benefites, which he loueth in him, and is ready of his part to confirme and maintaine the same, that they be not lost.

<sup>8</sup> Thou shalt fprinkle me with <sup>a)</sup>hyffope, and I shal be clenfed: thou shalt wash me, and I shal be made <sup>b)</sup>whiter then fnow.

<sup>9</sup> To <sup>c)</sup>my hearing thou shalt geue ioy and gladnes, and <sup>d)</sup>the bones humbled shal reioyce.

 $^{10~\mathrm{e})}\mathrm{Turne}$  away thy face from my finnes: and wipe away al mine iniquities.

<sup>11 f)</sup>Create a cleane hart in me ô God: and renew a right fpirit in my g)bowels.

 $^{12}\,\mathrm{Caft}$  me not away from thy face: and thy Holie fpirit  $^\mathrm{h})\mathrm{take}$  not from me.

<sup>13</sup> Render vnto me <sup>i)</sup>the ioy of thy faluation, and <sup>j)</sup>confirme me with the principal fpirit.

 $^{14}$  I  $^{\rm k)}$ wil teach the vniuft thy waies: and the impious shal be converted to thee.

<sup>a</sup> Most merciful Lord thou wilt (as I see in the spirit of prophecie) fprinkle me, and al men with thy bloud, from the Crosse, where they shall geue thee vinegre about hyssoppe to drinke, (Ioan. 19.)

b by which washing I shal be cleane from finne, and become in time pure, yea whiter then fnow. A figure of this hyffope was observed in Moyfes Law. *Num.* 19. fignifying the liuelie heat of Christs infinite charitie.

<sup>c</sup> When myn affections shal be cleane purged, I shal take fingular great delight to heare of thee,

<sup>d</sup> and al my powres of mind and bodie, which are now afflicted, shal reiovce.

<sup>e</sup> Leaue of thy cogitation of punishing, to which purpofe first take away myn iniquities, for otherwise if they remaine, Gods instice can not but punish them.

f Create in me new grace, wherby my hart shal be pure. So S. Paul calleth a iuft foul a new creature. Galat. 6. v. 15.

g In my invvard thoughtes.

h Suffer me not fo to fal againe, that thy grace depart from me.

<sup>i</sup> Which I had before my fal, of Chrift promifed of my feede, and alter not the fame for my finnes. Dauid alfo and other penitents pray here, that God wil reftore vnto them the ioy, which they had in the ftate of grace, of eternal faluation promifed;

j confirme & conferue in me hereafter, a ftrong, conftant, and willing fpirite to perfeuere.

<sup>k</sup> No way can a penitent better flew him felf gratful to God, for remiffion of his finnes, then by inftructing, exhorting, and perfwading other finners to repentance, to leave their former il wayes, and turne to God.

<sup>15</sup> Deliuer me <sup>a)</sup>from bloudes ô God, the God of my faluation: and my tongue shal exult [for] thy iuftice.

 $^{16}$  Lord, thou  $^{b)}$ wilt open my lippes: & my mouth shal shew forth thy prayfe.

<sup>17</sup> Because if thou <sup>c)</sup>wouldest have had facrifice, I had verily given it: with holocaustes thou wilt <sup>d)</sup>not be delighted.

<sup>18</sup> A ⁴facrifice to God is <sup>e)</sup>an afflicted fpirit: a contrite, and humbled hart, ô God thou wilt not defpife.

<sup>19</sup> Deale fauourably ô Lord in thy good wil <sup>f)</sup>with Sion: that the walles of Ierufalem may be built vp.

 $^{20~\rm g)} \rm Then$  shalt thou accept facrifice of  $^{\rm h)} \rm iuftice,$   $^{\rm i)} \rm oblations,$  & j)holocauftes:  $^{\rm k)} \rm then$  shal they lay calues vpon thyne altar.

## Annotations

Temporal punifhment is due after remiffion of finnes.

2 VVhen Nathan came to Dauid.) As Nathan denouncing to Dauid that our Lord had (vpon his repentance and confession) taken away his finne, added neuertheles that because he had made the enimies of God to blaspheme, his sonne should dye: so Dauid

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> From the guilt and punishment of murder, caufing Vrias and others with him to be flaine. Other penitents pray to be deliuered from what finnes foeuer they have committed, by fleding bloud, or other wrongs and iniuries; promifing to praife Gods iuftice, in offering and geuing grace, according to his promife to finners, that they may repent.

b Thou ô God first sturring me vp, opening my lippes, which of my felfe I can not do, then my tongue and mouth wil praise thee.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> If thou wouldeft efpecially legal facrifice, I would eafily haue offered great ftore:

d but the beft of that kind is not fufficient:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> true contrition of hart pleafeth thee farre better.

f After a penitent hath remiffion of his owne finnes, he must pray for the whole Church.

g The Church profpering, her faithful children shal offer

h the facrifice of iuftice, rendering to euerie one that is due;

i also free offeringes without obligation,

j yea holocauftes, which is the chiefeft,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> calues, and like hoftes vpon the altar, according to the ftate of the old law: but in the law of Chrift, the moft B. Sacrifice by him inftituted.

knowing that more was required then only confession, for that the bond of fatisfaction remained after his finnes were remitted, persisted in penance, praying, lamenting, and beseching God according to his great and manifold mercies, to take away his iniquitie, albeit the prophet Nathan had now told him, that our Lord had taken away his finne, because there yet remained temporal paine due for the same. He prayeth also v. 4. that God wil, vvash him more amply, from his iniquitie, and cleanse him from his sinne. For albeit the guilt of mortal sinne be washed and taken away, yet besides temporal punishment that is due, the soule that was so polluted, nedeth to be washed, and cleansed from the euil habite, or pronenes to fal againe, gotten by the former custome, or delectation in sinne.

Cuftome of finne maketh more pronenes to fal againe.

6 I vvas conceiued in iniquitie.) An other reafon why finners after remiffion of al mortal finnes, neede to be washed, and cleanfed, is, becaufe being borne in original finne, after remiffion therof, there remaneth concupifcence, that ftriueth againft vertue, and inclineth to finne, from which we muft pray, and labour to be more and more washed and cleanfed.

Cocupifcence remaineth after original finne.

18 Sacrifice.) Holie Scriptures make often comparison betwen two kindes of facrifices, preferring internal before external, as more gratful to God. And of spiritual facrifices, this of a contrite spirite is first in order, and maketh the way to the facrifice of instice, because instice presupposeth repentance, and finally succeedeth facrifice of praise, and thankesgeuing.

Spiritual facrifice preferred before external.

## Psalme 51

Holie Dauid inueigheth against wicked Doeg a traitor, 7. prophecieth his ruine, 10. and his owne exaltation.

Dauids inuectiue againft Doeg.

The 8. key.

Vnto the end, vnderftanding to Dauid, <sup>2</sup> when Doeg <sup>a)</sup>the Idumeite came and told Saul: Dauid is come into the house of <sup>b)</sup>Achimelech. (1. Reg. 22.)



hy doeft thou c)glorie in malice, which art mightie in iniquitie?

a Of the race of Efau, half a Ievv, but either an Infidel, or fautor of Infidels, a fpie for Saul, a perfecutor of Dauid, & a murderer of Innocents. 2. Reg. 22. v. 9. 18.

b High prieft, flaine with 84. more Prieftes and others, because they were supposed to fauour Dauid. *ibidem*.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thou perfecutor Doeg, why art thou fo malicious, to abufe thy credite with king Saul, to the murdering of innocents?

- <sup>3</sup> Al the day hath thy tongue thought iniuftice: as a sharp rafor thou <sup>a)</sup>haft done guile.
- <sup>4</sup> Thou haft loued malice more then benignitie: <sup>b)</sup>iniquitie rather then to fpeake equitie.
- $^{5}\,\mathrm{Thou}$  haft loued al wordes of precipitation, a deceitful tongue.
- <sup>6</sup> Therfore wil God deftroy thee for euer, he wil <sup>c)</sup>plucke thee out, & remoue thee out of thy tabernacle: & <sup>d)</sup>thy roote out of the land of the liuing.
- <sup>7</sup> The iuft shal fee, and feare, and shal laugh at him, and they shal fay: <sup>8</sup> Behold the man, that hath not put God for his helper;

But hath hoped in the multitude of his riches, and hath <sup>e)</sup>preualed in his vanitie.

- <sup>9</sup> But I as <sup>f)</sup>a fruitful oliue tree in the house of God, haue hoped in the mercie of God for euer: and for euer and euer.
- $^{10}\,\rm I$  wil g) confesse to thee for euer, because thou hast done it: and I wil expect thy  $^{\rm h)}$ name, because it is good in the fight of thy faints.

## Annotations

## Psalme 52

The general Iudgement.
The 9. key.

As in the thirtenth Pfalme, Chrifts Incarnation is prophecied, after that finne abunded in the world: fo here is foreshewed that after general wickednes, 5. Chrift wil come to judge the bad, 7. and deliuer the good.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Playing the part of a fpie, in betraying to Saul, that I was with Achimelech?

b Though he told a truth, yet it was iniquitie to betray innocents.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thou shalt vtterly be deftroyed,

d & al thy race.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For a short time in this world.

f Dauid prophecieth his owne exaltation, and conferuation of his feede in the kingdom of Ifrael.

g Sing praife, and thankes to thee.

h Thy Goodnes, which agreeth to thy name.

Vnto the end, for <sup>a)</sup>Maeleth; <sup>b)</sup>vnderstandings of Dauid.

he foole hath faid in his hart: There is no God.

They are corrupte, and become abominable in iniquities: there is not that doth good.

- <sup>3</sup> God hath looked forth from heauen, vpon the children of men: to fee if there be that vnderftadeth, or feeketh after God.
- <sup>4</sup> Al haue declined, they are become vnprofitable together: there is not that doth good, no there is not one.
- <sup>5</sup> Shal they not al know that worke iniquitie, that deuoure my people as food of bread?
- <sup>6</sup> God they have not invocated: there have they trembled for feare, where no feare was.

Because God hath c)diffipated the bones of them d)that please men: they are confounded, because God hath despised them.

<sup>7 e)</sup>Who wil geue out of Sion the faluation of Ifrael? when God shal conuert the captiuitie of his people: Iacob shal reioyce, and Ifrael shal be glad.

# Annotations

# Psalme 53

Dauid in diftreffe crieth to God for helpe, 6. confidently trufting therin, 8. and promifing facrifice of thankefgeuing.

A praier in diftreffe.
The 7. key.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Weakenes, or mourning.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S. Augustin expoundeth this Pfalme as an inftruction to those that fuffer perfecution and iniuries, especially nere the end of the world.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God wil ouerthrow al the counfels, and forces

d of worldlie politiques.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The true Church afflicted defireth Chrifts coming to deliuer the oppreffed.

Vnto <sup>a)</sup>the end, <sup>b)</sup>in fongs vnderftanding for Dauid <sup>2</sup> when the Zipheites were come, and faid to Saul: <sup>c)</sup>Is not Dauid hid with vs? (1. Reg. 1. 23. & 26.)

God faue me d)in thy name: and in thy ftrength e)iudge me.
God heare my prayer with thine eares: receiue the words of my mouth.

- <sup>4</sup> Becaufe <sup>f</sup>)ftrãgers haue rifen vp againft me, & the ftrong haue fought my foule: and they haue not fet God before their eies.
- <sup>5</sup> For <sup>g)</sup>behold God helpeth me: and our Lord is the receiver of my foule.
- $^{6\ h)} Turne$  away the euils to mine enimies: and in  $^{i)} thy$  truth deftroy them.
- <sup>7 j)</sup>I wil voluntarily facrifice to thee, and <sup>k)</sup>wil confeffe to thy name ô Lord, because it is good:
- $^{8 \ l)}$ Because thou hast deliuered me out of al tribulation: and  $^{m)}$ mine eie hath looked downe vpon mine enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though hiftorically this Pfalme

b was fong by Dauid the author therof, shewing how he prayd in danger, and rendered thankes for his deliuerie,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> when vpon notice geuen that he abode in the mountaines, Saul ftraictly befeged him, with a great armie, but the Philiftims inuading the countrie, Saul was forced to leaue Dauid, and to turne his forces againft them, 1. Reg. 23. yet it perteyneth alfo literally to al iuft men in diftreffe, especially to the Church of Chrift, praying in like dangers, and God by his like prouidence, deliuering his feruantes in extremities.

d For the glorie of thy name.

 $<sup>^{\</sup>rm e}\,$  For the iuftnes of my caufe defend me.

f Barbarous highland men haue betraide the place of myne abode to the perfecuters.

g But I feare them not, because I am in Gods protection.

h A iuft prayer, that God wil turne intended mifchief, vpon the deuifers heades,

i according to his promife, that he wil defend the innocent.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Offering voluntarie facrifice, more then is commanded:

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> and praife thee ô God,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> as I am bond.

 $<sup>^{\</sup>mathrm{m}}$  I reioyce in thy iuft iudgements againft the wicked.

## Annotations

#### Psalme 54

The prophet (as wel in his owne, as other iuft mens person) describeth great calamities suffered, 10. prayeth against the wicked, 13. lamenting especially that those which professe frendshipe, are aduersaries, 17. and declareth Gods prouidence in protecting the good, and destroying the bad.

Gods prouidence towards the good and bad. The 3. kev.

Vnto a)the end, b)in fongs, c)vnderftanding to Dauid.

eare my prayer ô God, defpife not my petition.

tend to me; and heare me.

 $^4$  I am made for owful in my  $^{\rm d}$ )exercife: and am trubled at the voice of the enimie: and at the tribulation of the finner.

Because they have e)wrested iniquities vpon me: &  $^{\rm f)} \! \! \!$  in anger they were trublesome to me.

- $^5$  My hart is trubled in me: and  $^{\rm g)} the feare of death is falne vpon me.$
- $^{6}$  Feare and trembling are come vpon me: and  $^{\rm h)}{\rm darkenes}$  hath couered me.

 $^7$  And I faid:  $^{\rm i)}$  Who wil geue me wings as of a doue, and I wil fly: and reft?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A fong as wel for king Dauid himfelfe, as others of al times;

b to fing

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and confider Gods prouidence, in fuffering one man to afflict an other in this life.

d This life is a warefare, and a continual combate.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Calumniated me.

f and perfecuted me in great furie.

g So inwardly afflicted, as if death were at hand.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I haue fcarfe fenfe, or difcourfe of reafon, being almost ouer-whelmed with trubles.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Would God I could flie, that in the fimplicitie of a doue, I might fpedely part away from these afflictions.

- $^{8\ a)} \rm{Loe}\ I$  have gone far flying away: and I abode in the wildernes.
- $^9\,\mathrm{I}$  b) expected him, that c) faued me from d)pufillanimitie of fpirit, and e) tempeft.
- $^{10~\rm f)} Precipitate~\^o$  Lord, and  $^{\rm g)} diuide$  their tongues: because I haue sene  $^{\rm h)} iniquitie,$  and  $^{\rm i)} contradiction in the citie.$
- <sup>11</sup> Day and night shal iniquitie compaffe it vpon the walles therof; and <sup>j</sup>)labour in the middeft therof, and <sup>k</sup>)iniuftice.
- $^{12}$  And there hath not ceafed out of the ftreetes thereof  $^{1)}$ vfurie, and guile.
- $^{13}\,\mathrm{For}$  m) if myne enimie had fpoken euil to me, I would haue borne it.

And if he that hated me had fpoken great thinges vpon me: I would perhaps haue hid myfelfe from him.

- $^{14}$  But  $^{\rm n)} thou$  a man of the fame minde: my o')guide, and my familiar.
- <sup>15</sup> Which diddeft <sup>p)</sup>take fwete meats together with me, in the <sup>q)</sup>houfe of God we walked with confent.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I have fled fo farre as I could from trubles.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> For the reft I remitted to Gods wil and good pleafure,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and he fuffered me not to be ouer throwne.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> though I am weake,

e and the tentations are great.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> O God abate the pride of arrogant perfecuters,

 $<sup>^{\</sup>rm g}$  fuffer them not to agree among ft them felues.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> They are ful of al iniquitie,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> they have also contentions among themselues, turne the same to our good.

j VVith their continual great iniquitie, they have their trubles,

k but leave not their iniuftice.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> They are ftil vfurers, and deceiptful oppreffors of the poore.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> It is a greater griefe to fuffer iniuries of those that seme to be freindes.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> A man that was, or femed of the fame mind, faith, and religion,

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> whom I fo trufted, that I would have gone, whither foeuer he should have ledde me.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> Thou that didft participate the fame holie facraments with me,

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> in the Catholique Church.

<sup>16</sup> Let <sup>a)</sup>death come vpon them: and let them goe downe quicke into hel.

Because there is wickednes in their habitations, in <sup>b</sup>)the middes of them.

 $^{17}\,\mathrm{But}$  I haue cried to God, and our Lord wil faue me.

<sup>18</sup> In <sup>c)</sup>the euening, and morning, & at midday, I wil fpeake, and declare, and he wil heare my voice.

 $^{19}\,\mathrm{He}$  wil redeme my foule in peace from them, that approch to me: because among manie  $^{\mathrm{d})}\mathrm{they}$  were with me.

<sup>20</sup> God wil heare, and he <sup>e)</sup>which is before the worldes wil humble them.

<sup>21</sup> For there is <sup>f</sup>)no change with them, & they feared not God: he hath ftreached forth his hand in repaying.

 $^{22}$  They have contaminated his testament, they are  $^{\rm g)}$  divided by the wrath of his countenance; and  $^{\rm h)}$  his hart hath approched.

or pray.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As Core & his complices: fpoken of iuft zele, not of defire to reuenge: verified in those that finne wittingly and knowing, for they defcend, as it were, aliue into hel.

b The whole crew of the wicked confpire in iniquitie.

c The prophet alludeth to three more fpecially appointed houres of Diuine feruice, the daylie facrifice at morning, and euening, and other facrifices commonly about midday. VVhich also are the three principal times of Diuine Seruice in the Church of Chrift. Mattins, Euensong, and the Sacrifice of Masse. VVhich Eutymius and other Grecians cal Lyturgiam. S. Clement also (li. 7. c. 25. Apost. Instit.) testifieth that the Apostles ordained three set hours of common prayer euerie day.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Manie enimies combined together approched vnto me, to ouerthrow me.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Eternal God.

f They wil neuer repent of their wickednes.

g They harden their hartes againft his threatned wrath:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> but Gods prouidence illuminateth others to know and teach the truth, when it is impugned, or contemned.

#### **PSALMES**

His <sup>a)</sup>wordes are made fofter then oile: and <sup>b)</sup>the fame are dartes.

 $^{23}$  c)Caft thy care vpon our Lord: and he wil nourish thee: he wil not geue  $^{d}$ )fluctuation to the iuft for euer.

<sup>24</sup> But thou ô God wilt bring <sup>e)</sup>them downe into the pitte of deftruction.

Bloudy f) and deceitful men shal not liue halfe their daies, but I wil hope in thee ô Lord.

## Annotations

## Psalme 55

Dauids prayer in danger.
The 8. key.

Dauid being in danger before Achis king of Geth, confidently imploreth Gods helpe, againft the great malice and powre of his enimies; 8. foresheweth their ruine, his owne exaltation, 12. and offereth praifes and thankes.

Vnto g)the end, h)for a people, that is made far

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Gods wordes, which in them felues are meke and fwete,

b are hard to the incredulous, & as dartes that wound them. Chrift faid (Ioan. 6.) Vnles one eate my flesh, & drinke my bloud, he shal not have life in him, which the Capharnaites not vnderstanding, faid one to an other: This is a hard speach, who can abide it? which S. Augustin here faith was the first heresie against our Sauiours preaching. It was not hard to S. Peter, who in the name of the rest, answered, that Christ had the wordes of eternal life. He yet vnderstood not the secrete of our Lords speach, but he piously beleued that the wordes of vvere good, vvhich he vnderstood not.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Therfore in al doubtes of doctrin, in al diftreffes of perfecution, and other difficulties vvhich furpaffe thy vveakenes, caft thy care vpon our Lord, and he vvil nourish thee.

d He vvil not fuffer the iuft to remaine alvvayes in fluctuation, that is, in doubtful, dangerous, and vvauering thoughtes or perplexities, as vvhen a shippe is toffed in the vvaues of the fea, but vvil geue quiet repose of mind, as in a fure hauen vvithout danger of drovvning.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Contrariwife, the wicked and obstinate shal fal into destruction.

f Often or for most part, bloud-fuckers dye before the course of nature requireth, as Saul, Absolon, Achitophel, Achab, Iezabel, and the like.

g This Pfalme perteyneth also to future times,

from the Sainctes, Dauid in <sup>a)</sup>the infcription of the title, <sup>b)</sup>when the foreners held him in Geth. (1. Reg. 12. v. 12.)

aue mercie on me ô God, becaufe <sup>c)</sup>man hath troden vpon me: <sup>d)</sup>al the day impugning he hath afflicted me.

- <sup>3</sup> Myne enimies haue troden vpon me al the day: because they are <sup>e)</sup>manie that warre against me.
- $^4$  From  $^{\rm f)} the height of the day I shal feare: <math display="inline">^{\rm g)} but$  I wil truft in thee.
- <sup>5</sup> In God I wil praife <sup>h)</sup>my wordes, in God haue I hoped: I wil not feare what flesh may do to me.
- <sup>6</sup> Al the day did they <sup>i)</sup>deteft my wordes; againft me, <sup>j)</sup>al their cogitations are vnto euil.
- $^7\,\mathrm{They}$  wil $^\mathrm{k)}\mathrm{inhabite}$  and keepe fecret: they wil observe my heele.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> for the vfe of anie iuft perfons, or people, that are againft their wil feparated from the publike diuine Seruice of holie Church:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> most worthie to be noted with title, for perpetual memorie,

b made by Dauid when the Philiftims detected him to their king in Geth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Now one fort of il difpofed men, now an other,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> neuer ceafe to feeke my deftruction.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Saul with his great armie, the Philiftimes, and other ftrangers, fome in manifest hostilitie, others detecting and betraing me to myn aduersaries. So all that liue godly in Christ haue manie enimies visible and inuisible.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Of these most eminent great dangers I am in deede aseard,

g but fo that my truft and affured confidence is in thee ô God.

h Wordes and promifes made to me; or the good which I fpeake or do by Gods grace.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> They calumniate whatfoeuer I fay,

j wrefting al my wordes to euil fenfe.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> They meete together, and fecretly confpire to intrappe me or catch me tripping.

#### **PSALMES**

<sup>8</sup> As they have expected <sup>a)</sup>my foule, <sup>9</sup> <sup>b)</sup>for nothing shalt thou faue them: <sup>c)</sup>in wrath thou wilt breake peoples.

O God, <sup>10</sup> I have shewed my life to thee: thou haft fet my teares in thy fight.

As also in thy promife:  $^{11}$  then shal mine enemies be turned backeward.

In what day foeuer I shal inuocate thee: Loe I haue knowne that thou art my God.

<sup>12</sup> In God I wil praife <sup>d)</sup>the word, in our Lord wil I praife thee faying: I haue hoped in God, I wil not feare what man can do to me.

 $^{13}$  In me, ô God,  $^{\rm e)}\!\rm are$  thy vowes, which I wil render, praifes to thee.

<sup>14</sup> Because thou hast deliuered my soule from death, and my feete from falling: that I may <sup>f</sup>)please before God, in <sup>g</sup>)the light of the liuing.

### ANNOTATIONS

### Psalme 56

Dauids great patience.
The 8. key.

The Prophet prayeth in tribulation, 4. teftifieth Gods helpe, 6. praifeth his greatnes: 8. promifing, and inuiting all nations to praife him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> To take my life:

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> for this their vaine purpofes to deftroy me, thou wilt faue them, as they deferue, that is,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> thou wilt breake them in peeces.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I wil alwayes gratfully acknowlege thy promifes, and fayings, for they are affured.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I haue purposed and vowed to offer facrifice of praise, and by thy helpe wil performe it.

f Do that pleafeth God,

g in true faith and pious workes.

Vnto a)the end, b)deftroy not, to Dauid in c)the 1. Reg. 22, 24. infcription of the title; d)when he fled from the face of Saul into the caue.

aue mercie on me ô God, haue mercie on me: becaufe my foule hath trufted in thee.

And I wil hope in the shadow of thy winges, vntil iniquitie paffe.

 $^3\,\mathrm{I}$  wil crie to God the higheft: God that hath done me good.

<sup>4</sup> He fent <sup>e)</sup>from heauen, and deliuered me: he hath geuen into <sup>f)</sup>reproche them that trode vpon me.

God hath fent his mercie, and his truth, <sup>5</sup> and hath deliuered my <sup>g)</sup>foule out of the middes of <sup>h)</sup>Lions whelpes: I flept trubled.

The fonnes of men, their i)teeth are weapons and arrowes: and their j)tongue a sharpe fword.

<sup>6</sup> Be exalted aboue the heauens ô God: and thy glorie vpon al the earth.

 $^{7}\,\mathrm{They}$  prepared a fnare for my feete: and bowed downe my foule.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The heroical facts of Dauid are for examples to al Christians.

b Innocent Dauid having opportunitie to kil his vniuft perfecutor, obeyed the motion of God, fuggefting vnto him, not to deftroy his enimie; contrarie to the counfel of his freindes:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> a thing most worthie to be recorded for perpetual memorie,

d being in fo great and vniuft truble, as to lye in the caue of a mountaine, yet fpared to kil, or hurt him, that driue him into fuch ftraictes. See the hiftorie 1. Reg. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Extraordinarie diuine helpe, paffing mans powre.

f It fel reprochfully to Saul, that Dauid might have flaine him if he would, yet did neither hurt him, nor infult vpon him, but meekely and pioufly admonished him of his error, and iniurious perfecution.

g My life,

h from moft mightie and rauenous perfecuters.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Though they have not lions natural teeth, yet they exercife crueltie by artificial weapons,

j and with their cruel tongues incite their followers to the fame furie.

1. Reg. 22. v. 16.

#### **PSALMES**

They a)digged a pit before my face: and they are falne into it.

- $^{8}\,\mathrm{My}$ hart is readie: I wil fing, and fay  $^{\mathrm{b}})\mathrm{a}$  Pfalme.
- <sup>9</sup> Arife my glorie, arife pfalter and harpe: I wil arife early.
- <sup>10</sup> I wil confesse to thee among c)peoples ô Lord: and I wil fay a Psalme to thee among the Gentiles.
- $^{11}\,\mbox{Becaufe}$  thy mercie is magnified euen to the heauens, and thy truth euen to the cloudes.
- $^{12}$  Be exalted aboue the heauens  $\hat{\text{o}}$  God: and thy glorie vpon al the earth.

## Annotations

# Psalme 57

Gods prouidence in fuffering euil. The 3. key. Holie Dauid inueigheth against diffembling wicked men, 7. describeth their manifold punishment, 11. wherin the iust shal be comforted.

Vnto  $^{\rm d}$ )the end,  $^{\rm e}$ )deftroy not, to Dauid in  $^{\rm f}$ )the infcription.

f g)in very dede you fpeake iuftice: iudge right thinges ye fonnes of men.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Saul endeuored manie wayes to ouerthrow Dauid, amongft other meanes prouoked him to fette vpon the Philiftims, thincking they should haue flaine him, 1. Reg. 18. v. 17. but the fame Philiftims ouerthrew Saul. 1. Reg. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Pfalmes more in vfe with Christian Gentils, then they were with the Iewes. See *page*. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Gods benefites beftowed vpon Dauid, and vpon faithful Chriftians prefigured by him, are for euer to be praifed by al peoples and nations.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This Pfalme was made vpon the fame occasion, and to the fame purpose as the former,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> to exhorte the iuft and innocent to patience,

f by Dauids memorable example.

g Few are fo wicked, but they fpeake and pretend iuft thinges:

- <sup>3</sup> For in <sup>a)</sup>the hart you worke iniquities: in the earth your <sup>b)</sup>handes forge iniuftice.
- $^{4\,\text{c})}\mathrm{Sinners}$  are alienated from the matrice, they have erred from the wombe: they have fpoken falfe thinges.
- <sup>5</sup> They have furie according to the fimilitude of <sup>d)</sup>a ferpent: as of the afpe that is deafe, and <sup>e)</sup>ftoppeth his eares.
- <sup>6</sup> Which wil not heare the voice of the inchanters, and of the forcerer inchanting wifely.
- <sup>7</sup> God shal breake their <sup>f</sup>)teeth in their mouth, the <sup>g</sup>)cheeke tooth of the lions, our Lord wil breake in peeces.
- <sup>8</sup> They shal come to nothing as water running downe: he hath <sup>h)</sup>bent his bow til they be weakened.
- <sup>9</sup> As <sup>i)</sup>waxe that melteth, shal they be taken away: <sup>j)</sup>fyre hath falne on them, and they haue not feene the funne.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> but neither thincke wel,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> nor do wel, but both contrarie, which feaned fanctitie is duble iniquitie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> These wicked finners that flatter and incite king Saul, seme to have spent al their life from their infancie in malice.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Their furie is vnquiet, til they may wound the innocent with their poifonful fting,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> neither wil they harken to good admonitions, but ftoppe their eares like an afpe, that layeth one eare close to the ground, and ftoppeth the other with his taile.

f But God wil breake their cruel force,

g though it femeth most ftrong, and insuperable.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Gods iuft determination of punishing the wicked ftil remaineth bent and readie, though execution be fome while differred.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> That force and powre which is now inuincible, hard and ftrong like a lions ftrongeft teeth, shal then be as impotent and foft as waxe:

j Gods wrath, like fire, the moft forcible element, shal fal vpon them, and they shal be caft into vtter darkenes, depriued of the funne and al comfortable light.

#### **PSALMES**

- <sup>10</sup> Before your <sup>a)</sup>thornes did vnderstand the old bryar: as liuing so in wrath he swalloweth them.
- <sup>11</sup> The iuft <sup>b)</sup>shal reioyce when he shal fee reuenge: he shal wash his handes in the bloud of a finner.
- <sup>12</sup> And man shal fay: If certes there be fruite to the iuft: <sup>c)</sup>there is a God certes iudging them on the earth.

# Annotations

### Psalme 58

An other prayer of Dauid in danger.

The 8. key.

Holie Dauid (being befeeged in his owne house by men fent to kil him) confidently prayeth God to deliuer him, 6. and al faithful nations in like danger: 7. and praiseth God.

Vnto the end, deftroy not, to Dauid in the infcription of the title, <sup>d</sup>)when Saul fent, and watched his house to kil him. 1. Req. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Before their malice can bring to effect, the great mischieffes which they plotte and purpose, God suddainly cutteth them of before they fully vnderstand of, either sickness or death, casteth them as it were aliue into hel.

b The iuft reioyce in the punishment of the wicked for three caufes, firft in zele of iuftice, conforming his wil and mind to Gods iudgement; fecondly, for that himfelfe through Gods mercie hath efcaped that terrible damnation; thirdly, for that he is now deliuered from moleftation, and continual tribulation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The iuft feing, or by faith knowing what punishment remaineth for the wicked, is therby affured that the good shal reape fruict for his well doing, and that in the meane time God ruleth and iudgeth on the earth, though as yet it appeareth not fo euidently.

d King Saul hauing thrife attempted in vaine to kil Dauid, (1. Reg. 18. v. 11. & c. 19. v. 9.) fent fome of his guard to fetch him, from his owne house, that he might be flaine: but God moued the mind of Michol, to admonish him of the danger, and to helpe him away in fastie, though Saul thought she would haue bene a scandal vnto him (or cause of ruine) by the handes of the Philistians. 1. Reg. 18. v. 21. Vpon which occasion Dauid made this Psalme. As he also made others, for perpetual memorie of Gods like benefites, in deliuering him in iminent dangers, vvhen Saul sent three troupes of ferieants to kil him, and solowed them himsels; 1. Reg. 19. v. 20.

eliuer me from mine enimies ô my God: and from them that rife vp againft me defend me.

Beliuer me from them that worke iniquitie: and from bloudy men faue me.

- <sup>4</sup> Because loe they a) have taken my soule: the strong have false violently vpon me.
- <sup>5</sup> Neyther is it mine iniquitie, nor my finne ô Lord: <sup>b)</sup>without iniquitie haue I runne, and gone directly.
- <sup>6</sup> Ryfe vp to meete me, and fee: and thou ô Lord the God of powres, God of Ifrael attend to vifite <sup>c)</sup>al nations: haue <sup>d)</sup>no mercie on al that worke iniquitie.
- <sup>7</sup> They wil returne <sup>e)</sup>at euening: and they shal fuffer famine <sup>f)</sup>as dogges, and shal compaffe the citie.
- <sup>8</sup> Behold they <sup>g)</sup>wil fpeake in their mouth, and a fworde in their lippes: <sup>h)</sup>becaufe who hath heard?
- $^9$  And thou  $\hat{\rm o}$  Lord wilt fcorne them: thou wilt bring to naught al the nations.
- <sup>10</sup> I wil keepe my ftrength to thee: <sup>i)</sup>because thou art my receiuer: <sup>11</sup> my God, thy mercie shal preuent.

likewife v<br/>vhen he vvas knovven and bevvrayed before Achis king of Geth; 1. Reg. 21. al<br/>fo in Ceila, in the deferts of Ziph, and of Maon, c. 23. in Engaddi, c. 24. in Hachila, c. 26. and againe among<br/>ft the Philiftians. c. 27. and 30.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> They have fo ftraictly befeged me, that it is now in their handes, to take away my life.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Of my part I have committed no fault againft myn enimies, for which they can have anie iuft caufe to perfecute me.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The prophet forefeing in fpirite, that the Catholique Church shal be vniuftly perfecuted, prayeth, and teacheth others to pray, that God wil mercifully vifite his faithful people of al nations:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and not fpare obftinate perfecuters.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Perfecuters laboring how much, or how long foeuer, shal at night, that is, in the end of al their wicked endeuoures be vnfatisfied in their defires,

f as hungrie dogges that runne hunting al the day, & night alfo, ftil feeking & not finding wherwith to fil their rauenous mouthes and deuouring bellies.

g They threaten and determine to vfe al crueltie,

h as if there were no God, that heareth, and wil punish it.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Through Gods grace the Church is ftil ftrong and the vertuous do perfeuere.

<sup>12</sup> God wil shew vnto me concerning mine enimies, kil them not <sup>a)</sup>left fometime my peoples forgete.

Difperfe them in thy ftrength: and <sup>b)</sup>depofe them my protector ô Lord.

<sup>13</sup> The finne of their mouth, the word of their lippes: and let them be taken in their pride.

And for  $^{\rm c}$ )curfing and lying they shal be  $^{\rm d}$ )talked of  $^{\rm 14}$  in confummation: in wrath of confummation and they shal not be.

And they shal know that God wil rule ouer Iacob: and ouer the ends of the earth.

 $^{15}\,\mathrm{They}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{shal}$  be turned at euening, and shal fuffer famine as dogges: and shal compaffe the citie.

<sup>16</sup> They shal be <sup>f)</sup>difperfed to eate: and if they be not filled, they <sup>g)</sup>wil murmur alfo.

<sup>17</sup> But I wil fing thy ftrength: and wil exalt thy mercie in <sup>h)</sup>the morning.

Because thou art become my receiver, and my refuge, in the day of my tribulation.

My helper, I wil fing to thee, because thou art God my receiuer: my God, my mercie.

# Annotations

## Psalme 59

 $\begin{tabular}{ll} King Dauids \\ thankes for victories. \\ The 8. key. \\ \end{tabular}$ 

King Dauid after his owne and the peoples manie tribulations, 8. rendereth thankes for their renowmed victories, 11. atchived by Gods only powre.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God fuffereth afflictions to fal vpon his feruants to kepe them exercifed, left in profperitie they forgete their duties to him.

b Depriue them of powre, that they may not do fo much euil as they defire.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> After that their iniquitie is complete.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> they shal be accurfed and punished for their blafphemies and lies.

e As v. 7.

f They shal in vaine feeke oyle for their lampes with the foolish virgins, repent with Iudas, and finding no helpe,

g fhal continually blafpheme in hel.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> In the refurrection.

Vnto the end, for them, <sup>a)</sup>that shal be changed, in <sup>b)</sup>the infcription of the title <sup>c)</sup>to Dauid him felfe, <sup>d)</sup>for doctrine, <sup>2 e)</sup>when he fet fire on Mefopotamia of Syria, and in Sobal, and Ioab returned, and ftroke Idumæa in the valley of falt-pittes twelue thoufand. (2. Reg. 8. & 10. & 1. Paril. 18.

God thou f)haft repelled vs, & haft deftroyed vs: thou waft angrie g)and haft had mercie on vs.

<sup>3</sup> Thou haft moued the earth, and haft trubled it: heale the breaches thereof, because it is moued.

<sup>4</sup> Thou haft shewed vnto thy people h)hard thinges: thou haft made vs drinke the wine of compunction.

<sup>5</sup> Thou haft <sup>i)</sup>geuen a fignification to them that feare thee: they flee from the face of the bow.

<sup>6</sup> That thy beloued j)may be deliuered, faue me with thy right hand; and heare me.

<sup>7</sup> God hath fpoken in <sup>k</sup>)his holie: I shal reioyce, and <sup>1</sup>)shal diuide Sichem: and shal mefure the valley of tabernacles.

<sup>8</sup> Galaad is mine, and Manaffes is mine: and Ephraim the ftrength of my heade.

 $^9$  Iuda my king: Moab  $^{\rm m)}$ the pot of my hope.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The change of ftate from aduerfitie to profperitie in the people of Ifrael, was a figure of the like change in the Church of Chrift,

b worthie to be remembred,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> for the inftruction,

d of Gods beloued.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> as the fame are more largely recorded in the bookes of kinges.

f God fuffereth his people to be afflicted, as wel for their finnes, as for exercife in vertue.

 $<sup>^{\</sup>rm g}$  after fleweth his mercie in pardoning, and fauour in aduancing them.

h By punishig finners.

i VVarning them to amed,

j and then reftoreth them to former good ftate.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> God alfo as he hath promifed by his holie oracle,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> hath aduanced king Dauid, in his temporal kingdom, and doth much more aduance him, and other elect in euerlafting life.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> As a veffel for meaner vfes.

Into Edom wil I <sup>a)</sup>ftretch out my shoe: the foreners are fubiect to me.

- <sup>10</sup> Who shal conduct me into a fenfed citie? who shal conduct me euen into Idumea?
- <sup>11</sup> Shal not thou ô God, <sup>b)</sup>that haft expelled vs: and <sup>c)</sup>wilt not thou ô God goe forth in our hoftes?
- <sup>12</sup> Giue vs aide from tribulation: because mans faluation is vaine.
- <sup>13</sup> In God we shal doe <sup>d</sup>)ftrength: and he shal bring to nothing them that afflict vs.

## Annotations

### Psalme 60

A confident prayer for Chrifts Incarnation. The 5. key. Faithful people of the whole earth pray, and acknowledge that God mercifully heareth their prayer, 6. expect the eternal kingdom of Chrift, in which they shal praife him for euermore.

Vnto the end, e)in hyms to Dauid.

eare ô God my petition: attend to my praier.
rom f)the ends of the earth I haue cried to thee:
we less y hart was in anguish, thou g)didft exalt me on a rocke.

<sup>4</sup> Thou haft <sup>h</sup>)conducted me, because thou art made my hope: a toure of strength from the face of the enimie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Bring it vnder my dominion.

b As God doth fometimes punish:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> fo he alfo rewardeth.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Strongly, with fortitude.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In fongues of praife and thankes to God.

f From al coaftes of the earth faithful people pray to God,

g the Church builded vpon an affured fundation, is exalted to great powre and dignitie.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God conducteth, defendeth, and deliuereth those that confidently trust in him.

- <sup>5</sup> I shal inhabite in <sup>a)</sup>thy tabernacle for euer: I shal be protected in the couert of thy winges.
- <sup>6</sup> Because thou my God hast heard my prayer: thou hast given inheritance to those that feare thy name.
- <sup>7</sup> Thou wilt adde <sup>b)</sup>dayes vpon the dayes of the king: his years euen vnto the day of generation and generation.
- <sup>8</sup> He is permanent for euer in the fight of God: his <sup>c</sup>)mercie and <sup>d</sup>)truth who shal require?
- <sup>9</sup> So <sup>e)</sup>wil I fay a Pfalme to thy name for euer and euer: that I may render my vowes <sup>f)</sup>from day to day.

## Annotations

### Psalme 61

A iust man encoregeth his owne soule to serve God in fincere humilitie, 9. exhorteth also al others to trust in God, not in false and worldlie pollicie, or wealth, because Gods powre and mercie wil render to euerie one as they deserve.

Exhortation to good life, in respect of reward, or punishment.
The 7. kev.

Vnto the end, for g)Idithun a Pfalme of Dauid.



hal  $^{\rm h)}$ not my foule be fubiect to God? for of him is my faluation.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In the Church, a place of affured protection.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chrifts kingdome the Church perpetual to the end of this world, and eternal after the general Refurrection.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Who is able to vnderftand, or explicate how great Chrifts mercie is in redeming vs,

d and his truth in performing his promifed rewardes?

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For fo imeftimable benefites, I wil alwayes praife thee with Pfalmes, Canticles, or other thankes in this life:

f and eternally in the life to come.

g Directed to Idithun, one of the mafters of mufike, to fing it, or to make tune for it.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The wicked treating to ruinate others, Dauid, or anie iuft man, feareth them not, because his soule is subject to God.

- <sup>3</sup> For he is my God, and my fauiour: my receiuer <sup>a)</sup>I shal be moued no more.
- $^{4}$  b)How long fet you violently vpon a man:  $^{\circ}$ )you al doe kil: as it were vpon  $^{d}$ )a wal, that is leaning, and a wal shaken.
- <sup>5</sup> But <sup>e)</sup>yet they thought to repel my price, <sup>f)</sup>I ranne in thirft: they <sup>g)</sup>bleffed with their mouth, and curfed with their hart.
- <sup>6</sup> But yet my foule be thou fubiect to God: because my patience is from him.
- $^7$  Because he is my God, and my fauiour: my helper  $^{\rm h)I}$  shal not remoue.
- <sup>8</sup> In God is my faluation, and my glorie: the God of my helpe, and my hope is in God.
- <sup>9</sup> Hope in him <sup>i)</sup>al ye the congregation of people: Powre out your harts before him, God is our helper for euer.
- <sup>10</sup> But yet the children of men are vaine, the children of men are <sup>j</sup>)liers in balances: that they may deceive by vanitie together.
- $^{11}\,\mathrm{Hope}$  not in iniquitie, and couete not robberies: if riches abound fet not your hart vpon them.
  - <sup>12 k)</sup>Once hath God fpoken, thefe <sup>1)</sup>two things haue

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Therfore I firmely purpose neuer to be moued from God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In vaine do you myn aduerfaries ftil affault me,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> though ye be al confederate to kil me;

d fuppofing me to be like a ruinous, or shaken wal, that is eafily throwne downe.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> They thinck ftil to depriue me of my reward, the price of my laboures and merites,

f but I runne fo much more diligently, as thirfting after righteoufnes in this life, and glorie in the next, to finish my courfe.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> A most dangerous tentation, when after threates and crueltie, perfecutors endeuour, by fwete wordes, and promises to perfwade the iust to fal into finne.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I refolutly purpose not to yeld to anie tentations.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Gods faithful feruantes are not only conftant themfelues, but also exhorte and perfwade al others, as much as in them lieth, to ferue God and truft in him.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Vfing falfe weightes they defraud one an other.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> God having once fpoken it is most affured.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Two especial attributes of God.

#### I heard:

Mat. 16. Rom. 2. 1. Cor. 3.

Gal. 6.

<sup>13</sup> That <sup>a)</sup>powre is Gods, and <sup>b)</sup>mercie ô Lord is to thee: because thou wilt render to euery one according to his workes.

# ANNOTATIONS

### Psalme 62

Dauid in banishment with great affection defireth to vnite himfelfe with God in meditation, 4. purposing and promising euer to praise him: 10. prophicieth the vaine endeuoures, and condemnation of his enimies; and his owne advancement.

Dauids deuotion in banifhment. The 8. key.

A Pfalme c) of Dauid when he was in the defert of Iuda. (1. Reg. 22.)



God my God to thee I watch, <sup>d)</sup>from the morning light. <sup>e)</sup>My foule hath thirfted to thee, <sup>f)</sup>my flesh to thee very manie wayes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God is Omnipotent, fo that he can both reward, and punish infinitly;

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and Merciful, that he is readie to receive al finners into his fauour, if they wil repent and turne vnto him.

c Holie Dauid made this deuout meditation when he was in the foreft of Haret, or defert of Ziph 1. Reg. 22. & 23. and could not come to the tabernacle of God, nor to Ierufalem, where he especially defired to be, in the inheritance of our Lord, which was to him a great affliction. As the like is now to Catholiques, when they are put in close prison for their faith, or otherwise hindered, that they can not be present at the most holie and daylie Sacrifice. In which case we must supplie as we may, this great losse, and comfort ourselves with this, or like Pfalme, or prayer, saying: O God my God, to thee I watch.

d Euen from the first dawning of the morning,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> my foule thirfteth after thee,

f yea also my very flesh, and whole bodie feeleth great paines, by this affliction of mind, and defireth releefe and reft.

- <sup>3</sup> In a defert land, and inacceffible, and without water, <sup>a)</sup>fo in the holie house I appeared to thee, <sup>b)</sup>that I might see thy ftrength, and thy glorie.
- <sup>4</sup> Becaufe <sup>c)</sup>thy mercie is better then liues, my lippes shal prayfe thee.
- $^{5 \text{ d})}$ So wil I bleffe thee in my life: and in thy name I wil lifte vp my hands.
- <sup>6</sup> As with <sup>e)</sup>marrow and fatnes let my foule be filled: <sup>f)</sup>and my mouth shal praife with lippes of exultation.
- $^{7~{\rm g})}{\rm If}$  I have bene mindful of thee vpon my bedde,  $^{\rm h)}{\rm in}$  the morning I wil meditate on thee:  $^{8}$  because thou haft bene my helper.
- <sup>9</sup> And in the couert of thy winges I wil reioice, my foule hath cleaued after thee: thy right hand hath received me.
- <sup>10</sup> But <sup>i)</sup>they in vaine haue fought my foule, <sup>j)</sup>they shal enter into the inferiour partes of the earth.
- <sup>11</sup> They <sup>k</sup>)shal be deliuered into the handes of the fworde, they shal be <sup>1)</sup>the portions of foxes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Being now in cafe that I can not ferue thee, ô God, as I would, yet I exhibite myfelfe prefent in fpirite, before thy holie place,

b meditating thy powre, and thy glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> This confolation in banishment from thy diuine Seruice, is fweeter to me then manie temporal liues, or anie worldlie profperitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> For as the Paffions of Chrift abound in vs (faith S. Paul 2. Cor. 1.) fo also by Chrift our comfort aboundeth.

 $<sup>^{\</sup>rm e}$  Replenifh my foul ô God, with the aboundance of thy grace,

f fo fhal I be more able to praife thee.

g Seing in the night, also in my bed I meditate of thee;

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I wil more diligently do the fame in the morning.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> My temporal and fpiritual enimies:

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> and they fhal be damned for their finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> It happened literally to Saul, that he was flaine in battle, which he made againft his enimies;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> and his dead bodie was hung on a wall (1. Reg. 31.) exposed to wilde beaftes, or birdes, though it was afterwards burnt and buried.

<sup>12</sup> But <sup>a)</sup>the king shal reioice in God, al shal be praifed that fweare by him: because the mouth is stopped of those that speake wicked thinges.

## Annotations

# Psalme 63

A prayer of the iuft repofing their whole truft in God: A confident 7. and reioycing that the enimies machinations are fruftrate rayer in tribulation.

Vnto the end, a Pfalme of Dauid.

The 7. key.

eare ô God my prayer when I make petition: from the feare of my enimie deliuer my foule.

3 Lou b)haft protected me from the c)affemblie of the malignant: from the multitude of them that worke iniquitie.

- <sup>4</sup> Because they have sharpned their tongues as a fworde: they have bent the bow a bitter thing, <sup>5</sup> that they may shoote in secretes at the immaculate.
- <sup>6</sup> Sodanely they wil shoote at him, and wil not feare: they <sup>d</sup>)haue confirmed to themfelues a wicked worde.

They have talked to hide fnares: they have faide, who shal fee them?

- $^7\,\mathrm{They}$  have fearched iniquities: they  $^\mathrm{e)}\mathrm{haue}$  failed fearching with fcrutanie.
- <sup>8</sup> Man shal come to a deepe hart: and God shal be exalted.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Dauid was prefently after Sauls death exalted to the kingdome, in figure of Chrift, whofe name and glorie was exalted, after the deftruction of the Iewes by Pagane Emperours.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By example of thy former protection,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> from the confpiracie of wicked men, I truft moft affuredly in thy helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> They are refolued to intrappe me.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> But as they have failed: fo they fhal ftil faile, and be ouerreached in their bad counfels, as Achitophel. 2. Reg. 17.

Childrens  $^{a)}$  arrowes are made their woundes:  $^{9}$  and their tongues are weakned againft them.

Al that faw them  $^{\rm b}$ )were trubled:  $^{10}$  and euerie man feared.

And they shewed forth the workes of God: and they vnderftood his doinges.

<sup>11</sup> The iuft shal reioice in our Lord, and shal hope in him, and al the right of hart <sup>c)</sup>shal be praifed.

## Annotations

# Psalme 64

Conversion of Gentiles. The 6. key.

God is rightly praifed in Sion and Ierufalem (in his Church only) for his benefites beftowed and promifed.

8. Vnto which also in the time of grace, al nations shal be called.

To the end, a Pfalme of Dauid, d)the Canticle of Ieremie, and Ezechiel, to the people of the tranfmigration, when they begane to goe forth.

n hymne ô God becometh thee e)in Sion: & a vow shal be rendered to thee in Ierufalem.

3 Yeare my prayer: f)al flesh shal come to thee.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God hath chofen the weake of this world to confound the ftrong.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Much merueled, feing the wicked fo punished.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The iuft shal be praifed, for rightly feruing God.

d The feuentie Interpreters feing Dauid here prophecie of the peoples returne from Babylon, added the names of Ieremie and Ezechiel, who being in that captiuitie, prophecied the fame more largely. As likewife thefe and other Prophetes, forefavv in fpirite, and more efpecially prophecied the going forth of al nations from Babylon, that is, forfaking Idolatrie, and embracing true Religion in the Church of Chrift, fo S. Augustin, Eutymius, and others.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not in Babylon, nor els vvhere, but only in the Church, praifes and vovves are gratful to God.

f Al nations shal know thee.

- <sup>4</sup> The wordes of the wicked <sup>a)</sup>haue preuailed vpon vs: and thou wilt be <sup>b)</sup>propitious to our impieties.
- <sup>5</sup> c)Bleffed is he, whom thou haft chofen, and taken: he shal dwel in thy courtes.
- $^{6}$  d)We shal be replenished in the goods of thy house: holie is thy temple,  $^{e}$ )meruelous in equitie.

Heare vs ô God our fauiour, the hope of al the ends of the earth; and in the fea farre.

- <sup>7</sup> Preparing f)mountanes in thy ftrength, girded with might: which trubleft g)the depths of the fea, the found of the waves theref.
- <sup>8</sup> The Gentiles shal <sup>h</sup>)be trubled, and they that inhabite the borders shal be affraide of thy fignes: <sup>i)</sup>the outegoinges of the morning and euening thou shalt delight.
- <sup>9</sup> Thou haft vifited the earth, and haft inebriated it: thou haft multiplied to inrich it.

The j)riuer of God is replenished with waters, thou haft prepared their k)meat: because l)fo is the preparation therof.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wicked are infolent in threatning,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> but thou mercifully pardoning our finnes, they fhal not hurt vs.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> They are happie to whom thou haft prepared grace, and glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The voice of the faithful, reioycing in the hope of eternal glorie. *Rom.* 5.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Nothing polluted fhal enter into heauen. Apo. 21.

f Thou which art al powreful, as appeareth by the huge montaines,

g feas, and other thy workes.

h Thou wilt by thy omnipotent powre moue the hartes of obdurate men, and fo conuert innumerable of al nations to thee.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thou wilt draw manie to thee, with ioy and gladnes, from the vttermoft coaftes of the eaft and weaft.

j God wrought divers miracles in waters (Gen. 7. Exo. 7. 14. 15. Iofue. 3. 4. Reg. 5. 6. &c.)

k likewife in prouiding meate for his people (Exo. 16. 3. Reg. 17.
 4. Reg. 4. 17. &c.) which were figures of Baptisme, Eucharist, and other Sacraments of Christ, washing from sinnes, and augmenting grace,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> fo replenishing the Church with most facred Mysteries.

#### **PSALMES**

<sup>10</sup> Inebriate <sup>a)</sup>her riuers, <sup>b)</sup>multiplie her fruites: in her dropps she shal reioyce fpringing.

<sup>11</sup> Thou •wilt c)bleffe the crowne of the yeare of thy goodnes: d)and thy fildes shal be replenished with plentie.

<sup>12</sup> The <sup>e)</sup>beautiful places of the defert shal be fat: and the <sup>f)</sup>litle hilles shal be girded aboute with exultation.

<sup>13</sup> The g)rammes of the shepe are clothed, and h)the vallies shal abounde with corne: <sup>i)</sup>they wil crie, yea they wil fay an hyme.

#### ANNOTATIONS

Perpetuitie of the Church.

11 God vvil bleffe the crovvne.) Vnder the Allegorie of the land of Iurie, vvherunto the people of God vvere to be reftored, after their captiuitie in Babylon, the Pfalmift here prophecieth greater thinges, then can be verified of the temporal ftate of the Iewes, that the militant Church fhal ftil be bleffed from the begining to the end, yelding expected fruict; and al the iuft, that perfeuere to the end of their liues, fhal receiue moft happie and glorious revvardes of their laboures. As S. Paul after his meritorious trauels confidently expected his glorious revvard, vvhen he faide (2. Tim. 4.) I haue fought a good fight, I haue confummate my courfe, I haue kept my faith. Concerning the reft, there is

S. Aug. Eutym.

Reward of the iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Endewing the Apoftles and other preachers with fpiritual grace and lerning,

b continuing the fucceffion of paftores to watter and feede the faithful people.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God bleffeth the whole courfe, or circle of time, of the Church militant in this world,

d and the crowne, or happie end of euerie iuft perfons life.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Euen those which before had only a fliew of beautie, but in dede vvere barren, flial yelde abundant fruict.

f Those vyhich are more eminent shal particularly reioyce in their ovvne, and others spiritual progresse in vertue.

g The principal paftores fhal in proportion reioyce aboue the reft, for the grace and glorie of al their flocke.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The fubiectes also and inferiour people shal be fatiate viith their happie lotte.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Al together, prelates and people, higher and lovver fhal vvith vniforme voice fing praifes to God, and perpetual hymnes.

layde vp for me, a Crovvne of iuftice, vvhich our Lord vvil render to me in that day, a iuft Iudge. And not only to me, but to them alfo that loue his coming. And this is called the crovvne of the yeare of Gods benignitie, becaufe God of his ovvne benignitie, vvithout mans former defert geueth grace, and in the end for merite folovving, geueth a crovvne of glorie. So our Bleffed Sauiour according to his fulnes of grace, vvhich vvas in his foule, and infinite merite, receiued a crovvne of glorie, in the confumation of his temporal life, after the fpace of thirtie three yeares. And our Bleffed Ladie the mother of God, receiued an anfvverable crovvne to her excellent grace and merites, in the confummation of her life, at the end of fixtie three yeares. In memorie of vvhich numbers of yeares, deuout men haue pioufly inftituted certaine formes of prayers, called the Crovvnes, or Corones of our Sauiour, and of our Ladie.

Sainctes crownes are of Gods benignitie.

The Corones of our Lord, and our Ladie.

## Psalme 65

The prophet inuiteth al men to praife God for his meruelous workes, and benefites donne to the Iewes. 7. Who being vngratful, 8. Gentiles are called, 16. and bring forth better fruict.

Gentils fuccede the Iewes. The 6. key.

Vnto the end, a Canticle a) of refurrection.

ake ye b)iubilation to God al the earth, <sup>2</sup> fay a pfalme to his name: geue glorie to his praife.

<sup>3</sup> Say ye to God: <sup>c)</sup>How terrible are thy workes ô Lord! in the multitude of thy ftrength thine enimies <sup>d)</sup>shal lie to thee.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Myftical refurrection, Gentiles fucceeding in place of the Iewes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Shew your internal ioy by external wordes and deedes.

c In drovvning the vvorld, in confounding the tongues in Babel, in burning Sodom and Gomorrha with brimfton, in plaging the Ægyptians, in drovvning Pharao and his vvhole armie in the read fea, in deftroying the Chananites and other infidels, in punifhing the tenne tribes, and aftervvards the other tvvo by captiuitie, and innumerable other punifhments, al for finnes,

d for vvhich euen the vvicked, though not fincerly conuerted, yet of feruile feare, feaned and falfly promifed to amend, but performed it not: as Pharao afflicted vvith plagues, vvas forced to promife libertie to the children of Ifrael, vvhich he aftervvards denied.

- <sup>4</sup> Let al the earth adore thee, and fing to thee: let it fing a pfalme to thy name.
- $^5\,\mathrm{Come}$  ye, and fee the workes of God: terrible in counfels ouer the children of men.
- <sup>6</sup> Who turneth <sup>a)</sup>the fea into drie land, in <sup>b)</sup>the riuer they shal paffe on foote, <sup>c)</sup>there we shal reioyce in him.
- <sup>7</sup> Who ruleth in his ftrength for euer his eyes looke vpon the gentiles: <sup>d)</sup>they that exafperate him let them <sup>e)</sup>not be exalted in themfelues.
- $^8$  Ye  $^{\rm f)} \rm Gentiles$  bleffe our God: and make the voice of his prayfe hearde.
- $^{9}\,\mathrm{Who}$  hath put  $^{\mathrm{g})}\mathrm{my}$  foule in life: and hath not geuen my feete to be moued.
- <sup>10</sup> Becaufe thou <sup>h)</sup>haft proued vs ô God: by fire thou haft tried vs, as filuer is tried.
- <sup>11</sup> Thou haft brought vs into a fnare, thou haft laide tribulations on our backe: thou haft fet men vpon our heades.
- <sup>12 i)</sup>We have paffed through fire and water: and thou haft brought vs out into refreshing.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The read fea,

b when Iofue brought the people ouer Iordan,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> in remembring and reciting these fingular benefites.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Gods chofen people the Iewes did often exasperate God by their ingratitude, murmuring, and other finnes: whom the prophet therfore admonisheth,

 $<sup>^{\</sup>mathrm{e}}$  not to be proud, left they be fubdued, and brought lowe.

f By way of inuitation the Pfalmift prophecieth the conversion of Gentiles.

g The voice of the whole Church: confeffing Gods prouidence and protection, that fhe neuer faileth; for the Iewes falling from Chrift the Gentiles beleued in him; and fome nations, or countries falling from Religion, others are converted.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God fuffereth his Church to be perfecuted with al kindes of tribulation, as fome are here recited.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> But through Gods affiftance his feruants paffe through, and ouercome al tentations.

<sup>13</sup> I wil goe into thy house with <sup>a)</sup>holocaustes: I wil render thee <sup>b)</sup>my vowes: <sup>14</sup> which my lippes haue diftinguished. And <sup>c)</sup>my mouth hath spoken in my tribulation.

 $^{15~\rm d)}{\rm Holocauftes}$  with marrow wil I offer to thee, with incense of rammes: I wil offer to thee oxen with bucke goates.

<sup>16</sup> e)Come ye, heare, and I wil tel al ye that feare God, what great things he hath done for my foule.

<sup>17</sup> To him haue I cried with my mouth, and haue exulted <sup>f)</sup>vnder my tongue.

<sup>18</sup> g)If I haue beheld iniquitie in my hart, our Lord wil not heare.

<sup>19</sup> Therfore hath God heard, and hath attended to the voice of my petition.

<sup>20</sup> Bleffed be God who hath not remoued my prayer, and his mercie from me.

# Annotations

# Psalme 66

The prophet prayeth for (and withal foresheweth) the propagation of the Church of Chrift.

Propagation of the Church. The 6. kev.

Vnto the end, in hymes, a Pfalme  $^{\rm h)}$  of Canticle to Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sacrifice of thankes,

b and voluntarie vowes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> That which anie promifeth to God in tribulation, they muft performe accordingly.

d These were the best external facrifices of the old law.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> But both then and now the internal facrifices of contrite hart, of iuftice, and diuine praife beft pleafe God.

f From the hart, which is vnder the tongue, and directeth the tongue what to fpeake.

g VVhofoeuer wil be heard in prayer, must repent of his finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> This Pfalme beginning to be fongue by voices, inftruments were adjoined.

G

od <sup>a)</sup>haue mercie vpon vs, and <sup>b)</sup>bleffe vs: <sup>c)</sup>illuminate his countenance vpon vs, and <sup>d)</sup>haue mercie on vs.

- <sup>3</sup> That we may know thy way vpon earth: in al nations thy faluation.
- <sup>4</sup> Let peoples ô God, confesse to thee: <sup>e)</sup>let al peoples confesse to thee.
- $^5$  Let nations be glad & reioice: because thou iudgest peoples in equitie, and the nations in earth thou doest direct.
- <sup>6</sup> Let peoples ô God confesse to thee, let al peoples confesse to thee: <sup>7</sup> the earth hath yelded her fruite.

God, f)g)our God bleffe vs, 8 h)God bleffe vs: and let al the endes of the earth feare him.

### ANNOTATIONS

## Psalme 67

The Church ftil conferued.
The 6. key.

Notwithftanding great perfecutions the Church profpereth. 10. Efpecially in the new Teftament, by Apoftolical function, 18. ministerie of Angels, Christs Ascension, coming of the Holie Ghoft, 31. confirming the faithful, repressing the insolent, and converting manie. 35. For all which the prophet inviteth all men to praise God.

Vnto the end, a Pfalme of Canticle, to Dauid himfelf.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God first remitte our finnes:

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> then geue vs thy manifold graces,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> grant faith and repentance,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and fo forgeuenes of finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Al nations shal be conuerted.

f God the Father,

g God the Sonne,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God the Holie Ghoft, faue the peoples of al nations, by Euangelical preaching of thee, the moft Bleffed Trinitie.

et a)God arife, and let his enimies be difperfed, and let them that hate him b)flee from his face. As fmoke vanisheth, let them vanish away: as waxe melteth at the prefence of fire, fo let finners perish at the prefence of God.

- <sup>4</sup> And <sup>c</sup>)let the iuft make merrie, and reioyce in the fight of God: and let them be delighted in mirth.
- <sup>5</sup> Sing to God, fay a Pfalme to his name: <sup>d)</sup>make way to him, who <sup>e)</sup>mounteth vpon the weft, <sup>f)</sup>Lord is his name.

Reioyce ye in his fyght, they shal be trubled at the prefence of him: <sup>6</sup> the father of orphanes, and iudge of widowes.

God in his g)holie place: <sup>7</sup> God that maketh men to inhabite h)of one manner in a house.

That bringeth forth them,  $^{i}$ )that be bound, in ftrength, likewife them, that  $^{j}$ )exafperate, that dwel  $^{k}$ )in fepulchers.

- <sup>8</sup> O God <sup>1)</sup>when thou wenteft forth in the fight of thy people, when thou didft paffe through the defert.
- <sup>9</sup> The earth was moued, and the heauens also distilled, at the presence of the God of Sina, at the face of the God of Ifrael.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In maner of praying that God wil vouchfafe to defend the Church, the Pfalmift prophecieth that God wil arife,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and the enimies fhal flee away, not daring to abide the combate.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> As God is terrible to the wicked: fo he is comfortable to the iuft.

 $<sup>^{\</sup>rm d}\,$  Refift not Gods infpiration, but receive it with ioy and thankes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Who triumpheth ouer death.

f God is Lord, not only of these or those nations, countries or other creatures, but absolutly and vniuerfally of al.

g That is the true holie Church, which hath

h vnitie in doctrin, touching faith and maners. S. Cypr. ep. 76.

i That be bond in finne.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Euen rebellious willes are altered by Gods mercie, and freely embrace his law.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Alfo the dead and drie hartes that cared not for fpiritual thinges, are foftened, and quickned with new grace.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The benefites beftowed on the Ifraelites, are written in the bookes of Moyfes, Iofue, and Iudges.

 $^{10~\rm a)} \rm Voluntarie$  rayne shalt thou feperat ô God to thine inheritance: and it was  $^{\rm b)} \rm weakned,$  but thou haft perfited it.

<sup>11</sup> Thy <sup>c</sup>)liuing creatures shal dwel in it: thou haft prepared <sup>d</sup>)in thy fwetnes for the poore, ô God.

<sup>12</sup> Our Lord shal geue <sup>e)</sup>the word to them that euangelize, <sup>f)</sup>with great powre.

<sup>13</sup> The <sup>g)</sup>king of hoaftes the beloued of the beloued: and <sup>h)</sup>to the beautie of the house, to divide the spoyles.

<sup>14</sup> If ye <sup>i)</sup>fleepe among the middeft of the lottes, the winges of a doue layde ouer with filuer, and the hinder parts of her backe in the palenes of gold.

 $^{15}$  Whiles  $^{\rm j)}$  the heauenlie difcerneth kings ouer her,  $^{\rm k)}$  with fnow they shal be made white in Selmon.

<sup>16</sup> ⁴The ¹)mountane of God a fat mountane.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Not mans deferuing, but Gods mere good wil, and free grace caufed Chrift to come, and by himfelfe and his Apoftles to preach the Euangelical doctrin, which watereth the whole world.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God chofe the weake, but made them ftrong.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Those whom thou hast chosen, and so made thyn owne peculiar people, shal enioy this grace.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Thou gaueft Manna in the defert, the B. Sacrament in the new Teftament.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> God geueth to the preacher what to fpeake,

f and to fome he geueth also powre to worke miracles, in confirmation of their doctrin. *Mar.* 16.

g Some potent king, or (as it is in the Hebrew) kinges being beloued, of the beloued of God, the only Sonne of God, fhal yeld themfelues to the fame beloued Sonne of God:

h which fhal redound to the glorie and beautie of his Church, gayning fuch fpiritual prayes from the diuel.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> If you be in fuch danger, that the aduerfaries caft dice, or lottes for your perfons, and goodes, yet you fhal be deliuered, as if a doue, with her gliftering fethers, like filuer and gold, flie away into a fecure place, without loffe or diminution, but rather with increase of vertues.

j VVhen the heauenlie king determineth thus of earthlie kinges,

k they fhal be purged from their finnes, and made white like fnow, that falleth in mount Selmon, which is a fhadowed hil, thicke with trees, in mount Ephraim nere to Iordan.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Church of God is vifible, and durable like to a mountane.

<sup>17</sup> A mountane <sup>a)</sup>crudded as cheefe, a <sup>b)</sup>fatte mountane: <sup>18</sup> why <sup>c)</sup>fuppofe you crudded mountanes?

A mountane, in which it hath wel pleafed God to dwel therin: for in dede our Lord wil dwel euen to the end.

<sup>19</sup> The <sup>d</sup>)chariote of God is ten thousand folde, thousands of them that reioyce, our Lord in them, <sup>e</sup>)in Sina in the holie place.

- Ephef. 4.
- <sup>20</sup> Thou art <sup>f</sup>)afcended on hygh, thou <sup>g</sup>)haft taken captiuitie: thou <sup>h</sup>)haft received gifts in men: for euen those <sup>i</sup>)that do not beleue, our Lord God to inhabite.
- <sup>21</sup> Bleffed be our Lord day by day: the God of our faluations wil make vs a profperous iourney.
- <sup>22</sup> Our God is the God of fauing: and <sup>j)</sup>the iffues of death are of our Lord, our Lord.
- <sup>23</sup> But yet God <sup>k</sup>)ftil breake the heads of his enimies: the hearie croune of them, that walke in their finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Combined, or ioyned together, as when milke is turned into curde, and fo into cheefe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Fruictful, enriched by fpiritual giftes of the Holie Ghoft.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Ye that are not of this Church, do in vaine and erroniously imagine, that anie other mountaines are vnited.

d Innumerable Angels minifters of Gods wil, do continually attend vpon his Diuine Maieftie, as if he (who otherwife nedeth no feruice) were caried by them, as in a chariotte of infinite magnificence.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> So God appeared in Maieftie, when he gaue his law in mount Sinai.

f Chrift afcended with innumerable Angels attending vpon him,

g caried with him the fathers of the old Teftament, that had benne captiue,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> as man he received giftes of God, in and for men, his faithful feruantes,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> yea also he received for his merite, that innumerable, which before were incredulous, were converted, and God dwelt in their foules.

j Our Lord, I fay, our Lord, and none but he could ouercome death by dying.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Though Chrift died to deliuer al men from death, yet he wil geue capital fentence of eternal death to al that obstinatly remaine his enimies, and multiplie finnes vpon finnes, to the end of their temporal life.

 $^{24}\,\mathrm{Our}$  Lord faid: Out  $^{\mathrm{a})}\mathrm{of}$  Bafan I wil conuert, I wil conuert  $^{\mathrm{b})}\mathrm{into}$  the depth of the fea.

 $^{25}\,\mathrm{That}$  thy foote °)may be dipped in bloude: the tongue of thy dogges [made redde] with the fame [bloud] of the enimies.

ex inimicis ab ipso

<sup>26</sup> They <sup>d</sup>)haue feene thy entrings in ô God, the entrings of my God: of my King Who is <sup>e</sup>)in the holie place.

<sup>27 f)</sup>Princes came before g)ioyned with them that fang, in the middes of h)young wemen plaing on tymbrels.

 $^{28}\,\mathrm{In}$   $^{\mathrm{i})}\mathrm{churches}$  bleffe ye God our Lord, of  $^{\mathrm{j})}\mathrm{the}$  fountains of Ifrael.

<sup>29</sup> There <sup>k)</sup>Beniamin a youngman, in exceffe of minde.

The <sup>1)</sup>Princes of Iuda: their leaders: the Princes of Zabulon, the Princes of Nephthali.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Euen of the rudeft barbarous nations, manie fhal be conuerted to Chriftianitie.

b Namely Gods grace is extended into the Ilandes of the Ocean, and other feas.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But fuch feuere flaughter fhal fal vpon the obstinate contemners of this grace, that mens feete fhal be defiled in their bloud, and dogges fhal lappe it.

d Manie haue fene, or knowen in general, but the faithful more exactly know how Chrift came into this world, his conuerfation therin, and his going forth:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> his reigning now in heauen our Mediatour, by whom al other interceffors haue acceffe to God.

 $<sup>^{\</sup>rm f}$  The Apoftles fowing the first feede of Eu<br/>angelical doctrin,

g with whom other Apoftolical men,

h and other foules of al nations converted by their preaching, most ioyfully fing together in hart, voice, and inftrument: especially in good workes, shew their gratful affections to our Redeemer.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> And al this in the particular Churches of diuers Kingdomes, and partes of the world:

j beginning with the Ifraelites in Ierufalem, and fo proceding into al Iurie, and Samaria, and to the vtmoft of the earth. Act. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> S. Paul of Iacobs yongeft fonne Beniamin, laft called to Apoftlefhip, was chiefly fent to the Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Other Apoftles of diuers tribes fent first to the Iewes, secondarily to Gentiles.

 $^{30}$  Command thy ftrength ô God:  $^{\rm a)}{\rm confirme}$  this ô God, which thou haft wrought in vs.

 $^{\rm 31}$  From thy temple in Ierufalem, kinges shal offer giftes to thee.

<sup>32</sup> Rebuke <sup>b)</sup>the wilde beafts of the reede, the congregation <sup>c)</sup>of bulles in the kine of thy peoples: <sup>d)</sup>that they may exclude them, which are tried with filuer.

Diffipate the nations that wil warres: <sup>33</sup> Legates shal come <sup>e)</sup>out of Ægypt: Æthiopia shal prevent his handes to God.

 $^{34}\,\mathrm{Ye}$  king domes  $^{\mathrm{f})}\mathrm{of}$  the earth fing to God: fing to our Lord:

 $^{35}$  Sing ye to God, that mounteth vpon the heauen of heauen, to the Eaft.

Behold he wil giue to his voice g)the voice of ftrength, <sup>36</sup> giue you glorie to God vpon Ifrael, his magnificence, and his powre in the cloudes.

<sup>37</sup> God is meruelous in his Saintes, the God of Ifrael he wil giue powre, and ftrength to his people, God be bleffed.

# Annotations

16 The mountaine of God.) For better difcerning the true Church from other congregations, the Prophet here defcribeth cer-

Markes of the Church:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As the Church begane by the omnipotent powre of God; fo by the fame only powre it is conferued.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chaftice therfore ô God, al perfecuters of thy Church, who are but as weake wavering reedes, in comparison of thy powre:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> no better then bulles, with kyne, that is, captaines and popular people,

d endeuoring to alienate the conftant proued confessors from their faith.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> A prophecie that manie fhould be converted to Chrift in Ægypt, and Æthiopia: as appeareth by the innumerable multitude of religious Monkes, & Nunnes in those countries, fhortly after the Apostles dayes.

f The like afterwards in al other nations, whom therfore the prophet inuiteth to praife God, for fo ineftimable benefites in the whole world.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Chrift wil come to iudge, in terrour of voice, and vvith magnificence, accompanied vvith holie Angels and other Sainctes.

#### **PSALMES**

Vifibilitie. Sanctitie.

Vnitie.

Perpetuitie.

Affured veritie.

No other pretended Church hath the marke of vnitie or the reft. taine properties therof, for he calleth it a mountane, because it is most visible to al men. Secondly a fatte mountaine, that is, replenished vvith al vertues, and giftes of the Holie Ghost, vvherof it is called Holie. Thirdly it is crudded, or confolidated in vnitie of faith and Religion, vvhich coniogne the vvhole bodie, making it solide and firme, as the ruen turneth the liquide milke into curde, and so into cheese. Fourtly, it is the Congregation, vvherin God alvvayes remaneth, euen to the end, for euer; vvhich shevveth tvvo other properties; that the Church neuer faileth; nor erreth in doctrin: God stil dvveling therin, and consequently consequently it from error in doctrin.

18 VVhy fuppofe you crudded montaines?) As for other congregations, it is certaine and euident, that they are not the Church of God, because they are not crudded, that is, not vnited, in the same pointes of faith, but only in negative pointes, and in general opposition against the Catholique Church, and among themselves notoriously disagreing and divided. As they also vvant the other markes of the true Church.

# Psalme 68

Chrifts afflictions and victorie.

The 5. key.

Chrift in middes of afflictions (as one in dangerous waters) 5. defcribing the malice of perfecutors, and his owne true zele, 14. prayeth his heauenlie Father for helpe. 23. By way of iuft imprecation, forsheweth the feuere punishment of his aduerfaries, 30. his owne glorious Refurrection, and profperous building of his Church. For which he inuiteth al creatures to praife God.

Vnto a)the end, b)for them that shal be changed, c)to Dauid.

aue me ô God: becaufe d)waters are entered into my foule.

I e)fticke faft in the myre of the depth: and there is no fure ftanding.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Perteyning to the nevv Teftament,

b for Gentiles converted to Christianitie, and from vice to vertue,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> prefigured in Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Vehement afflictions inuiron my hart.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I am as one intangled vvith quickefand, or quadmyre in the bottom of a great vvater.

I am come into the depth of the fea: and a tempeft hath ouerwhelmed me.

<sup>4</sup> I haue <sup>a</sup>)labored crying, my iawes are made hoarfe: my eies haue failed, whiles I hope in my God.

Ioan. 15.

<sup>5</sup> They are multiplied aboue the heares of my head, that hate me without caufe.

Mine enimies are made ftrong, that have perfecuted me vniuftly: b)then did I pay the thinges that I tooke not.

- <sup>6</sup> O God thou knoweft my <sup>c)</sup>foolishnes: and <sup>d)</sup>mine offences are not hide from thee.
- $^{7 \text{ e)}}$ Let them not be a shamed vpon me, which expect thee  $\hat{\text{o}}$  Lord, Lord of hoftes.

Let them not be confounded vpon me that feeke thee, ô God of Ifrael.

- <sup>8</sup> Because for thee haue I fustained reproch, confusion hath couered my face.
- <sup>9</sup> I am become a forener to my brethren, and a ftranger to the fonnes of my mother.

Ioan. 2. Rom. 15.

- <sup>10</sup> Because f) the zele of thy house hath eaten me: and the reproches of them that reproched thee, fel vpon me.
- $^{11}\,\mathrm{And}$  I couered my foule in fafting: and it  $^{\mathrm{g})}\mathrm{was}$  made a reproch to me.

And I put heare cloth aganft my garment, & became a parable to them.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Our Lord fvveat bloud for anguifh in his prayer, and vvas not deliuered from his Paffion, neither are his feruantes prefently deliuered from tribulations, but as is most to Gods honour and their ovvne good.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Our Sauiour who had no finne, payde the ranfom for al finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> O God thou knovveft, that this vvhich femeth follie to vvorldlie men, is true vvifdom;

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and though men charge me vvith offences, thou knovveft that I am innocent.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Suffer not the weake to be fcandalized in my paffions.

f The zele of feeking Gods honour, in propagating and advancing his Church, is the cause of perfecution. As vve see those are lesse perfecuted, vvhich haue lesse godlie zele.

g The vvicked do reproch those that mortifie themselues.

<sup>12</sup> They fpake aganft me <sup>a)</sup>that fat in the gate; and they foong aganft me that dranke wine.

 $^{13}\,\mathrm{But}$  I,  $^{\mathrm{b})}\mathrm{my}$  prayer to thee ô Lord: a time of thy good pleafure ô God.

In <sup>c)</sup>the multitude of thy mercie heare me, in the truth of thy faluation:

 $^{14}\,\mathrm{Deliuer}$  me out of the myre, that I ftick not faft: deliuer me from them that hate me, and from the depthes of  $^{\mathrm{d}})$  waters.

 $^{15}\,\rm Let$  not the tempeft of water drowne me, nor the depth fwallowe me: e)neyther let the pit shut his mouth vpon me.

<sup>16</sup> Heare me ô Lord because thy mercie is benigne: according to the multitude of thy commiserations have respect to me.

<sup>17</sup> And turne not away thy face from thy feruant: because I am in tribulation, heare me speedily.

<sup>18</sup> Attend to my foule and deliuer it: <sup>f)</sup>because of mine enimies deliuer me.

 $^{19}\,\mathrm{Thou}$  knoweft my reproch, & my confusion, & my shame.

 $^{20}$  In thy fight are all they that afflict me, my hart hath looked for reproch and miferie.

And I expected fome bodie that would be forie together with me, and there g)was none: and that would comfort me, and I founde not.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The great men and iudges, also the drunkards and rascalitie of the people.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> But I direct my prayer to thee,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> expecting the time of thy good pleafure.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Though Chrift died and vvas buried, and in foule defcended into hel, yet he could not be holden in his fepulchre, nor in limbo, but rofe againe.

f That they may either be conuerted, or confounded, and fo do no more hurt.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Not anie that could mitigate our Sauiours affliction, v
 vould fheve compaffion tovvards him.

Mat. 27. 21 And they gaue a)gal for my meate: & in my Ioan. 19. thirst they gaue me vinegre to drinke.

Rom. 11. 22 b)Let their table be made a fnare before them, & for retributions, and for a fcandal.

<sup>23</sup> Let <sup>c</sup>)their eies be darkned that they fee not: and make <sup>d</sup>)their backe crooked alwaies.

 $^{24}$  Poure out thy wrath vpon them: and let the furie of thy wrath ouertake them.

Act. 1. 25 Let their habitation be made defert: and in their tabernacles let there be none to dwel.

<sup>26</sup> Because e) whom thou hast striken, they have perfecuted: and vpon the forrow of my wounds they have added.

 $^{\rm 27}\,{\rm Adde}$  thou  $^{\rm f)}{\rm iniquitie}$  vpon their iniquitie: and let them not enter into thy iuftice.

<sup>28</sup> g)Let them be put out of the booke of the liuing: and with the iuft let them not be written.

I  $^{\rm h)}{\rm am}$  poore and for owful:  $^{\rm i)}{\rm thy}$  faluation ô God hath received me.

<sup>29</sup> I wil praife the name of God with canticle: and wil magnifie him in prayfe.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> But contrarivvife vvhen he complained of thirft, they gaue him gal and vinegre to drinke.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A prophecie of the deftruction of the Ievves, at the time of Pafch, vvhen they fhould thinke to eate their pafchal lamb vvith ioy.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> They are also blinde in hart, that they vvil not fee the truth of Christs doctrine:

 $<sup>^{\</sup>mathrm{d}}$  but bovv them felues to earthlie thinges, and vvorldlie gaines euen to this day.

e Chrift, vvhom God of this mercie defigned to fuffer death, for redemption of mankind, the Ievves of mere enuie and malice perfecuted to death.

f A prophecie that God would fuffer them, to fal from one iniquitie to an other.

g In the end of their liues, they fhal not be found in the booke of life, vyhere they fuppose themselues to be vyritten.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The voice of Chrift, humbling himfelfe to death, euen to death of the Croffe:

i from which he rofe againe.

 $^{30}\,\mathrm{And}$  a) it shal pleafe God more then a young calfe: that bringeth forth hornes and hoofes.

 $^{\rm 31}$  Let the poore fee and reioyce: feeke ye God, and your foule shal liue.

<sup>32</sup> Because our Lord hath heard the poore: and he hath not despited <sup>b)</sup>his prisoners.

<sup>33</sup> Let <sup>c)</sup>the heavens and earth praife him, the fea, and al the creeping beaftes in them.

 $^{34~\mathrm{d})}\mathrm{Becaufe}$  God wil faue Sion: and  $^{\mathrm{e})}\mathrm{the}$  cities of Iuda shal be built vp.

And they shal inhabite there, & by inheritance they shal get it.

 $^{35}\,\mathrm{And}$  f) the feede of his feruants shal poffeffe it, and they that loue his name shal dwel in it.

# ANNOTATIONS

# Psalme 69

Dauids prayer in perfecutio. The 8. key. An other prayer of Dauid, when he was perfecuted by Abfolom: made in a Pfalme after his deliuerie.

Vnto g)the end, a Pfalme of Dauid, in remembrance, that our h)Lord faued him.



God  $^{i)}$ intend v<br/>nto my helpe: Lord  $^{j)}$ make haft to helpe me.

a Deuout praife and thankefgeuing pleafe God more then facrifices of the moft tender calues, which vvere othervvife also gratful facrifices.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God doth affuredly comfort al fuch, as are imprifoned for profeffing the truth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al the creatures of God.

d God wil alvvayes eftablish and protect the Catholique Church:

 $<sup>^{\</sup>rm e}~$  and particular Churches, members of the vniuerfal fhal alfo profper.

f Perpetual fucceffion of the Catholique Church.

g An apt prayer also for the afflicted in the nevv Testament,

h from the danger of Abfolom, (2. Reg. 18.) or from anie perfecutor.

i Al men at al times nede Gods helpe:

j but most present nede, in present dangers.

Pfal. 39.

- <sup>3</sup> Let them be confounded, and be ashamed, that feeke my foule.
- <sup>4</sup> Let them be turned away backeward, and be ashamed that wil me euils.

Let them be turned away forthwith ashamed, that fay to me: Wel, wel.

- <sup>5</sup> Let al that feeke thee reioyce, and be glad in thee, and let them fay alwayes: Our Lord be magnified: which loue thy faluation.
- <sup>6</sup> But I am needie and poore: ô God helpe me, thou art my helper, and deliuerer: ô Lord be not flacke.

## Annotations

# Psalme 70

King Dauid, or anie other iuft perfon, prayeth God to continew his grace, and protection againft the malice of the enimie. 5. Recounteth Gods mercie in deliuering him from falling into tentations, 6. prayeth for the fame in old age, or weakenes of bodie and fpirite, 20. and promifeth perpetual gratitude and praifes.

A prayer for perfeuerance in vertue.

The 7. key.

A Pfalme <sup>a)</sup>for Dauid, <sup>b)</sup>of the fonnes of Ionadab, and <sup>c)</sup>the former captiues.

The reft of this Pfalme is conteyned in the 39. Pfalme, from the 15. verfe. but there the whole Church prayeth for helpe, the world being almost drowned in finnes; here Dauid, or other particular perfons, or peoples pray in their feueral diffrestes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though this Pfalme (as also divers others) is intitled to, or for Dauid, it proueth not that some other was the author therof, but the Seuentie Interpreters infinuate hereby, that it perteyneth in more particular sorte to Dauid, growing old;

b they adde also the sonnes of Ionadab a most holie familie,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> who for their fingular pietie, were fuffered to remaine in Ierufalem, in the first captiuitie. *Ierem. 35.* 

n thee ô Lord a)I haue hoped, let me not be con- Pfal. 30. receiue me. founded for euer: 2 in b)thy iuftice deliuer me, and

Incline thine eare to me, and faue me.

<sup>3</sup> Be vnto me for a God protector, and for a fenfed place: that thou maift faue me:

Because thou art my firmament, and my refuge.

- <sup>4</sup> My God deliuer me out of the hand of the finner. and out of the hand of him that doth aganft the law, and of the vniuft.
- <sup>5</sup> Because thou art <sup>c</sup>)my patience ô Lord: ô Lord my hope from my youth.
- <sup>6</sup> Vpon thee haue I bene confirmed from the wombe: from my mothers bellie thou art my protector.

In thee is my finging alwaies: 7 I was made to manie as d)a wonder: and thou art a ftrong helper.

- 8 Let my mouth be filled with praife, that I may fing thy glorie: e)al the day thy greatnes.
- <sup>9</sup> Reject me not in the time of olde age: <sup>f)</sup>when my ftrength shal faile, forfake me not.
- <sup>10</sup> Because mine enimies have faid to me: and they that watched my foule, confulted together,
- <sup>11</sup> Saying: God hath forfaken him, purfew, and take him: because there is none to deliuer.
- <sup>12</sup>O God be not farre from me: my God haue refpect to mine ayde.
- 13 Let them be confounded, and fayle that detract from my foule: let them be couered with confusion, and shame, that feeke euils to me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wordes of Dauid, or anie faithful iuft perfon.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God of his iuftice reuengeth the iniuries done to his feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Through thy grace I have patience to expect thy pleafure, when I shal be released.

d It femeth ftrange to most men, why the iust have more trubles then the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> A neceffarie prayer for perfeuerance, which none can haue without fpecial and continual helpe of grace.

f Against this special danger, and last affaultes of the enimie, Christ hath inftituted the Sacrament of Extreme Vnction.

 $^{14}\,\mathrm{But}$  I wil alwaies hope: and  $^{\mathrm{a})}\mathrm{wil}$  adde vpon al thy praife.

<sup>15</sup> My mouth shal shew forth thy iuftice: al the day thy faluation. Becaufe <sup>b)</sup>I haue not knowne lerning, <sup>c)</sup>I wil enter into the <sup>d)</sup>powres of our Lord: <sup>16</sup> ô Lord I wil be mindful of thy iuftice onely.

<sup>17</sup> O God thou haft taught me from my youth: and vntil now I wil pronounce thy meruelous workes.

<sup>18</sup> And vnto ancient age, and olde age: ô God forfake me not. Vntil I shew forth thy arme to al the generation, that is to come.

Thy might, <sup>19</sup> and thy iuftice ô God euen to the higheft, great meruailes which thou haft done: ô God who may be like to thee?

<sup>20</sup> How great tribulations haft thou shewed me, manie and euil: and turning thou <sup>e)</sup>haft quickened me: and from the depthes of the earth thou haft brought me backe againe.

 $^{21}$  Thou haft multiplied thy magnificence: and being turned thou haft comforted me.

<sup>22</sup> For I also wil confesse to thee in the instruments of Psalme thy truth: ô God I wil sing to thee on the harpe, holie one of Israel.

 $^{23}$  My  $^{\rm f}$ )lippes shal reioyce when I shal fing to thee; and my foule, which thou haft redemed.

<sup>24</sup> Yea and my tongue al the day shal meditate thy iuftice: when they shal be confounded and ashamed that feeke euils to me.

# Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The beft meanes to conferue vertue, is to exercife the fame, adding good workes toward our neighboures, and praifes to God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> I professe not exact knowlege of natural thinges;

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> but I confider and contemplate the infinite powre of God, which appeareth in his workes,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and his iuft iudgements, as partly haue appeared in punishing, and rewarding fome in this life, but especially wil be manifest in the end of this world.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> After tribulations recreated me.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> I wil praife thee with mouth and hart.

## Psalme 71

Chrift our King & Iudge.
The 5. key.

By way of prayer the Pfalmift prophecieth Chrifts coming, our King and Iudge: 4. the deliuerer of mankind from the thraldom of the diuel. 8. The greatnes of his fpiritual kingdom in the Gentiles, 16. and his continual glorie and praife.

Concerning a)Salomon.

God giue thy iudgement to b)the king: and thy iuftice to c)the fonne of the king. iudge thy people in d)iuftice, and thy poore in iudgement.

- <sup>3</sup> Let <sup>e)</sup>the mountains receive peace for the people: and <sup>f)</sup>the litle hilles iuftice.
- <sup>4</sup> He g)shal iudge the poore of the people, and shal faue the children of the poore: and he shal humble the calumniator.
- <sup>5</sup> And he shal <sup>h)</sup>continew with the funne, and before the moone in generation and generation.
- <sup>6</sup> He <sup>i)</sup>shal defcend as rayne vpon a fleece: and as droppes diftilling vpon the earth.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme is of Chrift, perfigured by Salomon, whofe kingdom was most glorious of al the kinges of Gods people; for of king Salomon himselfe manie thinges in this Pfalme can not be truly vnderstood. S. Aug.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> O God most blessed Trinitie, geue powre and authoritie, to the Sonne of Man, God incarnate, King of al kinges,

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  the Sonne of king Dauid, to iudge for mankind againft the diuel.

d Chrift paying ranfom for al mankind, and fo man renouncing the diuel, and feruing God is iuftly, not iniurioufly deliuered from captiuitie of finne, and of the diuel.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> A prophecie of the Apoftles receiuing powre to preach Chrifts Gofpel, of peace and reconciliation of men to God by penance;

f and of other Apostolical men that follow their steppes.

g Salomon in figure of Chrift was for a time a iuft and good king.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> But only Chrift, not Salomon, nor anie other king of that people, contineweth, or reigneth for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The maner of Chrifts Incarnation moft filent, fwete, and gratful.

- <sup>7</sup> There shal rife in his dayes iuftice, and aboundance of peace, <sup>a)</sup>vntil the moone be taken away.
- <sup>8</sup> And he shal rule <sup>b)</sup>from fea vnto fea: and from the riuer euen to the ends of the round world.

Ifaia. 60.

<sup>9</sup> Before him shal the Æthiopians fal downe: and his enimies shal lick the earth.

Mat. 2.

- <sup>10</sup> The <sup>c</sup>)kinges of Tharfis, and <sup>d</sup>)the Ilands shal offer prefentes: the kings of the Arabians, and of Saba shal bring giftes.
- <sup>11</sup> And al kinges of the earth shal adore him: al nations shal ferue him.
- <sup>12</sup> Because he shal deliuer the poore from the mightie: and the poore which had no helper.
- <sup>13</sup> He shal fpare the poore and needy: and he shal faue the foules of the poore.
- <sup>14</sup> From vfuries and iniquitie he shal redeme their foules: and their name shal be honorable before him.
- <sup>15</sup> And <sup>e)</sup>he shal liue, and there shal be giuen him of the gold of Arabia, and they shal adore it alwaies: al the day they shal bleffe him.
- <sup>16</sup> And there shal be a firmament in the earth, in the toppes of mountanes, the fruite therof shal be extolled farre aboue Libanus: and they shal florish of the citie, as the graffe of the earth.
- $^{17}\,\mathrm{Be}$  his name bleffed for euer: before the funne his name is permanent.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Agane the prophet inculcateth that Chrifts kingdom, his Church, fhal continew for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The Church is not only vniuerfal in al times, but also in places.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The three Sages or Kinges, which adored our Sauiour, and offered gold, frankencenfe, and myrrh, were the first that fulfilled this prophecie: and afterwards Constantin the great, and other Emperors, Kinges, and Princes.

d Amongft other Ilandes great Bryttanie (the greatest of Europe) was converted to Chrift, according to this prophecie: first some few in the Apostles time (Metaphrastes apud Surium, Theodoret, epift. ad Timoth. Sophronius, Ser. de Nat. Apost. & alij.) More in the time of Eleutherius. Lastly our English nation by S. Augustin and others sent by S. Gregorie.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> How is this prophecie verified, except the Church be alwaies vifible?

### **PSALMES**

And all the tribes of the earth shall be bleffed in him: all nations shall magnifie him.

 $^{18}$  Bleffed be our Lord the God of Ifrael,  $^{\rm a)}{\rm who}$  only doth meruelous thinges.

<sup>19</sup> And bleffed by the name of his maieftie for euer: and al the earth shal be filled with his maieftie. <sup>b)</sup>Be it, be it.

 $^{20~{\rm c})}{\rm The}$  praifes of Dauid,  $^{\rm d)}{\rm the}$  fonne of Ieffie are ended.

# Annotations

# Psalme 72

Affliction in this world is recompensed in the end.

The 9. key.

The royal prophet, first professing the vnspeakable goodnes of God, 2. in the person of the weake complaineth, that the wicked prosper, and the iust are afflicted: 15. reprehendeth the murmuration, for though we can not comprehend the secrete iudgements of God, 18. yet they are most iust. 25. So with desire to rest in God, he promise heur to praise him.

A Pfalme e)to Afaph.

ow f)good is God to Ifrael, to them, that are Pfal. 39. of a right hart!

- <sup>a</sup> No miracles can be donne but by Gods powre.
- b Aboue al other defires the holie prophet wifhed Gods glorie, and praifes in al the earth, as it is in heauen.
- <sup>c</sup> It femeth by this appendix added by Efdras, that this Pfalme was laft composed, though not put in the last place, but as it came to his handes.
- d Dauid the natural fonne of Ieffe, made no more Hymnes, that is, no more mufical praifes of God after this Pfalme, but the prefigured Dauid Chrift our Sauiour, the Sonne of God, in his bodie the Church, fingeth ftil new praifes. S. Aug. in enarrat. Pfal. fequintis. 72.
- <sup>e</sup> To be fongue by Afaph the mafter of mufike, and his companie.
- f God is fo excellent good, as no tongue can expresse, no hart can conceiue.

- <sup>2</sup> But <sup>a)</sup>my feete were almost moued, my steppes almost slipped.
- $^{3}\,\mathrm{Becaufe}$  I have had zele vpon the wicked, feing the peace of finners.
- <sup>4</sup> Because there is <sup>b</sup>)no respect to their death: and <sup>c</sup>)stabilitie in their plague.
- $^5\,\mathrm{In}$  d) the labours of men they are not, and with men they shal not be foourged.
- <sup>6</sup> Therfore <sup>e)</sup>hath pride helde them, they are couered with their iniquitie and impietie.
- $^7$  Their iniquitie hath proceded as it were of fatte: they have paffed into  $^{\rm f)}{\rm the}$  affection of the hart.
- $^8\,\rm They$  have thought, and have fpoken wickednes they have fpoken iniquitie  $^{\rm g)}on$  high.
- <sup>9</sup> They have fette their mouth vnto heaven: and their tongue hath paffed in the earth.
- $^{10}\,\mathrm{Therfore}$  wil my people  $^{\mathrm{h})}\mathrm{returne}$  here: and  $^{\mathrm{i})}\mathrm{ful}$  daies shal be found in them.
- <sup>11</sup> And they have faide: <sup>j)</sup>How doth God know, and is there knowledge in the higheft?
- $^{\rm 12}$  Loe the finners them felues, and they that abounde in the world, haue obtained riches.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The peace and prosperitie of the wicked tempted me, to leave the right narrow way, and to goe the brode easie way with them.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> They neuer thincke of death;

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and if they fuffer fome affliction, they quickly remoue it from them.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> They trauel not fo much as good men do, neither are they fo often punished.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Which maketh them proud, and fo they runne into al fortes of iniquitie.

f Whatfoeuer mifchief came into their mind, they feared not to committe it in fact.

g Boldly extolling their owne wordes and workes, and defpifing others.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> For this profperitie of the wicked, fome of Gods people wil fall from the right way,

i and their dayes wil abound with calamities.

j The voice of the weake, inclining to diffidence, and doubt of Gods knowlege, and prouidence.

- <sup>13</sup> And I faide: Then haue I iuftified my hart without caufe, and haue washed my handes amongft innocentes:
- $^{14}\,\mathrm{And}$  haue bene fcourged al the day, and my chaftifing in the morninges.
- $^{15}\,\mathrm{If}$  I faide: I wil fpeake this: Behold  $^{\mathrm{a})}\mathrm{I}$  reproued the nation of thy children.
- $^{16}\,\mathrm{I}$  b) thought to know this thing, it is labour before me:
- $^{17}\,\mathrm{Vntil}\,\mathrm{I}$  may enter into the fanctuarie of God: and may vnderft and concerning their latter endes.
- <sup>18</sup> But yet <sup>c</sup>) for guiles thou haft put it to them: thou haft caft them downe whiles they <sup>d</sup>) were eleuated.
- <sup>19</sup> How are they brought into defolation, they have failed fodanely: they have perished for their iniquitie.
- $^{20}$  As the dreame of them that rife  $\hat{\rm o}$  Lord, in thy citie thou shalt bring their  $^{\rm e)}$ image to nothing.
- $^{21}\,\mathrm{Becaufe}$  my hart is  $^{\mathrm{f}})\mathrm{inflamed},$  and my reynes are changed:
  - <sup>22</sup> And I am brought to nothing, and knew not.
- $^{23}$  As  $^{\rm g)}{\rm a}$  beaft am I become with thee: and I  $^{\rm h)}{\rm alwaies}$  with thee.
- $^{24}$  Thou haft helde my right hand: and in thy wil thou haft conducted me, and with glorie thou haft received me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The prophet in his owne perfon answereth, that if he should fay fuch thinges, he should reproue Gods children, as faultie, vnworthie of his protection, and to be neglected; wheras it is Gods prouidence to chastice his children whom he loueth.

b In this life we can not know the particular causes, why the iust are afflicted, and manie wicked prosper in this world.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But only in general we are taught, that euils are prepared for the guiles, or deceptes,

d pride, and other finnes of the wicked.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not real but imaginarie felicitie.

f Almost burned vp with afflictions.

g Charged with heavie burdens, without knowlege how long, or to what end,

h yet not deftitute of thy protection.

<sup>25</sup> For what is to me <sup>a)</sup>in heauen? and befides thee what would I vpon the earth?

 $^{26}$  My  $^{b)}$ flesh hath fainted, and my hart: God of my hart, and God my portion for euer.

<sup>27</sup> For behold, they <sup>c)</sup>that make them felues farre from thee, shal perish: thou <sup>d)</sup>haft deftroyed al, that fornicate from thee.

<sup>28</sup> But it is good for me to cleaue to God: to put my hope in our Lord God:

That I may shew forth al thy prayfes, in the gates of the daughter of Sion.

# Annotations

### Psalme 73

Faithful people preffed with perfecution lamentably complayning, befecheth God to refpect his owne inheritance, long affliction. cruelly afflicted; 10. and leift long without helpe, 12. wheras The 7. key. heretofore he releeued his people in like diffreffes. 18. And therfore confidently hopeth he wil reuenge the blafphemers of his name.

Vnderstanding e)to Asaph.



hy haft thou ô God f)repelled for euer: is thy furie wrath vpon the sheepe of thy pafture?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Nothing to be defired in heauen, nor in earth but God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In bodie and mind I thirft after thee, my true inheritance.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Men by their freewil make themfelues enimies to God,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> determined their damnation, forfeing their final finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Inftruction for the congregation of the faithful in diftreffe, not to feeke temporal rewardes and profperitie, but to expect fpiritual and eternal. *S. Aug.* 

f In long perfecution the weake beginne to feare, or fufpect, that God hath vtterly abandoned them.

<sup>2</sup> Be <sup>a)</sup>mindful of thy congregation, <sup>b)</sup>which thou haft poffeffed from the beginning.

Thou haft c)redemed the rod of thine inheritance: mount Sion, in which thou haft dwelt.

- <sup>3</sup> Lift vp thy handes vpon <sup>d)</sup>their prides for euer: how great thinges hath the enimie done malignantly in the holy place:
- $^4$  And they that hate thee haue gloried in the middes of  $^{\rm e)}$ thy folemnitie.

They have fette f)their fignes, for fignes: 5 and have not knowne, g)as in the iffue on high.

As h)in a wood of trees they have with axes 6 cut out the gates therof together: in hatchet, and chippeaxe they have caft it downe.

<sup>7</sup> They have burnt thy fanctuarie with fire: they have polluted the tabernacle of thy name in the earth.

4. Req. 25.

<sup>8</sup> Their <sup>i)</sup>kinred together haue faide in their hart: Let vs make al the feftiual daies of God to ceafe from the earth.

<sup>9</sup> Our j)fignes we have not feene, there is now no prophet: and he wil know vs no more.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> But the ftronger pray with confidence,

b being affured that God who hath conferued his Church hitherto, from the beginning of the world, wil conferue it ftil to the end.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> An other reafon why God wil conferue his Church is, becaufe he hath deliuered it often in a ftrong arme; as from bondage in Ægypt, from perfecution and oppreffion in the time of Iudges, and kinges, and laftly redemed it from the tyrannie of the diuel by Chrifts death.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Thirdly the pride of the enimies moueth God to reuenge their wickednes, and fo to deliuer his owne people.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> They pretend to kepe folemne feaftes like to thyne.

f They fet vp altars againft thyn altares, or fome new deuifed external fhew, againft the holie Rites of the Church:

g and that in publike places, in the endes of high wayes, or portes, and pinnacles.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The prophet defcribeth the maner how perfecutors deftroy temples, and al facred thinges.

i The whole crew, or band of perfecutors.

j The weake complaine that God fheweth not wonted fignes, nor fendeth fuccourfe to his people, by raifing fome prophet, or other meanes to helpe them.

<sup>10</sup> How long ô God shal the enimie vpbraide: the aduerfarie prouoke thy name for euer?

<sup>11</sup> Why doeft thou turne away thy hand, and thy right hand, out of the middes of thy bosome for euer?

Luc. 1. v. 70

- <sup>12</sup> But <sup>a)</sup>God our king before the worldes: he hath wrought faluation in the middes of the earth.
- <sup>13</sup> Thou in thy ftrength haft confirmed <sup>b)</sup>the fea: thou haft <sup>c)</sup>crushed the head of Dragons in the waters.
- <sup>14</sup> Thou haft broken the heads of the dragon: thou haft given him for meate to the peoples <sup>d)</sup>of the Æthiopians.
- <sup>15</sup> Thou haft <sup>e)</sup>broken vp fountanes, and torrentes: thou haft dried the rivers <sup>f)</sup>of Ethan.
- <sup>16</sup> The day is thine, and the night is thine: thou haft made the morning and the funne.
- <sup>17</sup> Thou haft made al the coafts of the earth: the fummer and the fpring thou haft formed them.
- <sup>18</sup> Be mindeful of this, the enimie hath vpbraided our Lord: and a foolish people hath prouoked thy name.
- <sup>19</sup> Deliuer not to beafts the foules that confesse to thee: and the foules of thy poore forget not for euer.
- <sup>20</sup> Haue refpect vnto thy testament: because they that are <sup>g)</sup>obscure of the earth, are filled with houses of iniquities.
- <sup>21 h)</sup>Let not the humble be turned away being confounded: the poore and needy shal praife thy name.
- <sup>22</sup> Arife God, iudge thy caufe: be mindful of those thy reproches, that are <sup>i</sup>)from the foolish man al the day.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The perfect do answer, that God both hath, and wil releeue his people.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Made the redde fea like walles.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Drowned Pharao and his hofte.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Of blacke diuels.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Geuen water out of rockes.

f Made paffage ouer Iordan.

g Ignorant, blind, and barbarous infidels, lodge al kindes of iniquitie in their confciences:

h and therfore it is vnmeete, that faithful people should be in bondage vnder them

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thefe foolish audacious men do continually blafpheme al holie thinges.

<sup>23 a)</sup>Forget not the voices of thine enimies: the <sup>b)</sup>pride of them that hate thee, hath afcended alwaies.

# Annotations

### Psalme 74

General Iudgement. The 9. key. Chrift (with his Affeffors) wil iudge the whole world, at the laft day: in the meane time exhorteth finners to amend their life; 7. for none shal escape iust iudgement. 11. The wicked shal be punished, and the good rewarded.

Vnto the end, c)Corrupt not, a Pfalme of Canticle to Afaph.

e d)wil confesse to thee ô God: e)we wil confesse, and wil inuocate thy name.

We wil tel thy meruelouse workes: 3 when f)I shal take a time, I wil iudge iustices.

<sup>4 g)</sup>The earth is melted, and al that dwel in it: <sup>h)</sup>I haue confirmed the pillers thereof.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Omite not to punish them,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> feing they are obstinate and obdurate in pride, and in hatred.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Either this was the beginning of a fongue, to the tune wherof this Pfalme was fong; as fome Hebrew Rabbins teftifie; or, as S. Auguftin and other fathers explicate, the Septuagint do admonifh vs, by occasion of this Pfalme, not to faile in our hope, for that God wil in no case violate his promise nor purpose, but wil render to euerie one in the day of Judgement, as they deserve.

d Chrift with his Apoftles, and other affefforie iudges, wil praife and thanke God, for his admirable good prouidence, and gouernement of this world.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This duplication of the fame word, confirmeth vs of the affured performance of that, which is here prophecied.

f Chrift our fingular, principal, and proper Iudge only, and no mere creature, knoweth the determinate time of general iudgement.

g The earth at that time fhal be purged with flaming fire:

h yet fhal not be deftroyed, but changed in qualities.

- <sup>5</sup> I faid to the wicked: <sup>a)</sup>Doe not wickedly: and to them that offend: <sup>b)</sup>Exalt not the horne.
- <sup>6</sup> Exalt not your horne on high: fpeake not iniquitie aganft God.

<sup>7</sup> For neither from the Eaft, nor from the Weft, nor from the defert mountanes: <sup>8</sup> c)becaufe God is Iudge.

This d)man he humbleth, and him he exalteth, <sup>9</sup> e)because there is a cuppe in the hand of our Lord f)of mere wine ful of mixture.

And he hath powred it out g) of this into that, but yet the dregges therof are not emptied: all the finners of the earth shall drinke.

<sup>10</sup> But I wil shew forth for euer: I wil fing to the God of Iacob.

<sup>11</sup> And I wil breake al the hornes of finners: and <sup>h)</sup>the hornes of the iuft shal be exalted.

### Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> An epitome, or briefe fumme of Chrifts doctrine, to flee from finne.

b Be not proud, abuse not the powre you haue, to do what you please.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhen other Iudges fitte on tribunales, fome may be abfent, or efcape from their fentences: but al without exception fhal be brought in perfons, when Chrift God and Man fhal iudge.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Some fhal haue fentence of eternal paine in hel; fome of eternal reward in glorie,

e though (partly in this world, partly in particular iudgement of euerie foule) God hath already, and wil before the laft day punish finners, yet there resteth more punishment, and no impenitent sinners shall escape, but all shall drinke of the bitter cuppe of eternal damnation.

f Strong wine not delayde with water, but mingled with bitter fharpe thinges, as gal, vinegre, brimftone &c. and fo powred into feftered woundes, fo they fhal fuffer vntolerable endles paine, mixed with the worme of confcience, loffe of glorie, rancor of hart, and eternal desperation.

g Varietie of hellish torments, from one extreme to an other: as from snowwaters to exceeding heate. *Iob. 24.* 

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The iuft for wel vfing their powre of freewil, and of al powre geuen them in this life, are rewarded in heauen.

### Psalme 75

Gods prouidence towards his people. The 3. key. The royal prophet fingeth Gods praifes, for his particular prouidence towards the Iewes: 10. further to be extended to all the meeke of the whole earth.

Vnto the end, in prayfes, a Pfalme <sup>a)</sup>to Afaph, a Canticle to <sup>b)</sup>the Affirians.

od is knowne <sup>c</sup>)in Iewrie: in Ifrael his name is great.

3 And <sup>d</sup>)his place is made in peace: and <sup>e</sup>)his habitation in Sion.

 $^{4 \text{ f}}$ )There he brake the powres of bowes, the shilde, the fword, and the battle.

<sup>5</sup> Thou g)doeft illuminate merueloufely from the eternal mountaynes: <sup>6</sup> al the foolish of hart <sup>h)</sup>were trubled.

They i)flept their fleepe: and al the men of riches found nothing in their handes.

<sup>7</sup> At j)thy reprehension ô God of Iacob, they k)haue al flumbered that mounted on horses.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For the congregation of faithful and godlie people.

b Amongft others, one notorious example of Gods prouidence is recorded of an hundred fourefcore & fiue thoufand Affirians, flaine in one night by an Angel. 4. Reg. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God was not only knowen in general, as to pagane Philosophers, and some others, but more particularly to the Iewes, the iffue of Abraham, Ifaac, and Iacob, by his special benefites towards them.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God fuffering al other nations to erre for their finnes, in their fond phantafies of falfe goddes, referued the Ifraelites for his Church,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> eftablishing the principalitie therof in Sion.

f For obtaining and conferuing of Sion from wicked Infidels, God ouerthrewe al fortes of contrarie forces.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> God not only gaue his people temporal victories ouer their enimies, but also illuminated their mindes with knowlege of true religion:

h others are often trubled in mind, hearing the truth, but are not converted through their obstinate follie.

VVorldlie men in fupine carlefnes as in a fleepe, paffe ouer this life, and afterwards find themfelues excluded from heauen, for lacke of merites, and good workes, with the foolifh virgins.

j God vndertaking the defence of his people, and threatning the aduerfe part,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> they failed in courage, as men ouercome with drowfines of fleepe.

<sup>8</sup> Thou art terrible, and who shal refift thee? <sup>a)</sup> from that time thy wrath.

<sup>9</sup> From <sup>b)</sup>heauen thou haft made thy iudgement hearde: <sup>c)</sup>the earth trembled and was quiet.

When God arofe vnto iudgement, d)that he might faue al the meeke of the earth.

 $^{10}\,\mathrm{Becaufe}$  e) the cogitation of man shal confesse to thee: and  $^{\mathrm{f})}\mathrm{the}$  remanes of the cogitation shal keepe festival day to thee.

<sup>11 g)</sup>Vowe ye, and <sup>h)</sup>render to our Lord your God: al ye that round about him bring giftes.

To i)the terrible, 12 and him that taketh away the fpirite of princes, terrible to the kinges of the earth.

The Prophetes do often fpeake in the pretertence, for the affurance of the thinges to come.

# ANNOTATIONS

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Euen from the first notice of thy wil, the aduersaries were dejected, fearing thy potent wrath.

b Terrible fignes from the firmament appearing before the day of Iudgement.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> perfecutors and others being terrified fhal be aftonied and filent.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God vvil come to iudge the vvorld, more especially for the iusts fake.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Men that fhal ferioufly thinke and meditate vpon thefe thinges, vvil praife and thanke God for them:

f and the effect, and fvvete repaft of fuch meditations, fhal make as it vvere a great feftiual day, in the deuout foule fpiritually ioyned vvith God.

g The foule thus inflamed with Gods loue, is then apt of gratitude, for his goodnes tovvardes man, to make vovves of thinges vvherto vve are not obliged,

but most necessarie it is to be maturely aduised, and not rashly, nor lightly to vovv; for being once vovved, vve are strictly bound to vvhatsoeuer vve haue lavvfully promised. And it is great sinne to vovv vndiscretly.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Remembring that for vovves, and all other vvorkes vve muft answer to God, vvho is a terrible judge, readie to punish in bodie and foule, fparing none for their greatnes, not princes, nor kinges, nor vulgar forte, for all are to him alike.

### Psalme 76

Gods fpecial protection of the Ievves. The 4. key.

Anie faithful deuout person meditating Gods benefites, 7. examineth his cofcience, that nothing be in his foule, that may offend God. Who is alwayes readie to forgeue: 11. and therfore he ftil reneweth his purpose to serue God fincerly, 15. particularly remembring the deliverie of Ifrael from Ægypt.

Vnto the end, for a)Idithun, a pfalme b)to Afaph.

ith c)my voice I have cried to our Lord: Pfal. 141. with my voice to God  $^{\rm d}$ )and he attended

<sup>3</sup> In the day of my tribulation I fought God, with my handes e)in the night before him: and I f)was not deceived.

My g)foule refused to be comforted, 4 I h)was mindeful of God, and was delighted, and was exercifed: and i)my fpirite fainted.

- <sup>5</sup> Myne eies j)preuented the watches: I was k)trubled, & fpake not.
- <sup>6</sup> I thought vpon old daies: and the eternal yeares I had in minde.
- <sup>7</sup> And I meditated in the night with my hart, and I was exercifed, and I 1) fwept my fpirite.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For Idithun to fing, or to make tune for it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> For the faithful congregation to confider Gods benefites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Hauing heretofore prayed,

d I haue obtayned.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Especially being in tribulation, and praying vvith hart and handes lifted vp, as vvel in the night as day:

f I vvas not fruftrate of my prayer.

g I vvas fometimes in fuch anguish that nothing femed comfortable,

h but I relied vpon God fo firmly,

i that my fpirite came into an extafie, or traunce.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> I arofe early before the ordinarie time of avvayking,

k my hart being attentiue invvardly, I vttered nothing vvith my tongue.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I diligently examined my confcience.

- <sup>8</sup> Why, <sup>a)</sup>wil God reject for euer: or wil he not adde to be better pleafed as yet?
- <sup>9</sup> Or wil he cutte of his mercie for euer, from generation vnto generation?
- <sup>10</sup> Or wil God forget to haue mercie? or wil he in his wrath keepe in his mercies?
- <sup>11</sup> And I fayde: <sup>b</sup>)Now haue I begune: <sup>c</sup>)this is the change of the right hand of the Higheft.
- <sup>12</sup> I haue bene mindful of the workes of our Lord: because I wil be mindful, from the beginning of thy meruelous workes.
- $^{13}$  And I wil meditate in al thy workes: and in thy inuentions I wil be exercised.
- <sup>14</sup> Ô God in the holie is thy way: what God is great as our God? <sup>15</sup> thou art the God that doeft meruelous thinges.

Thou haft made thy powre known among peoples: <sup>16</sup> thou haft with thine arme redemed thy people, the children of <sup>d</sup>)Iacob, and Iofeph.

- <sup>17</sup> The waters <sup>e)</sup> faw thee ô God, the waters faw thee: and they were afrayd, and the depthes were trubled.
- $^{18}\,\mathrm{A}$   $^{\mathrm{f})}\mathrm{multitude}$  of the founding of waters: the cloudes gaue a voice.

For in deede arrowes doe paffe: <sup>19</sup> the voice of thy thunder in a wheele.

Thy lightenings shined to the round world: the earth was moued and trubled.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Affuredly God vvil not reject for euer, but he vvil be pleafed with his Church.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> VVhiles I thus thought, I erred greatly, novv I fee and confesse that God suffereth al calamities for the good of his feruantes:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and this I knevv not by my felfe, but by the infpiration of God, making this change in me by his gracious hand.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The progenie of Iacob, received and nourifhed in Ægypt for Iofephs fake, as his adopted children.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The read fea, and Iordan felt thy diuine powre, and obeyed thy wil.

f Noise of vvaters meeting after the Ifraelites vvere passed, thunders and lightninges also happened, to the terror of the persecutors, though not mentioned in Exodus.

### **PSALMES**

- <sup>20</sup> Thy way in the fea, and thy pathes in many waters: and thy fteppes shal not be knowne.
- $^{21}$  Thou haft conducted thy people as sheepe: a)in  $\,$  Exo. 14. the hand of Moyfes and Aaron.

# Annotations

## Psalme 77

Gods great Benefites beftoved vpon the Ievves, and their ingratitude.

The 4. key.

The royal prophet exhorting the people to attend, 5. reciteth manie great benefites of God towards their forefathers (whose ingratitude, often rebellion, and chatisement he stil noteth) 9. as in their entrance into the land of Chanaan: 12. also before the same in Ægypt, and in the desert. 42. How God plagued the Ægyptians: 52. protected, and conducted his people into the promised land, 56. where likewise they often offended, were punished: 65. yet were stil conserved: 69. and the tribe of Iuda exalted in king Dauid.

Vnderstanding b)to Asaph.

y people attend ye to c)my law: incline your eare vnto the wordes of my mouth.

e)propositions from the beginning.

y people attend ye to c)my law: incline your eare vnto the wordes of my mouth.

Mat. 13, 5. 35.

<sup>3</sup> How great thinges haue we heard and <sup>f)</sup>haue knowen them, and <sup>g)</sup>our fathers haue told vs.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> By the minifterie of Moyfes and Aaron.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Commended to Afaph a chiefe mufitian, that the people might vnderftand and confider Gods benefites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Neither the lavv, nor the people vvas Dauids, but prefenting Gods perfon, he fpeaketh in his name or authoritie, vvith vvhofe infpiration he vvas replenifhed. S. Greg. Prepat. in Iob. c. 2.

d Albeit the prophet reciteth hiftorically thinges donne, yet the fame vvere parables, fimilitudes, and figures of other thinges:

 $<sup>^{\</sup>rm e}\,$  yea of fecret hidden Myfteries, obfcurely fignified in the old Teftament, and reueled in the nevv.

f Which partly we know by written holie Scriptures:

g partly by Traditions.

<sup>4</sup> They were not hid from their children, in an other generation.

Telling the prayfes of our Lord, and his powers, and his meruelous workes which he hath done.

 $^5\,\mathrm{And}$ he  $^\mathrm{a)}$ raifed vp a teftimonie in Iacob: and  $^\mathrm{b)}$ made a law in Ifrael.

How great thinges he commanded our fathers, c) to make the fame knowne to their children: <sup>6</sup> that <sup>d)</sup>an other generation may know.

The children that shal be borne, and shal rife vp, and shal tel their children.

<sup>7</sup> That they may <sup>e)</sup>put their hope in God, and may <sup>f)</sup>not forget the workes of God: and may <sup>g)</sup>feeke after his commandmentes.

<sup>8</sup> That they become not as their fathers: <sup>h)</sup>a peruerfe generation and exafperating.

A generation, that hath not directed their hart, their fpirit hath not bene faithful towards God.

1. Par. 7. v. 21. <sup>9</sup> The <sup>i)</sup>children of Ephrem bending, and shooting with bow: were turned in the day of battel.

 $^{10}\,\mathrm{They}$  kept not the testament of God: and in his law they would not walke.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God of his mercie without precedent merite, raifed vp a peculiar people of Abraham, Ifaac, and Iacob,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and gaue them a particular law, first of Circumcision, & more largely by Moyses.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> So Abraham inftructed his children and his house after him, Gen. 18.

d in like forte others taught their children.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For three causes God gaue his law, that his people may haue confidence in him, he shewing his care to inftruct and gouerne them:

f that they remember his benefites;

g and kepe his commandmentes.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The Iewish nation very often, and in great numbers murmured, rebelled, and committed other great finnes, and therfore Dauid exhorted the people of his time, not to do the like. And this exhortation perteyneth more especially to Christianes, as S. Paul teacheth. 1. Cor. 10.

i They first (trusting in their owne strength) without Gods commandment (Num. 14.) went forth to batle and were ouerthrowne.

1. Par. 7. v. 21.

- <sup>11</sup> And they forgate his benefites, and his meruelous workes, which he shewed them.
- $^{12}$  Before their fathers he did meruelous thinges in the land of Ægypt, in the filde  $^{\rm a}$ )of Tanis.
- <sup>13</sup> He divided the fea & brought them through: Exo. 14. and he made the waters to ftand as in a bottle.
- <sup>14</sup> And he <sup>b</sup>)conducted them in a cloude by day: and al the night by light of fire.
- <sup>15</sup> He ftroke the rocke in <sup>c</sup>)the defert: and gaue them water to drinke as in a great depth.
- <sup>16</sup> And he brought forth water out of the rocke: and made waters runne downe as riuers.
- <sup>17</sup> And they added as yet to finne vnto him: they prouoked the Higheft to wrath in the place <sup>d)</sup>without water.
- <sup>18</sup> And they tempted God in their hartes: fo that they afked <sup>e)</sup>meats for their liues.
- <sup>19</sup> And they fpake euil of God: they faide: <sup>f)</sup>Can God prepare a table in the defert?
- $^{20}$  Because he stroke the rocke and waters ranne, & torrentes slowed:

Can he also give g)bread, or prepare a table for his people?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Tanis the principal citie in Ægypt nere the riuer Nilus, where Moyfes wrought his great miracles.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This cloude fhadowed them from the heate of the funne in the day, and the fire fhined in the night, al the time that they were in the defert.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In mount Horeb: and there was continual water in al the campe, which occupied nere foure miles in length and breadth.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Which naturally wanted water: but by miracle had abundance.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not content with Manna, they demanded to have flesh.

f Stil incredulous, not beleuing Gods omnipotencie, they thought that, albeit he had geuen them manna, and water, yet he could not geue them flesh.

g By bread in general is vnderftood al competent meate vfual for a table.

<sup>21</sup> Therfore our Lord heard, and <sup>a)</sup>made delay: and <sup>b)</sup>fire was kindled in Iacob, and wrath afcended vpon Ifrael.

 $^{22}\,\mathrm{Becaufe}$  they beleued not in God, nor hoped in his faluation.

<sup>23</sup> And he commanded the cloudes from aboue, and opened the gates of heaven.

 $^{24}$  And he rayned them Manna to eate, and bread of heauen he gaue to them.

 $^{25}\,\mathrm{Bread}$   $^{\mathrm{c})}\mathrm{of}$  Angels did man eate: he fent them victuals in abundance.

<sup>26</sup> He <sup>d</sup>)transported the Southwinde from heauen: and in his powre he brought in the Southwest winde.

 $^{27}$  And he rayned vpon them flesh as duft: and as the fand of the fea fethered fowles.

 $^{28}$  And they fel in the middes of their campe: about their tabernacles.

<sup>29</sup> And they did eate and were filled excedingly, and their defire he brought to them:

<sup>30</sup> They were not defrauded of their defire.

As e)yet their meats were in their mouth:

<sup>31</sup> And the wrath of God afcended vpon them.

And he killed their fat ones, and f)the chosen of Ifrael he hindered.

<sup>32</sup> In al thefe thinges they finned as yet: and they beleued not in his meruelous workes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For this incredulitie, murmuring, and other finnes God kept the children of Ifrael fourtie years in the defert, til al that were of age, when they came from Ægypt, were dead, except only Iofue and Caleb.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In the meane time amongft other punishments, manie murmurers were burnt to death with ftrange fire. *Num.* 11.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Manna made by Angels.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God fo changed the wind, that it brought abundance of quailes and other birdes, into their campe. Exo. 16. Nu. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Immediatly after a moneth (for fo long they had abundance of these birdes *ibid. v. 20.*) they were striken with a plague, and manie died, for their concupiscence.

f The most fresh strong men died, and so were hindered from possessing the promised land of Chanaan.

- <sup>33</sup> And their daies failed in vanitie: and their years a)in haft.
- <sup>34</sup> When he flew them, they fought him: and they returned, and <sup>b</sup>)early they came to him.
- <sup>35</sup> And they remembred that God is their helper: and the high God is their redemer.
- <sup>36</sup> And they loued him <sup>c)</sup>with their mouth, and with their tongue they did lie to him.
- <sup>37</sup> But their hart was not right with him: neither were they counted faithful in his testament.
- <sup>38 d)</sup>But he is merciful, and wil be propicious to their finnes: and he wil not deftroy them.

And he abunded to turne away his wrath: and he kindled not al his wrath.

- <sup>39</sup> And he remembred that they are flesh: <sup>e)</sup>fpirit going, and not returning.
- <sup>40</sup> How <sup>f)</sup> often haue they exafperated him in the defert: prouoked him to wrath in the place without water.
- <sup>41</sup> And g)they returned, and tempted God: and the holie one of Ifrael they exafperated.
- <sup>42</sup> They did not remember his hand: in the day that he redemed them from the hand of the afflicter.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In fourtie yeares aboue fix hundred thousand died.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> They offered morning facrifice.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But were not fincere in their hartes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Howfoeuer multitudes of people committe great finnes, and are feuerely punifhed, yet Gods mercie preferueth fome by his effectual grace, and neuer fuffereth the whole Church to faile, nor to be deftroyed.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Mans life is like the winde, that ftil paffeth, and the fame returneth not. As Ariftotel teacheth.

Here the Hebrewes note the middes of the Pfalter, in 1263. verfes, and fo manie in the reft.

f The people of Ifrael murmured fo often in the defert, that it was not easie to tel how often. See the Annotation.

g For eftfoones repenting they offended God againe and againe.

 $^{43}$  As he put  $^{a)}$ his fignes in Ægypt, and his wonders in the filde of Tanis.

<sup>44</sup> And he turned <sup>b)</sup>their rivers into bloude, & their <sup>c)</sup>showers that they might not drinke.

cenomyiam

- <sup>45</sup> He fent vpon them <sup>d</sup>)a fwarme of flies, and it eate them: and <sup>e</sup>)the frogge, and it deftroyed them.
- <sup>46</sup> And he gaue their fruites to <sup>f)</sup>the blaft, and their labors to <sup>g)</sup>the locuste.
- <sup>47</sup> And he killed their vineyeardes with hhaile: and their mulberie trees with hhorefroft.
- $^{48}$  And he deliuered j)their beaft to haile: and their poffeffion  $^{k)}$ to fire.
- $^{49}$  He fent vpon them  $^{\rm l)}$  the wrath of his indignation: indignation, & wrath, and tribulation: immiffions  $^{\rm m)}$  by euil angels.
- <sup>50</sup> He made a way to the path of his wrath, he fpared not their liues from death: and their cattel he shut vp in death.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The first figne was in turning a rodde into a serpent, which was a miracle, but no plague, the other fignes were also plagues to the Ægyptians.

b The first plague.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Pooles, lakes, and al fortes of water, yea showers, or raine water; which feldome happeneth in Ægypt.

d The fourth plague, in order as they are recited in Exodus.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The fecond plague.

f This was a leffe plague, not mentioned in with the greater.

g The eight plague.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The feuenth plague.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> This also is omitted in Exodus.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Not only al trees, and plantes, but also beaftes were fubiect to the haile,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> and to firie lightnings.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In these general terms, of wrath, indignation, and tribulation, the Prophet comprehendeth al the other plagues, to witte, the third of feinies, the fifth of peftilence, the fixt of boyles in men and beaftes, the ninth of darkness three dayes together.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Al which God fent by the minifterie of diuels, euil angels.

- $^{51}$  And  $^{a)}$ he ftroke al the firstborne in the land of Ægypt: the first fruites of al their labors in the tabernacles  $^{b)}$ of Cham.
- $^{52}\,\mathrm{And}$  he <sup>c)</sup>tooke away his people as sheepe: and led them as a flock in the defert.
- <sup>53</sup> And he brought them forth in hope, and they feared not: and the fea couered their enemies.
- <sup>54</sup> And he brought them into <sup>d)</sup>the mount of his <sup>e)</sup>fanctification, the mount, which his right hand purchafed.

And he caft fout the gentiles from their face: and by lot he divided the land of them in a corde of diftribution:

- <sup>55</sup> And he made the tribes of Ifrael to dwel in their tabernacles.
- <sup>56</sup> And g)they tempted, and exasperated God the highest, and they kept not his testimonies.
- $^{57}\,\mathrm{And}$  they turned away them felues, & kept not the couenant: euen as their fathers, they were turned as a  $^{\mathrm{h})}\mathrm{crooked}$  bow.
- $^{58}$  They incenfed him to wrath in their  $^{\rm i)}$  hilles: and in their grauens they prouoked him  $^{\rm j)}$  to emulation.

Sculptilibus

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The tenth and greatest plague, Exo. 11. v. 5. & c. 12. v. 29.

Egyptians also descended from Cham, by his sonne Mesraim. Gen. 10.
 v. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> After that Ægypt was thus plagued, God brought Ifrael out of their feruitude, as a shepheard leddeth his sheepe, and defendeth them.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Iudea a hillie countrie.

 $<sup>^{\</sup>rm e}$  Into that countrie which God chofe, and endewed with manie bleffinges.

f As is written in *Iofue*.

g After the conqueft and quiet poffeffion, the Ifraelites often fel into groffe finnes, especially in the time of Iudges.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> A croked bow deceiueth the archer, fo this people failed to ferue God, and deceiued them felues.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> In their altares erected in hilles to Idoles.

j By grauen images of Idoles, they prouoked God to indignation.

- <sup>59</sup> God heard, and contemned: and he brought Ifrael to nothing <sup>a)</sup>excedingly.
- <sup>60</sup> And he rejected the tabernacle <sup>b)</sup>of Silo, his tabernacle, <sup>c)</sup>where he dwelt among men.
- <sup>61</sup> And he deliuered <sup>d)</sup>their force into captiuitie: and their beautie into the hands of the enemie.
- <sup>62</sup> And he <sup>e)</sup>shut vp his people in the fword: and he dispised his inheritance.
- $^{63~\mathrm{f})}\mathrm{Fyre}$  deuoured their young men: and their virgins were not lamented.
- <sup>64</sup> Their g)Prieftes fel by the fworde: and their widowes were not wept for.
- <sup>65</sup> And <sup>h</sup>)our Lord was raifed vp as one that fleepeth: as a mightie man having furfited of wine.
- <sup>66</sup> And he ftroke his enimies on the hinder partes: an euerlafting reproch he gaue to them.
- <sup>67</sup> And he rejected the tabernacle <sup>i)</sup>of Iofeph: and the tribe of Ephraim he chofe not.
- $^{68}\,\mathrm{But}$ he chofe the tribe  $^{\mathrm{j})}\mathrm{of}$  Iuda, mount Sion which he loued.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Not abfolutely to nothing, but punished them exceedingly, til they repented, and then fpared and deliuered them from tribulation, as appeareth in the *booke of Iudges*.

b The Arke of God fometime kept in Silo, *Iofue. 18.* in the tribe of Ephraim, was taken by the Philiftims. 1. Reg. 4. and neuer returned thither agane.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But wherfoeuer the Arke was, there God more especially heard their petitions, and gaue answers.

d For their finnes God fuffered the Arke to be taken.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> And the Ifraelites to be fore afflicted by their enimies.

f The zele, and iuft wrath of God fuffered these calamities to happen.

g Ophni and Phinees the fonnes of Heli flaine and Heli himfelfe hearing that the Arke was taken fel from his ftoole and broke his neck. 1. Reg. 4.

Neuertheles God plagued the infidels, and conferued his Church.
 1. Reg. 5.

i As before v. 60.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> After a time the Arke was brought into the tribe of Iuda.

### **PSALMES**

<sup>69</sup> And he built <sup>a)</sup>his fanctuarie as of vnicornes in the land, which he hath founded for euer.

<sup>70</sup> And <sup>b</sup>)he chose Dauid his feruant, and tooke him from the flockes of sheepe: from after the ewes with yong he tooke him.

 $^{71}\,\mathrm{To}$   $^{\mathrm{c})}\mathrm{feede}$  I acob his feruant, and Ifrael his inheritance.

<sup>72</sup> And he fedde them in the innocencie of his hart: and in the vnderftandings of <sup>d)</sup>his hands he conducted them.

### Annotations

The people of Ifrael often murmured in the defert.

Tenne times more notorioufly.

40 How often haue they exafperated?) Moyfes (Deu. 9. v. 7.) repeting what had paffed in the defert, chargeth the people that they had ftil prouoked our Lord to wrath, from the day, that they came out of Egypt, and alwayes contended aganft him. And our Lord himfelf expoftulating their ingratitude, & often murmuring faith (Num. 14. v. 22.) in the beginning of the fecond yeare, that they had then tempted him tenne times; either by this certaine number fignifying an vncertaine, or els chiefly tenne times: for fo often we find recorded that they tempted him, and murmured within that fmal time more notorioufly. First, nere vnto the redde sea (Exod. 14. v. 11.) where seing the Egyptians pursuing them, they murmured against Moyses, for bringing them out of Egypt, saying: It had benne much better to haue served the Egyptians them to die in the wilderness. Secondly, for went

- 2. the Egyptians, then to die in the wildernes. Secondly, for want 3. of fwete water. *Exod. 15. v. 24.* Thirdly, for lack of meate,
- 4. Exod. 16. v. 3. Fourtly, keeping Manna for the next day, con-
- 5. trarie to Gods commandment. *ibid. v. 20.* Fiftly, going on the Sabbath day, also contrarie to Gods commandment, to gather
- 6. Manna. ibid. v. 27. Sixtly, for want of water in Raphidim.
- 7. Exod. 17. v. 2. Num. 26. v. 2. Seuently in Horeb, adoring a
- 8. calfe & the image therof. Exod. 32. Eightly, repyning for their
- 9. trauels in the wildernes. Nu. 11. v. 1. Nintly, loathing Manna,
- 10. and burning with defire to eate flesh. *ibid. v. 4. 5. 6.* Tently, defparing to possess the promised land of Chanaan, after that the

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Church was firme, and euer preferued in the old teftament til Chrift, and from Chrifts time to the end of the world.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Gods particular grace in choofing, and exalting Dauid, was a fpecial benefite to the Ifraelites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> To rule and gouerne the people of Ifrael.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Prudently vfing his powre and authoritie.

difcouerers had reported the difficulties, with the force of the people, and of the cities againft which they must fight. Nu. 14. v. 1. Al which and the rest, saith S. Paul, happened to them in figure of vs: and are written for our correption (or admonition) that we murmur not as they did. 1. Cor. 10.

### Psalme 78

The Prophet, in perfon of the Church, lamenteth the crueltie of perfecutors (both in the old and new testament) 5. prayeth for release, with iust reuenge against Gods enimies, that blaspheme his name, 13. and promise to be gratful in divine praises.

The Church fuffereth verie great perfecutions.
The 6. kev.

A Pfalme a)to Afaph.



God <sup>b)</sup>the Gentiles are come into thine inheritance, they <sup>c)</sup>haue polluted thy holie temple: they haue made Ierufalem <sup>d)</sup>as a watch toure

- <sup>2</sup> They have made <sup>e)</sup>the carcafes of thy feruants, meats for the foules of the aire: the flesh of thy fainctes for the beaftes of the land.
- <sup>3</sup> They have poured out their bloude as water round about Ierufalem: and there was none to burie them.
- <sup>4</sup> We are <sup>f)</sup>become a reproch to our neighboures: a fcorne and mocke to them that are round about vs.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> To be fungue by Afaph and his companie, in the behalfe of people vnited in faith.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Cruel infidels haue inuaded thofe thinges, which perteyne to thy Church,

c euen poffeffed and prophaned the holie temple of the Iewes, and Churches of Catholique Chriftians. Fulfilled by Antiochus, in Ierufalem; by the Vandals in Afrike; by Proteftants, and Puritanes, in diuers partes of Europe, and wil be more vniuerfally by Antichrift in al Chriftendom.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> In fteed of great and fare Churches, Gods feruantes are fane to vfe meane houses, yea poore cotages.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Some perfecutors fuffer not Martyrs bodies to be buried, but hang them on polles, and pinnacles, where birdes may eate them.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Chriftianes Gallileans, Catholiques Homoufians, and now Papiftes, in fpite and reproch.

- <sup>5</sup> How long ô Lord wilt thou <sup>a)</sup>be angrie for euer: shal thy zele be kindled as a fire?
- <sup>6</sup> Poure out thy wrath vpon the Gentiles, <sup>b)</sup>that haue not knowne thee: & vpon the kingdomes, that haue not inuocated thy name.
- <sup>7</sup> Because they have devoured Iacob: and his place they have made desolate.
- <sup>8 c)</sup>Remember not our old iniquities, let thy mercies quickly preuent vs: because we are become exceding <sup>d)</sup>poore.
- <sup>9</sup> Help vs ô God our fauiour: and for the glorie of thy name ô Lord deliuer vs: and be propicious to our finnes for thy names fake.
- $^{10}$  Left they fay perhaps amongft the Gentiles:  $^{\rm e)} \rm Where$  is their God? and  $^{\rm f)} \rm be$  notified in the nations before our eies.

The reuenge of the bloud of thy feruants, which hath benne shed: <sup>11</sup> let the groning of the fettered enter in thy fight.

According to the greatnes of thine arme, poffeffe thou g)the children of them that are put to death.

<sup>12</sup> And <sup>h)</sup>render to our neighboures feuenfold in

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sinnes prouoking Gods wrath, are one caufe why he fuffereth his people to be perfecuted.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Though the faithful committe fome finnes, yet in refpect that they beleue rightly, haue zele in Gods caufe, and denie not God, they are nerer to grace and fauour.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Efpecially when they repent, and confesse their finnes, then those that neither know nor wil know God; but obstinatly impugne and resist the truth.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> So much afflicted, and defpifed, that none wil regard the truth which we profeffe.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Albeit ô Lord, thou fuffer vs to be punifhed, yet fuffer not thyn enimies to infult, as though thou were not our God; and confequently thou haddeft no people at al in the world.

f Therfore we pray, that the reuenge of thy feruantes bloud may be fo notified, that it can not be denied, nor doubted of. Which is also here prophecied, that it wil so come to passe in the end.

g Preferue alfo, ô God, the reliques of thy feruantes, the fucceffors of thy Martyrs.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> This also is a prophecie, that God wil most feuerely reuenge the blasphemie of perfecutors.

their bosome: their reproch wherewith they have reproched thee ô Lord.

<sup>13</sup> But <sup>a)</sup>we thy people, and the sheepe of thy pafture, wil confesse to thee for euer.

Vnto generation and generation we wil shew forth thy praife.

# Annotations

### Psalme 79

The Prophet prayeth for the release of Israel in great tribulation, 15. forsheweth the coming of Christ to redeme man from sinne, and from thraldome of the diuel. Chrift our Redemer from finne and captiuitie.
The 5. key.

Vnto <sup>b)</sup>the end, for <sup>c)</sup>them, that shal be changed, teftimonie to <sup>d)</sup>Afaph, a Pfalme.

hou that ruleft Ifrael, attend: that <sup>e)</sup>conducteft Iofeph as a sheepe.

Which fitteft vpon the cherubs, <sup>f)</sup>be manifeft <sup>3</sup> be-

Raife vp h)thy might, and come, to faue vs.

fore g)Ephraim, Beniamin, and Manasses.

a Gods people deliuered from perfecution, and perpetually conferued, wil alwayes praife God for the fame.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Perteyning to the new Teftament,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> especially to Gentiles, that shal be converted to Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> For perpetual memorie to the congregation of faithful.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> By Iofeph the prophet vnderftandeth al Ifrael: because the first birthright being taken from Ruben was geuen to him, to witte duble portion of enheritance, two tribes of twelue.

f Appeare, and flew thy mightie hand before thy people:

g wherof Ephraim, Beniamin, and Manaffes following the Arke, when they marched or camped, fhould most directly see what appeared therin, the other nine tribes being placed before it, and on both sides. Num. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Thou which alwayes can helpe vs, now vfe thy powre in deliuering vs from this temporal miferie.

- <sup>4</sup> Ô God <sup>a)</sup>conuert vs: and shew <sup>b)</sup>thy face, & we shal be faued.
- <sup>5</sup> Ô Lord the God of hoftes, how long wilt thou be angrie c)vpon the prayer of thy feruant?
- <sup>6</sup> Thou wilt feede vs with the bread of teares: and give vs drinke with teares <sup>d</sup>)in mefure.
- <sup>7</sup> Thou haft made vs to be a contradiction to our neighboures and our enimies haue fcorned vs.
- $^8\,\hat{\rm O}$  God of hofts  $^{\rm e)}{\rm conuert}$  vs: and shew thy face, and we  $^{\rm f)}{\rm shal}$  be faued.
- <sup>9</sup> Thou didft transport g)the vineyeard out of Ægypt: thou didft caft out h)the Gentiles, and planted it.
- <sup>10</sup> Thou waft the guide of the way <sup>i)</sup>in the fight therof: thou didft plant the rootes therof, and it <sup>j)</sup>filled the earth.
- $^{11\ \rm k)} \rm The\ shadow\ of\ it\ couered\ the\ mountanes:\ and\ the\ bowghes\ of\ it\ the\ ceders\ of\ God.$
- $^{12}$  It extended her branches euen to  $^{1)}$ the fea; and her boughes vnto  $^{m)}$ the riuer.
- <sup>13</sup> Why haft thou deftroyed the hedge therof: and al that paffe by the way doe plucke it.
- <sup>14</sup> The <sup>n</sup>)boare of the wood hath deftroyed it: and <sup>o)</sup>the fingular wilde beeft hath eaten it.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Set vs in a better ftate.

b Shew thy benigne countenance and fauoure, Myftically, fend the promifed Meffias, Chrift, the effential Image of God. 2. Cor. 4. v. 4. Collof. 1. v. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> How long wilt thou differre to heare our prayer?

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Thou doft iuftly punish vs, but thou tempereft the fame with meafure, that it exceede not to our ruine.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> God first preuenting vvith his grace,

f man may cooperate therwith to his iuftification, and faluation.

g Thy Church and people.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The Chananites.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The cloude, and piller of fire were vifible guides.

j And it multiplied mightely.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Hyperbolical fpeach to fignifie the great multiplication of the Ifraelites.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> From the mediterranean fea of Paleftin,

m to the river Euphrates. Exo. 23. v. 31. Deut. 11. v. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Cruel enimies more like to most cruel beaftes then to men.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> Yea fo cruel, as none els in the world are like vnto them.

<sup>15</sup> Ô God of hoafts returne: regard <sup>a)</sup>from heauen, and fee, and vifite this vineyeard.

16 And b)perfite it, which thy right hand hath planted: and vpon c) the fonne of man whom thou haft confirmed to thee.

<sup>17 d)</sup>Thinges burnt with fyre, and digged doune at the increpation of thy countenance shal perish.

18 Let e)thy hand be voon the man of thy right hand: and vpon the fonne of man, whom thou haft confirmed to thee.

<sup>19</sup> And we depart not from thee, thou wilt quicken vs: and we wil inuocate thy name.

<sup>20 f)</sup>Ô Lord the God of hoaftes conuert vs: and shew thy face, and we shal be faued.

# Annotations

# Psalme 80

Al men are inuited to celebrate feftiual dayes, 6. which were inftituted in memorie of benefites received. 9. The deuout shal be protected, and the negligent leift in diftreffe. feftiual dayes

Inuitation to celebrate deuoutly.

The 7. key.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Prophet now prayeth for the coming of Chrift, which he faw in fpirite.

b The Church of the old testament, in her best state, wanted the perfection, which the Church of Chrift hath.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrift our Meffias moft commonly called by this title: The Sonne of man.

d So thy vinyard can not indure if it be ftil afflicted, and trodden downe.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Chrift working by Gods powre redreffeth al miferies.

f The fame is the 8. and the 15. verfe (with little alteration) and here repeted the third time. In which we also pray for three thinges: first to be purged, and converted from finne: fecond to be illuminated by Chrift, the Image of God: thirdly to be fanctified, and faued in eternal glorie to have the fruition of the most bleffed Trinitie.

Vnto  $^{\rm a)}$ the end, for  $^{\rm b)}$ wine preffes, a Pfalme to  $^{\rm c)}$ Afaph him felfe.

eioice to God our helper: make Iubilation to the God of Iacob.

Cake ye Pfalme, and d)giue timbrel: pleafant Pfalter with the harpe.

- $^4$  Sound ye with trumpet in  $^e$ )the new moone, in  $^f$ )the notable day of your folemnitie.
- $^{5}\,\mathrm{Becaufe}$  it is a precept in Ifrael, and iudgement to the God of Iacob.
- <sup>6</sup> He put it for a testimonie in <sup>g)</sup>Iofeph, when he came out of the Land of Ægypt: he heard a tongue which he knew not.

In memorie of this benefite Pafch was inftituted. <sup>7</sup> He turned away his backe <sup>h)</sup>from burdens: his handes ferued in baskettes.

<sup>8</sup> In <sup>i)</sup>tribulation thou dideft inuocate me, and I heard thee: I heard thee in the fecret of the tempeft: I <sup>j)</sup>proued thee at the water of contradiction.

 $^9$  Heare ô my people: and I  $^{\rm k)}$  wil conteft thee: If rael  $^{\rm l)}$  if thou wilt heare me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme perteyneth not only to the old teftament, but also to the new.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Gods feruants oppreffed with tribulation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> To be fongue by Afaph a chief mafter of mufike.

d Make readie al these musical instruments.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In the Calendes, or first day of euerie moneth, in remembrance of Gods prouidence, and perpetual gouernment of al creatures:

f and most especial solemnitie in the first day of the seuenth moneth, in memorie of Isaac conserved from death, in whom God promised Abraham, to multiplie his seede, and to blesse al nations. Gen. 7. v. 21. c. 21. v. 12. c. 22. v. 18.

g The people of Ifrael fignified by Iofeph, as Pfal. 79. v. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> God deliuered the fame people from their vntolerable bondage of carying burdens in baskettes, from geathering ftraw, making brickes, and other feruitude. Exo. 1. 14. c. 5. v. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The admonition of God to the people:

j yet after fo great benefites thou didft murmure, and contradict me. Exo. 17. Num. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Serioufly admonish thee.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Man by free wil may choose whether he wil obey or no.

<sup>10</sup> There shal be <sup>a)</sup>no new God in thee, neither shalt thou adore a ftrange God.

The feaft of Pentecoft in memorie of the lawe.

<sup>11</sup> For I am the Lord thy God, which brought thee out of the land of Ægypt: <sup>b)</sup>dilate thy mouth and I wil fil it.

<sup>12</sup> And my people heard not my voice: and Ifrael attended not to me.

#### Rom. 1. v. 24.

- <sup>13</sup> And I let them alone, according to the defires of their hart, they shal goe in their owne inventions.
- $^{14}$  If my people had heard me: if Ifrael had walked in my wayes:
- <sup>15</sup> I had <sup>c)</sup> for nothing, <sup>d)</sup> perhaps humbled their enimies: and had laide my hand vpon those that afflict them.
- <sup>16</sup> The enimies of our Lord haue lied to him: and <sup>e)</sup>their time shal be for euer.
- <sup>17</sup> And <sup>f)</sup>he fedde them of the fatte of corne: and out of the rocke, with honie he filled them.

### Annotations

# Psalme 81

The Prophet declareth, 2. that God reprehendeth vniuft Iudges and Magistrates: premonisheth them of his seuere & eternal punishment: 8. wherto the prophet conforming his wil prayeth for the same.

Admonition to Magistrates. The 7. key.

# A Pfalme to Afaph.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This was an other great benefite, to geue an expreffe law, for their inftruction.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Obferuing my commandments, aske what thou wilt, and I wil geue it thee.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Very eafely.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Of my freewil and liberalitie, without necessitie or obligation.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The wicked that promife to ferue God, and do it not shal be in eternal torments.

f In the meane time God beftowed these benefites vpon them, for the iusts sake.

od ftood in the affemblie <sup>a)</sup>of goddes, and in the middes he <sup>b)</sup>iudgeth goddes.

How long iudge ye iniquitie: and accept ye the

perfons of finners.

- <sup>3</sup> Iudge ye for the needie and the pupil: iuftifie ye the humble, and the poore.
- <sup>4</sup> Take away the poore: and deliuer the needie from the hand of the finner.
- <sup>5</sup> They <sup>d</sup>)knew not, neither did they vnderftand, they walke in darkeneffe: <sup>e</sup>)al the fundations of the earth shal be moued.
- $^{6}\,\mathrm{I}$  faide: You are  $^{\mathrm{f})}\mathrm{goddes},$  and the fonnes of the higheft al.
- $^{7~{\rm g})}{\rm But}$  you shal die as men: and fal  $^{\rm h)}{\rm as}$  one of  $\it Sap.~6.$  the princes.
- <sup>8 i)</sup>Arife ô God, iudge the earth: j)becaufe thou shalt inherite in al the Gentiles.

## Annotations

a The wordes of the prophet, admonifhing al magiftrates, that when they fitte in iudgement, or determine anie caufe, God who is there, and euerie where prefent,

b attendeth their proceffe: and therfore it behoueth them to be aduifed what they doe: euen as if they heard God fpeaking as here followeth:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The wordes of God, though not vttered fenfibly, yet in effect intimated by his law, according wherto he wil procede in iudgement againft vniuft Iudges.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Such iudges procede in groffe ignorance, not caring to vnderftand, but content to walke in darknes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Ye are fo euil difpofed, that you would turne al vpfide downe, iuftifying the wicked, and condemning the iuft.

f For your office which you participate of me, you are certaine goddes vpon earth:

g but when you die you shal find that you are men, fubiect to Gods iudgement:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> yea your punishment wil be greuous, and importable: for the mightie shal mightely fuffer torments.

i Againe the wordes of the prophet praying God,

j that feeing he is Lord of al he wil iudge al.

### Psalme 82

The Church impugned by all fortes of enimies, 10. prayeth Perfecuters of God to confound them, as she hath donne divers the like, 17. wherby fome shal be converted.

the Church confounded or converted. The 6. key.

A Canticle of Pfalme to Afaph.

God a)who shal be like to thee? b)hold not thy peace, c)neither be thou appealed ô God: for behold d)thine enimies have made a found: they that hate thee, e)haue lifted vp the head.

- <sup>4</sup> They have taken malignant counfel vpon thy people: and they have deuifed against thy faincts.
- <sup>5</sup> They have faide: Come, and let vs deftroy them out of f)the nation: and let g)the name of Ifrael be remembred no more.
- <sup>6</sup> Because they have deuised with one consent: they have together made a covenant against thee.
- <sup>7</sup> The tabernacles of h)the Idumeians, and i)the Ifmahelites, j)Moab, and k)the Agarens.
- 8 l)Gebal, and m)Ammon, and n)Amalec: o)the foreners, with p)the inhabitantes of Tyre.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Seing none is like to thee ô God,

b shew thy powre and maieftie,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> be not filent.

d The cruel perfecuters are most infolent,

e and proud.

f That there be no more anie faithful people,

g anie Catholiques leift aliue.

h The progenie of Efau,

i the feede of Ifmael,

j descending from the elder sonne of Lot.

k The iffue of Abraham by Agar, who falfly cal them felues Sarafcens, as if they were of Sara.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> People of Gebal a citie of Syria.

m of the other fonne of Lot.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Those that first oppugned the Israelites, after they were parted from Ægypt. Exo. 17.

o The Philiftians,

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> and Tyrians, al nere neighboures, and fome of them nere akine to the Ifraelites, were their great enimies.

- <sup>9</sup> Yea and <sup>a)</sup>Affur also is come with them: they are made an aide to the children of Lot.
- <sup>10</sup> Doe to them as <sup>b)</sup>to Madian, and <sup>c)</sup>Sifara: as to <sup>d)</sup>Iabin in the torrent Ciffon.
- $^{11}\,\mathrm{They}$  perished e)in Endor: they were made as  $^{\mathrm{f})}\mathrm{the}$  dung of the earth.
- $^{12}\,\mathrm{Put}$  their princes as g) Oreb, and Zeb, and Zebee, and Salmana.

Al their princes: <sup>13</sup> which haue faide: Let vs poffeffe the Sanctuarie of God for an inheritance.

- $^{14}$  My God put them  $^{\rm h)}$ as a wheele: and as ftubble before the face of the winde.
- $^{15}\,\mathrm{Euen}$  as fire that burneth a wood & as a flame that burneth the mountaines:
- <sup>16</sup> So shalt thou purfew them in thy tempest: and in thy wrath thou shalt truble them.
- $^{17}\,\mathrm{Fil}$  their faces with ignominie: and  $^{\mathrm{i})}\mathrm{they}$  wil feeke thy name, ô Lord.
- <sup>18</sup> Let <sup>j)</sup>them be ashamed, and trubled for euer and euer: and let them be confounded, and perish.

a Others also coming further of, ioyned against Gods people, in figure that al heretikes, and other infidels conspire together against Catholiques.

b The Pfalmift therfore prayeth (and withal prophecieth) that God wil at laft deftroy them, as he did Madian. *Num. 31. Iudic, 6.* & 7.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Sifara captaine general,

d for Iabin king of Afor nere Ciffon. Iudic. 4. v. 7. & 23.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Within the territorie of Manasses (Ios. 17.) which they inuaded.

f Slaine and not buried.

g These foure princes of the Madianites were flaine by Gedeons forces. *Iudic.* 7. & 8.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> By foure fimilitudes the prophet defcribeth the punishment that shal fal vpon perfecuters.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> God by punishing feeketh the conversion of finners, not their eternal death

j But fuch as be ftil obftinate, and finally impenitent do perish for euer.

<sup>19</sup> And let them know that <sup>a)</sup>Lord is thy name, thou onlie the Higheft in al the earth.

## Annotations

## Psalme 83

Deuout perfons feruently defire eternal glorie, 6. accounting it, in the meane time, a happie ftate to be in the militant Church, 12. where God first geuing grace, wil geue glorie in the triumphant.

Eternal glorie.
The 10. key.

Vnto the end, <sup>b</sup>)for wine preffes, to <sup>c</sup>)the children of Core, a Pfalme.

ow beloued are <sup>d</sup>)thy tabernacles ô Lord of hoaftes! <sup>3</sup> my foule coueteth, and <sup>e</sup>)fainteth vnto the courtes of our Lord.

My hart, and f)my flesh haue reioyced toward the liuing God.

<sup>4</sup> For g)the fparow also hath found her an house: and h)the turtledoue a nest for her selfe, where she may lay her young ones.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God only the creator of heauen and earth is properly called LORD: VVhofe effential, and incommunicable name is VVHICH IS. Exo. 3. v. 14. & 6. v. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> For men afflicted in this vale of miferie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> By the children of Core not being mufitians (but potters in the temple, 1. Par. 26.) S. Augustin here and in other titles of Pfalmes, vnderstandeth the faithful children of Christ.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The glorious manfions in heauen, which God hath prepared for the iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Vehement defires do fometimes depriue vs of external fenfe.

f The mind reioycing in hope, the bodie is also recreated, releeued, and reuiued, which before was dulle and heauie.

g As fparowes by natural inftinct feeking habitations, finde houses to dwel in.

h and turtles have neftes, wherin to lay their young ones: fo faithful foules feeke to dwel in heaven, and in the meane time to lay vp good workes within the Catholique Church; out of which (fayth S. Auguftin in this place) how good foeuer workes do feme (as

Thine a)altars ô Lord of hoaftes: my King, and my God.

- <sup>5</sup> Bleffed are they, that dwel in <sup>b)</sup>thy house ô Lord: for euer and euer they shal praise thee.
- <sup>6</sup> Bleffed is the man, whose helpe is from thee: he <sup>c</sup>)hath disposed ascension in his hart, <sup>7</sup> in <sup>d</sup>)the vaile of teares, in the place, which he hath appointed.
- <sup>8</sup> For <sup>e)</sup>the lawgeuer shal geue <sup>f)</sup>bleffing, they shal goe <sup>g)</sup>from vertue into vertue: <sup>h)</sup>the God of goddes shal be feene in Sion.
- <sup>9</sup> Lord God of hoaftes heare my prayer: receive with thine eare ô God of Iacob.
- $^{10}\,\mathrm{Behold}$ ô God our protectour: and  $^{\mathrm{i})}\mathrm{looke}$  vpon the face of thy Chrift.

when paganes, and heretikes feede the hungrie, cloth the naked, receive ftrangers into their houses, visite the ficke, comforte prisoners) being not laid in the nest, conculcabuntur, & conterentur: non feruabuntur, non custodientur: they shal be trodde vnder foote, they shal be bruised in peeces: they shal not be conferued, they shal not be kept: but (that such workes may be profitable and be conferued) they must be donne in true faith, in the Catholique saith, in societie of the vnitie of the Church.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVorkes are good, and rightly laide vp when they are donne in vnitie, and participation of Gods Altares, the most proper places of Diuine Seruice, of external Sacrifice in this life, and spiritual facrifice of perfect praises in eternal glorie; where al Sainctes without ceasing sing: Holie, holie, holie, Lord God of hoastes. *Isaiæ. 6. Apoc. 4.* 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The iuft by Gods grace and helpe, may refolue to afcend by fteppes and degrees, from vertue to vertue (v. 8.) euen to heauen,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> though he be now in this vaile of teares, by reafon of mans finne, who otherwife was before finne in paradife, a place of delight.

e Chrift our lawgeuer,

f geueth abundance of graces,

g with continual increase.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> But our only omnipotent God, is to be feen by this effect of his grace, in the Church and not elfwhere.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Agreably to this the Church maketh al her petitions, concluding al prayers, By Chrift our Lord.

 $^{11}$  Because  $^{\rm a)} \rm better$  is one day in thy courtes, aboue thousands.

I have chosen to be balant abject in the house of my God: rather then to dwel can the tabernacles of finners.

 $^{12}$  Becaufe God  $^{\rm d})loueth$  mercie and truth: our Lord wil geue  $^{\rm e})grace, \,^{\rm f})and \,$  glorie.

<sup>13</sup> He wil not depriue them of good thinges, that g)walke in innocencie: ô Lord of hoaftes bleffed is the man, that hopeth in thee.

# Annotations

### Psalme 84

With commemoration of Gods former benefites, 5. Chrifts Incarnation of Incarnation is prophecied, 9. bringing peace and faluation, 11. mercie and iuftice concurring together.

Chrifts Incarnation of Chrifts.

The 5. key.

Vnto the end, to the children of Core, a Pfalme.

Lord thou h)haft bleffed thy land: thou i)haft turned away the captiuitie of Iacob.

Thou i)haft forgeuen the iniquitie of thy people: thou k)haft couered al their finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In refpect of the future retribution, which euerie one fhal receiue according to their defertes, one day in Gods Church is better then thousands out of it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And better to be in the poorest state of Catholique Christians,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> then in greatest palaces or hieghest dignities amongst finners.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Diuine wifdom fo vfeth mercie, and veritie, that neither may preiudice the other:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and fo geueth grace in this life,

f and glorie in the next.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Befides innocencie conferued without finne, there is also innocencie after remission of finne, of which the prophet here speaketh.

h God bestowed manie great benefites vpon the people of Ifrael:

i he brought them out of the bondage of Ægypt.

j Remitted their manifold finnes:

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> pardoned also a great part of due punishment.

- <sup>4</sup> Thou haft mitigated al thy wrath: thou haft turned away from the wrath of thine indignation.
- <sup>5</sup> a)Conuert vs ô God our fauiour: and b)auert thy wrath from vs.
- <sup>6</sup> Wilt thou be wrath with vs for euer? or wilt thou extend thy wrath from generation vnto generation?
- <sup>7</sup> Ô God thou c)being turned shalt quicken vs: and thy people d)shal reioyce in thee.
- $^{8}\,\mathrm{Shew}$  vs ô Lord thy mercie and giue vs thy faluation.
- <sup>9</sup> I wil <sup>e)</sup>heare what our Lord God wil fpeake in me: <sup>f)</sup>becaufe he wil fpeake peace vpon his people.

And vpon g)his faincts: and vpon them, that are converted to the hart.

- <sup>10</sup> But yet his faluation is nigh to them that h)feare him: that glorie may inhabite in our land.
- <sup>11 i)</sup>Mercie and truth haue met each other: <sup>j)</sup>iuftice and peace haue kiffed.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As thou haft fpared thy peculiar people, fo we befech thee ô God creator and general Sauiour of al mankind,

b mitigate thy wrath towards vs al.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Til God firft fhew his mercie, finners lye dead in guilt of finne, but by his grace they are fturred vp, and quickned:

d and joyfully returne to God.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The wordes of the prophet,

f fignifying that God had reueled vnto him the redemption of mankind.

g Not al men are iuftified, and faued, but those that are hartely and fincerely converted.

h Though al be not faued (becaufe manie wil not cooperate to Gods grace) yet very manie hauing the feare of God, which is the beginning of godlie wifdom, freely accept of Gods mercie, and fo the Church is glorioufly propagated.

VVheras Gods mercie would faue al, and his truth, or iuftice requireth that finnes be duly punished, by Christs Passion and death, sufficient satisfaction is offered for al finnes, and those that wil be partakers by penance, and conformitie to Gods law, may have remission.

j and fo iuftice is observed, and peace made betwen God and his fubiects.

<sup>12 a)</sup>Truth is rifen out of the earth: <sup>b)</sup>and iuftice hath looked downe from heauen.

<sup>13</sup> For <sup>c)</sup>our Lord certes wil geue benignitie: and <sup>d)</sup>our land shal giue her fruite.

 $^{14}$  e)Iuftice shal walke before him: and shal fet his fteppes in the way.

# Annotations

#### Psalme 85

In confideration of his owne imperfections, the royal prophet, or other faithful perfon prayeth God, 5. according to his mercie and goodnes, 9. shewed in converting Gentiles, 13. and in delivering the fupplicant him felf from the ftate of damnation, 16. that he wil ftil direct and defend him againft all enimies.

A prayer for continual grace. The 7. key.

A praier f)to Dauid him felfe.

ncline thine eare ô Lord, and g)heare me: h)becaufe I am needie and poore.

<sup>2</sup> Keepe my foule, becaufe i)I am holie: faue thy feruant my God, that j)hopeth in thee.

 $^3$  Haue mercie on me ô Lord, because I haue cried to thee  $^{\rm k)}$ al the day:  $^4$  make ioyful the soule of thy feruant, because to thee ô Lord haue I  $^{\rm l)}$  lifted vp my soule.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Integritie of confcience reigneth in good men,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God fending iuft meanes from heauen to faue them.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God geueth grace,

d and fo men yeld fruict.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yea they walke in iuftice, and right path of Gods law.

f A forme of prayer for king Dauid, and for anie faithful perfon.

g There be fundrie iuft caufes which moue God to heare our prayers:

h first our necessitie requireth Gods helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Secondly because we professe, and promise to lead a holie life.

j Thirdly, because we trust and hope in God.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Fourtly, because we perseuere in prayer.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fiftly, if we pray with attention of mind.

- <sup>5</sup> Because thou ô Lord art <sup>a)</sup>swete, and <sup>b)</sup>milde: and <sup>c)</sup>of much mercie to al that invocate thee.
- $^{6 \text{ d}}$ Receiue ô Lord my praier with thine ears: and attend to the voice of my petition.
- <sup>7</sup> In the day of my tribulation I have called to thee: because thou hast heard me.
- <sup>8</sup> There is not the like to thee amongft goddes ô Lord: and there is not according to thy workes.
- $^{9~\rm e)}{\rm Al}$  nations what foeuer thou haft made, shal  $^{\rm f)}{\rm come},$  and shal adore before the e ô Lord: and they shal  $^{\rm g)}{\rm glorifie}$  thy name.
- <sup>10</sup> Because thou art great and doing meruelous thinges: thou onlie art God.
- <sup>11</sup> Conduct me ô Lord in thy way, and I wil walke in thy truth: let my hart reioyce that it may feare thy name.
- <sup>12</sup> I wil <sup>h</sup>)confesse to thee ô Lord my God with al my hart, and wil glorifie thy name for euer:
- $^{13}$  Because thy mercie is great vpon me: and thou haft deliuered my soule out of  $^{i}$ )the lower hel.
- <sup>14</sup> Ô God the wicked are rifen vp vpon me, and the fynagogue of the mightie haue fought my foule: and they haue not fet thee in their fight.
- <sup>15</sup> And thou ô Lord the God of compassion and merciful, patient, and of much mercie, and j)true.

a Sixtly because God of his owne nature is benigne, readie to bestow benefites.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Seuently, he is meeke to remitte offences.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Eightly, he is merciful to mitigate the punishment, to those that make recourse vnto him.

d For these causes we pray as followeth.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Vocation of Gentiles.

f They fhal come by faith.

g and glorifie God by good workes. Mat. 5. v. 17.

h Confession of praise.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> From the ftate of eternal damnation.

j In performing al promifes.

<sup>16</sup> Haue refpect to me, and haue mercie on me, <sup>a)</sup>giue thine empire to thy feruant: and faue the fonne of thy handmaide.

<sup>17</sup> Make with me <sup>b)</sup>a figne vnto God, that they may fee which hate me, and may be confounded: <sup>c)</sup>because thou ô Lord hast holpen me.

# Annotations

#### Psalme 86

The Church of Chrift beginning in Ierufalem, 3. is extended to al Nations, 5. glorious, 6. and permanent, 7. in holie ioy.

The Catholique Church glorious. The 6. key.

To the children of Core, a Pfalme of Canticle.

he fundations thereof in the holie <sup>d</sup>)mountaynes:
<sup>2</sup> our Lord loueth the gates of Sion, aboue al
the tabernacles of Iacob.

<sup>3</sup> Glorious thinges are faide of thee, ô citie of God.

 $^{4~\mathrm{e})}\mathrm{I}$  wil be mindeful of  $^{\mathrm{f})}\mathrm{Raab},$  and Babylon knowing me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A digreffion (vfual to prophetes) of Chrifts Empyre and Kingdom the Church, geuen to him, being the fonne of an immaculate virgin, the handmaide of God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The chief and principal figne of Chrifts, and his Churches glorie, is his Refurrection, præfigured in Ionas.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVherby al enimies are confounded, either to their conuerfion, or to eternal damnation. See *S. Augustin*.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Chrifts Church was first founded in Ierusalem on Whitsunday, *Act. 2.* in mount Sion, which hath two toppes, in one of which the Temple stood, in the other Dauids towre or palace.

e The Prophet in the person of Chrift, saith he wil commend vnto his Apostles, and other Apostolical men, that they conuert al nations (as our Sauiour gaue expresse commission and commandment Math. 28. Luc. 24. v. 47. Act. 1. v. 8.)

f naming here Raab (which is Ægypt) and Babylon:

#### **PSALMES**

Behold <sup>a)</sup>the foreners, and Tyre, & the people of the Æthiopians, these <sup>b)</sup>were there.

- <sup>5</sup> Shal it not be faid of Sion c)Man and man, is borne in her; and d)the Higheft himfelfe founded her?
- <sup>6</sup> Our Lord wil declare <sup>e)</sup>in fcriptures of peoples, and <sup>f)</sup>of princes: of those that haue bene in her.
- $^{7}\,\mathrm{The}$  g) habitation in thee, is as it were of al reioycing.

#### Annotations

# Psalme 87

A prayer in long affliction. The 7. key.

A faithful person fore and long afflicted, lamentably complaineth, praying God, 15. not still to repel him, being leift desolate, 19. without al consolation of freindes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Philiftims, Tyrians, Æthiopians,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> & the reft, fhal be regenerate in this Church, which for the affured certaintie therof (after the prophets maner of fpeaking) is affirmed in the pretertence, as if it were then donne.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> It fhal be reported, or one fhal fay to an other: Loe this and that man, al thefe and al thefe men are regenerate by Baptifme in the Church of Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God himfelfe, Chrift God and Man, founded this Church.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The multitude of the elect is fo great, that only God knoweth the number.

f and the qualities of al fortes, of Princes, Prelates, and Peoples.

g Great fpiritual ioy with peace of confcience, is in true Chriftian Catholiques in the militant Church; but the bleffed haue the most absolute & fecure ioy of al, in the Church triumphant.

A Canticle of a Pfalme, to the children of Core, vnto the end, for a)Maheleth b)to answer, c)of vnderstanding to Eman the Ezrahite.

Lord the God of my faluation: d)in the day haue I cried, and in the night before thee.

Let my prayer enter in thy fight: incline thine eare to my petition.

- <sup>4</sup> Because my soule is replenished with euils: and e)my life hath approached to hel.
- $^5$  I  $^{\rm f)}{\rm am}$  accounted with them that defcend into the lake.

I am become as a man without helpe, <sup>6</sup> g) free among the dead, as the wounded fleeping in the fepulchres, of whom thou art mindful no more: and they are caft of from thy hand.

<sup>7</sup> They have put me in <sup>h</sup>)the lower lake: in the darke places, and in the shadowe of death.

a An inftrument of mufike apt for lamentable fongues. Not expressed in the title of anie other Pfalme. Perhaps because this Pfalme mixeth not anie confolation with mourning, as other Pfalmes do, which are also prayers in affliction. As the 30. 53. 63. 73.

b Neither is this word in anie other title. It is added here to admonifh vs, that as this Pfalme, and fome others were fongue by two quires, one answering the other, so we must in answer and imitation of Christ, suffer long and great afflictions with patience, feing he in his passion was leift without ordinarie cosolation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> By fome interpreted (his bretheren) For Chrift (faith S. Auguftin) vouchfafeth to make them his bretheren, which vnderftand the myfterie of his Croffe, and not only are not afhamed therof, but also faithfully glorie therin.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I have cried to thee very often both by day, and by night.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I am almoft dead.

f Accounted as dead, and readie to be buried.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> If I were dead, I fhould be free from these afflictions. Especially it agreeth to Christ, who was free, yea of infinite powre amongst the dead.

h Myn enimies haue endeuoured not only to bereue me of temporal life, wherby I fhould goe into limbus, but alfo to kil my foule fpiritually, wherby I fhould defcend into the lower hel of the damned.

- <sup>8</sup> Thy <sup>a)</sup>furie is confirmed vpon me: and al thy waves thou haft brought in vpon me.
- <sup>9</sup> Thou haft made my familiars far from me: they have put me abomination to themfelues.

I was deliuered and came not forth:  $^{10}$  myne eies languished for pouertie.

I cried to thee ô Lord al the day: I ftretched out my handes to thee.

- <sup>11</sup> Wilt thou <sup>b)</sup>doe meruels to the dead: or shal phificians raife to life, and they confesse to thee?
- <sup>12</sup> Shal any c) in the fepulchre declare thy mercie, and thy truth in perdition?
- <sup>13</sup> Shal thy meruelous workes be knowne <sup>d</sup>)in darkenes: and thy iuftice in the land of obliuion.
- <sup>14</sup> And I ô Lord haue cried to thee: and in the morning shal my praier preuent thee.
- $^{15}$  Why doeft thou ô Lord reject my prayer: turneft away thy face from me?
- <sup>16</sup> I am poore, and in labours <sup>e)</sup>from my youth: and being <sup>f)</sup>exalted, humbled, and troubled.
- $^{17}\,\mathrm{Thy}$  wrathes haue paffed vpon me: and thy terrours haue trubled me.
- $^{18}$  They have compaffed me as water al the day: they compaffed me together.
- $^{19}\,\rm Thou\; ^g)haft$  made frend, and neighboure far from me: and my familiars because of miserie.

# Annotations

 $<sup>^{\</sup>rm a}\,$  Thy iuft wrath also ô God hath excedingly afflicted me.

b Ô God deliuer me whiles I am yet liuing, for I may not looke for extraordinarie, and miraculous helpe, as to be raifed againe after death:

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  when I shal be dead & buried, I can not denounce thy praifes as now I can to mortal men.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Much leffe shal the damned praife thee in eternal perdition.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> As wel young,

f as waxing elder I have bene ftil afflicted.

 $<sup>^{\</sup>rm g}$  My miferable eftate hath alienated al freindes, neighboures, & acquantances from me.

#### Psalme 88

Gods mercie and truth, with his great promifes to Dauid, 6. his powre in the whole world, and iuft iudgements, are the true ioy of his feruantes. 20. Chrifts kingdom shal remaine for euer: 31. yea manie offending yet al shal not perish, 39. but after great affliction, 47. God wil respect mans infirmitie, 50. his owne promife, and the enimies reproching his feruantes and himselfe: 53. who is blessed for euer.

The Church of Chrift neuer faileth. The 6. key.

Of vnderftanding a)to Ethan the Ezrahite.

he mercies of our Lord I wil fing for euer. In generation b)and generation I wil shewe forth thy cuth, in my mouth.

- <sup>3</sup> Because thou faidst: Mercie shal be built vp for euer <sup>c)</sup>in the heauens: thy truth shal be prepared in them.
- $^4\,\rm I$  haue ordained a testament with mine elect, I haue sworne to Dauid my feruant:  $^{5\,\rm d})$  for euer wil I prepare thy seede. And I wil build thy seat vnto generation and generation.
- <sup>6</sup> The heavens shal confesse thy meruelous workes ô Lord: yea and thy truth in the church of faintes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Otherwife called Idithun 1. Paral. 25. or rather Ethan, who was very wife, mentioned with others, to whom Salomon is preferred for wifdom. 3. Reg. 4. v. 31. and fignifieth ftrong, applied here to those that are ftrong in affured hope of Christs promises, notwithstanding it semeth sometimes to the weake, that his promises are not performed.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In al generations.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The heavens fhal rather fal, then Gods truth faile. Myftically, in the Apoftles, and by their preaching, the Church of Chrift is built for ever.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Dauids feede conferued til Chrift was borne of his virgin mother: and in his fpiritual feede, his kingdom the Church is for euer conferued. Otherwife not verified of Dauids temporal kingdom, which decayed in the captiuitie of Babylon, and is now wholly deftroyed.

<sup>7</sup> For who in the cloudes shal be equal to our Lord: shal be like to God among <sup>a)</sup>the fonnes of God?

- <sup>8</sup> God, who is glorified in the counfel of faintes: great and terrible ouer al that are round about him.
- <sup>9</sup> Ô Lord God of hoaftes who is like to thee? thou art mightie ô Lord, and thy truth round about thee.
- <sup>10</sup> Thou ruleft ouer the powre of the fea: and the mouing of the waves therof thou doeft mitigate.
- <sup>11</sup> Thou <sup>b</sup>)humbledft the proud one, as one wounded: in the arme of thy ftrength thou haft difperfed thine enimies.

<sup>12</sup> The heavens are thine, and the earth is thine, the round earth, and the fulnes therof thou haft founded: <sup>13</sup> the north, and the fea thou haft created.

Thabor c)and Hermon shal reioice in thy name: <sup>14</sup> thy arme is with might.

Let  $^{\rm d}$ )thy hand be confirmed, and thy  $^{\rm e}$ )righthand exalted:  $^{15}$  iuftice and iudgement is the preparation of thy feat.

Mercie and truth shal goe before thy face: <sup>16 f)</sup>bleffed is the people that knoweth inbilation.

Lord they shal walke in the light of thy countinance, <sup>17</sup> and in thy name they shal reioyce al the day: and in thy iuftice they shal be exalted.

- <sup>18</sup> Because thou art the glorie of their streingth: and in thy good pleasure shal our g)horne be exalted.
- <sup>19</sup> Becaufe our protection is of our Lord: and of the holie one of Ifrael our king.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Angels.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The prophet aludeth to the plagues and miracles in Ægypt, and in other enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Conuerfion of Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> VVhether God punish, as with the left hand,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> or beftow benefites, as with the right hand, al is to his glorie, and according to mercie, and truth.

f They are fpiritually happie, that do thus confider of Gods meruelous procedings, praife the fame, and reioyce therin.

g Powre, and kingdom.

- <sup>20</sup> Then didft thou fpeake in vifion to thy faintes, and faidft <sup>a)</sup>I have put helpe on the mightie one: and have exalted an elect one of my people.
- $^{21}$  I have found Dauid my feruant: with myne holie oyle have I anointed him.
- <sup>22</sup> For mine hand shal helpe him: and myne arme shal ftrengthen him.
- <sup>23</sup> The enimie shal nothing preuale in him: and the fonne of iniquitie shal not adde to hurt him.
- <sup>24</sup> And I wil cut downe his enimies before his face: and them that hate him I wil put to flight.
- <sup>25</sup> And my truth, and my mercie with him: and in my name shal his horne be exalted.
- <sup>26</sup> And I wil put his hand in the fea: and his right-hand in the riuers.
- <sup>27</sup> He shal inuocate me: Thou art my Father: my God, and the protector of my faluation.
- <sup>28</sup> And I wil put him the firstbegotten, high aboue the kings of the earth.
- $^{29}$  I wil kepe my mercie vnto him for euer: and my teftament faithful to him.
- $^{30}\,\mathrm{I}$  wil put his feed for euer and euer: and his throne as the daies of heauen.
- $^{31}$  But if his children shal for fake my lawe: and wil not walke in my Iudgementes:
- $^{\rm 32}$  If they shal profane my iuftices: and not kepe my commandmentes:
- $^{33}$  I wil vifite their iniquities with a rod: and their finnes with ftripes:
- <sup>34</sup> But ⁴my mercie I wil not take away from him: neither wil I hurt in my truth:
- $^{35}$  Neither wil I profane my teftament: and the words that procede from my mouth I wil not make fruftrate.

<sup>36</sup> Once I have fworne in my holie, if I lie to Dauid: <sup>37</sup> his feede shal continewe for euer.

I vvil not lie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Thus God promifed to eftablish the kingdom of the Iewes in Dauid and his familie. 1. Reg. 16. 2. Reg. 5. and other places. Which was performed as in a figure but more fully in Christ. Act. 13. v. 22.

- <sup>38</sup> And <sup>a)</sup>his throne as the Sunne in my fight, and <sup>b)</sup>as the Moone perfect for euer: and a faithful witneffe in heauen.
- <sup>39</sup> But c)thou haft repelled and difpifed: thou d)haft differred thy Chrift.
- <sup>40</sup> Thou haft ouerthrowne the testament of thy feruant: thou haft profaned his fanctuarie on the earth.
- <sup>41</sup> Thou haft deftroyed al the hedges therof: thou haft made the firmament therof feare.
- <sup>42</sup> Al that paffe by the way haue fpoiled him: he is become a reproch to his neighbours.
- <sup>43</sup> Thou haft exalted the righthand of them that oppreffe him: thou haft made al his enimies ioyful.
- <sup>44</sup> Thou haft turned away the helpe of his fword: and haft not holpen him in battel.
- <sup>45</sup> Thou haft deftroied him from <sup>e)</sup>emundation: and his feat thou haft broken downe to the ground.
- <sup>46</sup> Thou haft leffened the daies of his time: thou haft ouerwhelmed him with confusion.
- <sup>47 f)</sup>How long ô Lord doeft thou turne away for euer: shal thy wrath burne as a fire?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chriftian iuft foules as the funne,

b and as the perfect, or full moone. See the first Tome. page 716. S. Augustin also expoundeth this verse in the Anagogical sense, of the iust after the Resurrection in glorie, where the soule shal be like the funne, and the bodie, which now is mutable, shal be like the moone, not as now alwayes changing, but as the ful moone, alwayes perfect.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God hauing promifed al the aforefaide the prophet in the perfon of the weake, lamenteth that the contrarie fhal happen as wel in the temporal kingdom oppreffed by the Affirians, Babylonians, Perfians, Grecians, and Romanes: as in the Church impugned by innumerable fortes of Heretikes and other Infidels.

d Amongft manie penfiue thinges, this one word doth comforte vs, thy promife remaineth, thou haft not denied to fend Chrift, but differred him.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> From the vfe of Sacrifice and Sacraments, wherby finners were wount to be cleanfed.

f The Pfalmift prayeth and prophecieth that God wil refpect the weaknes of man, maintaine his Church in manie natios, and faue manie foules.

<sup>48</sup> Remember what my fubftance is: for haft thou made al the children of men in vaine?

<sup>49</sup> Who is the man that shal liue, and shal not fee death: shal deliuer his foule from the hand of hel?

 $^{50}\,\mathrm{Where}$  are thyne old mercies ô Lord, as thou fwareft to Dauid in thy truth?

 $^{51}$  Be mindeful ô Lord of the aeproch of thy feruantes (which I haue held in my bosome) of manie nations.

<sup>52</sup> Which thine enimies have reproched ô Lord, which they have reproched <sup>a)</sup>the commutation of thy Chrift.

<sup>53</sup> Bleffed be our Lord for euer: <sup>b)</sup>Be it, be it.

### Annotations

34 My mercie I vvil not take avvay from him.) Although, Chriftians fignified by the childre or fucceffors of Dauid, finne most grieuously, yea suppose they wil sinne with desperation (faith S. Augustin) and obstinatly persist in sinne, that they offend the eyes of their Father, & deserue to be disenherited: &c. Yet for these Chrift shal not remaine without inheritance, the corne shal not also perish for the chase, some sishes shal be geathered out of the nette into vessels, notwithstanding the euil sishes are cast away. And a litle after, the same Doctor discoursing of eternal glorie both in bodie and soule, of those that dye in Gods sauour, sayth: These thinges are promised concerning Christ, very certaine, very firme, very plaine, and vndoubted. For albeit some thinges are couered in mysteries, yet some thinges are so manifest, that by them the obscure thinges may most easily be cleared.

39 But thou haft repelled &c.) Againe S. Auguftin, addeth vpon the next verfes folowing: God performed not these promises in Dauid, that when thou seeft they were not fulfilled in Dauid, which necessarily must be fulfilled, thou maift seke an other, in whom it may be shewed that they were fulfilled. God promised some thing (a kingdom) for euer of Dauids seede: and Salomon was borne: and became of segreat wisdom, and segreat prudence, that Gods promise concerning Dauids seede, seemed to be fulfilled in him. But Salomon fell, and gaue place of expecting Christ; that because God neither can be deceived, nor deceive, he put not his promise in him, whom he knew would fall, but thou shouldest relie vpon God, and exact his promise. A litle after: Thou seekest

Though Christians do finne, yet Christ loseth not his Church.

Hard places explicated by the cleare.

Gods promifes to Dauid were not fulfilled in Salomon, but in Chrift.

Defectes in the Iewes fupplied in the Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As though Chrift were changed and turned from vs.

b So we wish and pray that all may bleffe and praise thee. Amen.

#### **PSALMES**

the kingdom of the Iewes, it is not: thou feekeft the altar of the Iewes, it is not: thou feekeft the facrifice of the Iewes, it is not: thou feekeft the priefthood of the Ievves, it is not. VVherupon he concludeth: Al thefe defectes came to the Ievves: yet vvas not Chrift taken from them, but differred. Some Ievves beleued in him, and manie Gentiles. As the Pfalmift prophecieth from the 47. verfe to the end of this Pfalme.

# Psalme 89

Man rightly created fel by finne into miferies.

The 2. key.

Vnder the forme of prayer, the Pfalmift describeth the shortnes of mans life and other calamities: 7. Gods strict iudgement, 13. but first his comfortable mercie: 16. and perpetual regard of his owne worke.

A prayer a) of Moyfes the man of God.

ord, thou art made a refuge for vs: <sup>b)</sup>from generation vnto generation.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Some Expositors thincke Moyses was the author of this Pfalme, and of the tenne next following. But others hold that Dauid vvas author of al, and that Moyfes his name is here put in the title by Efdras, because this Pfalme is like to the prayer of Moyses, vvhen the people prouoked Gods vyrath by their finnes in the defert. And becaufe mans creation, fal, punishmet, and Gods mercie tovvards him, are here described: which Moyfes first vvritte, as going before the vyritten lavy. And that Moyfes made not this Pfalme is probably gethered by the 10. verfe, where the ordinarie age of men is described to be (in streingth and vigore) feuentie yeares, or of fome fourfcore: and the greater part (of the one or the other) is in labour and forovy. And it is euident (Deut. 34.) that Moyfes liued in al an hundred and tvventie yeares, and his eye was not dimme, neither viere his teeth moued. So Aaron, Iofue, and others commonly lived longer than is here mentioned. But Dauid vvas old and impotent at feuentie yeares. 3. Reg. 1. S. Hilarion, liuing neere feuentie yeares in his hermitage, S. Remigius gouerning the Church of Rhemes, feuentie yeares, and the like are accounted to haue bene ful of dayes, and fuch as liued longer are reputed extraordinarie. Againe it is more euidently proued Moyfes vvas not author of the 94. and 95. Pfalmes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Alwayes from the beginning of the world to the end.

- <sup>2</sup> Before <sup>a)</sup>the mountaines were made, or the earth and the world formed: <sup>b)</sup>from euerlafting euen vnto euerlafting thou art God.
- <sup>3</sup> Turne not away man into humiliation: thou faidft: c)Be conuerted ye children of men.
- <sup>4</sup> Becaufe <sup>d</sup>)a thoufand years before thine eies, are as yefterday, that is paft.

And as a watch in the night, <sup>5</sup> thinges that are counted nothing shal their years be.

- <sup>6</sup> In <sup>e)</sup>the morning as an herbe he shal paffe, in the morning he shal florish, and paffe: in <sup>f)</sup>the euening he shal fal, be hardened, and withered.
- <sup>7</sup> Because we have faynted in thy wrath, and in thy furie we are trubled.

Sæculum.

- <sup>8</sup> Thou haft put <sup>g</sup>)our iniquities in thy fight: our age in the light of thy countinance.
- <sup>9</sup> Because all our daies haue failed: and in thy wrath we haue failed.

Our yeares shal be confidered h)as a fpyder: 10 the daies of our yeares in them, are i)feuentie yeares.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Prophet sheweth that the world was created in and with time, not eternal.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And that only God is eternal.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God hath often faide, that he vould not the death of finners, but rather that they be conuerted and liue for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Though fome liued long (none for al that did reach to a thoufand yeares) yet it is nothing before God, and in respect of eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The youth of man quickly paffeth:

f old age can not laft long: vvherof cometh our English prouerb: A young man may dye fovvne, an old man can not liue long.

g Sinne the caufe of shortnes of mans life.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Mans life as brickle as a fpiders vveb: or mans life vvafteth continually, as a fpider vvafteth her felf by fpinning, and confuming her ovvne fubftance.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These numbers literarly shew the shortnes of the longer forte of mens liues. Mystically, seuen signifie the rest after laboures of this vvorld, and perteyn to the old testament: eight signifie the revvard in the resurrection, perteyning to the nevv testament. VVhich multiplied by tenne, a perfect number, make seuentie and eightie. VVhich ioyned together make an hundred and siftie. The number of all these Psalmes.

And if in ftrong ones eightie years: and the more of them, labour and forrow.

Because a)mildnes is come vpon vs: and we shal be chastisfed.

<sup>11</sup> b)Who knoweth the powre of thy wrath: and for feare <sup>12</sup> to number thy wrath?

So make thy righthand knowne: and men learned in hart, in wifedome.

 $^{13}\,\mathrm{Turne}$  ô Lord, how long? and be intreated for thy feruants.

<sup>14</sup> c)We are replenished in the morning with thy mercie: and we have reioyced, and are delighted all our daies.

<sup>15 d)</sup>We have reioyced for the daies wherin thou haft humbled vs: the yeares, wherin we have feene euils.

<sup>16</sup> Looke vpon <sup>e)</sup>thy feruants, and vpon thy workes: and <sup>f)</sup>direct their children.

<sup>17</sup> And g)let the brightnes of our Lord God be vpon vs, and h)direct thou the workes of our handes ouer vs: and i)the worke of our handes doe thou direct.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It is of Gods milde prouidence, that mans life is fhort, for that manie if they vvere fure, or had probabilitie to liue long, vvould prefume to finne more.

b Seing God of his iuftice punished al mankind, for one finne of our first parente, his vvrath must nedes be very great to euerie finner, for his ovvne proper finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The hope of glorious refurrection turneth our calamities into fpiritual ioy.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Yea the more we fuffer in this life for the truth, the greater is our comforth in hope of reward.

e Not only in that we are thy creatures, but also in that we are thy feruants, we are thy proper worke, therfore in both these respectes, ô God looke vpon vs with elemencie.

f Lead also our posteritie into the right way, and make them thy feruantes.

g Ô God illuminate our vnderstanding,

h make our actions by thy grace profitable to vs:

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> and make perfect in vs the worke of charitie. In which one worke, al good workes are included and to which al other are directed. For then workes are right (fayth S. Augustin) when they are directed to this one end.

### Annotations

### Psalme 90

Whofoeuer faithfully and firmly trufteth in Gods prouidenced is fecure from al dangers of fecrete, futle, and open enprouidence. The 3. key. Shall defend him: 13. no kind of ferpent, nor beaft shall hurt him. 14. God himfelf affureth him of his protection, and of eternal faluation.

Prayfe a) of a b) Canticle to Dauid.

e c)that dwelleth in the helpe of the Higheft, shal abide in the protection of the God of heaven.

- <sup>2</sup> He shal fay to our Lord: Thou art my protectour, and my refuge: my God I wil hope in him.
- <sup>3</sup> Because he hath deliuered me from <sup>d</sup>)the snare of the hunters, and from <sup>e</sup>)the sharpe word.
- <sup>4</sup> With his shoulders shal he ouershadowe thee: and vnder his winges thou shalt hope.
- <sup>5</sup> With shilde shal his truth compaffe thee: \*thou shalt not be afrayed f)of the feare in the night.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Praife of Gods prouidence, with thankes.

b which Dauid fongue with voice.

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  He that firmely relieth and refteth vpon Gods prouidence, is affuredly protected by him.

d Al fecret and futle machinations:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and from al crueltie of tyrants.

f Terrors obfcurly fuggefted by euil men or fpirites, with erronious conceipte that men are not bond in time of temporal dangers, to confesse the truth.

- <sup>6</sup> Of <sup>a)</sup>the arrow flying in the day, <sup>b)</sup>of bufines walking in darkenes: <sup>c)</sup>of inualion, and the midday diuel.
- <sup>7</sup> A <sup>d</sup>)thoufand shal fal on thy fyde, & <sup>e</sup>)ten thoufand: on thy righthand: but to thee it shal not approch.
- <sup>8</sup> But thou shalt confider with thine eies: and shalt fee the retribution of finners.
- <sup>9</sup> Because f)thou ô Lord art my hope: thou hast made the Highest thy refuge.
- <sup>10</sup> There shal no euil come to thee: and fcourge shal not approch to thy tabernacle.
- <sup>11</sup> Because he hath geuen g)his Angels charge of thee: h)that they keepe thee in al thy waies.
- <sup>12</sup> In their handes they shal beare thee: left perhaps thou knocke thy foote againft a ftone.
- <sup>13</sup> Vpon the afpe, and the bafilifcus thou shalt walke: & thou shalt tread vpon the lion, and the dragon.
- <sup>14 i)</sup>Becaufe he hath hoped in me, I wil deliuer him: I wil protect him, becaufe he hath knowne my name.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Open perfecution threatning prefent death, except men denie the truth which they know.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Circumuentions of craftie enimies by futle arguing, and drawing men into error, and fo to decline from Catholique Religion.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Long torments, euen to death, except Gods feruants wil relent, and denie the truth, which they affuredly beleue, and know in their confcience, that they are bond to profeffe it.

d On thy left fide, in aduerfitie manie fal from God,

e & on thy right fide, in profperitie manie more forgete, and forfake God.

f In fincerely faying thou art my hope: thou makeft God thy refuge.

g Angels haue protection of men by Gods ordinance.

h The diuel corruptly alleageth this fcripture (Mat. 4.) omitting the latter part of this verse: which sheweth when Angels protect iust men, to witte, when they walke in a right path, observing ordinarie course in their actions, not in geuing themselues headlong into needles danger, as the same diuel proposed to our Sauiour, to cast himself downe from the pinnacle of the temple. Such falling is not the way of the iust, but of Lucifer, that sel from heaven. So S. Bernard noteth. Ser. 15. in hunc Pfal.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> God fpeaketh the reft that followeth in this Pfalme.

<sup>15</sup> He shal crie to me, and I wil heare him: with him I am in tribulation: I wil deliuer him, and <sup>a)</sup>wil glorifie him.

 $^{16}$  With length of daies I wil replenish him: and I wil shew him my faluation.

# Annotations

5 Thou shalt not be afraid.) S. Augustin here observeth four maners of tempting the faithful to fal from true Religion. Sometimes with tentations that is but light and obfcure, which the Prophet here calleth feare in the night: when ignorant men are tempted by fuggestion, or apprehension of temporal afflictions, not knowing that they fal into damnation, by fleing from worldlie, or bodily calamities. Sometimes the tentation threatneth prefent death to them that are wil inftructed in the truth, and knovy that they must confesse it even to death, which the Prophet calleth as arrovv flying in the day: vvhen the faithful clerly feeth vvhat danger hangeth ouer him, to vvit, prefent death if he ftand conftant, and damnation if he denie his faith. Sometimes the tentation is more vehement, but yet obfcure, which he calleth, bufines vvalking in darknes: vvhen by futle endeuoures, framing arguments in excufe of finne, men are perfvvaded that they may lavvfully take fome oath, or do fome other thing, which in dede is not lavyful: and fo by earnest, and futle perfevasions they ignorantly decline from Catholique Religion, or committe other greuous finnes. But the greatest and manifest tentation is called inuasion & midday diuel: when perfecuters feing neither more easie perfyvasions can deceive Gods fervants, nor prefent death force them to denie the truth, they then affault them more vehemently, and more dangeroufly with long, and continual afflictions, not remitting their crueltie til the afflicted either veld to their vvil, or dye in long torments. And by these two latter kindes of perfecution manie are ouerthrovvne, vyhich vyere conftant in the former. For vvhiles tyrants proposed dangers to simple people, and deceived fome, yet threatning prefent death to others, that were better inftructed, and confirmed in Religion, innumerable perfeuered, & gloriously died in confession of Christian Catholique faith. But by futle arguing of hard pointes of chriftian doctrin of practife; and by long torments manie haue bene feduced, blindly falling into errors, and manie wittingly have denied the truth, which they clerly beleued in their hartes, to avoide this midday divel, the extremitie of long manifest, and greuous afflictions. Neuertheles

Foure fortes of perfecution for the Catholique faith.

- 1
- 2.
- 3.
- 1.

God leaueth none but those that first leaue him.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In eternal faluation.

in al thefe tentations God protecteth them that firmly truft in him. Those (faith this holie Father) have failed, which prefumed of themselues, which dwelt not in the helpe of the Highest, and in protection of the God in heauen: which said not to our Lord: Thou art my Protector, and my refuge, which trusted not vnder the shadow of his winges, but relied, or attributed much to their owne streingth.

# Psalme 91

The vvorkes of God admirable.
The 2. key.

God is by all maner of voices and inftruments to be praifed in his admirable workes: 7. which the foolish not doing are punished; 11. and the wife are rewarded.

A Pfalme a) of Canticle, b) in the fabbath day.

t is good c)to confesse to our Lord; and to sing to thy name ô Highest.

3 To shew forth thy mercie in d)the morning: and thy truth in e)the night.

- $^4$  In  $^{\rm f)} the inftrument of tenftrings, in <math display="inline">^{\rm g)} P falter:$  with Canticle, on  $^{\rm h)} the$  Harpe.
- $^5\,\mathrm{Becaufe}$  thou haft delighted me ô Lord in thy workemanship: and in the workes of thy handes I wil rejoyce.
- <sup>6</sup> How are thy workes magnified ô Lord! thy cogitations are made very profounde.
- $^7\,\mathrm{The}$   $^{\mathrm{i})}\mathrm{vnwife}$  man wil not know; and the  $^{\mathrm{j})}\mathrm{foole}$  wil not vnderftand thefe thinges.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Voices beginning inftrumentes profecute this fong.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> When we reft from worke then especially vve ought to thincke vpon Gods vvorkes, praife and thanke him for the same.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> To geue thankes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> In profperitie,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> in aduerfitie.

f On euerie inftrument of tenne ftringes, fignifying the observation of the tenne commandments:

g namely on the Pfalter.

h Alfo on the harpe, which fignifieth mortification.

i Carnal and fenfual man,

j he that thinketh only of prefent thinges, not of future.

<sup>8</sup> When finners shal fpring vp as graffe: and al that worke iniquitie shal appeare.

That they may perish for euer: <sup>9</sup> but thou the Higheft foreuer ô Lord.

- <sup>10</sup> Because loe thine enimies ô Lord, because loe thine enimies shal perish: and al that worke iniquitie shal be dispersed.
- <sup>11</sup> And <sup>a)</sup>my horne shal be exalted, as the vnicorns: <sup>b)</sup>and my old age in plentiful mercie.
- $^{12}$  And  $^{\rm c)}$ mine eie hath looked vpon mine enimies: and the malignant ryfing vp againft me, mine ears shal heare.
- <sup>13</sup> The iuft, shal florish as a palme tree: as the ceder of Libanus shal he be multiplied.
- <sup>14</sup> They that are planted in <sup>d</sup>)the house of our Lord, shal florish in <sup>e</sup>)the courtes of the house of our God.
- $^{15}\,\mathrm{As}$  yet shal they be multiplied in plentiful old age: and they shal be wel affected,  $^{16}\,\mathrm{that}$  they  $^{\mathrm{f}})\mathrm{may}$  shew forth:

That the Lord our God is righteous, and there is no iniquitie in him.

# Annotations

# Psalme 92

Chrift reigneth for euer in his Church: 3. notwithftanding manie and great perfecution against the faithful.

Perpetuitie of the Church. The 6. key.

Prayse g)of Canticle h)to Dauid himselfe, in i)the

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The iuft in confidence of a good confcience, expect exaltation of their powre:

b and great confolation in the end of their life.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The fhal the iuft fee their enimies depreffed: and themfelues florifh, like the palme, and ceder trees as folovveth.

d Militant Church:

e triumphant.

f Publikly professe Gods praises, as in the wordes following:

g Praife to be fongue vvith voice:

h composed by Dauid:

i the fixth day of the weeke, vvhich is our friday,

day before the fabbath, a) when the earth was founded.

ur Lord b)hath reigned, he c)hath put on beutie: our Lord hath d)put on ftrength, and hath girded him felfe.

For he hath eftablished  $^{\rm e)}$ the round world, which  $^{\rm f)}$ shal not be moued.

- $^2\,\mathrm{Thy}$  feat is prepared from that time: thou  $^\mathrm{g)}\mathrm{art}$  from euerlafting.
- $^3$  The  $^{\rm h})$  rivers ô Lord haue lifted vp: the rivers haue lifted vp their voice.
- $^4\,\mathrm{The}$  rivers have lifted vp their waves,  $^{5\,\mathrm{i})}\mathrm{aboue}$  the voices of manie waters.

The furges of the fea are meruelous;  $^{\rm j)}$ meruelous is our Lord on high.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> in vvhich day the Church of Chrift vvas founded, by his bloud fhed on the croffe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Our Sauiour founding his Church by his death begane then to reigne therin:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> glorioufly defcending in foule into limbus, and in bodie to his graue:

d he then put on al armour of ftrength to reforme the world, and to inlarge his kingdom, according to his owne prediction where he faid: If I be exalted from the earth, I wil draw al thinges vnto myfelfe. *Ioan. 12. v. 31.* 

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not only in Iurie and Samaria, but the whole earth:

f and the fame Church fhal not be deftroyed.

g Chrift being eternal, hath an euerlafting Church.

h Al fortes of perfecuters, the High prieftes (who fometimes vvatered the fpiritual land, like riuers) vvith Scribes, Pharifes, and other incredulous Ievves; also Paganes, Turkes, and Heretikes haue oppugned the Church.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> With more force then anie perfecutions in the old Teftament.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> But though al these affaultes be great, and meruelous, yet Christ in protecting his Church is more meruelous.

<sup>6</sup> Thy teftimonies are made <sup>a)</sup>credible exceedingly: <sup>b)</sup>holines becometh thy house ô Lord <sup>c)</sup>for length of daies.

### Annotations

#### Psalme 93

The faithful feruant of God affuredly professeth, that al the pride, 5. crueltie, 7. foolish imaginations, and secret thoughts of the wicked are manifest to God. 12. Acknowlegeth himself happie, that he is better instructed of God: wheras he had otherwise bene damned. 20. Sharply reprehendeth those that consider not of Gods indgements: concluding that the instruction of Gods indgements and the wicked damned. Eternal faluation, and damnation. The 10. key.

To d)Dauid himfelfe, in e)the fourth of the fabbath.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Articles of faith are not euidently apparent to knovvlege, but euident to credibilitie, to those that are disposed by Gods grace, illuminating their vnderstanding, and mouing their free vvil, to geue consent of beleefe if they vvil.

b It behoueth therfore all members of the Church to conuerfe pioufly, and religioufly in this life, feing fine hath fo excellent a fpoufe, protector, and inftructor,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> euen to the end of the world.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The Hebrevv letter Lamed, vvhich ordinarily is prefixed to the datiue cafe, or fignifieth to, being fet before proper names, is a figne of the genetiue cafe. Yet the Septuagint, expresse it by the datiue, and fo doth the latin, ipfi Dauid, and confequently our Englifh hath, to Dauid himfelfe, to flevy a difference between facred and profane vyriters. For in humane bookes the vyriter and auctor is alone; but in divine, the Holie Ghoft is the proper auctor, and a man is the vyriter. To fignific therfore the principal auctor, Dauid is fometimes named as the inftrumental caufe, to vvhom the Holie Ghoft infpired this, and other Pfalmes, and by vvhom they vvere vvritten. And vvhen the titles expresse othervvise: A Pfalme of Dauid, yet it is fo to be vnderftood, that the Holie Ghoft is alwayes the principal auctor, and Dauid the inftrumental, ministerial, or secondarie auctor. But vyhen other names are expressed, either in the genetiue or datiue case, or hovvsoeuer, it prough not that those men vyere the vyriters of the same Psalmes, but importeth fome other thing, as by S. Augustins iudgement,

ur Lord God a) of reuenges: the God of reuenges hath done b) freely.

Be c) exalted thou that iudgeft the earth: render retribution to the proude.

- <sup>3</sup> How long shal finners ô Lord: how long shal finners glorie?
- <sup>4</sup> Shal they vtter, and fpeake iniquitie? shal al they fpeake, <sup>d</sup>)that worke iniuftice?
- $^{5\,\mathrm{e})}\mathrm{Thy}$  people ô Lord they haue humbled: and thine inheritance they haue vexed.
- <sup>6</sup> The widow, and the ftranger they haue flaine: and the pupilles they haue killed.
- <sup>7</sup> And <sup>f)</sup>they have faide: The Lord shal not fee, neither shal the God of Iacob vnderftand.
- <sup>8</sup> Vnderftand ye foolish in the people: and ye fooles be wife at fometime.
- <sup>9</sup> He that planted the eare, shal he not heare? Or he that made the eie doth he not confider?
- <sup>10</sup> He that chaftifeth nations, shal he not rebuke: he that teacheth man knowledge?

vve noted in the *proemial Annotations page. 3. &. 4.* vvherby is proued that this Pfalme vvas not written, nor composed by Moyses, as Hebrevv Rabbins suppose, but by the Royal Pfalmist Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Made and ordinarily fongue in the fourth day of the vveke, our vvenefday, in vvhich day Iudas the traitor fold our Sauiour Chrift to his enimies. The reuenge of vvhich vvickednes, and of al other finnes, is here prophecied.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God more commonly called the God of mercie (vvhich vertue in him is aboue al his vvorkes, *Pfal. 144.*) is also the God of reuenges, according to his iuftice.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> He procedeth in iudgement refolutly, not depending, nor fearing, nor refpecting anie perfon, povvre, dignitie, vvifdome, or other like qualitie, but their iuft merites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> A prayer of iuft zele.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Shal moft wicked men ftil be fuffered to fpeake fo infolently?

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> A defcription of heathnifh and heretical crueltie.

f Scarfe anie Atheiftes are fo blind, as thus to thinke but manie finners fo behaue themfelues, as if God faw not, knew not, or at leaft cared not vvhat they do.

- <sup>11</sup> Our Lord knoweth <sup>a)</sup>the cogitations of men: that they be vaine.
- <sup>12</sup> Bleffed is the man, whom thou shalt inftruct ô Lord: and shalt teach out of thy lawe.
- <sup>13</sup> That thou maift <sup>b</sup>)geue him quietnes from the euil daies: til a pitte be digged for the finner.
- <sup>14</sup> Becaufe our Lord <sup>c</sup>)wil not reject his people: and his inheritance he wil not forfake.
- <sup>15</sup> Vntil iuftice <sup>d)</sup>be turned into iudgement: and <sup>e)</sup>they who are neere it, are al that are right of hart.
- <sup>16</sup> Who shal rife for me againft the malignant? or who shal ftand with me againft them that worke iniquitie?
- <sup>17</sup> But that our Lord hath holpen me: within very litle my foule had dwelt in hel.
- <sup>18</sup> If I faid: f)My foote is moued: thy mercie ô Lord did help me.
- <sup>19</sup> According to the multitude of my forrowes in my hart: thy confolations have made my foule ioyful.
- <sup>20</sup> Doth the feat of iniquitie cleaue to thee: which makeft g)labour in precept?
- <sup>21</sup> They wil hunt after the foule of the iuft: and wil condemne innocent bloud.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> So vnpoffible is it that God fhould be ignorant, or careles vvhat men do, that he also knovveth and observeth most fecret thoughtes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Mitigate and temper his afflictions, that by patience and fortitude, the iuft may perfeuere, and not be ouerwhelmed.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The whole Church shal neuer be rejected, nor forfaken.

d Iuftice is converted into iudgement, vvhen iuft meaning is put in vvorke and practife, that it may appeare in iudgement. Also God vvho doth & fuffereth al iuftly, vvil conferue his inheritance the Church, euen vnto the day of iudgement.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The fense is easie by transposing the vvordes: al that are right of hart, are nere it, that is, shal like and approue Gods instice, vvhen the vvicked shal repine, and blaspheme it.

f When I felt, and complained that I was in danger, thou didft affift me.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Onlie faith fufficeth not, but careful laboure, in keping Gods commandments is required.

<sup>22</sup> And our Lord became my refuge: and my God the helpe <sup>a)</sup>of my hope.

<sup>23</sup> And he <sup>b)</sup>wil repay them their iniquitie: and in their malice he wil deftroy them: the Lord our God wil deftroy them.

# Annotations

#### Psalme 94

Chrift our Lord and king.
The 5. key.

An inuitation to ferue and adore Chrift our Lord and Meffias, 3. afwel for the benefites of creating al thinges, 7. as for his Incarnation, and not to harden our hartes as the Iewes did.

Praife c)of Canticle, d)to Dauid him felfe.

ome, let vs e)reioyce to our Lord: let vs make iubilation to God f)our fauiour.

Let vs g)preuent his face in confession: and h)in Pfalmes let vs make iubilation to him.

- <sup>3</sup> Because our Lord is a great God: and a great King aboue al goddes.
- <sup>4</sup> Because in his hand are the endes of the earth: and the heightes of the mountaines be his.
- <sup>5</sup> Because the sea is his, and he made it: and his handes formed the drie land.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The iuft do hope for eternal faluation, to which God wil bring them.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And God, the reuenger of wronges, wil at laft caft the wicked into eternal torments.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Praife fongue with voices:

d infpired to Dauid, & written by him.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> VVith great and folemne exultation:

f God our Creator, is also our Protector & Sauiour.

g Let vs be more diligent, and preuent our accuftomed time. For no man can preuent Gods grace with anie good worke, who first preuenteth vs, els we can neither doe, nor thincke anie good thing.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Not only in finging his praife with voice, but also with mufical inftruments.

- <sup>6</sup> Come let vs adore, <sup>a)</sup>and fal downe: and wepe before our Lord, that made vs.
- <sup>7</sup> Because he is the Lord <sup>b</sup>)our God; and we the people of his pasture, and the shepe <sup>c</sup>)of his hand.
- <sup>8 d)</sup>To day if ye shal heare his voice, ⁴harden not your hartes;
- <sup>9</sup> As in the prouocation according to the day <sup>e)</sup>of the tentation in the defert: where your fathers tempted me, proued me, and faw my workes.
- $^{10~\rm f)} Fourtie$  years was I g) offended with that generation, and faid: The fe alwaies erre in hart.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> So alfo Ifaias (c. 45. v. 23.) and S. Paul (*Philip. 2.*) teach that kneeling or bowing the knees, as an external religious ceremonie is acceptable to God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> It is most iust and necessarie that we adore God, because he made vs, and al this world for vs, hath also redemed vs, and made vs his people, as shepe of his pasture, and as a Pastor seedeth and gouerneth vs.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Of his making.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Though fome haue often repelled, and refifted Gods grace, yet if they receive it being offered againe, it wil availe them to remiffion of finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The Ifraelites in the defert tempted God, by defiring water, and flefh, of voluptuous concupifcence without neceffitie. For Manna did both extinguish their thirft, and tasted vnto them, whatsoeuer they defired: *Exo. 16.* That also which was left vngathered when the funne waxed hotte, melted (v. 21.) and ferued their cattel for drincke. So this tentation was a figure of those, which require to communicate vnder both kindes, as if one did not conteine as much as both.

f By this mention of the offence of fourtie yeares, as long before paffed, is conuinced that Moyfes writte not this Pfalme, who died in the very fourtith yeare of their abode in the defert. And S. Paul citing the wordes of this Pfalme (Heb. 4.) manifeftly acknowlegeth Dauid the writter therof, and that it was written long after Moyfes time in these wordes: (v. 7.) Againe he limiteth a certaine day; To day, in Dauid saying after so long time, as is aboue saide. To day if you shal heare his voice, do not obdurate your hartes. For if Iesus (that is Iosue) had geuen them rest, he would neuer speake of an other day afterward.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Being greatly offended, I approched nere vnto them, in punifhing the offenders.

#### **PSALMES**

<sup>11</sup> And these haue not knowne my waies: as I sware in my wrath: <sup>a)</sup>if they shal enter into my reft.

### Annotations

It is in mans freewil to refift good motions.

8 Harden not your hartes.) VVhatfoeuer God propofeth by preaching, or infpiration to a finner, it refteth ftil in the powre of his freewil, to harden his harte, and to reject al fuch good motions, and fo he doth not only fruftrate Gods grace, and hinder his owne iuftification, but also increaseth his former finnes. But by not refifting, when deliberating therupon he could resift, he disposeth himselse and cooperateth to first iustification. And therfore the royal Prophet here admonisheth, and earnestly exhorteth al men, to do this which God hath put in our powre, not to harden our owne hartes, when we heare his voice, by resisting and rejecting his grace freely offered, without al merite of our part.

Concil. Triden. Seff. 6.

# Psalme 95

Chrifts diuine powre.
The 5. key.

Al peoples & nations are inuited to praife the bleffed Trinitie, 3. for Chrifts Incarnation, and fpiritual kingdom in al the world. 10. Euen fenfles creatures acknowledging his maieftie, 13. and iudicial powre.

A Canticle b)to Dauid himfelfe, c)when the house 1. Par. 16. v. 23. was built after the captiuitie.



ing ye to our Lord  $^{\rm d}$ a new fong: fing to our Lord al the earth.

a Those that murmured died in the desert, and entered not into the promised land, even so those that finally offend Christ, shall not enter into everlasting rest: Heb. 3. &. 4.

b Inspired to Dauid, and written by him:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> prophecying the reftauration of the temple, after the future captiuitie. And that in figure of the vniuerfal redemption of mankind by Chrift, from the captiuitie of the diuel.

 $<sup>^{\</sup>rm d}$  For a new benefite, farre greater then the deliuerie of Ifrael from Ægypt.

- <sup>2 a)</sup>Sing ye to our Lord, and bleffe his name: shew forth his faluation from day to day.
- <sup>3</sup> Shew forth his glorie among the Gentiles, his meruelous workes in al peoples.
- <sup>4</sup> Because our Lord is great, and exceeding laudable: he is terrible aboue al goddes.
- $^5$  Because al the goddes of the Gentiles are  $^{\rm b)}$  diuels, but our Lord  $^{\rm c)}$  made the heavens.
- <sup>6</sup> Confession, and beauty in his fight: holinesse, and magnificence in his fanctification.
- <sup>7</sup> Bring to our Lord ye families of Gentiles, bring ye to our Lord glorie and honour: <sup>8</sup> bring to our Lord glorie vnto his name.

Take vp hoaftes, and enter into his courtes: <sup>9</sup> adore ye our Lord in his holie court.

Let al the earth be moued before his face: <sup>10</sup> fay ye among the Gentiles that our Lord <sup>d</sup>)hath reigned.

For he hath corrected the round world which shal not be moued: he wil iudge peoples in equitie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The fame wordes (Sing to our Lord) thrife repeted, fignifie the Bleffed Trinitie, as fome Fathers note. Likewife v. 7. and 8. Bring ye to our Lord, &c. in both places concluding in the fingular number, bleffe his name, bring to his name, importing one God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> VVhat creatures foeuer fpiritual or corporal, vifible or inuifible, the paganes ferue for goddes, ftil they be diuels that deceiue them, and diuers wayes vfurpe diuine honour, making fuch idolaters to thinke, that there is diuine powre, where none is.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> He only is true God, who is Creator of heauen, and of al creatures. For no creature can create anie thing at al, that is, make anie thing of nothing but only God.

d Diuers ancient Doctors read more in this place: Our Lord hath reigned from the wood, to witte, Chrift by his death on the croffe conquered the diuel, finne, and death, and thence begane to reigne. S. Iuftinus Martyr dialogo aduers. Triphonem. Tertullian li. aduerf. Iudæos. c. 9. &. 13. & aduerf. Marcionem. li. 3. c. 19. &. 23. S. Auguftin in this place, according to the old Roman Pfalter. Before him Arnobius, and after him Caffiadorus and others, wherby it is probable, that it was fometimes in the Hebrew text, and blotted out by the Iewes.

<sup>11 a)</sup>Let the heavens be glad, and the earth reioyce, the fea be moved, and the fulneffe therof: <sup>12</sup> the fieldes shal be glad, and al things, that are in them.

The shal the trees of the woodes reioyce <sup>13</sup> before the face of our Lord, because he cometh: because he cometh to judge the earth.

He  $^{\rm b)}$ wil iudge the round world in equitie, and peoples in his truth.

### Annotations

# Psalme 96

The laft iudgement. The 9. key. Al the earth is inuited to reioyce in Chrifts kingdom, 3. with description of the fignes coming before the day of Iudgement. 7. Idolaters shal be confounded. 8. Holie Angels and iust men shal adore Chrift, and reioyce.

To  $^{\rm c)}{\rm this}$  Dauid,  $^{\rm d)}{\rm when}$  his land was reftored agane to him.



ur Lord hath reigned, let the earth reioyce: let <sup>e)</sup>manie Ilands be glad.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Pfalmift in abundance of fpirite inuiteth al creatures to praife God, as Daniel in his Canticle. *c. 3.* 

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chrift iudgeth now in the world by his minifters difcerning and deciding causes, rewarding and punishing, but especially he wil iudge al in the last day.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In figure of Chrift,

d whose bodie rose the third day after his death: to whom manie returned beleuing in him after his resurrection, which fel from him in his passion: and to whom al thinges shal be subdued, as to their true Lord, in the day of iudgement.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Holie Dauid, and other Prophetes hauing great ioy to fee long before in fpirite only, Chrifts kingdom extended in the whole earth, yea to the Ilandes, we Ilanders haue great caufe to be gladde, that God hath not only fo bleffed vs long fince, but as yet conferueth feede, wherby we truft the whole Iland fhal be againe reftored vnto him.

- <sup>2 a)</sup>Cloude, and mift round about him: iuftice, and iudgement <sup>b)</sup>the correction of his feat.
- <sup>3</sup> Fire shal goe before him, and shal inflame his enimies round about.
- <sup>4</sup> His lightninges <sup>c)</sup>shined to the round world, the earth fawe, and was moued.
- <sup>5</sup> The mountaines melted as waxe, before the face of our Lord: before the face of our Lord al the earth.
- <sup>6</sup> The heavens have shewed forth his iuftice: and al peoples have feene his glorie.
- <sup>7</sup> Let them al be confounded, that adore <sup>d</sup>)fculptils: and that glorie in their idoles.

Adore him al ye his Angels:  $^{8\ e)}\mathrm{Sion}$  heard, and was glad.

And f) the daughters of Iuda reioyced, because of thy iudgements ô Lord.

- <sup>9</sup> Because thou Lord most high ouer al the earth: thou art exalted excedingly aboue al goddes.
- <sup>10</sup> You that loue our Lord, hate ye euil: our Lord keepeth the foules of his faintes, out of the hand of the finner he wil deliuer them.
- $^{11}\,{\rm Light}$  is rifen to the iuft, and ioy to the right of hart.
- <sup>12</sup> Be glad ye iust in our Lord: and confesse ye to the memorie g)of his fanctification.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As in a cloud with terror God gaue his law to the Iewes: fo in a cloud with greater terror and maieftie, he wil judge the world;

b not as manie corrupted feates of iudgement, in this world, but as a corrected tribunal, where iuftice and right iudgement fhal be practifed.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thefe thinges are denounced as if they were alredy donne, for the affured certaintie therof.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> As wel the worfhippers of grauen, or painted images of Iupiter, Mars, Bacchus and the like, as the worfhippers of the fame imagined falfe goddes fhal be confounded.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The Catholique Church.

f And al particular Churches, members of the vniuerfal.

g Praife our Lord Chrift who is fanctitie it felfe, and fanctifieth others.

# Annotations

#### Psalme 97

The Church in al nations.
The 6. key.

Al men are againe inuited ioyfully to celebrate the meruelous conqueft of Chrift in al nations, 4. with hart, voice, and inftruments: 8. al creatures acknowledging his coming to judge the world.

A pfalme a)to Dauid himfelfe.

ing ye to our Lord <sup>b)</sup>a new fong: because he hath done meruelous thinges.

His righthand hath wrought faluation <sup>c)</sup>to himselse: and his arme is holie.

- $^2\,\mathrm{Our}$  Lord hath  $^{\mathrm{d})}\mathrm{made}$  knowne his faluation: in the fight of the Gentiles he hath reueled his iuftice.
- $^3\,\mathrm{He}$  hath remembred his mercie, and his truth to  $^\mathrm{e)}\mathrm{the}$  house of Ifrael.

Al the ends of the earth haue feene the faluation of our God.

<sup>4</sup> Make ye inbilation to God al the earth: <sup>f)</sup> chaunt, and <sup>g)</sup> reioyce, and <sup>h)</sup> fing.

cantate exsultate psallite

<sup>5</sup> Sing to our Lord on harpe, on harpe and voice of pfalme: <sup>6</sup> on long drawen trumpets, and voice of cornet of horne.

Make inbilation in the fight of the king our Lord: <sup>7</sup> let the fea be moued, and the fulnes therof: the round world, and they that dwel therin:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Prefiguring Chrift, who hath made his faluation knowen in al nations.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A new benefite of grace, making men new in fpirite, requireth a new fongue of gratitude.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Raifed vp himfelfe from death.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Made his grace effectually known by raifing men from finne, and deliuering them from the powre of the diuel.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Some of the Iewes converted to Christianitie. Rom. 11.

f In voice.

g In hart.

h In inftruments.

<sup>8</sup> The rivers shal clappe with hand, the mountaynes together shal reioyce <sup>9</sup> at the fight of our Lord: <sup>a)</sup>because he cometh to judge the earth.

He <sup>b)</sup>wil iudge the round earth in iuftice, and the peoples in equitie.

#### Annotations

#### Psalme 98

Chrift reigneth, notwithftanding his enimies repine, is Chrift our adored (5. also his footestoole) 6. whom ancient Prophetes Messias. The 5. key.

A Pfalme to Dauid himfelfe.

ur Lord hath reigned, c)let peoples be angrie: he that fitteth vpon the Cherubs, let d)the earth be moued.

- $^{2}\,\mathrm{Our}$  Lord great in Sion: and high aboue al peoples.
- $^{3}\,\mathrm{Let}$  them confesse to thy great name: because it is terrible, and holie.
  - <sup>4</sup> And the honour of the king <sup>e)</sup>loueth iudgement.

Thou haft prepared directions: thou haft done iudgement and iuftice f in Iacob.

<sup>5</sup> Exalt ye the Lord our God, and Andore g)his footftoole: because it is holie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrift directeth and difpofeth al thinges rightly in this world.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And wil accordingly geue iuft fentence in the end.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Though manie enimies do rage, and impugne Chrift:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> though the whole earth be trubled thervvith, yet Chrift vvho fitteth ouer the highest Angels, Cherubins and Seraphins, obteyneth the victorie, reigneth, and doth his vvil in al the earth.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Requireth difcretion.

f In fauour of thyn elect people.

g Hebrevy Doctors expound this of the Arke in the old testament, but the Doctors of the Church vnderstand Christs humanitie, in the holie Eucharist.

#### **PSALMES**

<sup>6</sup> Moyfes, and Aaron in his <sup>a)</sup>prieftes: and Samuel among them, that inuocate his name:

<sup>7</sup> They inuocated our Lord <sup>b)</sup>and he heard them: <sup>8</sup> in a piller of a cloud he fpake to them.

They kept his testimonies, & the precept which he gaue them.

 $^9\,\mathrm{O}$  Lord our God thou heardeft them: God thou wast propitious to them, and taking vengeance vpon al  $^\mathrm{c})\mathrm{their}$  inuentions.

Exalt ye the Lord our God, and adore ye in his holie mount: because the Lord our God is holie.

### Annotations

Chrifts humanitie is his foote ftoole, adored in the Eucharift.

S. Augustin.

S. Ambrofe.

5 Adore his footestoole.) For fo much as al Expositors, also the Hebrevy Rabbins, affirme that the Pfalmift here prophecieth of Chrift the promifed Meffias, that fhould redeme mankind; and feing the Arke of couenant perteyneth not to the feruice of Chrift; but vvas only a figure of him, the footestoole of Messias here mentioned, muft nedes be forething perteyning to him: and therfore most ancient Fathers expound it of Christs humanitie. And becaufe the Prophet fpeaketh of perpetual adoration, not only of the fhorte time, he conuerfed vvith men in this life, vvhen very fevv adored him, the fame fathers vnderstand here the adoration of Chrift in the bleffed Sacrament of the Eucharift. Which S. Ambrofe teacheth (lib. 3. de Spiritu Sancto. c. 12.) in these plaine vvordes: By the footftoole muft be vnderftood the earth, by the earth the flesh of Christ. VVhich vve also at this day adore in the Mysteries, and vvhich the Apostles adored in our Lord Iesus. S. Augustin more largely vpon this Pfalme, I am made doubtful (faith he) I feare to adore the earth, left he condeme me that made

(faith he) I feare to adore the earth, left he condeme me that made heaven and earth. Againe I feare not to adore the footftoole of my Lord, because the Psalme faith to me: Adore his footftoole. I feeke vvhat is his footftoole, and the Scripture (Isaiæ. 66.) telleth me, the earth is his footftoole. Doubtful I turne myself vnto

q. 23. in leuit.

a Here it is euident (and S. Augustin fayth this place taketh avvay al doubt) that Moyses vvas a Priest, against those that for maintaining the heresie of Lay-head-ship, denie it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By example of their praying and obtaining, the Pfalmift confirmeth his prophecie, that Prieftes of the new Teftament fhal pray, and obtaine mercie of Chrift for the Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God reuenged the machinations made againft them, punishing the rebellion of Core, Dathan and Abyron. *Num. 16.* 

Chrift, becaufe I feeke him here, and I finde hovv vvithout impietie the earth may be adored, vvithout impietie his footftoole may be adored. For he tooke earth of earth, becaufe flesh is of earth, and he tooke flesh of the flesh of (the B. virgin) Marie. And because he vvalked here in the same flesh, and gaue the very flesh to vs to eate, vnto saluation, and no man eateth that flesh, onles he first adore it: it is found hovv such a footstoole of our Lord may be adored: and not only vve doe not sinne in adoring, but vve should sinne in not adoring. Thus sarre S. Augustin. Further instructing, not to coceiue of Christs flesh, as the Capharnaites did, that he would cute it in peeces from his bodie, and geue them portions thereof. His very flesh is geuen and eaten, not in fleshlie maner, but in facramental. See Annotations. Ioan. 6.

The receivers of the B. Sacrament do finne if they do not adore it.

# Psalme 99

Al are inuited to reioyce in God, Creator of al.

A Pfalme a)in confession.

One Creator of al thinges.
The 1. key.

ake ye iubilation to God b)al the earth: ferue ye our Lord in gladnesse.

Entry e in c)before his sight, in exultation.

<sup>3</sup> Know ye that our Lord <sup>d)</sup>he is God: he made vs, and not we ourfelues.

His people, and the sheepe of his pafture: <sup>4</sup> enter ye into <sup>e)</sup>his gates in confession, his courtes in hymnes: confesse ye to him.

Praife ye his name: <sup>5</sup> because our Lord is sweete, his <sup>f)</sup>mercie for euer, and <sup>g)</sup>his truth euen vnto generation and generation.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Of praife.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Not only Iewes, but also al Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God eueryvvhere prefent, yet more peculiarly heareth his fuppliants, praying in the temple, or place dedicated to his feruice.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He only whom we ferue as our Lord is the only God, and there is no other.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Peculiar dedicated place, as v. 2.

f As God is alwayes merciful in geuing, and promifing:

g fo he is euer faithful in performing.

# Annotations

#### Psalme 100

Inftruction to gouerne. The 7. key.

King Dauid gratfully celebrateth the two general divine vertues, Mercie and Iuftice: 2. by his owne example exhorteth al, especially Superiors, to direct their wayes in finceritie, 4. and to seperate the wicked from conversation of the good.

A Pfalme to Dauid himfelfe.

Months to the come to me.

ercie <sup>a)</sup>and iudgement I wil fing to thee ô Lord: I wil fing, <sup>2</sup> and I <sup>b)</sup>shal vnderftand in the immaculate way, <sup>c)</sup>when thou shalt

I walked through in the inocencie of my hart, in the middes of my house.

- $^3\,\mathrm{I}$  did not propose before mine eies any vniust thing: I hated them that do prevarication.
- <sup>4</sup> A peruerfe hart hath not cleaued to me: the malignant declining from me I knew not.
- $^{5~\rm d)}\rm One$  fecretly detracting from his neighbour, him did I perfecute. One of a proud eye, and vnfatiable hart, with him I did not eate.
- <sup>6</sup> Mine eies are towards the faithful of the earth that they may fit with me. A man that walketh in the immaculate way, <sup>e)</sup>he did minifter to me.
- <sup>7</sup> He that doth proudly shal not dwel in the middes of my house: he that speaketh vniust thinges, hath <sup>f</sup>)not directed in the fight of mine eies.

a Thefe tvvo capital diuine vertues are euer ioyned in al Gods vvorkes, for both vvhich experienced tovvards him felfe, the Pfalmift rendereth thankes and praifes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> I wil do myn endeuoure to knovv the immaculate vvay,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> vvhich I can not do, but by thy grace coming vnto me. For by helpe therof I did as folovveth.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> That is, al and euerie one thus wickedly difpofed I abhorred.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I kept fuch vnder, as a feruant or flaue.

f Prospered not, gotte no benefite by me.

<sup>8</sup> In <sup>a)</sup>the morning did I kil al the finners of the earth: that I might deftroy <sup>b)</sup>out of the citie of our Lord, al those that worke iniquitie.

# Annotations

# Psalme 101

A finner in affliction of mind prayeth God to deliuer him, 10. defolate of al other helpe. 13. Conceiueth comforth in Gods eternal goodnes, and fingular mercie, in redeming mankind, and propagating the Church. 24. Prayeth to be made mature in vertue before he dye, that he may liue with God: 26. who only and wholly being immutable, eftablisheth his feruantes for euer.

The first penitential Psalme. The 7. key.

The prayer of the poore, when he shal be anxious, and shal make his petition before our Lord.

ord heare my <sup>c)</sup>prayer: and let my <sup>d)</sup>crie come to thee.

Turne <sup>e)</sup>not away thy face from me: in what day foeuer I am in tribulation, incline thine eare to me.

In what day foeuer I shal inuocate thee, heare me fpeedely.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Speedely and without delay I cutte of al difordered people:

b that others might not be corrupted by them.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Euerie petition is a prayer,

d and that which procedeth from more feruent affection, is called a crie, though it burft not out into clamoure, nor perhaps into anie voice at al. For God faide to Moyfes, praying in mere filence, but vvith vehemencie of fpirite (Exod. 14.) VVhy crieft thou to me?

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Though finne prouoke Gods wrath, becaufe we by finning turne from him, and not he first from vs: yet we pray God not so to leaue vs, but to geue vs new grace, that by humilitie, and penance we may returne to him, and not dye in finne.

- <sup>4</sup> Because my dayes haue vanished as <sup>a)</sup>smoke: and my <sup>b)</sup>bones are withered as <sup>c)</sup>a drie burnt firebrand.
- <sup>5</sup> I <sup>d</sup>)am ftriken as graffe, and my hart is withered: because <sup>e</sup>)I have forgotten to eate my bread.
- <sup>6</sup> For <sup>f)</sup>the voyce of my groning, my <sup>g)</sup>bone hath cleaued to my flesh.
- <sup>7</sup> I am become like <sup>h</sup>)a pellicane of the wildernes: I am become as <sup>i</sup>)a nightcrow in the house.
- <sup>8</sup> I haue watched, and am become as <sup>j)</sup>a fparow folitarie in the houfetoppe.
- $^9$  Al the day did mine enemies vpbrayde me: and they  $^{\rm k)}$ that prayfed me, fware againft me.
- $^{10}$  Becaufe I did  $^{\rm l)} \rm eate$  as hes as bread, & mingled  $^{\rm m)} \rm my$  drinke with weeping.
- <sup>11</sup> At <sup>n</sup>)the face of thy wrath and indignation: because ollifting me vp thou hast p)throwne me downe.
  - <sup>12</sup> My daies haue declined <sup>q</sup>)as a shadow: and I am

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Mans dayes, and al his workes are nothing worth, but vanish like fmoke, fo long as he is in mortal finne:

b yea his beft workes, as if he geue almefe faft, pray, and dye for the truth, yet al those auaile nothing (1. Cor. 13.) but are

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> like dryed ftickes, or chippes, fitte to kindle the fire.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> My foule feparated by finne from God, withereth as graffe, that is cutte from the roote:

e because I have lost al favour and appetite to spiritual meate.

f In this miferable ftate,

g I am as bones and flefh cleauing together without moyfture, or radical humour.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I fled from conversation of men for forow, and shame of my sinnes:

i as a crow that only flieth by night: or as an owle, or batte.

j Alfo as a fparow hauing loft her mate, remaineth mourning and folitarie in the accuftomed neft, or nere vnto it.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Those that were wont to praise or flatter me, now are as fworne enimies against me.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bread fauoured to me no better then ashes,

m and drinke gaue me no comfort, but ftil I wept.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> I am most especially afficted, because thou art angrie.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> In that thou didft fometime advance me in profperitie,

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> my fall is fo much greater, and more grieuous.

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> As a fhadow declineth to nothing, and al becometh darknes, when the funne, and other light departeth, euen fo I, that am but a fhadow, decline to mere darknes, when thy fauoure parteth from me:

withered a)as graffe.

<sup>13</sup> b)But thou ô Lord endureft for euer: and c)thy memorial in generation and generation.

<sup>14</sup> Thou <sup>d</sup>)ryfing vp shal haue mercie on Sion: because it is <sup>e</sup>)time to haue mercie on it, because <sup>f</sup>)the time cometh.

<sup>15</sup> Becaufe g)the ftones therof haue pleafed thy feruantes: and they shal haue pittie on h)the earth i)therof.

 $^{16}$  And  $^{j)}$ the Gentiles shal feare thy name  $\hat{\mathrm{o}}$  Lord, and al  $^{k)}$ the kinges of the earth thy glorie.

<sup>17</sup> Becaufe our Lord hath built Sion: and he shal be feene in his glorie.

<sup>18</sup> He hath had refpect to the prayer <sup>1)</sup>of the humble: and he hath not defpifed their petition.

 $^{19}$  Let the fe thinges be written vnto an other generation: and the people, that shal  $^{\rm m)} \rm be$  created, shal praife our Lord.

<sup>20</sup> Because he hath looked forth from his high holie place: our Lord from heaven hath looked vpon the earth.

<sup>21</sup> That he might heare the gronings of the fettered: that he might loofe the children of them that are flayne:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> and I lofe my beautie, as graffe cutte from the ground withereth.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> But I am merueloufly comforted, confidering that thou our Meffias, the Sonne of God, art immutable for euer:

 $<sup>^{\</sup>mathrm{c}}$  and thy memorable promife of redeeming mankind, wil haue effect in al generations.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Thou rifing to helpe, who femedft to have forgote, wilt protect the Church, and euerie faithful foule,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> because thou hast differred long:

f and because the time by thee difigned semeth to approch.

g Men that fhal heare thyn Apoftles preach, fhal proue good and fitte matter, for the building of thy Church:

h and the fimplest poore people, as it were, the earth or dust,

i fhal participate of this mercie.

j Befides those Iewes that shal beleue in Christ, much more the Gentiles shal feare and serve him.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> His glorie is fo euident that al kinges know it, though al be not converted.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Of holie Patriarches, Prieftes, Prophetes, and of al true penitents.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> That shal be made a new creature in Chrift.

<sup>22</sup> That they may <sup>a)</sup>shew forth the name of our Lord in Sion: and his praife in Ierufalem.

<sup>23</sup> In the affembling of the people together in one, and kinges to ferue our Lord.

<sup>24</sup> He answered him in the way of his ftrength: Shew me the fewnes of my daies.

<sup>25</sup> Cal me not backe <sup>b)</sup>in the halfe of my daies: thy yeares are vnto generation and generation.

<sup>26</sup> In the beginning ô Lord thou didft found the earth: and the heavens are the workes of thy hands.

 $^{27}$  They c)shal perish, but thou art permanent: and  $\,$  Heb. 1. they shal al waxe old as a garment.

And as a vefture thou shalt change them, and they shal be changed: <sup>28</sup> but thou art the felf fame, and thy years shal not faile.

<sup>29</sup> The children of thy feruantes shal inhabite: and <sup>d</sup>)their feede shal be directed for euer.

#### Annotations

## Psalme 102

Gratitude for Gods benefits.
The 7. key.

Thankes to God for private, 6. and publike benefites. 17. His mercie, iuftice, and other proprieties are immutable. 20. Angels, and al other creatures are inuited to praife him.

To e)Dauid himfelf.



y foule  $^{\rm f}$ )bleffe thou our Lord: and  $^{\rm g}$ )al thinges, that are within me, his holie name.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The faithful people of the Church, according to their habilitie endeuour to ferue Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Grant me time and meanes to be mature in vertue in this life.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Be changed in qualitie.

d The Church of Chrift perpetual.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Infpired to Dauid, and written by him.

f Shew forth praife, and thankes:

g al my cogitations, affections, fenfes, and powres.

- <sup>2</sup> My foule bleffe thou our Lord: and forget not al his retributions.
- <sup>3</sup> Who is <sup>a</sup>)propitious to al thine iniquities: who <sup>b</sup>)healeth al thine infirmities.
- <sup>4</sup> Who <sup>c</sup>)redemeth thy life from deadly falling: who <sup>d</sup>)crowneth thee in mercie and commiferations.
- <sup>5</sup> Who <sup>e)</sup>replenisheth thy defire in good thinges: <sup>b</sup>thy youth <sup>f)</sup>shal be renewed as the eagles.
- $^6\,\mathrm{Our}$  Lord g)doth mercies: and h)iudgement to al that fuffer wrong.
- <sup>7</sup> He made his waies <sup>i)</sup>knowne to Moyfes, his willes to the children of Ifrael.
- $^8\,\mathrm{Our}$  Lord is j)pitieful, and k)merciful: l)long fuffering, and very merciful.
- $^{9}$  He wil  $^{\rm m)}{\rm not}$  be angrie alwayes: neither wil he threaten for euer.
- <sup>10</sup> He hath not done to vs according to our finnes: neither according to our iniquities hath he rewarded vs.
- <sup>11</sup> For according to the height of heauen from the earth: hath he ftrengthned his mercie vpon them that feare him.
- <sup>12</sup> As far <sup>n)</sup>as the Eaft is diftant from the Weft: hath he made our iniquities far from vs.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The first benefite of grace is remission of finnes:

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> the fecond, is curing euil habites, or difpositions.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The third, to conferue from falling againe:

d the fourth, to geue victorie and reward in abundant measure.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The fifth, to grant al lawful petitions temporal and fpiritual, which are good for the foule,

f the fixth, refurrection of flesh in glorie.

g Our Lord, whose special propertie is to shew mercie,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> when the fame is neglected, he reuengeth the wrongs, deliuering the oppreffed, and punifhing the oppreffors.

i By geuing them a written law.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> God is naturally pittiful, to releeue the afflicted,

k merciful towards finners,

l loath to be angrie, or to punish.

m God punisheth not penitents with eternal paine, but with temporal: for though (as in the next verse) our finnes of their owne nature, deserve eternal punishment, yet Christ paying our ransome, true penitents are only punished temporally.

 $<sup>^{\</sup>rm n}$  See here the perfect washing away, and feparation of finnes.

<sup>13</sup> As a father hath compaffion of his children, fo hath our Lord compaffion on them that feare him: <sup>14</sup> because he hath knowen <sup>a)</sup>our making.

He remembred that we are duft: <sup>15</sup> man, his daies are as graffe, as the floure of the filde fo shal he florish.

<sup>16</sup> Because the spirit shal passe in him, and he shal not stand: and he shal know his place no more.

<sup>17</sup> But the mercie of our Lord from euerlafting, and vnto euerlafting vpon them that feare him.

And his iuftice is vpon the childrens children, to them that keepe his teftament.

 $^{18}$  And are mindful of his commandmentes, to  $^{\rm b)}{\rm doe}$  them.

<sup>19</sup> Our Lord hath prepared his feate in heauen: and his Kingdom shal haue dominion ouer al.

<sup>20</sup> Bleffe our Lord al ye his Angels: mightie in powre, doing his word, that feare the voice of his wordes.

<sup>21</sup> Bleffe our Lord al ye his hoaftes: you his minifters, that doe his wil.

<sup>22</sup> Bleffe ye our Lord <sup>c)</sup>al his workes: in euerie place <sup>d)</sup>of his dominion, my foule bleffe thou our Lord.

# Annotations

An Eagle fresh in old age as in youth.

5 Thy youth shal be renevved, as the Eagles.) Ariftotel and Plinie write, that an Eagle decayeth not, nor euer dieth by old age, but the vpper part of her beake ftil growing, at laft hindereth her from eating, and fo fhe dieth of famine. Saadias, and other Hebrew Rabbins, reporte that an Eagle euerie tenne yeares washeth herselfe in the sea as in a bath, & then flying very hiegh burneth her fethers in the elemental fire, & new fethers growing she becometh fresh, as in her first youth, til at last about an hundred yeares old, she is not able to rife from the water and

a In regard of our frailtie he hath compaffion: yet his mercie only auaileth to them that feare him: as in the next wordes before, and v. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A iuft man not only knoweth, and remembreth, but also doth the commandments.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al creatures, though naturally fenfeles, yet praife God, because they are his worke,

d and because they are in his dominion.

fo is drowned. S. Augustin more probably affirmeth that in long time her beake growing long, and ftopping her mouth, that fhe can not eate, fhe breaketh the vpper hooked part therof against a ftone, and fo receiveth meate, and recovereth ftrength, as in her youth. But whatfoeuer is the natural propertie of this kingly birde, the Royal Prophet here inftructeth vs, by the fimilitude of her long life, or by the renouation of her ftreingth, that iuft men, Gods feruantes are fpiritually renounted in Chrift, the principal rocke, on whom the Church, & al the faithful are built, either by receiuing new ftreingth by his grace in their foules, after they are weakened by finne; as S. Ierom and Euthymius expound this place: or by reftauration of their bodies glorified in the refurrection; as S. Augustin teacheth: or by both, as most Catholique Doctors vnderftand it. For one fenfe of holie Scripture excludeth not an other. Especially when one is subordinate to the other. As here thefe two fenfes do very wel concurre, feing the ftate of the bodie after refurrection, dependeth vpon the ftate of the foule, at the time of death.

Renouation of a finner by grace.

Diuerse fenses of the same Scripture.

Origens herefie that al fhal be faued.

9 He vvil not be angrie alvvayes.) Origen mifunderftood this place, and fome other like, holding an erronius opinion, that al, euen the moft wicked finners, both men and diuels, fhal at laft be faued, and not eternally damned: which is a condemned herefie, contrarie to euident places of holie Scriptures Pfal. 9. v. 6. The impious hath perifhed: their name thou haft deftroyed for euer, & foreuer & euer. Mat. 25. The wicked fhal goe into fire euerlafting, into euerlafting punifhment. Apoc. 20. The beaft and the falfe prophet (and the fame reafon is for al the vvicked) fhal be tormented day and night, for euer and euer. Neither are thefe vvordes (God vvil not be angrie alvvayes) fpoken vniuerfally, touching al finners vvhofoeuer, but are limited, v. 13. & 17. to thofe that feare him, and kepe his teftament: vvheras al thofe that dye in mortal finne, are ftil obftinate in malice, and can neuer rightly repent, nor rightly feare God, nor kepe his commandments.

The damned can neuer repent.

# Psalme 103

The Pfalmift inuiteth himfelf and others to praife God, for his meruelous workes in the heavens, 5. the earth, and water, 9. limiting their bondes, producing al thinges necessfarie for al living creatures, in convenient feasons, 27. with continual providence of al.

Gods workes meruelous. The 2. key.

To Dauid him felf.

y foule bleffe thou our Lord: ô Lord my God thou art magnified excedingly.

Thu haft put on a)confession and beautie: being clothed with light as with a garment:

Stretching out the heauen as a skinne: <sup>3</sup> which couereft the higher partes therof <sup>b)</sup>with waters.

Which c)makeft the cloude for thee to afcend on: which walkeft vpon the winges of windes.

- $^4$  Which makeft fpirites thine  $^{\rm d)} \rm Angels:$  and thy  $^{\rm e)} \rm minifters$  a burning fyre.
- <sup>5</sup> Which haft founded the earth vpon <sup>f)</sup>the ftabilitie therof: it shal not be inclined for euer and euer:
- <sup>6</sup> The g)depth, h)as a garment, is his clothing: vpon the mountaines shal waters ftand.
- <sup>7</sup> At <sup>i)</sup>thy reprehention they shal flee: at the voice of thy thunder they shal feare.
- <sup>8</sup> The j)mountaines afcend: and the plaine fildes defcend into the place, which thou haft founded for them.
- <sup>9</sup> Thou haft fet a bound, which <sup>k</sup>)they shal not paffe ouer: neither shal they returne to couer the earth.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Thou poffeffeft al maieftie, and matter of praife.

b Thou haft compaffed the fphere of the fixed ftarres, with a fphere of chriftalline fubftance; which is as water congeled.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> According to our capacitie the prophet describeth the speedie coming, or vvorking of God as if he came in a svvift cloud, or vvith vvinges of the vvind, to signifie that he vvorketh vvhat and vvhen he pleaseth vvithout delay: He saide, and thinges vvere made: he commanded and they vvere created. *Pfal. 32*.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Thy meffengers to execute thy vvil:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> & the fame Angels are as a burning fire in operation, yea they difpatch more eafily, and more fpedely then vve can conceiue.

f Moft firmly established by natural weight, in the center of the world.

g The water

h should naturally couer al the earth:

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> But by thy commandment the waters are conteined in their limited places.

j The waters being conteyned in their appointed chanels, both hilles and fieldes appeare, which otherwife would be couered.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> The waters.

<sup>10</sup> Which fendest forth fontaines in the valles: between the middest of mountaines shal waters passe.

<sup>11</sup> Al the beaftes of the filde shal drinke: the wilde affes shal <sup>a</sup>)expect in their thirft.

<sup>12</sup> Ouer them shal the foules of the ayre inhabite: out of the middes of rockes they shal geue forth voices.

<sup>13</sup> Watering the mountaines from his higher places: of the fruite of thy worke shal the earth be filled:

<sup>14</sup> Bringing forth graffe for beaftes, and herbe for the feruice of men.

That thou mayest bring forth b)bread out of the earth: 15 and wine may make the hart of man ioyful:

That he may make the face chereful with oile: and bread may confirme the hart of man.

<sup>16</sup> The trees of the filde shal be filled, and the ceders of Libanus, which he hath planted: <sup>17</sup> there fparowes shal make their neft.

The house of the hearne is the leader of them: <sup>18</sup> the high mountaines for hartes: the rocke a refuge for the Irchins.

 $^{19}\,\mathrm{He}$  made the moone for feafons: the funne knoweth his going downe.

<sup>20</sup> Thou didft appoint darkenes, and night was made: in it shal al the beaftes of the wood paffe.

 $^{21}$  The whelpes of lions roaring, to rauen, and to feeke of God meate for themfelues.

<sup>22</sup> The funne is rifen, and they are gathered together: and in their couches they shal be placed.

<sup>23</sup> Man shal goe forth to his worke: and to his working vntil euening.

<sup>24</sup> How magnified are thy workes ô Lord! thou haft made al thinges in wifedom: the earth is filled with <sup>c</sup>)thy pofferfion.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Hope for and receive.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By thefe three principal kindes of foode, breade, wine, and oyle, al fortes of nutriment are vnderftood.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVith thy creatures.

<sup>25</sup> This great fea, and very large, there are <sup>a)</sup>creeping beaftes, wherof <sup>b)</sup>there is no number.

Litle beaftes with great: <sup>26</sup> there shippes shal paffe.

This <sup>c</sup>)dragon, whom thou madeft to <sup>d</sup>)delude: <sup>27</sup> al expect of thee that thou geue them meate in feafon.

<sup>28</sup> Thou geuing vnto them, they shal gather it: thou opening thy hand, al shal be filled with bountie.

<sup>29</sup> But thou turning away the face, they shal be trubled: thou shalt take away their fpirite, and they shal faile, and shal returne into their duft.

<sup>30</sup> Thou shalt fend forth thy fpirit, and they shal be created: and thou shalt renewe the face of the earth.

<sup>31</sup> Be the glorie of our Lord for euer: our Lord wil rejoice in his workes:

<sup>32</sup> Who looketh vpon the earth, & maketh it to tremble: who toucheth the mountaines, and they fmoke.

 $^{33}\,\mathrm{I}$  wil chaunte to our Lord in my life: I wil fing to my God as long as I am.

 $^{34}\,\mathrm{Let}$  my fpeach be acceptable to him: but I wil take delight in our Lord.

 $^{35~e)}$ Let finners faile from the earth, and the vniuft, fo that they be not: my foule bleffe thou our Lord.

# Annotations

# Psalme 104

Gods fpecial benefites towards the Iewes. The 4. key. The Ifraelites are exhorted to fing praifes to God, 5. for his meruelous benefites towards Abraham, Ifaac, and Iacob. 11. Whofe particular familie, being then fmal,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Fifhes, ferpents, wormes, and al liuing creatures that lacke feete.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> No kind of liuing creatures multiplieth fo much as fifhes. *Ariftotel li. 9. Animal. c. 17.* 

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> A most huge fish called Leuiathan. Iob. 40. v. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Albeit in the water he paffeth mans ftreingth, yet depriued of water he is not able to defend himfelfe. v. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> A prediction that impenitent finners fhal be damned, wherin the Prophet conforming his wil to Gods, vttereth it in forme of a prayer.

went from Chanaan into Ægypt (17. Whither Iofeph by Gods prouidence was caried before) there increased in number, was perfecuted, 26. deliuered by Moyfes and Aaron, working manie great miracles, 36. protected, and fedde in the defert, 44. and finally possessed Chanaan.

a)

Alleluia.

onfeffe ye to our Lord, and inuocate his name:

b)shew forth his workes among the Gentiles.

haunt to him, and fing to him: tel ye al his meruelous workes.

For an exposition of this Pfalme read the places quoted in the inner margen.

- <sup>3</sup> Prayfe ye him in his holie name: let the hart of them reioice that feeke our Lord.
- <sup>4</sup> Seeke ye our Lord, and be confirmed: feeke <sup>c</sup>)his face alwayes.
- <sup>5</sup> Remember ye his meruelous workes, which he hath done: his wonders, and the judgments of his mouth.
- <sup>6</sup> The feede of Abraham, his feruantes: the children of Iacob his elect.

Gen. 12. v. 7.

<sup>7</sup> He is the Lord our God: in <sup>d)</sup>al the earth are his iudgementes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Alleluia fignifieth more then Laudate Dominum, Praife ye our Lord. For by these two hebrew wordes, Alleluia, the Prophet inuiteth al men to praise God, with gladnes, and iubilation, with hart, voice, and gesture, with instruments, and howsoeuer we are able. And therfore S. Ierom, S. Augustin, and al Catholique writers kepe the same worde, and translate it not, neither in the titles of Psalmes, nor ordinarily in anie place of holie Scripture. This is the first Psalme thus titled, and is the same Psalme in sense, and in good part of the wordes, which the royal Prophet made, and caused to be songue, when he brought the Arke of God from the house of Obededom into his owne house. 1. Par. 16. v. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> How much more gratful is it now to God, that we celebrate the greater mysteries of the new Testament.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> His prefent helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Not only in Ifrael, but in al the world.

- <sup>8</sup> He hath bene mindeful for euer of his testament; Gen. 17. v. 4. of the word, which he commanded <sup>a)</sup>vnto a thousand generations.
- $^9$  Which he difposed to Abraham: and of his oath  $\,$  Gen. 26. v. 3. to Ifaac.
- <sup>10</sup> And he appointed it to Iacob for a precept: and *Gen. 28. v. 13.* to Ifrael for an eternal testament.
- $^{11}$  Saying: To thee wil I geue the land of Chanaan,  $\,$  Gen. 46. v. 26. 27. the corde of your inheritance.
- $^{12}$  When they were  $^{\rm b)}{\rm of}$  fmal number, very few and feiourners therof:
- $^{13}$  And they paffed from nation into nation, & from kingdom to an other people.
- <sup>14</sup> He leift not a man to hurt them: and he rebuked kings for their fake.
- $^{15}$  Touch not my annointed, and toward my prophetes be not malignant.
- $^{16}\,$  And c) he called a famine vpon the land: and he  $\,$  Gen.~41.~v.~54. deftroyed at the ftrength of bread.
- $^{17}$  He fent a man before them: Iofeph was fold to  $\,$  Gen. 37. v. 28. be a feruant.
- <sup>18</sup> They humbled his feete in fetters, yron paffed through his foule, <sup>19</sup> vntil his word came.

The word of our Lord inflamed him:  $^{20}$  the king  $^{6}$  Gen. 39. & feq. fent, and loofed him; the prince of the people, and released him.

- <sup>21</sup> He appointed him lord of his house: and prince of al his possession.
- <sup>22</sup> That he might inftruct his princes as himfelfe: and might teach his ancientes wifedom.
- <sup>23</sup> And Ifrael entered into Ægypt, and Iacob was *Gen. 46.* a feiourner in the land <sup>d)</sup>of Cham.
- <sup>24</sup> And he increased his people exceedingly: and Exo. 1. v. 7. ftrengthned them ouer their enemies.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For euer, to the end of the world.

b But 70. perfons.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> By his prouidence fuffered.

d Ægypt poffeffed by Mefraim Chams fecond fonne. Gen. 10. v. 13.

<sup>25</sup> He <sup>a)</sup>turned their hart, that they hated his people: and to worke guile toward his feruantes.

Exo. 3. 4. 7. 8. 9. 10. 11.

<sup>26</sup> He fent Moyfes his feruant: Aaron, <sup>b)</sup>him felfe whom he chofe.

<sup>27</sup> He did put in them the wordes of his fignes, and of his wonders in the Land of Cham.

 $^{28}\,\mathrm{He}$  fent  $^{\mathrm{c})}\mathrm{darkenes},$  and obfcured: and did  $^{\mathrm{d})}\mathrm{not}$  exafperate his wordes.

<sup>29</sup> He turned their <sup>e)</sup>waters into bloud: and killed their fishes.

<sup>30</sup> Their land brought forth <sup>f)</sup>frogges in <sup>g)</sup>the inner chambers of their kinges.

<sup>31</sup> He fayd, and <sup>h)</sup>the <sup>i)</sup>cænomyia came: and the <sup>j)</sup>cinifes in al their coaftes.

<sup>32</sup> He made theyr raynes <sup>k</sup>)haile: fire burning in their land.

a May it be vnderftood, or beleued (faith S. Auguftin) that God turneth the hart of man to committe finnes? Or is it no finne, or is it a fmal finne, to hate the people of God? Or to worke guile towards his feruants? VVho wil fay this? VVhat then, is God author of thefe fo greeuous finnes, who is not to be fuppofed the author of a moft fmal finne? This lerned Father therfore answereth, that God peruerted not a right hart, but turned that was of it felfe peruerse, to the hatred of his people, where he might vse that euil wil, not by making them euil, but by bestowing vpon his owne people good thinges, which the euil might easily enuie. VVhich hatred of theirs how God vsed both to the exercise of his people (which is prositable to vs) & to the glorie of his owne name, the thinges that folow do teach vs, which are here remembred to his praise.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> In whom God eftablished the Priesthood of Moyses law.

 $<sup>^{\</sup>rm c}$  The ninth plague of the Ægyptians.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God willingly, not as one loath or vnwilling, performed al that he threatned.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The first plague.

f The fecond plague.

g Dauid knew this by reuelation, or by tradition for it is not in Exodus.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The fourth plague.

i A fyvarme of flies.

j The third plague.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> The feuenth plague.

#### **PSALMES**

- <sup>33</sup> And he ftroke their vines, and their figtrees: and he deftroyed the wood of their coaftes.
- $^{34}$  He faid, & a)the locuft came, and the b)bruchus wherof there was no number.
- <sup>35</sup> And it did eate al the graffe in their land: and it did eate al the fruite of their land.
- <sup>36</sup> And he ftroke euerie c)firft begotten in their land: the firft fruictes of al their labour.
- and there was not in their tribes a feeble person.
- $^{38}$  Ægypt was glad at their departure: because the feare of them lay vpon them.
- $^{39}$  He fpred a cloude for their protection, and fire Exod.~13.~v.~21. to shine vnto them by night.

Exod. 12. v. 35.

- $^{40}$  They made petition, and the quaile came: and  $^{~}$  Exod. 16. v. 13. he filled them with the bread of heauen.
- $^{41}\,$  He diuided the rocke, and waters flowed: riuers  $\,$  Exod. 17. v. 6. ranne in the drie ground.
- $^{42}$  Because he was mindful of his holie word, which  $\,$   $\,$  Gen. 12. he had vttered to Abraham his feruant.
- $^{43}$  And he brought forth his people in exultation, and his elect in ioy.
- <sup>44</sup> And he gaue them the countries of the Nations: *Iofue. 6. & feq.* and they poffeffed the labours of peoples:
- $^{\rm 45}\,\rm That$  they might keepe his iuftifications, and feeke after his lawe.

# ANNOTATIONS

# Psalme 105

The Ifraelites often finned, and were mercifully punished. The 4. key. The prophet exhorteth the people to render thankes and praifes to God, 6. for remitting their manifold finnes, in

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The eight plague.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A worme that fpoyleth corne, graffe, and fruict.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The tenth plague. The fifth & fixt of peftilence and boyles are omitted.

the defert, 34. and in the conquered land: 38. foreshewing like finnes to come, Gods wrath and punishment for the fame, 44. and that he wil geue grace of repentance: to fome 47. for which he prayeth, and praifeth God.

Alleluia.

Iudith. 13. v. 21. onfeffe ye to our Lord a) because he is good because his mercie is for euer.
Who shal speake the powers of our Lord, shal make al his praises to be heard?

- <sup>3</sup> c)Bleffed are they, that keepe iudgement, and d)doe iuftice at al time.
- <sup>4</sup> Remember vs ô Lord <sup>e)</sup>in the good pleafure of thy people: vifite vs in thy faluation:
- <sup>5</sup> To <sup>f)</sup>fee in the goodnes of thyne elect, to reioyce in the ioy of thy nation: that thou maift be prayfed with thine inheritance.
- <sup>6</sup> We haue <sup>g</sup>)finned with our fathers: we haue <sup>h</sup>)dealt vniuftly, we haue <sup>i</sup>)done iniquitie.
- <sup>7</sup> Our fathers in Ægypt did not vnderftand thy meruelous workes: they were not mindeful of the multitude of thy mercie.

Exod. 14. v. 11.

And they prouoked thee to wrath going vp vnto the fea, the Read fea.

<sup>8</sup> And he faued them <sup>j)</sup> for his name fake; that he might make his power knowen.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God is of himfelfe and effentially good. Al other goodnes is participated of him.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> No creature can fully expresse Gods perfections.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> It is a happie ftate in this life, either to kepe Gods law:

d or to repent and do worthie penance for transgreffing.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> According to thy wonted beneuolence, promifed to thy people.

f That we may fee, and enion the benefites promifed to thene elect.

g VVe haue erred and hurt ourfelues:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> we have wronged our neighboures:

i we have offended againft God.

j Albeit the people by their murmuring deferued more punishment, yet God for the glorie of his owne name faued them from vtter deftruction.

- <sup>9</sup> And he rebuked the Read fea, and it was made drie: and he led them in the depths as in a defert.
- <sup>10</sup> And he faued them from the hand of them that hated them: and he redemed them out of the hand of the enemie.
- <sup>11</sup> And water ouerwhelmed those that afflicted them: there did not one of them remaine.
- $^{\rm 12}$  And they beleued his wordes: and they fang his praife.
- <sup>13</sup> They had <sup>a)</sup>quickly donne, they forgot his workes: *Exo. 15.* and they <sup>b)</sup>expected not his counfel.
- $^{14}$  And they coueted concupifcence in the defert: Exo. 16. & 17. and tempted God in the place without water.
- $^{15}\,\mathrm{He}$  gaue them their petition: and fent faturitie into their  $^{\mathrm{c})}\mathrm{foules}.$
- <sup>16</sup> And they prouoked Moyfes in the campe: Aaron *Num. 16.* the <sup>d</sup>)holie of our Lord.
- $^{17}\,\mathrm{The}$  earth was opened, and fwalowed Dathan: and ouerwhelmed the congregation of Abiron.
- $^{18}\,\mathrm{And}$  a fire flamed vp in their finagogue: the flame burnt the finners.
- $^{19}$  And they made a calfe in Horeb: and they  $\it Exo.~23.$  adored  $^{\rm e)} the fculptil.$

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> They perfeuered not long in their dutie towards God, feing his omnipotent powre by his meruelous workes;

b nor were content with his prouidence, but carnally coueted thinges, not neceffarie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> According to their carnal defires.

d Holie by his function.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> They adored the image that reprefented a calf, not God.

<sup>20</sup> And they <sup>a)</sup>changed their glorie into the fimilitude of a calfe that eateth graffe.

<sup>21</sup> They forgat God, which faued them, which did great thinges in Ægypt, <sup>22</sup> meruelous thinges in the land of Cham, terrible thinges in the Read fea.

Exo. 32.

Num. 14.

<sup>23</sup> And <sup>b)</sup>he fayd to deftroy them: if Moyfes his elect had not ftood in the way before him:

To turne away his wrath that he should not deftroy them: <sup>24</sup> and they eftemed for naught the land that was to be defired.

They did not beleue his word, <sup>25</sup> and they murmured in their tabernacles: they heard not the voice of our Lord.

Num. 14. v. 21. 22.

 $^{26}$  And he lifted vp his hand ouer them: to ouer throwe them in the defert:

<sup>27</sup> And to cast doune their seede among the Nations: and to disperse them in the countries.

Num. 25. v. 3.

<sup>28</sup> And they were professed to <sup>c)</sup>Beelphegor: and they did eate the facrifices <sup>d)</sup>of the dead.

<sup>29</sup> And they prouoked him in their inuentions: and ruine was multiplied on them.

30 And Phinees ftood, and e)pacified: and the flaugh-

a God being their true glorie, they changed him, for a falfe god of the Ægyptians (who especially honoured a calfe called Apis) making an image therof, and attributed their deliuerie from Ægypt to this imagined god. Exo. 32. v. 48. Of which and the like foolish, and abominable idolatrie S. Paul writeth, Rom. 1. v. 23. They changed the glorie of the incorruptible God, into a similitude of the image of a corruptible man, and of soules, and of source footed beastes, and of them that crepe: where we see what maner of imagies holie Scripture condemne, and not the imagies of Christ and his Sainctes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> He fayd, he would deftroy them, but for Moyfes prayer fpared them.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Idol of Moabites, and Madianites.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> As God is in deede the liuing God, that liueth of himfelfe, and geueth life to others: fo falfe goddes are called dead goddes, that can not geue life to anie, but doe kil al that ferue them: at leaft fpiritually, and often corporally.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Phinees moued by the zele of God (as the holie text witneffeth. *Nu. 25. v. 11.)* in killing the adulterers pleafed God, and merited reward.

ter ceafed.

- <sup>31</sup> And it was reputed to him vnto iuftice, in generation and generation even for ever.
- <sup>32</sup> And they prouoked him at the waters of contradiction: and <sup>a)</sup>Moyfes was vexed for them: <sup>33</sup> because they exasperated his spirit.

And he playnely affirmed in his lippes: <sup>34</sup> they deftroyed not the nations, of which our Lord fpake to them.

- <sup>35</sup> And they were mingled among the nations, and learned their workes: <sup>36</sup> and they ferued their fculptils: and it became a fcandal to them.
- 37 And they immolated their fonnes, and their daughters to diuels.
- $^{38}\,$  And  $^{\rm b)} they shed innocent bloud: the bloud of their fonnes and of their daughters, which they facrificed to the fculptils of Chanaan.$

And the land was infected with bloud, <sup>39</sup> and was contaminated in their workes: and they did fornicate in their inuentions.

- <sup>40</sup> And our Lord was wrath with furie vpon his people: and he abhorred his inheritance.
- <sup>41</sup> And he deliuered them into the handes of the nations: and they that hated them, had the dominion of them.
- <sup>42</sup> And their enimies afflicted them: and they were humbled vnder their handes: <sup>43</sup> he did often deliuer them.

the incredulous people, v. 10. and therin offended God. For which he was temporally punished. v. 12. Deut. 1. v. 37. & c. 3. v. 26.

Num. 20. v. 2. 12.

Deut. 2. v. 2. & 12. v. 2. & 3.

Iudic. 2. v. 11. 12. Iudic. 3. v. 5. 6. ℰ. c. Iere. 19. v. 5.

a Moyfes afflicted in fpirite, by the enormious murmuring of the people, doubted whether God would geue them water out of the rocke or no, not doubting of his powre, but of his wil: and fo when he fhould haue fpoken to the rocke, Num. 20. v. 8. he fpoke to

c. 4. v. 21.

Some Iewes offered these most cruel, vnnatural, and abominable facrifices: perhaps in the times of Iudges, when they were mingled with idolatrous people, and served their goddes: *Iud. 2. v. 12. c. 3. v. 6.* But it is more expresse after Dauids time, whereof he here prophecieth, and was veryfied by Achaz. *4. Reg. 16. v. 3.* and by Manasses *4. Reg. 21. v. 6.* VVhich with other idolatrie king Iosias destroyed. *4. Reg. 23. v. 1.* 

But they exasperated him in their counsel: and they were humbled in their iniquities.

- <sup>44</sup> And he <sup>a)</sup> faw when they were afflicted: and he heard their prayer.
- <sup>45</sup> And he was mindeful of his testament: and it repented him according to the multitude of his mercie.
- <sup>46</sup> And he gaue them into mercies in the fight of al, that had taken them.
- $^{47~\mathrm{b})\mathrm{c})\mathrm{Saue}$  vs ô Lord our God: and geather vs out of the Nations:

That we may confesse to thy holie name: & may glorie in thy prayse.

<sup>48</sup> Bleffed be our Lord the God of Ifrael from euerlafting vnto euerlafting: and al the people shal fay: Be it, be it.

# Annotations

10 He redeemed them.) VVhat price (or ranfom) faith S. Augustin, was geuen in this redemption? Or is it a prophecie, that this was done in figure of Baptisme, where we are redemed from the hand of the diuel, by a great price, which is the bloud of Christ? VVherupon it was more conueniently figured, not by what sea soeuer, but by the read sea. For bloud hath redde coulor. And touching the effect of Baptisme destroying al former sinnes, he teacheth in the exposition of the next Pfalme (and either the same holie father, or some other good author, Ser. 42. de temp.) that as the Israelites passed fasely through the read sea, and al the Ægyptians going in with them were drowned: so the baptised are saued in the water of Baptisme, and al their sinnes are destroyed.

The read fea a figure of Baptisme.

Al former finnes deftroyed in Baptifme.

#### Psalme 106

Againe the Pfalmift inuiteth al men to render thankes to God for their deliuerie from dangers, or euils in general: 4. particularly from dangers in iorney, 10. in prifon,

Gods perpetual prouidence towards al men. The 3. key.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God respected them with his merciful eye, and gaue them grace to repent.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Here the Pfalmift concludeth both the hiftorie and prophecie of this Pfalme, with prayer and praife, as followeth:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> A verie fitte prayer in time of fchifme.

or captiuitie, 17. in ficknes fpiritual and corporal, 23. in nauigation, 33. describing the changeable course of thinges in this world, 38. especially of mens states; 42. for al which the iust will praise God.

Alleluia.

onfeffe a)ye to our Lord because he is good:

because his mercie is for euer.

Let them say that are b)redemed of our Lord,

whom he redemed out of the hand of the enemie: and
out of the countries he gathered them:

- <sup>3</sup> From <sup>c)</sup>the rifing of the funne, and the going downe: from the north, and the fea.
- <sup>4</sup> They <sup>d</sup>)wandered in the wildernes, in a place without water: the way of the citie for habitation they found not.
  - <sup>5</sup> Hungrie and thirftie: their foule fainted in them.
- <sup>6</sup> And <sup>e)</sup>they cried to our Lord when they were in tribulation: and he deliuered them out of their necessities.
- <sup>7</sup> And he conducted them in to the right way: to goe into a citie of habitation.
- $^{8}$  Let  $^{\rm f}$ ) the mercies of our Lord confesse to him: and his meruelous workes to the children of men.
- <sup>9</sup> Because he hath filled the emptie soule: and the hungrie soule he hath filled with good thinges.
- <sup>10</sup> Them that fate in darkenes, and in the shadow of death: bound in needines, and yron.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Praife God by confeffing his mercie, prouidence, and goodnes.

b God of his mercie promifed the Redemer of mankind ftreight after Adams fal:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhich redemption was intended for al, and faileth not of Gods part in anie, but of mens owne wilful refufing to be duly penitent, and to kepe Gods precepts.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Literally of fuch as wander in this world, having no fetled place to dwel in: fpiritually of al mankind after his fal.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Whenfoeuer they cal vpon God, he helpeth them, as is beft for their fpiritual health.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Al Gods benefites, which are of his mercie, not of mans deferte, are iuft matter of praifing God.

- <sup>11</sup> Because they <sup>a)</sup>exasperated the wordes of God: and they prouoked the counsel of the Highest.
- <sup>12</sup> And their hart was humbled in labours: they were weakened, neither was there anie to helpe.
- <sup>13</sup> And they cried to our Lord when they were in tribulation: and he deliuered them out of their necessities.
- <sup>14</sup> And he brought them out of darkenes, and the shadow of death: and brake their bondes afunder.
- <sup>15</sup> Let the mercies of our Lord confesse to him: and his meruelous workes to the children of men.
- <sup>16</sup> Because he hath destroyed the gates of braffe: and the barres of yron he hath broken.
- <sup>17</sup> He hath received them out of the way of their iniquitie: for they were humbled for their iniuftices.
- <sup>18</sup> Their foule did abhorre al meate: & they approched euen to the gates of death.
- <sup>19</sup> And they cried to our Lord when they were in tribulation: and he deliuered them out of their necessities.
- <sup>20</sup> He fent his word, and healed them: and deliuered them out of their deftructions.
- <sup>21</sup> Let the mercies of our Lord confesse to him: and his meruelous workes to the children of men.
- $^{22}$  And let them facrifice the facrifice of praife: and shew forth his workes in exultation.
- <sup>23</sup> They that goe downe into the fea in shippes, making trafike in the great waters.
- <sup>24</sup> They have fene the workes of our Lord, and his meruelous thinges in the depth.
- $^{25}$  He fayd, and the blaft of the ftorme ftood: and the waves thereof were exalted.
- <sup>26</sup> They afcend euen to the heauens, and they defcend euen to the depthes: their foule pyned away in euils.
- <sup>27</sup> They were trubled, and were moued as a drunken man: and al their wifedom was deuoured.
- <sup>28</sup> And <sup>b)</sup>they cried to our Lord when they were in tribulation, and he brought them out of their necessities.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Calamities in this world are commonly inflicted for finnes.

b As before in the 6, 13, and 19. verfes.

- $^{29}$  And he turned his ftorme into calme: and the waves theref were quiet.
- <sup>30</sup> And they reioyced because they were quiet: and he conducted them into the hauen of their wil.
- <sup>31</sup> Let <sup>a)</sup>the mercies of our Lord confesse to him: and his meruelous workes to the children of men.
- <sup>32</sup> And let them exalt him in the church of the people: and the chayre of the ancientes let them praife him.
- <sup>33 b)</sup>He turned <sup>c)</sup>the rivers into a defert: and the iffues of waters into drineffe.
- <sup>34</sup> The <sup>d</sup>)fruiteful land into a falt ground, for the malice of them that inhabite it.
- <sup>35</sup> He turned the defert into pooles of waters: and the land without water into iffues of waters.
- <sup>36</sup> And he placed the hungrie there, and they built a citie of habitation.
- <sup>37</sup> And they fowed fildes, and planted vineyardes: and they made fruite <sup>e)</sup>of natiuitie.
- <sup>38</sup> And he bleffed them, and they were multiplied excedingly: and their beaftes he leffened not.
- <sup>39</sup> And <sup>f)</sup>they were made fewe: and were vexed by the tribulation of euiles, and with forow.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This verse also is soure times in this Pfalme v. 8, 15, 21, and 31. to admonish vs, that as there is one meanes to escape from al dangers by crying to God, as v. 6, 13. 19. and 28. with mourning and penance: so there is one cause of praise and thankes for our deliuerie, which is Gods mercie and grace.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God to fhew fometimes his powre, alfo to benefite fome, and to punish others, changeth the accustomed course of thinges, and states of men, at his diuine pleasure; as here, the Royal prophet reciteth some examples. And some others are recorded in diuers times and places.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> No doubt much change was made in the earth by Noes flood. And manie thincke that the land of Chanaan, was made more fruictful in the time of the Iewes inhabiting, and now is more barrane againe.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He alludeth to the countrie about Sodome, and Gomorre, which was most fruictful, and most pleasant, *Gen. 13. v. 10.* but shortly after vvas burnt vvith fire and brimstone, *Gen. 19. v. 24.* subuerted, and turned into a dead and falt sea.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Made abundance of fruit to grow.

f Againe fome countries punished for finnes.

 $^{40}$  Contempt was powred out vpon princes: and he made them wander where was no way, and not in the way.

<sup>41</sup> And he <sup>a)</sup>did helpe the poore out of pouertie: and made families as sheepe.

 $^{42}$  The iuft shal fee, and shal reioyce: & al iniquitie shal ftoppe her mouth.

<sup>43</sup> Who is wife and wil keepe thefe thinges? and wil vnderftand the mercies of our Lord?

# Annotations

## Psalme 107

The royal prophet promifeth, 5. and rendereth praifes to God, 7. for his deliuerie from trubles, and advancement in the kingdom, 13. praying God ftil to helpe mans infirmitie.

Dauid fingeth prayfes for benefites received. The 8. key.

A Canticle b)of Pfalme, to Dauid himfelfe.

#### Pfal. 56. v. 8.

y c)hart is readie ô God, my hart is readie: I wil chaunte, and wil fing in my glorie. my glorie, arife pfalter, and harpe: I wil arife early.

<sup>4</sup> I <sup>d</sup>)wil confesse to thee in peoples ô Lord: and I wil fing to thee <sup>e</sup>)in the Nations.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> An other change in releeuing the poore being humbled.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This Pfalme was fongue with inftruments beginning the mufike, and voices folowing.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The former part of this Pfalme to the 7. verfe, is the fame in fenfe, and almost in wordes, with the latter part of the 56. from the 8. verfe.

d King Dauid fubdued not only fome partes of Chanaan, not fubiect to the Iewes before (2. Reg. 5. 1. Par. 11.) but also brought the Philistims, Moabites, Ammonites, Idumeans, Amalechites, the kinges of Soba, Syria, and Emath, to pay tribute, 2. Reg. 8. 1. Par. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yet al these victories and conquestes were but a figure of Christs powre and dominion in al nations. And therfore, the rest of this

#### **PSALMES**

- <sup>5</sup> Because thy mercie is great aboue the heavens: and thy truth even to the cloudes.
- <sup>6</sup> Be exalted aboue the heauens ô God, and thy glorie ouer al the earth: <sup>7</sup> a)that thy beloued may be *Pfal. 59. v. 7.* deliuered.

Saue with thy righthand; and heare me:  $^8\operatorname{God}$  fpake in his holie:

I wil reioyce, and wil diuide Sichem; and I wil mefure the vale of tabernacles.

<sup>9</sup> Galaad is mine, and Manaffes is mine: and Ephraim the protection of my head.

Iuda is my king: 10 Moab the potte of my hope.

Vpon Idumea I wil extend my shoe: the ftrangers are made my freindes.

- <sup>11</sup> Who wil conduct me into a fenfed citie? who wil conduct me into Idumea?
- <sup>12</sup> Wilt not thou ô God, which haft repelled vs, and wilt not thou goe forth ô God in our hoaftes?
- $^{13}\,\mathrm{Geue}$  vs helpe out of tribulation: becaufe mans faluation is vayne.
- $^{14}$  In God we shal doe ftrength: and he wil bring our enemies to nothing.

# Annotations

# Psalme 108

Chrift perfecuted & his enimies punifhed.

The 5. key.

Chrift (by the mouth of Dauid) requesteth of God to be inftly declared innocent, and his enimies punished, 6. particularly describing Iudas the traitors malice, 21. and his owne temporal afflictions, 26. prayeth, 30. and praiseth God for his deliuerie.

Pfalme, by S. Augustin, and other fathers iudgement, was rather prophetically vttered by Dauid, in the person of Christ, and more perfectly performed by Christ in his Church, then historically auerred of Dauid himselfe.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The reft of this pfalme is the fame with the latter part of the 59. from the 7. verfe.

#### Vnto the end, a Pfalme of Dauid.

a)God conceale not my prayfe: because the mouth of the finner, and the mouth of b)the deceitful man is open vpon me.

- <sup>2</sup> They <sup>c</sup>)haue fpoken againft me with deceitful tongue, and with wordes of hatred they haue compaffed me: and they haue impugned me without caufe.
- <sup>3</sup> For that they should loue me, they backbited me: but I prayed.
- <sup>4</sup> And they fet againft me euil thinges for good: and hatred for my loue.
- <sup>5</sup> Appoint <sup>d</sup>)a finner ouer him: and <sup>e</sup>)let the diuel ftand on his righthand.
- <sup>6</sup> When he is iudged, let him come forth condemned: and let his prayer be turned into finne.

Act. 2. v. 16.

- <sup>7</sup> Let his dayes be made fewe: and let an other take his <sup>f)</sup>bishopricke.
- $^{8}\,\mathrm{Let}$  g) his children be made orphans: and his wife a widow.
- <sup>9</sup> Let his children be transported wandering, and let them begge: and let them be cast out of their habitations.
- $^{10}\,\mathrm{Let}$  the vfurer fearch al his fubftance: and let ftrangers fpoile his labours.
- <sup>11</sup> Let there be none to helpe him: neither let there be anie to haue pittie on his pupilles.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wordes of Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The Pharifees and Herodians (Mat. 22.) with their mouth acknowleged Chrift a true fpeaker, and a teacher of the way of God in truth, therby to draw him into danger, and to fheede his bloud.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> At other times they accufed him of great crimes, laftly of treafon againft Cæfar.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> A prediction that Iudas would not make recourfe to anie good counfeller, but complaine of his miferable tormented confcience to the wicked, who gaue him no comfort at al,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and fo defparing, the diuel perfwaded him to hang himfelfe.

f The office of Apoftleshippe.

g The posteritie, or fuccessors of wicked perfecuters prosper not long in this world.

<sup>12</sup> Let his children come to deftruction: in <sup>a)</sup>one generation let his name be cleane put out.

<sup>13</sup> Let the iniquitie of his fathers returne to memorie in the fight of our Lord: and let not the finne of his mother be blotted out.

 $^{14}$  Let them be before our Lord alwayes, and let the memorie of them perish out of the earth:  $^{15}$  For that he remembred not to doe mercie.

<sup>16</sup> And he perfected the poore, and needie man, and the computet in hart to kil him.

<sup>17</sup> And he <sup>b</sup>)loued curfing, and it shal come to him: and he would not bleffing, and it shal be far from him.

And he put on curfing as a garment; and it entred as water into his inner partes, and as oile in his bones.

<sup>18</sup> Be it to him as a garment, wherwith he is couered: and as a girdle, wherwith he is alwayes girded.

<sup>19</sup> This is the worke of them, that detract from me before our Lord: and that fpeake euils againft my foule.

 $^{20}$  And thou, Lord, Lord, doe with me for thy names fake: because thy mercie is swete.

Deliuer me  $^{21}$  because I am needie, and poore: and  $^{\rm c)}$ my hart is trubled within me.

 $^{22}$  As a shadow when it declineth, am I taken away: and I am shaken as locuftes.

 $^{23}\,\mathrm{My}$  knees are weakened with fafting: and my flesh is changed by reafon of oile.

 $^{24}$  And I am made a reproch to them: they faw me, and wagged their heades.

 $^{25}\,\mathrm{Helpe}$  me ô Lord my God:  $^{\mathrm{d})}\!\mathrm{faue}$  me according to thy mercie.

 $^{26}$  And let them know that this is thy hand: and thou  $\hat{\mathrm{o}}$  Lord haft done it.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Arch heritikes that deuise newe opinions, are shortly forsaken, their followers still coining new heresies of their owne, differing from their false masters.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Let them observe this, that vse more swearing and blaspheming, then praying or meditating.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrifts foule was penfiue when he prayed in the garden, and he did workes of penance for our finnes al his life.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He prayed also for his refurrection, and glorification.

<sup>27</sup> They wil curfe, and thou shalt bleffe: let them that rife vp againft me, be confounded: but thy feruant shal reioyce.

<sup>28</sup> Let them that detract from me, be clothed with shame: and let them be couered with their confusion, as with a <sup>a)</sup>duble patched cloke.

<sup>29</sup> I wil confesse to our Lord excedingly with my mouth: and in the middes of manie I wil prayse him:

<sup>30</sup> Because he hath stood on the righthand of the poore, that he might saue my soule from the persecutors.

## Annotations

#### Psalme 109

Chrift rifing and afcending into heaven fitteth on the right hand of God: 2. beginning in Ierufalem reigneth in the Church of the whole earth: 4. vfeth the Priefthood of Melchifedechs order to the end of the world. 6. And shal judge the world.

Chrifts exaltation.

The 5. key.

A pfalme of Dauid.

Mat. 22. Act. 2. 1. Cor. 15. Heb. 1. & 10. ur b)Lord fayd c)to my Lord: Sitte on my right hand: d)til I make thine enemies, thy footestoole of thy feete.

<sup>2</sup> Our Lord wil fend forth the rod of thy ftrength e)from Sion: rule thou in the middes of thine enemies.

<sup>3</sup> With thee <sup>f</sup>)the beginning in the day <sup>g</sup>)of thy

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVith al poffible confusion.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God the Father

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> to God the Sonne, the Lord of Dauid, and of al mankind, yet the fonne of Dauid, according to his humanitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> He limiteth not the time, but excludeth al time, wherin the enimie might imagine, that Chrifts kingdom fhould ceafe: fignifying that Chrift fhal reigne, til al his enimies be fubdued, much more afterwards in al eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The Church of Chrift beginning in Ierufalem on whitfunday, the fiftith day from his Refurrection, continueth euer more.

f Thou fhalt have principalitie,

g in the day of thy powrful conquest, and rifing from death,

ftrength, in <sup>a)</sup>the brightnes of holie thinges: from the wombe <sup>b)</sup>before the day ftarre I begat thee.

<sup>4</sup> Our Lord <sup>e)</sup>fware, and it shal not repent him: Thou art <sup>l</sup>a Prieft <sup>d)</sup>for euer <sup>l</sup>according to <sup>e)</sup>the order of Melchifedech.

Heb. 5. v. 7.

- $^5\,\mathrm{Our}$  Lord on thy righthand,  $^\mathrm{f)}\mathrm{hath}$  broken kinges in the day of his wrath.
- <sup>6</sup> He <sup>g)</sup>shal iudge in nations, he <sup>h)</sup>shal fil ruines, he <sup>i)</sup>shal crush the heads in the land of manie.
- $^{7\,j)}$ Of the torrent in the way he shal drinke:  $^k$ )therfore shal he exalt the head.

#### Annotations

Chrifts Priefthood for euer both in function and in effect. 4 A Prieft for euer.) In two refpectes Chrift is a Prieft for euer: in that from the first instant of his Incarnation he was, and remaineth a Prieft, now also in heauen: and al other Priestes are his ministerial vicares, not successor. So that all priestlie functions, which they doe, he by them doth the same, as the principal Priest. VVherupon saith S. Paul (1. Cor. 4.) So let a man thincke of vs, as of the ministers of Christ, and dispensers of the mysteries of God. Secondly Christ dayly offering Sacrifice by the handes of his Priestes, doth continually pacific Gods wrath, in behalf of those sinners, for whom it is duly applied, euen to the end of the world. VVheras the Priesthood of Aaron, and of all others in the old Testament, ceassed by their deathes, both in the office, and in the effect.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> in excellencie of al holie fpiritual myfteries and graces:

b because, I God the Father of my substance begate thee, God the Sonne in eternitie. The same which Micheas saith (c. 5. v. 2.) His coming forth from the beginning, from the days of eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God most firmly, and vnchangeably affirmed: that thou (Christ our Messias) art not only a King, but also a Priest:

d not for a time, as Aaron was, but for euer,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> neither of Aarons order, but according to the Order of Melchifedec.

f Kinges that fometimes perfecute Chriftians, are fubdued with other people to Chrift.

g He shal judge and punish the incredulous people,

h make great flaughters amongft those that refift:

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> and bring princes with their populous kingdoms to nothing.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> He fhal in the meane time (and also his best feruants) fuffer much tribulation in this life:

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> and for the fame be highly exalted in life euerlafting.

4 According to the order of Melchifedech.) As Melchifedech, king of peace and iuftice, without father, mother, or genealogie, expreffed in holie Scriptures, or otherwife knowen to the world, was Prieft of the Hiegheft, offered bread and wine, an vnbloudie facrifice; communicating with both Chananeites and Hebrewes, bleffed Abraham, and tooke tithes of him, and his fubiectes: fo Chrift the true King of peace & iuftice, without father of his humanity, without mother of his Diuinitie, the Sonne of God, of ineffable genealogie, borne of a virgin in his humanitie, the Prieft of God, offereth Sacrifice (not only bloudie on the Croffe, but alfo) vnbloudie in the formes of bread and wine, continueth the fame by the minifterie of other Prieftes, maketh al nations partakers therof, bleffeth them and receiueth of them al dutiful and religious feruice, as of his fubiectes.

The refemblance of Chrifts and Melchifedecs Priefthood.

## Psalme 110

Praise of God for benefites, 4. especially for the B. Sacrament of the Eucharist, 6. with other graces imparted to the Catholique Church.

Graces geuen to the Church. The 6. key.

Alleluia.

a)wil confesse to thee ô Lord with al my hart: in b)the counsel of the iust, and c)the congregation.

2 The workes of our Lord are great: exquisite according d)to al his willes.

<sup>3</sup> e)Confession and magnificence his worke: and his iustice contineweth for euer and euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme in the Hebrew is composed with euerie verse and middle of verse, beginning with a distinct letter, in order of the Alphabet.

 $<sup>^{\</sup>rm b}\,$  I wil praife God both in fecret for difcharge of myn owne confcience,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and in publique for edification of others.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Gods wil is the whole caufe of al his workes.

 $<sup>^{\</sup>rm e}\,$  Euerie worke of his is praife worthie, and magnifical.

<sup>4</sup> He hath made <sup>a)</sup>a memorie of his meruelous workes: a merciful and pittiful Lord: <sup>5</sup> he hath geuen <sup>b)</sup>meate to them that feare him.

He wil be mindful for euer c)of his testament: 6 d)the force of his workes he wil shew forth to his people:

- <sup>7</sup> To geue them the inheritance of the gentiles: the workes of his handes truth, and iudgement.
- <sup>8</sup> Al his commandmentes <sup>e)</sup> are faithful: confirmed for euer and euer, made in truth and equitie.
- <sup>9</sup> He fent <sup>f</sup>)redemption to his people: he commanded his teftament for euer.

Holie, and terrible is his name: <sup>10 g)</sup>the feare of our Lord is the beginning of wifedom.

<sup>11</sup> Vnderftanding is good to al that doe it: his prayfe remaineth for euer and euer.

#### Annotations

#### Psalme 111

The meanes to be happie.
The 7. key.

True happines confifteth in feruing God, keping his commandments, 5. and in doing workes of mercie. 10. The contrarie bringeth to miferie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God hath leift one most special and beneficial memorie of al other benefites, his owne bodie and bloud, in memorie of his Passion, and our redemption,

b the fpiritual foode and fuftinance of al the foules that rightly feare him.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Of his promife to conferue his Church perpetually.

d The powrable operation of his death, and of al his mysteries.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Gods commandments do iuftifie al that kepe them.

f He also of his mercie redemed man; that he might be able to kepe his precepts.

g Beginning with feare of God, bringeth at laft by other degrees to true wifedom, which two are the first and last of the seuen giftes of the Holie Ghost.

Alleluia, a)Of the returne of Aggeus, and Zacharie.

# Pfal. 1. leffed b) is the man that feareth our Lord: c)he shal haue great delight in his commandmentes.

- <sup>2</sup> d)His feede shal be mightie in the earth: the generation of the righteous shal be bleffed.
- <sup>3</sup> Glorie, and riches in his house: and <sup>e)</sup>his iustice abideth for euer and euer.
- <sup>4 f)</sup>Light is rifen vp in darkenes to the righteous: he is merciful, and pitiful, and iuft.
- <sup>5</sup> Acceptable is the man, that is merciful and lendeth, that g)shal difpose his wordes in iudgement: <sup>6</sup> Because he shal not be moued for euer.
- <sup>7</sup> The iuft shal be in eternal memorie: he shal not feare at the hearing of euil.
- <sup>8</sup> His hart is readie to hope in our Lord, his hart is confirmed:
- $^{9}\,\mathrm{He}$  shal not be moued til he looke ouer his enemies.
- $^{10}$  He diftributed, he gaue to the poore:  $^{\rm h}$ )his iuftice remaineth for euer and euer  $^{\rm i}$ )his horne shal be exalted in glorie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Septuagint Interpreters added this mention of Aggeus and Zacharie, returning from captiuitie, to fignifie that this Pfalme was very proper, & meete to be comended to the people at that time, wherby they might lerne, that their finnes were the cause of their captiuitie, and of all their miseries: and if they desired temporal, or spiritual prosperitie, they must observe the meanes here prescribed to obtayne the same.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This Pfalme is also composed by the Alphabet, as the next before.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> He that fincerly feareth God, wil take great delight in keping his commandments.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> So doing he and his shal profper.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The iuft shal not only profper in this world but also in the next.

f God wil also comfort the iust in tribulations.

g That shal geue difcrete and wholfome counfel to the afflicted.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Workes of mercie are also called iuftice, because they concurre to mans iustification,

i and to his faluation.

#### **PSALMES**

<sup>11</sup> The finner shal fee, and wil be angrie, he shal gnash his teeth and pine away: the defire of finners shal perish.

#### Annotations

## Psalme 112

Gods prouidence. The 3. key. God is to be praifed, who being hiegh regardeth, and prouideth for the needie in this world.

Alleluia.

rayse our Lord ye a)children: praise ye the name of our Lord.

2 Be the name of our Lord blessed, from henceforth now and for euer.

- <sup>3</sup> From the rifing of the funne vnto the going downe, the name of our Lord is laudable.
- <sup>4</sup> Our Lord is high aboue al nations, and his glorie aboue the heavens.
- <sup>5</sup> Who is as the Lord our God, that dwelleth on high, <sup>6</sup> and beholdeth the low thinges <sup>b)</sup>in heauen and in earth?
- $^7\,\mathrm{Raifing}$  vp the needie from the earth, and lifting vp the poore out of the dung:
- $^{8\ c)}\mathrm{To}$  place him with princes, with the princes of his people.
- <sup>9</sup> Who maketh the <sup>d</sup>)barren woman to dwel in a houfe, a ioyful mother of children.

#### Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al Gods feruants.

b In respect of God al creatures are low, though they be in heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> See the example of Iofeph fo advanced;

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> of Sara, Rebecca, Rachael, and other wemen made fruictful.

## Psalme 113

For the meruelous paffage of Ifrael out of Ægypt, 3. the red fea, the riuer of Iordan, 7. and the hilles geuing them place, 8. the rockes yelding them water, 9. God, not themfelues, is to be praifed. 12. Idols and Idolaters are vaine, and shal be confounded: 17. the faithful truft in God, 20. are bleffed, and for euer praife God.

The meruelous paffage of Ifrael from Ægypt.
The 4. key.

#### Alleluia.

n the comming forth of Ifrael out of Ægypt, of the house of Iacob from a)the barbarous people.

2 b)Iewrie was made his fanctification, Ifrael his dominion.

Exo. 14. Iofue. 3.

- $^3\,\mathrm{The}$   $^\mathrm{c)}\mathrm{fea}$  faw, and  $^\mathrm{d)}\mathrm{fled}$ : Iordan  $^\mathrm{e)}\mathrm{was}$  turned backeward.
- $^{4 \text{ f}}$ )The mountaines leaped as rammes: and the litle hilles as the lambes of sheepe.
- <sup>5</sup> g)What ayleth thee ô fea that thou didft flee: and thou ô Iordan, that thou waft turned backeward?

a People of falfe religion counted barbarous, especially such as also perfecute the true Religion; for otherwise the Ægyptians were both ciuil in maners, and lerned in manie sciences.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The people of the Iewes were more notoriously renowmed in the world from the time of their deliuerie out of Ægypt, for the peculiar people, whom God fanctified, and in whom, as in his elected enheritance or dominion, he dwelled and reigned.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Pfalmift writing in verfe doth often describe thinges in poetical maner, but more truly then prophane poetes: for that in very dede, all creatures otherwise fensles, as the sea, do in a forte seele the powre of their Creator, & obey his wil.

d VVhen the Ifraelites went forth of Ægypt,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> when they entred into Chanaan.

f Either there was an earthquake, or fome other mouing of hilles not mentioned by Moyfes, or els the Pfalmift fpeaketh of the rockes of the torrentes which bowed, that the Ifraelites might reft in Ar, and lie in the borders of the Moabites, Num. 21. v. 15.

g By the figure Apostrophe he speaketh to the sea, river, and hilles, vsing also Prosopopeia: as if senses thinges, vnderstood, and should answer.

- <sup>6</sup> Ye mountaines leaped as rammes, and ye litle hilles as the lambes of shepe.
- <sup>7</sup> At the face of our Lord was the earth moued, at the face of the God of Iacob.
- <sup>8</sup> Who turned <sup>a)</sup>the rocke into pooles of waters, and ftonie hil into fountaines of waters.
- $^{9 \text{ b})}$ NOT TO VS O LORD, NOT TO VS: but to thy name geue the glorie.
- <sup>10</sup> For <sup>c)</sup>thy mercie, and <sup>d)</sup>thy truth: left at any time <sup>e)</sup>the Gentiles fay: Where is their God?
- <sup>11</sup> But our God is in heauen: he hath done al thinges what foeuer he would.
- 12 The idols of the gentiles are filuer, and gold, the workes of mens handes.
- <sup>13</sup> They have mouth, and shal not fpeake: they have eies, and shal not fee.
- <sup>14</sup> They have eares, and shal not heare: they have nofthrels and shal not fmel.
- <sup>15</sup> They have handes, and shal not handle: they have feete, and shal not walke: they shal not crie in their throte.
- <sup>16 f)</sup>Let them that make them become like to them: and al that have confidence in them.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> As other miraculous benefite, that the rocke yelded them water in their neceffitie.

b Here fome Hebrewe Rabbins beginne an other Pfalme, but by the coherence of the matter, S. Augustin proueth that it is but one Pfalme, where is shewed that the true inuisible God is knowen by such workes as are here recited: and contrariwise, that the Getils idoles are not goddes, because they are made of siluer, gold, or other matter, by mens handes, having resemblance of living thinges are altogether sensites.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Thou didft al this ô God, of mere mercie towards thy people:

d for thy truths fake, feing thou didft promife to protect them:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> that the Gentiles fhould not take occasion to blaspheme.

f This is a just prayer of the zelous, conforming their defires to Gods wil. But if God geue idolaters grace to amend, then all the just wil also rejoice in their conversion.

<sup>17 a)</sup>The house of Ifrael hath hoped in our Lord: he is their helper and their protector.

<sup>18</sup> The house of Aaron hath hoped in our Lord: he is their helper and their protector.

<sup>19</sup> They that feare our Lord, haue hoped in our Lord: he is their helper and their protector.

<sup>20</sup> Our Lord hath beene mindful of vs: and hath bleffed vs:

He hath bleffed the house of Ifrael: he hath bleffed the house of Aaron.

 $^{21}$  He hath bleffed al, that feare our Lord, the litle with the great.

 $^{22}\,\mathrm{Our}$  Lord adde v<br/>pon you: v<br/>pon you, & v<br/>pon your children.

 $^{23}$  Bleffed be you of our Lord, which made heauen, and earth.

<sup>24</sup> b)The heauen of heauen is to our Lord: but c)the earth he hath geuen to the children of men.

 $^{25~\mathrm{d})}\mathrm{The}$  dead shal not pray fe thee ô Lord: nor al they e)that goe downe into hel.

 $^{26}\,\mathrm{But}$  we  $^{\mathrm{f})}\mathrm{that}$  liue, doe bleffe our Lord, from this time, and for euer.

# Annotations

12 The Idols of the Gentiles are filuer and gold.) Al Catholique Diuines agree in this authentical definition, of Idol-

The definition of Idolatrie.

a Though manie Iewes fel to idolatrie, yet there alwayes remained fo manie in Gods true feruice, that it might ftil be truly faide: The houfe of Ifrael hath hoped in our Lord, as is here auerred.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This in effect al worldlie politikes fay in their hartes: as it were quitting their interest of heauen to God,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> and contenting themselues with earthlie possessions.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> But when fuch prophane men are dead, they make no fhew at al of praifing God:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> for parting from the earth, they defcend into hel, and there eternally blafpheme God.

f Contrarivvife the iuft, afpiring to heauen, vvhich is the proper kingdom of God, & vfing this vvorld as they ought to do, for a meanes to afcend into heauen, fhal bleffe and praife God for euermore.

Divers fortes of Idolatrie.

Angels honored as god-

Men liuing or dead.

Corporal creatures, fenfible and without fenfe.

Imagees of false goddes. Imagees them felues reputed goddes.

> Idolaters are voide of reafon.

And feruants of diuels.

atrie, that it is divine honour geuen to anie creature, as to a god.

Of the divers fortes also of Idolatrie the ancient lerned Doctors have vyritten much. Namely Iuftinus Martyr in his Orations against the Gentiles, Tertullian in Apologetico, Arnobius Orat. ad Gentes. Lactantius, li. 2. c. 7. Divinar. Inftit. and manie others. But most copiously and profoundly S. Augustin, expecially in his tenne first bookes de Ciuitate Dei. Into vyhich error & crime the Platoniftes fel, holding that fpiritual inuifible created fubftances, to vvitte, Angels good and euil, vvhom they called Intelligentias feparatas, had divine povvre, & fo gave to them divine honour. Others honour dead men, and fome before their death as goddes, for their notable actes atchived in this life, as Saturne, Iuppiter, Hercules, and the like. Some yeld divine honour to mere corporal creatures, liuing or vvithout life, as to beaftes and ferpentes, the funne, the moone, fire, vvater, earth, the vvhole machin of the vvorld, as if it vvere animate, and that vvith divine spirite Againe al these haue bene vvorshipped as gods, not only in them felues but also in their images. But to omite other diversities, the most groffe forte of al, is the Idolatrie vyhich the Pfalmift here defcribeth, vvhen Imagees made by mens handes are immediatly honored as goddes in themselues. For such goddes the Gentiles had, and of them the Prophet here speaketh. Comparing these visible fensles imagined goddes, vvith the one eternal inuisible God; vvho is made notorious by his diuine confpicuous vvorkes, vvheras these idols, by hovy much they are more visible, so much more they are contemptible: because being fashioned with mouth, eyes, eares, nofe, handes, feete, throte, and other members, they are altogether fenfles, not able to fpeake viith their mouth, and therin more base in nature, then the men that made them; not able to fee, heare, fmel, taift, feele, to vvalke, to moue, nor to crie, al vyhich beaftes can doe. And therfore those that make them, or have confidence in them (as the Prophet here fignifieth that some haue v. 16.) are most absurde: becoming like to the same idols, in their vnderstanding and internal cogitations, as these idols are voide of external fense. And al Idolaters are most vvicked, geuing diuine honour to anie creature, & are therin feruantes of diuels: VVhether they immediatly honour diuels, as vvhen forcerers and vvitches, making pact vvith the diuel, adore him, and he for the fame doth fome thing vvhich they demand: or that they honour fome other creature, vyherin by the diuels false perfvvasion, they thincke there is divine power. Both vivich vivies divels vsurpe Gods honour and therfore the fame Prophet faide in an other Pfalme: Al the goddes of Gentiles are diuels.

Pfal. 95. v. 5.

## Psalme 114

The prayer of a iust man in tribulation, with confidence and gratitude towards God.

A prayer, with praife of God. The 7. key.

Alleluia.

a)haue loued, because our Lord b)wil heare the voice of my prayer.

2 Because he hath inclined his eare to me: and c)in

<sup>2</sup> Because he hath inclined his eare to me: and <sup>c</sup>) in my daies I wil inuocate.

<sup>3</sup> The forowes <sup>d</sup>)of death haue compaffed me: and <sup>e</sup>)the perils of hel haue found me.

I  $^{\rm f)} haue$  found tribulation and for ow:  $^{\rm 4}$  and I  $^{\rm g)} inuocated the name of our Lord.$ 

- O Lord deliuer my foule:  $^5\,\mathrm{our}$  Lord is merciful, and iuft, and our God doth mercie.
- $^6$  Our Lord kepeth litle ones:  $^{\rm h)}{\rm I}$  was humbled, and he hath deliuered me.
- $^7\,\mathrm{Turne}$ ô my foule into thy reft: becaufe our Lord hath done good to thee.
- <sup>8</sup> Because he hath deliuered my soule from death: mine eies from teares, my feete from sliding.
  - $^9\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{i})}\mathrm{wil}$  pleafe our Lord in the countrie of the liuing.

# Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I am induced to loue God,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> because he always heareth my prayers.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> So long as I fhal liue.

d VVhen I erred like a ftray fheepe from thee, the paines of death,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and the danger of hel-torments, both due for finne, inuironed me, and I was not ware therof:

f But by tribulation falling vpon me, I came to knowe my dangerous efface:

g turned to thee, and prayed as followeth:

h Afflicted with tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> I wil endeuoure to pleafe God, in the congregation of those that liue here in grace, and in heauen in glorie.

#### Psalme 115

Thankes-geuing for our Redemer.
The 5. key.

A iust man acknowledging that spiritual life beginneth by faith, and by publique profession therof, 4. gratfully accepteth of Christs Redemption, 5. dedicateth his life, and al he hath to Gods service.

#### Alleluia.

a)b)beleued, c)for which caufe I fpake: but I d)was humbled exceedingly.

- <sup>2</sup> I faid <sup>e)</sup>in mine exceffe: Euerie man is a lyer.
- <sup>3</sup> What <sup>f)</sup>shal I render to our Lord, for al thinges that he hath rendred to me?
- $^4$  I g)wil take the chalice of faluation: and  $^h$ )I wil inuocate the name of our Lord.
- <sup>5</sup> I wil <sup>i</sup>)render my vowes to our Lord <sup>j</sup>)before al his people: <sup>6</sup> <sup>k</sup>)precious in the fight of our Lord is the death of his Sainctes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This in the Hebrew is ioyned to the next Pfalme before.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> I beleued that God would helpe me:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> therfore I freely profeffed that I trufted in him. For then in dede faith is perfect, when we confeffe with mouth, that which we belieue in hart.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I was vehemently afflicted in tribulations.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In the middes of my great affliction I professed, that all mans helpe is vaine, false, deceiptful, and defectiue, and therfore our trust must be in God only.

f Confidering that God hath not only geuen, and beftowed manie great benefites vpon me, and al mankind, but also hath rendered good for euil, mercie for our finnes, we having rendered euil for good: what now shal I render, fayth a true penitent, for al that he hath thus rendered to me, deferuing so euil?

g Seing I am not able to render anie thing worthie of Gods fauoure to me, yet I wil do that I can: I wil gratfully accept his great benefite, the cuppe of Chrifts paffion, which he drunke for mankind,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> and wil praife, and cal vpon his name.

i I wil pay voluntarie vowes,

j for Gods glorie, and edification of others.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Yea I wil offer my life, and fuffer death, when Gods glorie fhal require it, in whofe fight, the death of Sainctes is precious, and most highly efteemed.

<sup>7</sup>O Lord because <sup>a)</sup>I am thy feruant: I am thy feruant, and <sup>b)</sup>the fonne of thy handmaide.

Thou haft <sup>c)</sup>broken my bondes: <sup>8</sup> I wil facrifice to thee the hoaft of praife, and I wil inuocate the name of our Lord.

<sup>9</sup> I wil render my vowes to our Lord in the fight of al his people: <sup>10</sup> in the courtes of the house of our Lord, in the middes of <sup>d</sup>)thee ô Ierusalem.

### Annotations

# Psalme 116

Gods mercie is largely extended to al Gentiles by Chrift, and his promife withal is performed to the Iewes.

The Church of Chrift in al nations.
The 6. key.

Alleluia.

Rom. 15. v. 11.

rayfe our Lord e)al ye Gentiles: prayfe him f)al ye peoples.

2 Becaufe g)his mercie is confirmed vpon vs: and his h)truth remaineth for euer.

# Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Alvvayes vnderftood, that fuch as fuffer perfecution, be in good ftate of their foules, the true feruantes of God,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> the children of the Church his handmaide.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Deliuered me from captiuitie of finne.

d In the Church of the faithful.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Not only fome, but al nations of the Gentiles:

f and al Ievves, (Chrifts Redemption being abundantly fufficient for al) are inuited to praife God.

g Because he hath multiplied his mercie to vs Gentiles, to vvhom he made no promise:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> and most truly performed his promife made to the Ievves.

### Psalme 117

Chrift beneficial Myfteries are celebrated by his Church.
The 6. key.

Faithful people collected in the Church of Chrift, exhorte each other to render thankes to God, for their deliuerie from fpiritual and temporal tribulations. 16. The Laitie demand participation of Chrifts Mysteries, promising to serue him duly: 25. which the Pastors freely impart, and together with the people, solemnely celebrate Gods praise.

Alleluia.

onfeffe ye to our Lord because he is a)good: *Pfal. 105. 106. 135.* because b)his mercie is for euer.

Let Ifrael c)now fay that he is good: that his mercie is for euer.

<sup>3</sup> Let the house of Aaron <sup>d</sup>)now fay: that his mercie is for euer.

- <sup>4</sup> Let them now fay <sup>e)</sup>which feare our Lord: that his mercie is for euer.
- $^5\,\mathrm{From}$   $^\mathrm{f)}\mathrm{tribulation}$  I inuocated our Lord: and our Lord heard me in largenes.
- $^{6}\,\mathrm{Our}\,\mathrm{Lord}$  is my helper: I wil not feare what man can doe to me.
- $^7\,\mathrm{Our}$  Lord is my helper: and I wil looke ouer mine enemies.
- $^{8}\,\mathrm{It}$  is good to hope in our Lord, rather then to hope in man.
- <sup>9</sup> It is good to hope in our Lord, rather then to hope in princes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Let vs praife God, for his goodnes, in making vs of nothing, geuing vs manie benefites,

b and remitting our finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Let the Church of the nevv testament especially confesse his goodnes, vyhich hath received more mercie and grace.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Let al the Clergie praife God novv in the time of more grace, and of greater fpiritual functions.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yea let the whole bodie of the Church, al that feare, and ferue God praife his mercie.

f As wel fpiritual as temporal.

- $^{10~a)}$ Al nations have compaffed me: and in the name of our Lord am I  $^{b)}$ reuenged on them.
- $^{11}$  Compaffing they have compaffed me: and in the name of our Lord I was reuenged on them.
- <sup>12</sup> They compaffed me as <sup>c</sup>)bees, and were inflamed as <sup>d</sup>)fyre in thornes: and in the name of our Lord I was reuenged on them.
- $^{13}\,\mathrm{Being}$  thruft  $^{\mathrm{e})}\mathrm{I}$  was ouer turned to fal: and our Lord  $^{\mathrm{f})}\mathrm{receiued}$  me.
- $^{14}\,\mathrm{Our}$  Lord is my ftrength, and my prayfe: and he is made my faluation.
- <sup>15</sup> The voice of exultation, and of faluation in the tabernacles of the iuft.
- <sup>16</sup> The right hand of our Lord hath wrought ftrength: the right hand of our Lord hath exalted me, <sup>g)</sup>the right hand of our Lord hath wrought ftrength.
- $^{17}\,\mathrm{I}$  shal not die, but shal liue: and I wil tel the workes of our Lord.
- $^{18}$  Our Lord  $^{\rm h)}{\rm chaftifing}$  hath chaftifed me: and  $^{\rm i)}{\rm to}$  death he hath not deliuered me.
- <sup>19 j)</sup>Open ye the gates of iuftice to me, being entred into them <sup>k)</sup>I wil confesse to our Lord: <sup>20</sup> this is the gate of our Lord, the iuft shal enter into it.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though innumerable oppofe, and endeuour to hurt me (faith the Church, or anie iuft perfon)

b yet by Gods povvre, not by myn ovvne, I am defended, and they punished, and so the iust hath the victorie, and triumpheth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In great troopes, and furie,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> vvith fharpe though fhorte force, and vvith fpecial noife, to terrifie me, but in God I ouercame al.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I vvas fometimes by vehemencie of tentation, declining to finne:

f but Gods grace affifted and ftrengthned me.

g The fame vvord (right hand) thrife mentioned, fignifieth the B. Trinitie. Alfo (Our Lord) fignifying Chrift in his humanitie the chief inftrument of God, is here often repeted, to fignifie the fingular efficacie therof.

h God chaftifeth his children,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> because he vould not that they should dye eternally. So he punisheth as a father, not as an enimie.

j The Prophet novv fpeaketh in the perfon of iuft foules, requiring fpiritual doctrin, and foode,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> and promifing to ferue God.

<sup>21</sup> I wil confesse to thee because thou hast heard me: and art become my faluation.

<sup>22 a)</sup>The ftone, which the builders rejected: the fame is made into the head of the corner.

 $^{23}$  This was done by our Lord: and it is meruelous in our eies.

 $^{24}\,$  This  $^{\rm b)}{\rm is}$  the day, which our Lord made: let vs reioice, and be glad therein.

 $^{25~\rm c)}{\rm O}$  Lord faue me, ô Lord geue good fucceffe: Bleffed be he that cometh in the name of our Lord.

 $^{26 \text{ d}}$ )We have bleffed you of the house of our Lord:  $^{27}$  our Lord is God, and he hath geuen light to vs.

Appoint a folemne day with e)thicke bowes, euen to f)the horne of the altar.

 $^{28}$  Thou art my God, and I wil confesse to thee: thou art my God, and I wil exalt thee.

I wil confesse to thee because thou hast heard me: and art become my faluation.

<sup>29</sup> g)Confesse ye to our Lord because his is good: because his mercie is for euer.

# Annotations

Mat. 21. Luc. 20. Act. 4. Rom. 9. 1. Pet. 2.

a An euident prophecie of Chrift vttered by the Royal Pfalmift, and novv confeffed by euerie Chriftian, that our Sauiour rejected by the Ievves, is neuertheles the builder of his Church, by ioyning the tvvo peoples of Ievves and Gentiles, as tvvo vvalles into one houfe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God ordayned this acceptable time of grace.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The fongue of the Hebrevv children, vvhen Chrift entered Ierufalem vvith palmes of triumph, and acclamations.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The voice of Chrift, and his Apoftles and other Clergie bleffing the people as they defire.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This was fulfilled when Chrift was brought with bowes of palme, and other fignes of triumph, from Bethania,

f through the whole citie, euen into the Temple and vnto the Altar:

Mat. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Our first, chife, and final dutie is to praise God. v. 1. &. vlt.

# GENERAL ANNOTATIONS VPON THIS CXVIII PALME.

As this Pfalme is the longest in the whole Pfalter, so it femeth to the ancient Fathers most profound in fense. And fo much the harder to be vnderftood, because also the very hardnes therof lieth hidden, which in diuers other Pfalmes, and partes of holie Scripture, eafily appeareth to the reader. But here the wordes being clere, and the fense also plaine and easie in some pointes of doctrine, yet the more diligence is imployed, the more difficultie is found in fearching the whole fenfe and meaning of euerie word and fentence, with the maner observed in composing it, and the frequent repetition of the fame or like wordes. Al which maturely confidered caufed that great Clerke, and light of the Church S. Augustin, to omitte this Pfalme, when he explicated all the reft. And when at laft he added also this, he wittingly omitted one special difficultie, which he doubted not, to be conteyned in the maner of composing it, not only by order of the Hebrew Alphabet, as divers more Pfalmes, and fome other partes of holie Scripture, but more artificially then anie other, the first eight verses al beginning with the first letter Aleph; the next eight, with the second letter Beth; and fo to the laft of the two and twentie letters. Of which omiffion he yeldeth this only reason, because he found nothing (as he humbly affirmeth) that might properly perteyne therunto. Confessing also exprefly that whenfoeuer he applied his cogitations to expound the text itself, it always exceded his habilitie. But finally to fatisfie the often and earnest request of his bretheren and freindes, trufting (as alvvayes) in Gods fpecial helpe, he largely expoundeth it, in thirtie two diffinct Sermons.

S. Ambrofe also moued with like pietie, made two and twentie Sermons in exposition of this Pfalme. Affirming in his Prologue, that amongst other Pfalmes, especially this sheweth how great a master king Dauid was of moral good life. For al moral doctrine, being of his owne nature swete, yet most delighteth the eares, The obfcuritie of this profound Pfalme appeareth not to the vulgar reader.

S. Augustin differred the explication of this Pfalme.
Omitted to discusse one difficultie.

At laft made 32. fermons in explication therof.

S. Ambrofe writte 22. fermons vpon this Pfalme.
King Dauid a great mafter of moral doctrin.

VVhy this Pfalme was composed in order of the Alphabet.

VVhy eight verfes are begunne with euerie letter.

S. Bafils iudgement that this Pfalme conteyneth the argument of manie Pfalmes. and gently toucheth the minde, being vttered, as here it is, with pleafantnes of verfe, and fwetenes of fongue. Againe whereas this Royal Prophet in manie places of this booke, powreth out fentences of moral pfalmes or fongues, as bright ftarres, that fhine and glifter to all the world, here most excellently he produceth a more fingular mirrhor, as the funne, of ful light, burning with meridian heate. And for the profite of al, the better to draw our attentions, to lerne that we may, though we can not attaine to al that we vould, he disposed this Pfalme through al the Alphabeth: that as children beginning with the first letters, make entrance to further knovvlege: fo by the fame beginninges vve flould lay the first foundation, and therupon procede in our spiritual building, tovvards perfection in good life, the true VVhich is yet further infinuated (as feruice of God. the fame Doctor teacheth) by the eight verses continually beginning with the fame letter, and fo other eight in order through the vyhole Alphabet, to fignific that after feuen dayes trauel in this temporal life, vve may come to that vnitie, vvhich vve expect in the eight day of refurrection, vvhen vve hope to rife reuiued in our Lord IESVS, in nevvnes of eternal life.

Likevvife S. Bafil in the Argument of this Pfalme admonifheth, that vvheras holie Dauid, according to diuers ftates, vvhich he paffed, vvritte diuers Pfalmes: as vvhen he fled from his enimies, vvhen he lamented his diftreffes, mourned in penfiuenes, enioyed peace and comforte, ranne a right courfe of vertue, fel from God by finne, & againe returning observed Gods lavves: in this one Pfalme he comprehendeth al his prayers made to God at fundrie times, & here proposeth the same, as a certaine profitable moral doctrine, to al fortes and states of men. Neither doth he pretermite doctrinal pointes of faith, but interposeth them also with moral documents, in such forte, that this one Pfalme may suffice to teach the vvel disposed, hove to attaine to perfection in vertue, to sturre vp the flouthful vnto diligent

care of their foules, to recreate the defolate viith fpiritual confolations, & briefly it administereth al kinde of medicine, to the divers passions of mortal men.

For the like iudgements of other Fathers vve remitte the lerned reader, to S. Hilarie, Theodoret, Profper, Arnobius, Caffiodorus, Beda, Enthymius, and others, but can not wel omitte a brief inftruction of S. Ierom. VVho in his *Epiftle to Paula Vrbica*: not only fheweth the interpretation of the two and twentie letters, but also explicate th their fense in this place, by connecting them into certaine fhorte fentences, a) in this maner.

Other expositors of this Pfalme.

Aleph Beth Gimel Daleth Doctrina Domus Plenitudo Tabularum Doctrine Of the house Fulnesse Of tables

S. Ieroms interpretation, and explication of the Hebrew Alphabet.

VVhich is the first connexion, fignifying that the doctrine of the house, that is, the Church of God, is found in the fulnes of diuine bookes.

The fecond connexion is:

He	Vau	Zain	Heth
Ifta	$Et \ NC \ Hæc$	Vita	
This thing	And	This	Life

For what other life can there be without knowledge of Scriptures? wherby also Christ is knowen, who is the life of them that beleue in him.

Idem Præm. lamen. The third connexion is:

Teth Iod
Bonum Principium
Good Beginning

Albeit we now could know al thinges which are written, 1. Cor. 13. yet we know but in part, and in part we prophecie: for

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Moft of these letters have also other fignifications. And are diversly explicated by S. Ambrose, S. Beda, and others. VVherby we may lerne (though we vnderstand no more) that holie Scriptures are ful of mysteries (as S. Ierom calleth this) and hard to be vnderstod.

we fee now by a glaffe, in a dark fort, but when we fhal be worthie to be with Chrift, and fhal be like to Angels, then doctrine of bookes fhal ceafe, and then we fhal fee face to face: the Good Beginning, even as he is.

God in himfelf.

The fourth connexion is:

Caph Lamed

Manus Difciplinæ, fiue cordis

The hande Of difcipline, or of hart

The handes are vnderftood in worke, hart and discipline are vnderstood in sense or meaning, because we can not rightly doe anie thing, vnles vve first knovv vvhat thinges are to be donne.

The fift connexion is:

Mem	$\operatorname{Nun}$	Samech
Ex ipfis	Semptiernum	Adiutorum
Of them	Euerlafting	Helpe

This needeth not explication, for it is manifeft as the light, that from Scriptures are eternal helpes.

The fixt connexion is:

Ain	Phe	Sade
Fons, fiue Oculus	Oris	Iuftitiæ
Fountaine, or eye	Of the mouth	Of iuftice

According to that vvhich vve haue expounded in the fourth connexion: that dedes and intention muft concurre.

The feuenth connexion vihich is last, in vihich number of feuen is also mystical vinderstanding:

$\operatorname{Coph}$	Res	Shin	Tau
Vocatio	Capitis	Dentium	Signa
VocationOf the head	Of teeth	Signes	

Diffinct voice is produced by the teeth, & in these fignes vve come to the Head of al, vvhich is Christ, by vvhom vve haue accesse to the euerlasting kingdom.

Or thus (not transposing the vvordes) By vocation of Christ the Head, throught distinct voice of fignes (for vvordes are fignes sheving the mind) vve are conducted to the eternal kingdom, the happines vvhich al men desire.

VVhat I pray thee (faith this holie Doctor) is more facred then this myfterie, vvhat more pleafant then this delight? VVhat meate, & vvhat honey are fvveeter, then to knovv Gods vvifdom; to enter into his fecreete cloffet; to behold the fenfe of our Creator; and to teach the vvordes of thy Lord God, ful of fpiritual vvifdom, vvhich are derided by the vvife of this vvorld.

VVe muft also aduertise the reader of the like discourses of ancient Fathers (ouer long to be here recited) concerning the manifold hiegh praises of Gods Lavv conteyned in this Pfalme, vvith frequent repetitio of certaine Synonyma vvordes signifying the same thing, in al fourtene, to vvitte: The Lavv of God, his VVayes, Testimonies, Commandments, Precepts, Statutes, Iustifications, Iudgements, Iustice, Equitie, Veritie, VVordes, Speaches, & Sermons: of vvhich there is commonly one in euerie verse, and somtimes tvvo or three in the same verse. But our English tongue hardly sufficing rightly to distinguish the three last, which in latin are Verba, Eloquia, Sermones, we translate VVORDES only, adding in the margen, Eloquia, and Sermones, when they occurre.

Leauing therfore larger commentaries to others, we fhal profecute our wonted maner of briefe gloffes. Only here premonifhing the diligent readers, efpecially Clergimen (our felues and our brethren) who euerie day fing or read this whole Pfalme in the Canonical houres, to observe two particular pointes of Christian doctrine, euidently proued by manie places of this Pfalme. The one against the Pelagians herefie, denying the necessitie of Gods special grace in meritorious workes. For the Pfalmist often here inculcateth mans infussiciencie, that of himselfe, and by natural forces, he can not kepe the

Gods lavv efpecially commended in this Pfalme.

14. Synonyma fignifying the lavy of God.

Gods grace neceffarie in euerie good vvorke. It enableth freevvil to merite.

commandments of God, but needeth alwayes the particular grace of God, as vvel to beleue in him, to repent for finnes, and to beginne good vvorkes; as to procede, and perfeuere in good ftate to the end. The other against the heresie of our time, denying merite by grace & freewil. For here it is also manifest, that Gods grace maketh man able, to kepe his commandments, and by keeping them to become just in this life, and so to merite eternal glorie. Sundrie other principal Articles of Christian Catholique Religion are likevvise comprised in this one Pfalme: but especially Moral doctrin.

### Annotations

### Psalme 118

Perfect inftice is in keping Gods law.
The 7. key.

A perpetual recommendation of the fingular excellencie, absolute necessitie, and eternal heavenlie profite of Gods law: with frequent aspirations to perfection, hatred of finne, love of vertue, and feruent desire to rest in God.

a) Alleluja.

hfil Aleph. hfil Doctrine. hfil

 ${f B}$ 

leffed <sup>b)</sup>are <sup>c)</sup>the immaculate in the way: which <sup>d)</sup>walke in the law of our Lord.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This title vvas added by the Septuagint, to admonifh vs that this Pfalme conteyneth that fingular maner of praifing God, fignified by the two Hebrevy vvordes Alleluja, as before *Pfal. 104*.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> VVhereas al, without exception, defire to be happie and bleffed;

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  they are in dede happie (according to the perfect happines of this life) that are immaculate:

d and they are immaculate, that walke in the law of God. VVhere the holie Pfalmift prefuppofeth, that fome can and do kepe the law of God, and fo are immaculate, and bleffed in the vvay of this life.

- <sup>2</sup> Bleffed are they, <sup>a)</sup>that fearch his teftimonies: that <sup>b)</sup>feeke after him with al their hart.
- <sup>3</sup> For <sup>c</sup>)they that worke iniquitie, haue not walked in his <sup>d</sup>)waies.
- <sup>4</sup> Thou haft <sup>e)</sup>very much commanded thy commandmentes to be kept.
- $^5$  Would God my waies  $^{\rm f})$  might be directed, to keepe thy  $^{\rm g})$  iuftifications.
- <sup>6</sup> Then shal I <sup>h</sup>)not be confounded, when I shal looke throughly in al thy commandmentes.
- $^{7\,i)}I$  wil confesse to thee  $^{j)}in$  direction of hart: in that I haue lerned the  $^{k)}iudgements$  of thy iustice.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Those that are immaculate, are againe bleffed, by fearching Gods testimonies, that is, his lave, testifying that the good shal be revearded, and the vericked punished, but fearching these testimonies, vehiles one is contaminate veith sinnes against Gods lave, maketh not bleffed:

b neither doth euerie fuperficial careles fearch bring this bleffing, but fearching vvith true affection of the hart.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Contrariewife they that vvorke iniquitie are not bleffed;

d because they have not vvalked in the vvayes of God, to witte, not kept his commandments and lavv, vvhich are the vvay to happines.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For mans ovvne good, that he may come to true happines, God hath most feriously commanded vs to kepe his commandments, that is, to observe his Lavy commanded by most sufferaine divine authoritie.

f Therfore the faithful feruant of God, knovving his ovvne infufficiencie, defireth that God by his grace vvil direct and ftreingthen him.

g to kepe his lavv, called Iuftifications, because therby man is made iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> They fhal be fafe from eternal confusion, when they fhal kepe not only part, but al thy commandments, because breach of anie bringeth confusion.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> So fhal I praife thee, and render thankes,

j with fincere not fayned affection,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> for this great benefite, that I have lerned, that thy law is according to most just judgement.

 $^{8 \text{ a})}$ I wil keepe thy iuftifications:  $^{\text{b})}$ forfake me not wholy.

hfil Beth. hfil House. hfil

- $^{9}\,\mathrm{Wherein}$   $^{\mathrm{c})}\mathrm{doth}$  a yongman correct his way?  $^{\mathrm{d})}\mathrm{in}$  keeping thy wordes.
- $^{10~\rm e)} \rm With$  my whole hart I haue fought after thee:  $^{\rm f)} \rm repel$  me not from thy commandmentes.
- $^{11}$  g)In my hart I haue hid thy wordes: that I may not finne to thee.
- $^{12\;\mathrm{h})}\mathrm{Bleffed}$  art thou ô Lord:  $^{\mathrm{i})}\mathrm{teach}$  me thy iuftifications.
- $^{\rm 13}$  In my lippes, I haue pronounced al the  $^{\rm j)} iudgements$  of thy mouth.
- <sup>14</sup> I am <sup>k</sup>)delighted in the way of thy testimonies, as in al riches.

<sup>a</sup> I have therfore a firme purpofe, & do faithfully promife to kepe thy law, which maketh the keper therof iuft.

li. 20. c. 21. Mar. sermones eloquia

- <sup>c</sup> In this fecond Octonarie, as also in all the reft, the Holie Ghost by the prophets penne teacheth the meanes how to come to perfection & happines. Here by way of interrogation, as it were demanding how a youngman, that is euerie man prone to worldlie pleasure, & flow in Gods feruice, shall beginne to correct his course?
- d VVherto the fame Holie Ghoft answereth, that he must kepe Gods law, called here his wordes. For all the wordes which God vttereth, are lawes to his feruants.
- e The Pfalmift now fpeaketh in the perfon of perfect iuft men, or of the whole Church in general. VVhofe common fpirite feeketh God intyrely.
- f And confidering that this perfect good wil is the gift of God, prayeth that he wil conferue the fame, and not fuffer it to be altered, or to erre from his commandments.
- <sup>g</sup> An other fincere profession of a resolute good purpose not to sinne.
- h A gratful afpiration praifing God.
- <sup>i</sup> Againe the iuft prayeth to be more and more inftructed in iuftifications: that which S. Iohn exhorteth vnto: He that is iuft, let him yet be iuftified. *Apoc. 22*.
- j Gods law is also called his Iudgements, because fitting in iudgement he geueth fentence according to his Law.
- <sup>k</sup> As the iuft professeth by mouth, so he delighteth in hart.

b Albeit thou fuffer me fometimes to be in tribulation, or in tentation, yet forfake me not wholy. The Pfalmift knew wel (faith S. Gregorie) that he might be profitably leift a while, who prayed, that he fhould not be wholy forfaken.

 $^{15}$  I  $^{\rm a)}{\rm wil}$  be exercifed in thy commandmentes: and I wil confider thy waies.

 $^{16}\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{b})}\mathrm{wil}$  meditate in thy iuftification: I wil not forget thy wordes.

hfil Gimel. hfil Fulnes. hfil

<sup>17</sup> Render <sup>c)</sup>to thy feruant, <sup>d)</sup>quicken me: <sup>e)</sup>and I shal keepe thy wordes.

 $^{18\ f)} Reuele$  mine eies:  $^{g)} and\ I$  shall confider the meruelous thinges of thy law.

<sup>19 h)</sup>I am a feiourner in the land, <sup>i)</sup>hide not thy commandmentes from me.

 $^{20}\,\mathrm{My}$  foule hath coueted to defire thy inftifications, at al time.

<sup>21</sup> Thou haft <sup>j)</sup>rebuked the prowde: <sup>k)</sup>curfed are they that decline from thy commandmentes.

<sup>22</sup> Take from me reproch, and contempt: because I have fought after thy testimonies.

<sup>23</sup> For <sup>1)</sup>princes fate, and they fpake againft me: but <sup>m)</sup>thy feruant was exercifed in thy iuftifications.

<sup>24</sup> For both <sup>n</sup>)thy teftimonies are my meditation: and <sup>o</sup>)thy iuftifications my counfel.

fermones.

fermones.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Practifeth in worke:

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and diligently meditateth Gods law.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> O Lord liberally geue me that which I here craue,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> quicken me with fpiritual life, thy grace,

 $_{f}^{\mathrm{e}}$  fo I fhal kepe thy law, which otherwife I can not.

f Illuminate myn vnderstanding, by thy grace,

g that I may be able to fee the meruelous great and iuft reafons of thy law, inftructing al, threatning the peruerfe, encoreging the wel difpofed, punifhing the wicked, rewarding the good, doing right to al.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> I that haue but a fmal time in this world,

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> defire to be inftructed in thy law, what is therein commanded.

j I confider that thou ô God, doft fharply reproue the prowd contemners of thy commandments:

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> laying curfes vpon them for declining from thyn obedience.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Though perfecutors were very potent,

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> yet the faithful feruant of God perfeuered in his feruice.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> In time of perfecution and tentation we must thincke and meditate, that Gods law testifieth eternal revvard, or punishment,

o and in our deliberation or confultation, we muft confider that keping Gods law maketh iuft: and confequently meriteth reward.

hfil Daleth. hfil Of Tables. hfil

- $^{25}$  My foule  $^{\rm a)} hath$  cleaued to the pauement:  $^{\rm b)} quicken$  me according to thy word.
- $^{26}$  I haue vttered my wayes, and thou haft heard me: teach me thy iuftifications.
- $^{27}\,\rm Inftruct$  me the way of thy inftifications: and I shal be exercised in thy meruelous workes.
- $^{28}$  My foule  $^{\rm c)} hath flumbered for tedioufnes: <math display="inline">^{\rm d)} confirme$  me in thy wordes.
- <sup>29</sup> e)Remoue from me the way of iniquitie: and according to thy law, f)haue mercie on me.
- <sup>30</sup> I have chosen the way of truth: I have not forgotten thy iudgements.
- $^{31}\,\mathrm{I}$  haue cleaued to thy teftimonies ô Lord:  $^{\mathrm{g})}\mathrm{do}$  not confound me.
- $^{32\;\mathrm{h})\mathrm{I}}$  ranne the way of thy commandments:  $^{\mathrm{i})}\mathrm{when}$  thou didft dilate my hart.

hfil He. hfil This Thing. hfil

<sup>33 j)</sup>Set me a law ô Lord the way of thy iustifications: <sup>k)</sup>and I wil feeke after it alwayes.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This also is vttered in the person of the iuft, who is often brought to great diffresse: as it were, euen nere to death,

b in which case he confidently prayeth to be reliued, according to Gods word, law, and promise.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Being is fo great anxietie that my minde is almost diffracted, or ouercome.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I cal to thee ô God, that thou wilt conferue me, that I ftil kepe thy law, vttered by thy vvordes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Protect me that I fal not to iniquitie.

f And of thy mercie conferue me in ftate of grace.

g Suffer me not to be confounded.

h Man is able, and doth runne in the right vvay of Gods commandments.

i yet not of himfelfe, but vvhen God replenifheth his hart vvith grace.

j Impresse ô God thy lavv in myn affection, make me to loue it, and to desire to be iustified,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> fo fhal I hartely and alvvayes feeke it.

<sup>34</sup> a)Geue me vnderftanding, b)and I wil fearch thy law: and I wil keepe it with my whole hart.

<sup>35</sup> c)Conduct me into the path of thy commandments: d)because I would it.

 $^{36~\rm e)}$  Incline my hart into thy teftimonies: and  $^{\rm f)}$  not into a uarice.

 $^{37}$  g)Turne away mine eies that they fee not vanitie:  $^{\text{h}}$ )in thy way quicken me.

eloquiũ

<sup>38 i)</sup>Eftablish thy word to thy feruant, in thy feare.

<sup>39 j)</sup>Take away my reproch, which I have feared: <sup>k)</sup>because thy iudgements are pleasant.

 $^{40}\,\mathrm{Behold}$  I have coueted thy commandments: in thine equitie  $^{\mathrm{l})}\mathrm{quicken}$  me.

hfil Vau. hfil And. hfil

 $$^{41}\,{\rm And}\ ^{\rm m})$let thy mercie come vpon me ô Lord:} $eloquiũ\ ^{\rm n})$thy faluation according to thy word.}$ 

<sup>a</sup> After thou haft geuen me a defire to kepe thy lavv, geue me also vnderstanding,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> then fhal I fruictfully fearch it. For this is the right order (as before in the first and second verses) first to loue Gods lavve, to be instified, and to become immaculate; and then to search to knove the lavve, and so it is more easily lerned.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Gods grace firft dravveth and leadeth,

d then freevvil inflamed viith defire effectually concurreth.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Stil the Prophet inculcateth the neceffitie of Gods grace, as vvel to make vs defire that is good,

f as to flee from euil.

g It is neceffarie also to pray that God vvil take avvay occasions, vvhich might moue to finne:

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> and ftil to grant his helping grace in progreffe of vertue.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Againe the iuft prayeth for confirmation in grace, to be eftablished in the feare of God.

j To be deliuered also from al the effectes of former finnes,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> for finne is therfore reprochful and odious, because it is contrarie to Gods lavy, and true iudgements, vyhich are most pleafant.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Being thus affected vvith defire to kepe the commandments, the foule prayeth to be ftil quickned, more and more vvith good fpirite, and fo to perfeuere to the end.

Magaine confidering that vvithout Gods grace preuenting, man can not do anie good thing, the prophet renevveth his prayer, requefting Gods mercie,

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> and his helpe freely promifed to al that aske it.

<sup>42</sup> And <sup>a)</sup>I shal answer a word to them that vp-brayde me: <sup>b)</sup>because I have hoped in thy wordes.

fermonibus.

- <sup>43</sup> And c)take not away out of my mouth the word of truth vtterly: <sup>d)</sup>because I have much hoped in thy iudgementes.
- $^{44}\,\mathrm{And}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{I}$  wil keepe thy law alwayes: for euer, and for euer and euer.
- $^{45}\,\mathrm{And}$   $^{\mathrm{f})}\mathrm{I}$  walked in large neffe:  $^{\mathrm{g})}\mathrm{becaufe}$  I haue fought after thy commandments.
- $^{46}$  And  $^{\rm h)}{\rm I}$  fpake of thy testimonies in the fight of kinges: and was not confounded.
- $^{47}\,\mathrm{And}$   $^{\mathrm{i})}\mathrm{I}$  meditated in thy commandments, which I loued.

a VVhervvith being affifted and ftreingthned, he that before vvas vveake vvil boldly anfvver al calumniators, that reprochfully fay: God wil not helpe him:

b that in dede he hath not in vaine trufted in Gods promifed helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> He also prayeth, though he be fometimes fearful, that God vvil not fuffer him vvholly to omitte manifest profession of faith and true religion,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> feing by thy former grace I haue already repofed my truft in thy promifes, made to them that are refolued to kepe thy lavv.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For I do firmly purpofe euer and alwayes to kepe thy law.

f In this I have had great joy and comforte of mind:

g because I did in dede seeke after thy commandements, vvhich is specially vttered (as also the three next verses) in the person of those, that are in trial of persecution for their faith:

h vvho boldly in time of perfecution, euen before perfecuting Kinges and Emperors, profeffe Chrifts true Religion. Veryfied in innumerable glorious Martyrs, yea alfo of the fraile fexe, in S. Catharin, S. Cecilie, S. Lucie, S. Margaret, S. VVenefrede, S. Vrfula, and her felovves, and manie more, moft conftantly anfvering al vvordes of reproch objected, as if it vvere a base or contemtible thing to be Christians, to be Catholiques, to be Papistes. No, al these and the like, are honorable and glorious titles; importing the true feruice of Christ; in vnitie of the Catholique Church; and spiritual participation vvith the visible head therof, Christs Vicar in earth.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Such confessors as yet mortal, reioyce in that they have meditated in Gods commandments, which they have feruently loued.

<sup>48</sup> And <sup>a)</sup>I haue lifted vp my handes to thy commandments, which I loued: and <sup>b)</sup>I was exercised in thy inftifications.

hfil Zain. hfil This. hfil

eloquium

- <sup>49</sup> Be <sup>c)</sup>mindeful of thy word to thy feruant, wherein thou haft geuen me hope.
- <sup>50</sup> This hath comforted me in my humiliation: because <sup>d)</sup>thy word hath quickened me.
  - $^{51}\,\mathrm{The}$  e) prowd did vniuftly excedingly: f) but I declined not from thy law.
  - $^{52}\,\mathrm{I}$  g) haue bene mindful of thy iudgements from  $^{\mathrm{h})}\mathrm{euerlafting}$  ô Lord:  $^{\mathrm{i})}\mathrm{and}$  was comforted.
- $^{53\,\mathrm{j})}\mathrm{Faynting}$  poffeffed me, because of finners for faking thy law.
- $^{54 \text{ k})}$ Thy iustifications were fongue by me, in the place of my peregrination.
- $^{55}$  I haue bene mindful in  $^{1)}$ the night of thy name ô Lord: and haue kept thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Alfo fhevved the fame in external vvorke, not diffembling by filence, by vvord, nor fact:

b euerie way exercifing Gods lavv, vvhich maketh the observers iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> That vvhich God hath decreed, and promifed, being in itfelfe most certaine and affured, yet includeth the meanes, vvherby it shal be put in execution: and therfore the iust, his elect, do pray for the performance of his vvil.

d Expectation of thy promife hath geuen me corege.

e Provvde contemners of Gods lavv, haue euerie vvay molefted me, by detracting, deriding, calumniating, and violently perfecuting me.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Al vyhich I haue borne patiently, and not declined from thy lavv.

g I remembred and confidered thy iuft punishments inflicted vpon the impious,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> euen from the beginning of the vvorld (both vpon the diuels, and vvicked men) and that thou vvilt exercife the like hereafter,

i vvhich confideration of thy iuftice comforted me.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Otherwife if I had not fene thy iuftice, my zele againft contemners of thy law, would have killed me.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> In this place of my peregrination from heauen, I am comforted by remembring, celebrating, and finging thy iuft commandments and lavves, vvhich make thy feruants iuft.

<sup>&</sup>lt;sup>l</sup> In perfecution, and in al tribulation, I kept thy law because I would not dishonour thy name.

<sup>56</sup> This was done to me: <sup>a)</sup>because I fought after thy iustifications.

hfil Heth. hfil Life. hfil

- <sup>57</sup> My <sup>b)</sup>portion ô Lord, I fayd to keepe thy law.
- $^{58\ c)}\mathrm{I}$  befought thy face, with al my hart: haue mercie on me according to thy word.

eloquiũ

- $^{59}\,\mathrm{I}$  d) thought vpon my wayes: and conuerted my feete vnto thy teftimonies.
- $^{60}\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{am}$  prepared, and am not trubled: to keepe thy commandments.
- <sup>61</sup> The f)cordes of finners have wrapped me round about: and g)I have not forgotten thy law.
- $^{62}\,\mathrm{At}$  h)midnight I rose to confesse to thee, for the iudgements of thy iustification.
- $^{63\;\mathrm{i})\mathrm{I}}$  am partaker of al that feare thee: and that keepe thy commandments.

Act. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> And my tribulation especially fel vpon me, because I sought to be instified by keping thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The Prophet procedeth fpeaking in the perfon of the iuft tending to perfection, and faying: This is my happie choife, that I defire no other enheritance, nor poffeffion, but to kepe Gods lavv.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> And feeing this excedeth my proper ftreingth, I prayed God of his mercie to make me able to kepe it.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Pondering my former actions, I turned my pathes to observe more perfectly the Law, which God hath testified to be the right way.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> With prompnes of mind, and without hefitation I refolued to kepe the commandments.

f The wicked laide cordes, nettes, or fnares to intrappe, and hinder me,

g but I kept thy law fresh in memorie.

h That this is not vnderftood only myftically in time of affliction, but also literally and prophetically, that some special servantes of God should observe a godlie profession of praying at midnight, the vvord (I rose) maketh it probable. S. Paul & Silas, either of a holie custome, or at least vpon special occasion (and such occasions vvere to them, and others frequent) prayed, and praised God at midnight. And nove in the Church of Christ some religious men pray, and praise God continually at midnight, besides other houres, mentioned more distinctly v. 164.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> A great benefite, and a fingular confolation, that al true liuing members of Chrift, are partakers of al the prayers, good workes, and merites, of the whole Church militant and triumphant. VVhich in our Crede is called, The Communion of Sainctes.

 $^{64}\,\mathrm{The}$   $^{\mathrm{a})}\mathrm{earth}$  ô Lord is ful of thy mercie:  $^{\mathrm{b})}\mathrm{teach}$  me thy inftifications.

hfil Teth. hfil Good. hfil

 $^{65}$  Thou haft c) done bountie with thy feruant ô Lord:  $^{\rm d)}{\rm according}$  to thy word.

 $^{66~e)} Teach$  me goodneffe,  $^{f)} and difcipline, and <math display="inline">^{g)} knowledge:$   $^{h)} because I haue beleued thy commandments.$ 

 $^{67}$  Before I  $^{\rm i)} \rm was\ humbled\ I$  of fended:  $^{\rm j)} \rm therfore\ haue\ \it eloqui\~u$   $\,$  I kept thy  $\,$  word.

<sup>68</sup> Thou art good: and in thy goodnesse teach me thy iustifications.

<sup>69</sup> The iniquitie of <sup>k</sup>)the prowd is multiplied vpon me: <sup>1</sup>)but I in al my hart wil fearch thy commandments.

 $^{70}$  Their hart is  $^{\rm m)} {\rm crudded}$  together as milke:  $^{\rm n)} {\rm but}$  I haue meditated thy law.

<sup>71</sup> It is good for me that thou haft humbled me: that I may learne thy iuftifications.

<sup>72</sup> The law of thy mouth is <sup>o)</sup>good vnto me, aboue thoufands of gold, and filuer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> So great is the mercie of God, extended, communicated, and multiplied in the whole earth:

b inftruct me, and direct me therfore ô God, that I may lerne and observe thy law, and fo be inftified, and made participant of fo great mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Dealt very bountifully

d as thou didft promife.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> He that hath bountifully received grace at Gods hand, prayeth for more grace, that he may be beneficial to others in releuing the needie;

f in inftructing the ignorant,

g in perfwading to kepe the law of God:

because he hath lerned and beleueth the commandments, by which he is bond to loue, and haue care of his neighbour.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Before I was afflicted, I often fel into finne:

j but vexation gaue me vnderstanding, therfore now I kepe thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Contemners of thy law haue endeuoured to intangle me,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> but I perfift in keping thy commandments. As before v. 51. 61.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Though the wicked combine themfelues together againft me,

 $<sup>^{\</sup>rm n}\,$  yet I confider, that it is neceffarie to per feuer in thy law.

O A clere comparison, that it is better to kepe Gods law, which bringeth life euerlasting, then to haue all the riches & kingdoms of this world.

hfil Iod. hfil Beginning. hfil

<sup>73</sup> Thy handes have made me, and formed me: <sup>a)</sup>geue me vnderftanding, and I wil learne thy commandmentes.

 $^{74}$  They that feare thee  $^{\rm b)}{\rm shal}$  fee me, & shal reioyce: because I have much hoped in thy wordes.

 $^{75~\rm c)}{\rm I}$  know ô Lord that thy iudgements are equitie: and in thy truth thou haft humbled me.

 $^{76~\mathrm{d})}\mathrm{Let}$  thy mercie be done to comfort me, according to thy word vnto thy feruant.

eloquiũ

 $^{77}\,\mathrm{Let}$  thy commiferations come to me, and I  $^{\mathrm{e})}\mathrm{shal}$  liue: because thy law is my meditation.

<sup>78</sup> Let the prowde <sup>f)</sup>be confounded, because they have done vniustly toward me: but I wil be exercised in thy commandments.

<sup>79</sup> Let them g)be converted to me that feare thee: and that know thy testimonies.

<sup>80</sup> Let my hart be made immaculate in thy iuftifications, that I be not confounded.

hfil Caph. hfil Hand, or Palme of the Hand. hfil

 $^{81}\,\mathrm{My}$  foule hath fainted for  $^{\mathrm{h})}\mathrm{thy}$  faluation: and I haue much hoped in thy word.

 $^{82}\,\mathrm{Myne}$  eies haue fayled for thy word, faying:  $\mathit{eloqui\~{u}}$   $^{\mathrm{i}}\mathrm{)When}$  wilt thou comfort me?

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God being our Creator, we may with confidence pray him to illuminate our mindes, that we may lerne what is his pleafure, and fo endeuour to fulfil it.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Others that loue God wil be gladde to fee me alfo ferue him.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The iuft being afflicted, and not feing the particular caufe therof, yet knoweth and confeffeth, that God doth it for moft iuft caufe.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> And therfore with patience prayeth for comforth, as followeth:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Who am almost dead in tribulation.

f The iuft also prayeth that the wicked may be ashamed, and conuerted, for fo the hebrew word here fignifieth, though it is also lawful to defire the iuft punishment of obftinate finners.

g He prayeth againe for conuerfion of the wicked, and to have peace with them.

h Manie iuft of the old testament most feruently desired the coming of Christ our Sauiour, as our Lord himselfe testisieth, *Mat. 13.* v. 17. And now the iuft desire his coming in glorie. 2. Tim. 4. v. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Delayed hope afflicteth.

<sup>83</sup> Because I am made <sup>a)</sup>as a bottel in the hoare frost: I have not forgotten thy instifications.

<sup>84</sup> How manie are <sup>b)</sup>the daies of thy feruant: when wilt thou doe iudgement on them that perfecute me?

 $^{85}$  The vniuft haue told me  $^{\rm c)} \! {\rm fables} :$  but not as thy law.

<sup>86</sup> Al thy commandmentes are truth: they have vniuftly perfected me, helpe me.

87 They have wel nere d)made an end of me in the earth: but I have not forfaken thy commandments.

 $^{88}$  According to  $^{\rm e)}{\rm thy}$  mercie quicken me: and I shal keepe the teftimonies of thy mouth.

hfil Lamed. hfil Difcipline. hfil

89 For euer Lord f)thy word is permanent in heauen.

<sup>90</sup> Thy truth in generation and generation: thou haft founded the earth, and it is permanent.

 $^{91}\,\mathrm{By}$  thy ordinance the day contine weth: because g)al thinges ferue thee.

 $^{92~\rm h)} \rm But$  that thy law is my meditation: I had then  $^{\rm i)} \rm perhaps$  peridhed in my humiliation.

<sup>93</sup> I wil not forget thy inftifications for euer: because in them thou hast quickned me.

As a leather bottel made of a beafts skinne, congeled with the froft, and after parched in fmoke, fo is the bodie of the iuft mortified by diuers fortes of afflictions, made a new bottel fitte to receive new wine, that is, perfect doctrin of Christian life, as of fasting, and other aufteritie, where our Sauiour speaketh, Mat. 9. v. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Such is mans infirmitie, yea of the iuft, that he apprehendeth tribulations to be very long, and therfore defireth confummation; and that without finne, fo he ftil fubmitte his wil to Gods wil.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Friuolous idle tailes, which are not according to Gods law.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I was in great danger, but am not ouerthrowne.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> And by thy merciful grace fhal perfift.

f The praife of Gods workes; which are firme and permanent in the order, wherin he fet them.

g Al thinges of this world, man excepted, do Gods wil.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Man, except he meditate Gods law, and therby be holden vp, is in danger,

i perhaps in euerie tentation to perifh eternally. For he can neuer rife out of mortal finne, by his owne powre, and al fhould perifh if Gods mercie did not fpare fome, and geue them new effectual grace to repent.

<sup>94</sup> I am thine, faue me: because <sup>a)</sup>I have fought out thy iustifications.

<sup>95</sup> Sinners haue expected me to deftroy me: I vn-derftood thy teftimonies.

 $^{96}$  b)Of al confummation I haue fene the end: c)thy commandment is exceeding large.

hfil Mem. hfil Of Them. hfil

 $^{97~\mathrm{d})}\mathrm{How}$  haue I loued thy law ô Lord! al the day it is my meditation.

<sup>98</sup> e) Aboue mine enemies thou haft made me wife by thy commandment: because it is to me for euer.

<sup>99</sup> Aboue <sup>f)</sup>al that taught me haue I vnderftood: because thy testimonies are my meditation.

<sup>100</sup> Aboue g)ancientes haue I vnderftood: because I haue fought thy commandments.

<sup>101</sup> I haue ftaied my feete from al euil way: that I may keepe thy wordes.

 $^{102}$  I have not declined from thy iudgements: because thou hast fet me a law.

 $^{103 \text{ h})}$ How fweete are thy wordes to my iawes, more  $^{eloquia}$  then honie to my mouth!

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Alwayes vnderftood, that Gods grace preuented, els no man can feeke to obferue the commandments.

b Al worldlie thinges have their confummation and end:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Gods commandment continueth euer. For we are perpetually bond, to loue and ferue God: to loue our neighboures, yea and enimies. The reward also for keping Gods commandments, & punishment for breaking them, are eternal vvithout end.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> It is meruel to a perfect iuft man, that he hath fo much loued, and obferued God lavv. By acknowleging vyherof, he yeldeth praife and thankes to God, vyhofe gift it is.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The fruictes of observing Gods law are manie and great. Amongst others, it maketh the observer, wifer then his enimies.

f It maketh the observer wifer, then his temporal maisters, that taught him, to wit, then those that teach wel, and do not performe the fame.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Yonger in yeares that kepe Gods commandments, are vvifer then the more ancient that kepe them not.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> An other fruict is the fwetnes, which the iuft feeleth in his owne foule.

<sup>104</sup> By thy commandments I have vnderftood: therfore have I <sup>a</sup>)hated al the way of iniquitie.

hfil Nun. hfil Euerlafting. hfil

 $^{105\;\mathrm{b})}\mathrm{Thy}$  word is a lampe to my feete, and a light to my pathes.

 $^{106}\,\mathrm{I}$   $^{\mathrm{c})}\mathrm{fware},$  and haue determined to keepe the iudgements of thy iuftice.

 $^{107}\,\mathrm{I}$  am  $^{\mathrm{d})}\mathrm{humbled}$  exceedingly ô Lord: quicken me according to thy word.

 $^{108}\,\mathrm{The}$   $^{\mathrm{e})}\mathrm{voluntaries}$  of my mouth make acceptable  $\hat{\mathrm{o}}$  Lord: and teach me thy iudgementss.

 $^{109}\,\mathrm{My}$   $^{\mathrm{f})}\mathrm{foule}$  is in my handes alwaies: and I haue not forgotten thy law.

 $^{110}\,\mathrm{Sinners}$  laid a fnare for me: and I haue not erred from thy commandments.

<sup>111</sup> For inheritance I have purchased thy testimonies for euer: because they are the ioy of my hart.

 $^{112}\,\mathrm{I}$  haue inclined my hart to doe thy inftifications for euer,  $^{\mathrm{g})}\!\mathrm{for}$  reward.

hfil Samech. hfil Helpe. hfil

 $^{113}\,\mathrm{I}$  haue  $^{\mathrm{h})}\mathrm{hated}$  the vniuft: and I haue  $^{\mathrm{i})}\mathrm{loued}$  thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It brideth also iuft hatred to finne.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The word or law of God declared by Prophets, Paftors, or other Preachers is the ordinarie meanes for others to lerne, how to direct their wayes, and actions.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Such profession Gods people made in the old law, in Circumcision, or at other times: Christians make it in Baptisme.

d Al that wil liue godly in Chrift IESVS, shal fuffer perfecution. 2. Tim. 3. v. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Befides the commandments, the iuft also offer voluntarie workes of fupererogation, acceptable to God.

f By this Hebrevv prouerb is fignified, that a iuft mans temporal life is in continual danger, as the thing that is in ones hand, is readie to be laide by, put out of his hand, or to be by and by difposed of, or may forthwith fal from his hand.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> A most euident place, that the keping of Gods commandments merite reward, and are rightly observed in respect of reward.

h Not anie mortal man is to be hated, in his person, but his iniquitie, by vvhich he is an enimie to Gods lavv,

i vyhich euerie iuft man loueth.

<sup>114</sup> Thou art my helper, and protectour: and vpon thy word I haue much hoped.

 $^{115\;a)} Depart$  from me ye malignant: and I wil fearch the commandmentes of my God.

 $^{116\ \rm b)} \rm Receive}$  me according to thy word,  $^{\rm c)} \rm and~I~$  eloquium shal liue: and  $^{\rm d)} \rm confound$  me not of myn expectation.

<sup>117</sup> e)Helpe me, and I shal be faued: and I wil meditate in thy iuftifications alwayes.

<sup>118</sup> Thou haft <sup>f)</sup>defpifed al that reuolt from thy iudgementes: <sup>g)</sup>because their cogitation is vniust.

<sup>119</sup> Al the finners of the earth I <sup>h</sup>)haue reputed preuaricatours: therfore haue I loued thy testimonies.

 $^{120~\mathrm{i})}\mathrm{Pearfe}$  my flesh with thy feare: for I am a frayd of thy iudgementes.

hfil Ain. hfil A Fountaine, or an Eye. hfil

<sup>121</sup> I j)haue done iudgement and iuftice: k)deliuer me not to them that calumniate me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Whofoeuer wil ferioufly and fecurely fearch the law of God, muft avoide the converfation of euil men.

b A general and very fitte prayer, vvhen vve addict ourselues by a firme resolution to serue God, beseching him to receive vs into his protection:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> vyherby fpiritual life is conferued:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> vvhich we pray vvith great confidence, because he hath promised to heare those that seeke, aske, and knocke at the dore of his grace.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> VVe must pray also that he suffer vs not to be consounded, or made frustrate of the revvard vvhich vve expect; for hope consoundeth not, if charitie be povvred in our hartes, by the Holie Ghost, vvhich is geuen vs. *Rom. 5. v. 5.* 

f God rejecteth finners:

g fo long as they thincke peruerfly: that is, vntil by his grace, fome returne to a better mind, vvhich of themfelues they can neuer do.

h As God accounteth of finners, fo the iuft also estemeth them, conforming his iudgement to Gods.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Seruil feare is profitable as this place maketh euident: though perfect charitie aftervoards fucceding, expelleth that feare, and moueth to do vvel for the loue of God, not for feare of punishment.

1. Ioan. 4.

j The iuft againe in feruent zele, not arrogantly, but confidently profeffing his innocencie,

k prayeth to be defended from calumniators.

 $^{122}\,\mathrm{Receiue}$  thy feruant  $^\mathrm{a)}\mathrm{vnto}$  good: let not the prowde calumniate me.

eloquium

 $^{123}\,\mathrm{Mine}$  eies haue fayled  $^{\mathrm{b})}\mathrm{after}$  thy faluation: and for the word of thy iuftice.

<sup>124</sup> Doe with thy feruant according to thy mercie: and teach me thy iuftifications.

 $^{125}\,\mathrm{I}$  am thy feruant: geue me vnderft anding, that I may know thy teftimonies.

 $^{126\ c)} \rm{It}$  is time to doe ô Lord:  $^{\rm d)} \rm{they}$  haue diffipated thy law.

 $^{127\,\text{e})}\text{Therfore}$  haue I loued thy commandementes, about gold and to pazius:

 $^{128~\mathrm{f})}\mathrm{Therfore}$  was I directed to al thy commandements:  $^{\mathrm{g})}\mathrm{al}$  wicked way I haue hated.

hfil Phe. hfil Mouth. hfil

<sup>129</sup> Thy <sup>h</sup>)teftimonies are meruelous: <sup>i</sup>)therfore hath my foule fearched them.

Sermonum

<sup>130</sup> The j)declaration of thy wordes doth illuminate: and geueth vnderftanding to litle ones.

 $^{131}\,\mathrm{I}^{\,\mathrm{k}})$  opened my mouth, and drew breath: because I defired thy commandments.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Grant therfore ô God the good, and lawful requeft which I demand.

b By long expecting to be deliuered, and faued from tribulation.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> It is time, and hiegh time, faith feruent zele of the iuft man, that God deliuer the innocent:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> vvhen the vvicked haue not only perfecuted the good, but haue also contemptuously made houcke of Gods lavv, and true religion.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For this zele of Gods lavv fo defpifed, and diffipated, the iuft more and more loueth, that vvhich the vvicked fo deadly hate.

f Euen by the mortal hate of the vvicked I favv, that Gods lavv is most excellent, and therfore addicted myselfe fo much the more to loue it.

g and to hate al vvicked vvayes.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Gods meruelous povvre and vvifdom, teftified by his vvorkes and commandments,

i vvorthely inuite iuft foules, to meditate and contemplate the fame.

j First entrance into knowlege of holie Scripture, illuminateth the vnderstanding of the humble, wherby they procede to know more.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> By this Metaphor, of gaping, or vvide opening the mouth, and dravving breath, the Prophet describeth the great desire of the iuft, to knov and kepe Gods commandments.

<sup>132</sup> Looke vpon me, and haue mercie on me, according to <sup>a)</sup>the iudgement of them that loue thy name.

 $^{133}\,\mathrm{Direct}$  my fteppes according to thy word: and  $^{eloqui\tilde{u}}$  let not anie iniuftice haue domination ouer me.

 $^{134}\,\mathrm{Redeme}$  me from the calumnies of men: that I may kepe thy commandmentes.

 $^{135}\,\mathrm{Illuminate}$   $^{\mathrm{b})}\mathrm{thy}$  face vpon thy feruant: and teach me thy iuftifications.

 $^{136\ c)}{\rm Mine}$  eies haue gushed forth iffues of waters: because they haue not kept thy law.

hfil Sade. hfil Iuftice. hfil

 $^{137}\,\mathrm{Thou}$  art iuft ô Lord: and  $^{\mathrm{d})}\mathrm{thy}$  iudgement is right.

 $^{138}$  Thou haft commanded  $^{\rm e)} {\rm inftice}$  thy teftimonies: and thy veritie excedingly.

 $^{139}\,\mathrm{My}$  zele hath made me to pine away: because mine enimies haue forgotten thy wordes.

<sup>140</sup> Thy word is <sup>f)</sup>fired excedingly: and thy feruant *eloquia* hath loued it.

 $^{141}\,\mathrm{I}$  am g)a yongman, and contemned: I h)haue not forgotten thy iuftifications.

 $^{142}\,\mathrm{Thy}$  iuftice, is iuftice for euer: and thy law is veritie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> According to thy accuftomed equitie, in shewing mercie to them that loue thy name.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Let thy diuine Maieftie looke vpon me with fauorable countenance.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> True repentance confifteth not only in purpose to auoide finne hereafter, vvhich in dede is first required, but also in forovv and lamentation for finnes past.

d God being effentially iuft of himfelfe, maketh men iuft according to right iudgement, by geuing them grace of mercie, vvhervvith they cooperating, are iuft by iuftice in dede inherent in their foules, not by imputation only: for it vvere not right iudgement to impute, or account man iuft, vvho is not fo in dede.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The fame is more confirmed, by these three fynonyma, Iustice, Testimonies, Veritie, signifying the law of God, most earnestly commanded.

f Gods lavv is as pure as anie thing purged by fire.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> A iuft man is often iudged ignorant, immature, vnexperienced, by the vvorldlie vvife:

h but in dede is vvife, in that he forgetteth not to kepe the lavv, vvhich maketh him iuft.

 $^{143}$  Tribulation, and diftreffe haue found me: thy commandments are my meditation.

<sup>144</sup> Thy testimonies are equitie for euer <sup>a)</sup>geue me vnderstanding, and I shal liue.

hfil Coph. hfil Vocation. hfil

 $^{145}\,\mathrm{I}^{\,\,\mathrm{b}}$ )haue cried in my whole hart, heare me ô Lord: I wil feeke after thy iuftifications.

 $^{146}\,\mathrm{I}$  haue cried to thee, faue me: that I may keepe thy commandmentes.

 $^{147}$  I have prevented in  $^{\rm c}$ )maturitie, and  $^{\rm d}$ )have cried: because I hoped much in thy wordes.

 $$^{148}$  Mine eies  $^{\rm e)}$  haue preuented early vnto thee: that  $\it eloquia~$  I might meditate thy wordes.

 $^{149}\,\mathrm{Heare}$  my voice according to thy mercie ô Lord: and according to  $^{\mathrm{f}})\mathrm{thy}$  iudgement quicken me.

 $^{150}$  They that perfecute me have approched to iniquitie: but from thy law they are made far of.

 $^{151}\,\mathrm{Thou}$  art g) nigh ô Lord: and al thy wayes are truth.

 $^{152\ h)}$ From the beginning I knewe of thy testimonies: that thou hast founded them for euer.

hfil Res. hfil Head. hfil

 $^{153}\,\mathrm{See}\,^{\mathrm{i}})\mathrm{my}$  humiliation, and deliuer me: because I have not forgotten thy law.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Hauing profeffed the neceffitie of perfect iuftice, he conclude th this Octonarie, praying to be illuminated in his vnderftanding, that fo he may attaine iuftice, and liue therby.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Moft ferious and feruent inuocation of God for his grace, is neceffarie, to the fulfilling of his lavv.

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  I haue preuented the mature, and ordinarie time of the night, and haue prayed

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> very attentiuely.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Againe in the morning I have prevented the accuftomed time of prayer.

f According to thy accustomed maner of shewing mercie, shew it me, that therby I may liue.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> God is alwayes readie to heare al that fincerly inuocate him.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Gods law is the fame in fubftance from the beginning of the world, and wil be foreuer.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> An other prayer of the iuft in affliction.

 $^{154}\,\mathrm{Iudge}$  my iudgement, & redeme me: for thy  $^{eloqui\tilde{u}}$  word a)quicken thou me.

<sup>155</sup> Saluation is far from finners: because they have not fought after thy iustifications.

<sup>156</sup> Thy mercies are manie ô Lord: <sup>b)</sup>according to thy iudgement quicken me.

<sup>157</sup> There are manie that perfecute me, and afflict me: I have not declined from thy testimonies.

 $^{158}$  I faw the preuaricatours, and I pyned away: because they kept not thy wordes.

 $^{159}\,^{\rm c)}{\rm See}$  that I haue loued thy commandmentes ô Lord: in thy mercie quicken me.

eloquia

 $^{160}\,\mathrm{The}$  d) beginning of thy wordes is truth: e) al the iudgementes of thy iuftice are for euer.

hfil Sin. hfil Tooth. hfil

 $^{161}$  Princes haue perfecuted me  $^{\rm f)}$  without caufe: and my  $^{\rm g)}$  hart hath bene afrayd of thy wordes.

 $^{162}\,\mathrm{I}^{\;\mathrm{h})}\mathrm{wil}$  reioyce at thy wordes: as he that findeth  $\;$  eloquia manie fpoyles.

<sup>163</sup> I haue hated iniquitie, and abhorred it: but thy law I haue loued.

 $^{164}$  Seuentimes in the day I haue fayd prayfe to thee, for the iudgements of thy iuftice.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Conferue me in thy grace.

b As before *v.* 149.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Sincere profession of innocencie is no arrogancy.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Gods effential veritie is the beginning from vvhence, as from the fountaine al other truthes are deriued:

 $<sup>^{\</sup>mathrm{e}}$  and al commandments proceding from this first truth, are for euer immutable.

f Potent wicked men perfecute the godlie without caufe, that is, vvithout anie iuft reafon mouing them; & vvithout the effect intended by them, vvhich is to drawe Gods feruants from truth, and equitie;

g vvhofe hart being poffeffed vvith the true feare of God, they perfift in keping Gods commandments.

Yea they also reioyce in keping the commandments, vvith fuch difficultie, as those doe, that gaining the victorie ouer their enimies, carie avvay great and rich spoyles.

 $^{165}$  There is a)much peace to them that loue thy law: & b)there is no fcandal to them.

 $^{166}\,\mathrm{I}$  expected thy faluation ô Lord: and haue loued thy commandmentes.

 $^{167}\,\mathrm{My}$  foule hath kept thy testimonies: and c) hath loued them excedingly.

<sup>168</sup> I have kept thy commandmentes, and thy teftimonies: <sup>d</sup>)because al my waies are in thy fight.

hfil Tau. hfil Signe. hfil

<sup>169</sup> e)Let my petition approach in thy fight ô Lord: according to thy word give me f)vnderftanding.

 $^{170}\,\mathrm{Let}$  my request enter in thy fight:  $^{\mathrm{g})}\mathrm{according}$  to thy word  $^{\mathrm{h})}\mathrm{deliuer}$  me.

<sup>171</sup> My lippes shal vtter an hymne, when thou shalt teach me thy iuftifications.

eloquiũ

<sup>172</sup> My tongue shal pronounce thy word: <sup>i)</sup>becaufe al thy commandmentes are equitie.

a Amongft other benefites, it is a fpecial commoditie, that those which perfectly loue Gods law, haue alwayes peace in their owne conscience:

b and are neuer fcandalized, that is, do not fal nor committe finne, by anie occasion whatsoeuer geuen them by others. For it is a general affured doctrine, that the perfect are not scandalized, because they are constant in vertue, and not moued by anie example, perswassion, prouocation, or other meanes to offend God: but only the weake and vnperfect are moued, and drawne to sinne by occasions geuen them, who otherwise would not haue sinned. Neither is he excused that falleth by such occasions, because he ought to be constant.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Not of feruile feare, but of true charitie & filial loue.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Because whatsoeuer I do is in thy fight, whom I wil in no case offend.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In this laft Octonarie, and conclusion of this Pfalme, the faithful feruant of God prayeth,

f not for humane knowlege, or other temporal thinges, but to vn-derftand Gods law.

g Thou that haft promifed to heare all that invocate thee.

h vouchfafe to deliuer me in time of tribulations and tentations.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> God geuing grace, it behoueth his feruants thankefully to ferue, and praife him.

#### **PSALMES**

 $^{173 \text{ a})}$ Let thy hand be to faue me: because I haue chosen thy commandmentes.

 $^{174}\,\mathrm{I}$  haue coueted thy faluation ô Lord: and thy law is my meditation.

 $^{175\ \mathrm{b})}\mathrm{My}$  foule shal liue, and shal prayfe thee: and thy iudgements shal helpe me.

 $^{176}\,\rm c)I$  haue ftrayed, as a sheepe, that is loft:  $^{\rm d)} \rm feeke$  thy feruant,  $^{\rm e)} \rm because~I$  haue not forgotten thy commandmentes.

### ANNOTATIONS

164 Seuentimes in the day.) Euerie day the iust praise God often, fignified by the number of seuen.

Inftitution of Canonical Houres by the Church.

From hence also the Church of Chrift tooke example to inftitute the feuen Canonical Houres, vvhich is the ordinarie Ecclefiastical Office; confisting, as S. Isidorus, and manie other Fathers testifie, of Hymnes, Pfalmes, Canticles, Antiphones, Lessons, Responsories, & other Prayers & Praises, distributed into distinct times, beginning in the night, vvherof that part is called the Nocturne (one or three according to the diuersitie of the Office) and perteineth to one or more of the foure Vigiles, into vvhich fouldiars diuide the vvhole night. VVherto also the Laudes are added. Then Prime, in the morning. Aftervards, the Third houre, Sixt, Ninth; and in the euening, Euensongue, and Compline.

This religious inftitution reprehended by Drowfie Heretikes.

Vigilantius.

Against vvhich most ancient and religious Constitution, especially against the part called Vigiles, or Nocturnes, certaine Heretikes repined, and calumniated the Churches custome, as superfluous and vnfruictful to spiritual worke, violating of Gods ordinance, who made the night for rest, and the day for laboure. For which cause they were called Nyctazontes, Somnicolosi, Drowsy heretikes. As the same S. Isodorus testisieth li. 1. c. 22. de Offic. Eccles. S. Ierom Epist. ad Riparium, noteth the same heresie in Vigilantius, calling him Dormitantius, because he reprehended holie

a Though man be indued with grace, yet he nedeth more grace, that by Gods hand and powre, not by his owne, he may refift tentations.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By this affiftance of grace, the foule continueth in fpiritual life, and praifeth God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al mankind, and vniuerfally euerie one hath bene as a loft fheepe,

d and Chrift came into this world to feeke and faue al:

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> but effectually findeth and faueth those only, that forgette not to kepe his commandments.

Vigiles, as if it were better to fleepe, then wake in time of Diuine VViclif also raised vp the same herefie, as witnesseth feruice. Thomas VValdenfis. To. 3. Tit. 3. c. 22. Laftly Luther and al his broode. But the holie observation of Canonical Houres is proued, by manie ancient Fathers to be altogether agreable to the holie Scriptures, both of the old and new Testament. So S. Beda in 18. Luc. & li. 4. c. 7. Hift. Angl. S. Gregorie the Great li. 3. Dialogi. c. 14. S. Augustin (Ser. 55. de temp.) exhorting the people to rife early to the Vigiles (or Nocturnes) and in aniewife to come to the Third houre, Sixt, and Ninth. Let none (faith he) withdravy himfelfe from the holie vyorke, but vyhom either ficknes, or publique vtilitie, or perhaps fome great necessitie holdeth backe. S. Ierom Epift. 22. ad Euftoch & in Epitaph. Paule c. 10. maketh expresse mention of the Third houre, Sixt, Ninth, Morning, and Euening; also of Midnight, adding that no Religious is ignorant that fometimes they must rife to Diuine Seruice, tvvise, yea thrife in the night. S. Bafil, in Regulua fufius difput. ad Interrog. 37. & de Inftit. Monachorium first sheweth this ordinance to be agreable to the holie Scriptures, and namely to this place of the Pfalmift. S. Cyprian in fine exposit. Orat. Domini affirmeth that befides the three hours in vyhich Daniel and his feloves prayed, the Church of Chrift hath added more. And (as manie fuppose) S. Clement li. 8. Conftitut. Apostol. c. 40. sheveth the fette Houres of prayers, and the reasons therof: Make your prayers Early in the morning, at the Third houre; Sixt, Ninth, Euening, and at the Time of cocke crovving. Early geuing thankes becaufe our Lord hath illuminated vs, the night being paffed, & the day coming in; the Third, because that hour our Lord received Pilats fentence; the Sixt houre, because then he was Crucified; the Ninth, because al thinges were moued, when our Lord was crucified, abhorring the audacitie of the wicked, & not bearing the ignominie of our Lord; at Euening, geuing thankes, for that God hath geuen vs the night for reft of dayes labours; at the Cocke crovving, because at that time the coming of the day is denounced, to exercise the vvorkes of light, thus S. Clement. Touching the diffinct and fette times of publique prayer, the continual practife by tradition teacheth, that Mattines vvith Laudes vver faid in the night, about the first Cock crovving. Prime early in the morning. The other partes in the day time: At euening Euenfongue, and laft of al Compline. And touching the place: If for the infidels (faith the fame holie Father) there be not acceffe to the Church, the Bifhop must geather the Assemblie at home, that the godlie may not enter into the Church of the vvicked: for the place doth not fanctifie man, but man the place. VVherfore if the vvicked occupie the place, that place is to be flunned, because it is prophaned by them: for as Prieftes do fanctifie holie thinges, fo the vvicked do contaminate them. If neither at home, nor in the Church Affemblies can be celebrated, let euerie one by himfelfe fing, read, pray,

VViclififts.
Lutherans.

Approved by

- S. Beda.
- S. Gregorie. S. Augustin.
- S. Ierom.
- S. Bafil.
- S. Cyprian
- S. Clement.

VVhy publike prayer is conftituted at these houres.

Not lavvful to goe to Church, nor to pray vvith Infidels. are geathered in

or two or three be geathered together. For vvhere two or three are geathered in my name (faith Chrift) there am I, in the middes of them. Let not the godlie pray with an heretike, no not at

home. For vvhat focietie is there of light vvith darknes?

Mat. 18. 2. Cor. 6.

Not vvith Heretikes.

# A Briefe Note Concerning the Gradual Psalmes.

VVhy the 15. Pfalmes following are called Gradual Canticles.

The hiftorical fense.

The myftical fenfe.

These Pfalmes are confolatorie prayers and prophecies.

Here follow in order fifetene Pfalmes intitled Gradual Canticles. The Hebrew word Mahaloth fignifieth Steppes. or Afcentions. The reason wherof Aadias, and some other Rabbins yeld, for that they were fongue with hiegheft eleuated notes, that can be in Musike. The Talmud faith they are fo called, because they were songue in the fifetene fteppes going vp into the Temple. S. Augustin, S. Bafil, and other Christian Fathers expound them according to the historie, and immediate prophetical fense, of the deliuerie of the Iewes from captiuitie of Babylon, afcending into Ierufalem: which is fo fituated on mountaines, that the way from al partes was by afcending vnto it. According to the Myftical fenfe, of afcending fpiritually by vertues to perfection, and to eternal felicitie. For the way tending to vertue (faith S. Bafil) is like to certain fteppes (or degrees) by litle and litle bringing the man that loueth wifdome vnto These Canticles therfore are prayers, mixed with confolations, for the ioyful deliuerie of Gods people, from that great captiuitie in Babylon, which the Pfalmift King Dauid faw in prophetical fpirite, and which his posteritie felt, and sometime indured. VVhich againe as a figure fignifieth the returne and afcending of mankind from finne to grace, and from the miferable ftate of this world into heauen. VVherupon S. Augustin interpreteth this prophecie of the afcention, or elevation of the hart, from the vaile of teares. In the meane time, whiles we are in this world, these Pfalmes are confolatorie prayers, and prophetical affurance, that Gods people, Catholique Chriftians fhal be deliuered from thraldom, and perfecution of Paganes, Turkes, and Heretikes. As partly we fee by the deliuerie from the Romane perfecuting Emperors,

from the Vandals, Gothes, and Hunnes: & therfore with affured confidence we hope and expect the like deliuerie from Turkes, and al Heretikes of Luthers broode.

### Annotations

### Psalme 119

The Iewes in captilitie of Babylon, Christians in perfecu-Prayer in tribution, or other great tribulation, pray with confidence to be deliuered from danger, and fclander of wicked tongues, 5. lamenting their long indurance.

The 7. key.

A gradual Canticle.

Vhen I was in tribulation I cried to our Lord: and a)he heard me.

2 O Lord deliuer my foule from b)vniuft lippes, and from a deceiptful tongue.

<sup>3 c)</sup>What may be geuen thee, or what may be added vnto thee to a deceiptful tongue?

4 d) The sharpe arrowes of the mightie, with coales of defolation.

<sup>5</sup> e)Woe is to me, that my feiourning is prolonged: I haue dwelte with the finhabitantes of Cedar: 6 My foule hath bene long a feiourner.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Former experience of Gods mercie in hearing the prayers of those that inuocated him, geueth hope that he wil heare in like cafe.

b Nothing is more dangerous then vntrue and deceiptful tongues, nothing more damage then to diminish, and detract from the good fame of the iuft: and therfore this is a most necessarie prayer, that God wil deliuer vs, from the wicked tongues of Turkes, Heretikes, and other wicked men.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> What punishment is great ynough for wicked tongues?

d Surely the malice of wicked tongues deferueth sharpeft punishments to be afflicted by ftrong handes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Iewes lamented their long abfence from the holie land, especially from Ierufalem, and the Temple. Chriftians mourne for their reftraint from Gods Seruice, and long perigrination from heaven.

f Of Cedar the fonne of Ifmael, came Mahomet, the Turkes falfe prophet, whose tyrannie is great and long. The name Cedar is

<sup>7</sup> With them, that hated peace, I was peaceable: when I fpake to them, they impugned me <sup>a)</sup>without caufe.

# Annotations

# Psalme 120

Gods protection. The 3. key. The iuft reioyce that their prayer is heard, and that God continually protecteth them.

A gradual Canticle.

haue lifted vp mine eies vnto b)the mountaines, c)from whence helpe shal come to me.

2 My helpe is from our Lord, who made heauen and earth.

- <sup>3</sup> Geue he not <sup>d</sup>)thy foote to be moued: neither doe he flumber that keepeth thee.
- $^4\,\mathrm{Loe}$ he shal not flumber nor fleepe, that kepeth  $^\mathrm{e)}\mathrm{Ifrael}.$
- $^{5}$  Our Lord kepeth thee, our Lord is thy protection, vpon thy right hand.
- $^6$  By day  $^{\rm f)} the funne shal not burne thee: nor <math display="inline">^{\rm g)} the$  moone by night.
- $^7\,\mathrm{Our}$  Lord doth kepe thee from al euil: our Lord kepe  $^\mathrm{h})\mathrm{thy}$  foule.

interpreted, blacknes, and obfcuritie, which fignifieth darkenes of error, and finne.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The wicked afflict those that geue no cause of offence.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Towardes Ierufalem, and towards heauen.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al helpe cometh from heauen, that is, from God, who of his diuine ordinance efpecially heareth prayers made in holie places. 3. Reg. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The iuft fpeaketh and wifheth wel to his owne foule. Efpecially the vvhole Church reioyceth in Gods affured protection.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The militant Church.

f Prosperitie,

g nor aduerfitie can ouerthrow the Church.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Spiritual life.

<sup>8</sup> Our Lord kepe thy coming in, and thy going out: from hence forth now, and for euer.

### Annotations

### Psalme 121

Vnder the figure of returne to Ierufalem, vehemently defired by the Iewes in captiuitie, the Pfalmift describeth the desire, and hope of the iust to possesse heaven.

Ioyes of heauen promifed to the iuft.
The 10. key.

A gradual Canticle.

reioyced in these thinges, which a)were sayd to me:
We shal goe into the house of our Lord.

2 b)Our feete were standing, in thy courtes ô Ierusalem.

3 Ierusalem, which is built as a citie: whose c)participation is together in it self.

<sup>4</sup> For <sup>d</sup>)thither did the tribes afcend, <sup>e</sup>)the tribes of our Lord: the testimonie of Israel to confesse vnto the name of our Lord.

 $^5$  Because feates  $^{\rm f)}\!$  fate there in iudgement,  $^{\rm g)}\!$  feates vpon the house  $^{\rm h)}\!$  of Dauid.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Diuers Prophetes told the Iewes in captiuitie, that they fhould returne to Ierufalem. Al Prophetes, Chrift alfo, and his Apoftles, and Prieftes preach the entrance, and ioyes of heauen to the iuft. Al vvhich the Pfalmift favv in prophetical fpirite, and reioyced.

b The Ievves colider that fometimes they vvere ioyful in the Temple of Ierufalem: Christians reioyce in the comforte they have in the militants Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Communitie and participation of fpiritual graces, is a great ioy to Catholiques, vvherof the fame Prophet fpeaketh, *Pfal. 118. v. 61.* and often elfvvhere.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Al the tyvelue Tribes frequented Ierufalem,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> and al nations of the vyorld do come to the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>f</sup> Seates of Iudgement vvere placed in Ierufalem,

g and feates of Iudgement in the Catholique Church

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> of Chrift.

<sup>6 a)</sup>Aske ye the thinges that are for the peace of Ierufalem: and <sup>b)</sup>abundance to them that loue thee.

Matt. 21. v. 22.

- <sup>7</sup> Peace be made in thy ftrength: and abundance in thy towers.
- $^{8\ c)} For\ my\ bretheren,$  and my neighbours fakes,  $^{d)} I$  fpake peace of thee:
- $^9\,\mathrm{For}$  the house of our Lord God, I have fought  $^{\mathrm{e})}\mathrm{good}$  thinges to thee.

### Annotations

# Psalme 122

A prayer in affliction.
The 7. key.

A feruent and attentiue prayer, to be deliuered from captiuitie, or anie other affliction.

A gradual Canticle.

o thee haue I lifted vp mine eies, which dwelleft in the heauens.

2 Behold as the eies fof feruantes, are on the handes of their maifters.

As the eies g)of the handmaide on the handes of her miftreffe: fo are our eies to our Lord God vntil he haue mercie on vs.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chrift exhorteth to aske,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and promifeth to geue that is rightly asked; Chriftians also inuite each other to pray for the Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Chrift prayeth for his Church,

d and gaue his peace to the Apoftles, and in them to their fucceffors.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> For in heauenlie Ierufalem, al good thinges are prepared, & are geuen to Sainctes reigning there for euer.

f Seruantes expecting neceffaries at their mafters handes, are commonly very attentiue to receive that vvhich they hope for: fo muft the faithful praying God, be very attentiue, and not diffracted in their prayers.

g An other example of handmaides, who generally are more diligent then men.

- <sup>3</sup> Haue mercie on vs ô Lord, haue mercie on vs: because we are a) much replenished with contempt.
- <sup>4</sup> Becaufe our foule is <sup>b)</sup>much replenished: reproch to them that abound, and comtempt to the prowde.

## ANNOTATIONS

### Psalme 123

The whole Church, and euerie iust person, gratfully Gods protecconfesseth, that by Gods protection they are secure, without which none could escape ruine.

tion. The 3. key.

A gradual Canticle.

ut that our Lord c) was in vs, let Ifrael now fay: 2 but that our Lord was in vs, nen d)men rofe vp againft vs, 3 e)perhaps they had fwalowed vs faliue:

When their furie was angrie againft vs. 4 perhaps g)water had fwalowed vs.

<sup>5</sup> Our foule hath paffed through h)a torrent: perhaps our foule had paffed through an intolerable water.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Though God fuffer his feruantes to fuftaine fome affliction and reproch, yet he heareth and deliuereth them before they be oppreffed.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Seing perfecution ftil increafe, or continevy long, the faithful are then fpecially to conceive hope of fpeedie reliefe.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> If God had not fent his helpe, and defence to vs,

d we could not have escaped the force of our enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The vvord (perhaps) doth not here import a doubt, or vncertaintie, but in modest maner of affeueration, leaueth the judgement of the euent that fhould hapen (if God did not protect his feruantes) to their ovvne confideration: vvhich is an vfual phrafe in most languages.

So fudainly fhould the vveake, vvithout Gods protection, be deftroyed, as men are deuoured & fvvalovved vp by rauening vvild beafts, euen before they be throughly dead. So vvas Ionas fvvalovved into the vyhales bellie.

g Furious perfecution.

h Suddaine great trubles.

- <sup>6</sup> Bleffed be our Lord which hath not geuen vs, for a pray to their teeth.
- <sup>7</sup> Our foule as a fparow is deliuered from the fnare of the fowlers:

The fnare is a)broken, and we are deliuered.

<sup>8</sup> Our helpe is in the name of our Lord, who made heaven and earth.

### ANNOTATIONS

## Psalme 124

Gods protection. The 3. key. The Church, and holie members therof, are alwayss protected by God: 5. The wicked being fuffered for a while, are at laft punished.

A gradual Canticle.

hey b)that truft in our Lord, as mount Sion: he shal not be moued for euer, c)that dwelleth 2 in Ierufalem.

Mountaines round about it: and our Lord round about his people, from hence forth now and for euer.

- <sup>3</sup> Because our Lord <sup>d</sup>)wil not leave the rod of finners vpon the lote of the iust: that the iust reach not their handes to iniquitie.
  - <sup>4</sup> e)Doe wel ô Lord to the good, and right of hart.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Mans fubteltie often deceiueth an other man, but there is no counfel able to circumuent God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Those that confidently trust in God, are in such securitie as is mount Sion, vihich is a hil, defended also vith other hilles round about.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> An other thing required to this fecuritie, is to dvvel vvithin Ierufalem, not the terreftrial citie, for (as S. Auguftin observeth) the Ievves that dwelt therin are deftroyed or made captiues, and hitherto rejected of God, but in the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> God wil not alwayes, nor finally leave his feruants in tribulation, but only a vvhile for their good.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This prayer is also an affeueration, for it is certaine that God wil defend, and reward the good, and right of hart:

<sup>5</sup> But <sup>a)</sup>thofe that decline into obligations, our Lord wil bring with them that worke iniquitie: <sup>b)</sup>peace vpon Ifrael.

## Annotations

### Psalme 125

Ifraelites releafed from captiuitie of Babylon, much more the bleffed both of the old and new testament deliuered by Christ from captiuitie of sinne, do reioyce: 5. who neuertheles must passe through tribulation to eternal selicitie. The deliuered from captilitie reioyce.
The 7. key.

A gradual Canticle.

hen our Lord turned the captiuitie of Sion: we were made as c)men comforted.

2 Then was our mouth replenished with ioy: and our tongue with exultation.

a And no leffe affuredly God wil punish not only the notorious wicked, and principal auctors of wickednes, but also al those that for feare or for commoditie, or for anie other cause, decline into obligations, bondes, couenants, or anie vvay confent, in external shew with the wicked against God: as in outward profession of Heresie, or Schisme, though such temporizers do not thincke in their hart, that the pretended religion is true, wherto they are drawen to yeld external conformitie. For, as the Psalmist here teacheth, our Lord wil bring al such accessarie offenders, to the same iudgement and punishment, vvith the principal vvorkers of iniquitie.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al vvhich being punifhed, then Ierufalem, the Catholique Church, fhal haue peace.

c The Ievves releafed from captiuitie, vvere excedingly, and almost incredibly comforted, as men for great, and vnexpected sudaine ioy thinke it rather a dreame, then a truth that they are deliuered from miseries. So S. Peter vvhen he vvas deliuered out of prison by an Angel, thought it rather a vision, then a true deliuerie. Such spiritual ioy deuoute soules haue vvhen they are deliuered from sinne.

Then a) shal they fay among the Gentiles: Our Lord hath done magnifically with them.

- <sup>3 b)</sup>Our Lord hath done magnifically with vs: we are made ioyful.
- $^{\rm 4~c)} Turne$ our captiuitie ô Lord,  $^{\rm d)} as$  a torrent in the South.
- $^{5~\mathrm{e})}\mathrm{They}$  that fow in teares,  $^{\mathrm{f})}\mathrm{shal}$  reape in ioy-fulneffe.
  - <sup>6</sup> Going they went and wept, cafting their feedes.
- $^{7}\,\mathrm{But}$  coming they shal come with exultation, carying their sheaues.

## Annotations

## Psalme 126

Gods helpe in al good vvorkes.

The 3. key.

Neither house nor citie can be built, or kept without Gods special providence and helpe, 3. those that trust in him shal prosper in their endeuours.

a VVheras in the tvvo former verses (and very commonly) the Prophet speaketh in the preter tense, for the affurance of that he foresheveth, as if it vvere already donne, yet here he vttereth his prophecie in the future tense, that the Gentiles wil confesse that God dealeth magnifically vvith his people.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> The people also themselues gratfully confesse that God dealeth magnifically viith them.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Prophet forfeing al this in fpirite, prayeth for the performance hereof.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> And that it may fpedely be done, as a torrent that runneth in the fouth part of the vvorld is commonly very great, much defired, but fcarfe expected.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This is the ordinarie difposition of God, that his feruants fhal make their feeding, vvhich is, doe good vvorkes (faith S. Augustin) vvith teares, in tribulation vpon earth:

f and reape a plentiful harueft, the revvard of their fuffering and vvel vvorking, in the next life. In affured hope vvherof the Pfalmift, and the vvhole Church ioyfully conclude this Pfalme vvith the tvvo verses following.

### A gradual Canticle a) of Salomon.

nleffe b)our Lord build the house, they have laboured in vayne that build it.

Vnleffe our Lord kepe the citie, he watcheth in vayne that kepeth it.

- <sup>2</sup> It is vaine for you to rife <sup>c)</sup>before light: <sup>d)</sup>rife ye after ye haue fitten, which eate <sup>e)</sup>the bread of forow.
- $^3$  f)When he shal giue g)fleepe to his beloued: behold h)the inheritance of our Lord i)are children: j)the reward, the fruite of the wombe.
- <sup>4</sup> As <sup>k</sup>)arrowes in the hand of the mightie: fo are the <sup>l</sup>)children of them that are shaken.
- <sup>5</sup> m)Bleffed is the man that hath filled his defire of them: he shal n)not be confounded when he shal fpeake to his enemies o)in the gate.

## Annotations

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God not permitting Dauid to build the Temple, promifed that his fonne fhould build it; and therfore befides other good admonitions, geuen to his fonne Salomon, he directeth this Pfalme to him, to be fongue vvith others in the dedication of the Temple. 3. Reg. 8, 2. Par. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Vnleffe God be the principal Agent, no vvorke can profper.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> It is vaine to atempt anie thing vvithout Gods grace affifting:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> they that fo doing, & thincking they have done fomething, reft

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> after their painful trauel, muft rife againe & beginne anevv, because that vvhich they seme to have done vvel, is nothing vvorth, nor shal have revvard.

f Contrarivvife vvhere God geuing grace, those that truly loue him, do good vvorkes,

g vvith great eafe, and delight, as they take their fleepe,

h they merite inheritance in heauen,

i for their good vvorkes.

j The revvard is promifed to the true children of God, borne to him in the vvombe of the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Moreouer as a ftrong archer ftriketh deepe with his arrovves; fo they that patiently fuffer much in this vvorld,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> do multiplie good vvorkes.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Such fhal be very happie,

 $<sup>^{\</sup>rm n}$  & very eafily an fvver al that can be objected againft them

 $<sup>^{\</sup>rm o}$  in the day of Iudgement.

### Psalme 127

Feare of God the vvay to happines.

The 7. key.

Happines both of this life and of the next, is obtayned by fearing, and fincerely feruing God.

A gradual Canticle.

leffed are al that feare our Lord, that walke in his wayes.

Secause thou shalt eate the labours of thy handes: bleffed art thou, and it shal be wel with thee.

 $^3\,\mathrm{Thy}$  a) wife as a fruitful vine, in b)the fides of thy house.

Thy <sup>c</sup>)children as young plantes of oliuetrees, round about thy table.

- <sup>4</sup> Behold fo shal the man be bleffed, that feareth our Lord.
- <sup>5</sup> Our Lord out of Sion bleffe thee: and that thou mayft fee the good thinges of Ierufalem al the dayes of thy life.

And that thou may ft fee thy  $^{\rm d)}{\rm children},$  peace vpon Ifrael.

## Annotations

## Psalme 128

The Church ftil firme in perfecution.

The 6. key.

The Church often (3. and much) impugned, is not ouercome. 4. Her perfecuters are deftroyed, 6. contemned, 8. and curfed.

A gradual Canticle.

a If fuch feruants of God be maried, they fhal ordinarily haue iffue, and fucceffion in their familie; but efpecially the foules of fuch fhal bring forth manie meritorious vvorkes,

b in the bosome of the Catholique Church, vvhich vvas founded in Christs fide.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Children also fignifie good workes.

d Revvard in heauen for good vvorkes in earth.

ften a)haue they impugned me b)from my youth, let Ifrael now fay:

ften haue they impugned me from my youth:

c)but they haue not preuailed againft me.

- $^3$  Sinners  $^{\rm d)}$  haue builded vpon my backe: they haue  $^{\rm e)}$  prolonged their iniquitie.
- <sup>4 f)</sup>Our iuft Lord wil cut the neckes of finners: <sup>5</sup> let them al <sup>g)</sup>be confounded and <sup>h)</sup>turned backward, that hate Sion.
- <sup>6</sup> Let them be made as graffe in the toppes of houses: which is withered before it be plucked vp.
- <sup>7</sup> Wherof the reaper hath not filled his hand, and he that gathereth the sheaues his befome.
- <sup>8</sup> And they fayd not that paffed by: The bleffing of our Lord be vpon you: we have bleffed you in the name of our Lord.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Ifrael vvhich is the Church of God, reioycing faith: that enimies haue often,

b euen from the beginning of the world, perfecuted me, as when Cain perfecuted Abel, other wicked perfecuted Seth, Enoch, Noe: the Chalders perfecuted Abraham: the Ægyptians perfecuted the Ifraelites: and fo in other generations.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But they have neuer ouercome me. So the Pfalmift teftifieth for al times paft, & prophecieth the fame for times to come.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Perfectuers not being able to ouerthrow, or fuppreffe the Church, haue laide great weightie burdens of tribulations vpon her backe, which fhe hath patiently and ftrongly borne,

e they haue ftil perfifted, one forte after an other, but with longanimitie the Church hath ftood faft, and conftantly paffed through al diftreffes. In moral fenfe finners build iniquitie vpon the back of the Church, yea and vpon Gods back, when they prefume to finne, trufting in the end to be abfolued by vertue of holie Sacraments leift in the Church. Likewife when they excufe their finnes, imputing the caufe to other creatures of God, vvherby they are allured. VVhich is in effect (faith S. Augustin) to accuse God, and to build iniquities on Gods back, vvho made those creatures.

f God therfore who is iuft, vvil at laft caft fuch prefumptuous finners from his back, and breake their ftiffe neckes:

g then fhal they be confounded.

h feparated eternally from God, become like fruitles, and vvithered graffe, caft avvay, defpifed, yea curfed of al, and bleffed by none, as the Prophet denounceth in the next verfes.

### Psalme 129

The fixth penitential Pfalme.
The 7. key.

The Iewes, or other people in tribulation for finne, or temporal captiuitie, crie to God to be deliuered: 4. trufting, and encoreging ech other in Gods accuftomed mercie, affuredly hoping that he wil redeme & deliuer them.

A gradual Canticle.

rom <sup>a)</sup>the depthes I haue cried to thee ô Lord: <sup>2</sup> Lord heare my voice:
Let thine eares be intent, to the voice of my petition.

- <sup>3</sup> If thou shalt observe iniquities ô Lord: Lord <sup>b)</sup>who shal fufteyne it?
- <sup>4</sup> Because with thee there is <sup>c</sup>)propiciation: and for <sup>d</sup>)thy law I haue expected thee ô Lord.

My foule hath expected in his word:  $^5\,\mathrm{my}$  foule hath hoped in our Lord.

<sup>6</sup> From <sup>e)</sup>the morning watch euen vntil night: let Ifrael hope in our Lord.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This prayer agreeth to al true penitents, crying to God for helpe, being either in depth of forovv for finne, and fo it is one of the Penitential Pfalmes: or the depth of feruent defire to afcend tovvards perfection in vertue, and from this vaile of miferie into heauen, and fo it is a Gradual Pfalme: or in the depth of temporal paines, and fo it is a fpecial prayer for foules in Purgatorie, offered by the Church in their behalfe.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> None is able to abide the rigour of Gods iuftice.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> But al muft relie vpon his mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> For thy promifes made in the law, that thou wilt remitte finnes to the penitient, geue more grace to them that feeke it, and mitigate also the paines due for finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The hope of penitents is like to the watches of the day time, from morning vntil night, vvhich are more comfortable, then vvatches of the night.

- <sup>7</sup> Because with our Lord there is mercie: and with him <sup>a)</sup>plenteous redemption.
  - <sup>8</sup> And he shal redeme <sup>b)</sup>Ifrael, from al his iniquities.

## Psalme 130

Anie iust soule in humble confidence offereth his innocencie, as a spiritual and gratful facrifice to God, 3. exhorting al Gods servants ever to hope in him.

Confidence of innocencie.
The 7. key.

A gradual Canticle of c)Dauid.

ord my hart is not exalted: d)neither are mine eies loftie. Neither haue I walked in great matters: nor in meruelous thinges aboue me.

<sup>2</sup> If I was not humbly mynded: but exalted my foule: As <sup>e)</sup>the weaned childe is toward his mother, <sup>f)</sup>fo retribution in my foule.

 $^{3 \text{ g})}$ Let Ifrael hope in our Lord, from henceforth now and for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The greatest comforth is in Christ our Redemer, vvhose plentiful Redemption bringeth more abundance of grace.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Chrifts Redemption being fufficient for al the vvorld, is effectual only to true liuing members of the Catholique Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Dauid by Gods fpecial grace hauing a fincere minde tovvards al men, euen tovvards his enimies, and an humble hart, not defiring anie thing ambicioufly, but al to the honour of God, propofeth his ovvne example, for others to imitate: that they may vvith him offer the facrifice of humilitie, and innocencie vnto God, from vvhom al good thinges procede.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Al this vvith a thankful mind to God vvho gaue this grace.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> As children after they are vveaned come ftil vvillingly to their mother, fo doth the childe of God relie vpon Gods helpe, though he alvvayes feele not the fame fvvetnes:

f & according to his demaneur herein, he expecteth revvard.

g King Dauid, or anie other being for his vertue aduanced, and revvarded by God, is a good example to moue others to do the like, fo shal they receive like revvard.

#### Psalme 131

Chrifts coming to reftore man.

The 5. key.

The Pfalmift earneftly prayeth God to geue him leaue, & to shew him where, to build a Temple. But more efpecially prayeth for, and prophecieth the coming of Chrift, the promifed Sonne of Dauid, 14. fignifying Gods promife therof, and of eftablishing his Church.

A gradual Canticle.

emember <sup>a</sup>)Dauid ô Lord, and al his meekenes:
As he fware to our Lord, <sup>b</sup>)vowed a vowe to the
Cod of Lecob.

- <sup>3 c)</sup>If I shal enter into the tabernacle of my house, if I shal ascend into the bed of my couch.
- <sup>4</sup> If I shal geue fleepe to mine eies, and flumbering to mine eie liddes:
- <sup>5</sup> And reft to my temples: vntil I finde a place for our Lord, a tabernacle for the God of Iacob.
- $^6$  Behold we have heard of it  $^{\rm d}) in$  Ephrata: we have found it in  $^{\rm e}) the$  fildes of the wood.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It is an vfual thing that Dauid, Moyfes, & other Prophetes fpeake of themfelues in the third perfon.

b King Dauid defiring, and fo farre as lay in him, promifing to build a Temple to God, vvith great inftance prayed that he might performe the fame. But God difpofing othervvife, that not he, but his fonne fhould build it, he neuertheles prepared the matter, vvorkemen, and money, fhevved the forme, and difpofed the Leuites hovv to ferue therin.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Moreouer by vovv depriued himfelf of entering into his ovvne houfe, or taking his ordinarie reft, til he might (if it fo pleafed God) knovv the place vvhere it fhould be built.

d It vvas reueled to Dauid, that the Temple fhould be built, in that part of Ierufalem, vvhich looketh tovvards Bethleem (othervvife called Ephrata) vvhere our Sauiour vvas borne.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> VVithin Ierufalem, vvhich is compaffed vvith vvoodes. In this vifion also the vvhole forme of the Temple vvas reueled vnto him, as he testifieth. 1. Par. 28. v. 19. Al thinges, quoth he, came vvritten vvith the hand of our Lord vnto me: that I might vnderstand al the vvorkes of the paterne.

<sup>7 a)</sup>We wil enter into his tabernacle: we wil <sup>b)</sup>adore in the place where his feete ftood.

<sup>8 c)</sup>Arife Lord into thy reft, thou and <sup>d)</sup>the arke of thy fanctification.

<sup>9</sup> Let thy Prieftes be clothed with <sup>e</sup>)iuftice: & let thy <sup>f</sup>)fainctes reioyce.

 $^{10~{\rm g})} {\rm For~Dauid~thy~feruants~fake,~^h)} turne~not~away~the~face~of~thy~Chrift.$ 

a Holie Dauid moued vvith exceding deuoution, repared to the place, vvhere Gods Temple fhould be built;

b & adored God, vvhere the Propitiatorie, as a footftoole reprefenting Gods prefence, fhould ftand. VVhat meruel then if deuotion moue Chriftians, to vifite the holie places, vvhere our Sauiour, God and Man vvas Incarnate, vvas borne, fuffered death, vvas buried, afcended into heauen, or anie other place vvhere his feete ftood.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> O God, leauing Silo, Gabaon, and the like places, come into thy holie Temple.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> VVith the Arke of couenant, vvhere thou fanctifieft thy people. And here againe the Prophet illuminated vvith a higher Myfterie, and inflamed vvith more deuotion, prayeth for Chriftes coming into the vvorld, and that after his Paffion he vvil rife, not only in glorie of foule, but also of bodie, prefigured by the Arke of testimonie, vvhich vvas in the tabernacle, and after in the Temple.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Grant therfore that thy Prieftes, vvhich muft offer facrifice in this facred place, be indued vvith vertues, and good life vvorthie of their degree:

f and the Leuites vvho are ordained to ferue there, be likevvife made fitte for their diuers functions, both in the old and nevv Teftament.

g And feing thou haft geuen fuch meeknes, deuotion, zele, finceritie, and other vertues making him a man according to thyne ovvne hart, and therupon promifed to eftablish his fede,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> differ not to fend thy promifed Meffias, Chrift our Redemer.

<sup>11</sup> Our Lord <sup>a)</sup>hath fworne truth to Dauid, and <sup>b)</sup>he wil not difapoint it: <sup>c)</sup>Of the fruite of thy wombe I wil fet vpon thy feate.

 $^{12~\rm d)} \rm If$  thy children shal keepe my testament, and these my testimonies which I wil teach them:

Their children also euen for euer, shal fit vpon thy feate.

<sup>13</sup> Because our Lord hath chosen Sion: he hath chosen it for an habitation to himself.

<sup>14</sup> This is my <sup>e)</sup>reft for euer and euer: here wil I dwel becaufe I haue chofen it.

<sup>15</sup> Bleffing I wil bleffe her <sup>f)</sup>widow: her <sup>g)</sup>poore I wil fil with breades.

 $^{16}$  Her  $^{\rm h})$ Prieftes I wil clothe with faluation: and her  $^{\rm i})$ fainctes shal reioyce with ioyfulnes.

<sup>17</sup> j)Thither wil I bring forth a horne to Dauid, I haue prepared k)a lampe to my Chrift.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Henceforth to the end of this Pfalme, the Prophet relateth Gods reuelation to him: That he hath truly promifed vvith an oath,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> and vvil performe,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> to fette one of Dauids fonnes vpon his Throne: vvhich vvas not only fulfilled in Salomon, vvho reigned in great peace, and builded the Temple, but especially in Chrift the Sonne of Dauid, to vvhom our Lord God gaue the seate of Dauid his father, & he shal reigne in the house of Iacob for euer, and of his kingdom there shal be no end. Luc. 1. v. 32. 33. By this promise S. Peter also proueth Christs Refurrection. Act. 2. v. 30.

d Concerning the children of Chrift, members of his kingdom the Church, the promife is conditional, if they observe Gods commandments, they shal fit vpon his seate: be coheyres of his kingdom. Rom. 8. v. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Sion, the Catholique Church, is a perpetual place where God dwelleth.

f The Church vvanting Chrifts vifible prefence, is replenished vvith manie bleffinges,

g and al her humble children are releeued vvith holie Sacraments.

h The Church hath alwayes fome holie Prieftes,

i and fome holie people.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Of his Church, elected by God, Chrift is the Protector, and ftrong defence

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> And the fame Church fhal be a perpetual lampe, vvherby others may come to him.

<sup>18</sup> His enemies I wil clothe with confusion: but vpon him shal my fanctification florish.

## Annotations

### Psalme 132

Fraternal concord is commended to al in the Church, as neceffarie and delectable in it felf, and bleffed of God.

Fraternal concord.
The 7. key.

A gradual Canticle a) of Dauid.

ehold b)how good, and how pleafant a thing it is, for brethren to dwel in one:

As oyntement on d)the head, which ranne downe vpon the beard, e)the beard of Aaron, which ranne downe vnto f)the hemme of his garment:

<sup>3</sup> g)As the dew of Hermon, which runneth downe vpon mount Sion.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Dauid being a most peaceable man, even tovvard his enimies, is added by Efdras in this title, as an example for others to imitate.

b That concord is both good and pleafant, nedeth no other proofe, but only to confider, & to behold the fruit therof in euerie communitie, and especially in the Church of God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The ointment, vvhervvith Aaron, and other High Prieftes vvere confecrated, vvas precious, and most odoriferous, fignifying grace bought by Christs blood, and producing vertues, vvhich make fvvete fauoure:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> vvas povvred vpon the High Priefts head, vvho being head of the Church,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> vnitie and concord defcended from him to other Prieftes,

f and fo to the people, euen to the lovveft, and meaneft in Gods Church.

g An other fimilitude to declare the excellencie of concord: As the devv of mount Hermon, vvhich is perpetually couered vvith fnovv, that falleth from the heauen, thence defcending refresheth & fruictifieth the hil of Sion: fo mutual concord, and fraternal charitie amongft the faithful, nourifheth each other, making them fructful in al good vvorkes.

Because a) there hath our Lord commanded bleffing, and life euen for euer.

### Annotations

# Psalme 133

God continually to be praifed.

The 1. key.

Al, and especially clergie men that serve the Church, are inuited to prayse God by day and by night, so shal they be blessed of God.

A gradual Canticle.

oe b)now bleffe our Lord, al ye the feruantes of our Lord:

Which ftand in the house of our Lord, in the courtes of the house of our God.

- <sup>2</sup> In the nightes lift vp your handes vnto the holie places, and bleffe ye our Lord.
- $^3\,\mathrm{Our}$  Lord out of Sion bleffe thee, who  $^\mathrm{c)}\mathrm{made}$  heaven and earth.

## Annotations

### Psalme 134

Gods perfection and goodnes.

The 1. key.

God who only is omnipotent, and fountaine of al goodnes, is of al to be praifed. 8. He is the special protector of

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVhere there is vnitie God geueth abundance of grace, as vvhere the Apoftles vvith other faithful vvere geathered, and continued in prayer, the Holie Ghoft came vpon them al. And the multitude of beleuers (then increafing) had one hart and one foule. *Act. 2.* & 4. v. 32.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> This laft Gradual Pfalme, as a conclusion exhorteth al to praise God:

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> for to this end he made al creatures in heauen & in earth.

his elected people. 15. Contrariwife falfe goddes are impotent, vaine, and can not helpe those that ferue them. 19. Only the Church doth rightly praise him.

Alleluia.

rayse ye the name of our Lord, a)ye feruantes prayse our Lord.

2 Ye b)that stand in the house of our Lord, in c)the courtes of the house of our God.

- <sup>3</sup> Prayfe ye our Lord, because our Lord is <sup>d</sup>)good: fing ye to his name, because it is <sup>e</sup>)sweete.
- <sup>4</sup> Because our Lord <sup>f)</sup>hath chosen Iacob to himself, Ifrael for his owne possession.
- <sup>5</sup> Because I have knowne that our Lord is <sup>g)</sup>great, and our God aboue al goddes.
- <sup>6</sup> Al thinges whatfoeuer our Lord would he hath done, in heauen, in earth, in the fea, and in al the depthes.
- <sup>7</sup> Bringing forth clowdes from the vttermost of the earth: lightenings he hath turned into rayne.

Who bringeth forth the windes out of his treafures: Exo. 11.  $^8$  who ftroke the first begotten of Ægypt from man euen to beaft.

- $^9$  He fent forth fignes, and wonders in the middes of thee  $\hat{\rm o}$  Ægypt: vpon Pharao, and vpon al his feruantes.
  - <sup>10</sup> Who ftroke manie nations: and flew ftrong kinges:
- Iof. 12. 11 Schon the king of the Amorrheites, & Og the Num. 2. king of Bafan, and all the kingdomes of Chanaan.
  - $^{12}$  And he gaue their land for inheritance, for an inheritance to Ifrael his people.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Gods feruantes.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Clergie that ferue in the Temple,

 $<sup>^{\</sup>rm c}\,$  and ye Laitie that attend to his feruice, muft praife him for these causes.

d His goodnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> His benignitie.

f He hath adopted vs his children.

g He is omnipotent, as appeareth by his vvorkes, here and elfvvhere recited: and manie wayes knovvne to the vvorld.

- <sup>13</sup> Lord thy name is for euer: Lord thy memorial is vnto generation and generation.
- <sup>14</sup> Becaufe our Lord shal iudge his people: and wil be intreated toward his feruantes.
- <sup>15</sup> The idoles of the Gentiles are filuer, and gold, *Pfal. 11.* the workes of mens handes.
- <sup>16</sup> They have mouth, and shal not fpeake: they have eies, and shal not fee.
- <sup>17</sup> They have eares, and shal not heare: for neither is there breath in their mouth.
- <sup>18</sup> Let them that make them become like to them: and al that have confidence in them.
- <sup>19</sup> Ye houfe of Ifrael bleffe our Lord: ye houfe of Aaron bleffe our Lord.
- <sup>20</sup> Ye house of Leui blesse our Lord: you that feare our Lord, blesse ye our Lord.
- $^{21}$  Bleffed be our Lord out of Sion, who dwelleth in Ierufalem.

### ANNOTATIONS

### Psalme 135

Gods meruelous workes.
The 2. key.

God being meruelous in himfelf, 4. hath shewed his powre and goodnes in his workes, as wel in general to al the world, 10. as in particular towards his elected people.

Alleluia.



onfesse ye to our Lord a)because he is good: b)because his mercie is for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVhofe goodnes is incomparable.

b This fecond part of euerie verfe, first pronounced by the Priestes, confessing & praising Gods mercie aboue al his workes, was still repeted by musicians, or other affistants, in maner as now in Litanies (ô Lord deliuer vs) and (VVe besech thee to heare vs) And as Gloria Patri &c. is added in the end of Psalmes, and our Lords prayer, and the Angelical salutation are often repeted in diuers Offices, and in the Rosarie.

- <sup>2</sup> Confesse ye to <sup>a)</sup>the God of goddes: because his mercie is for euer.
- $^{3}$  b) Confesse ye to c) the Lord of lordes: because his mercie is for euer.
- $^4\,\mathrm{Who}\,^\mathrm{d})$  onlie doth great meruels: because his mercie is for euer.
- Gen. 1. 5 Who made the heaven e)in vnderstanding: because his mercie is for euer.
  - <sup>6</sup> Who eftablished <sup>f)</sup>the earth ouer the waters: because his mercie is for euer.
  - <sup>7</sup> Who made the great lightes: because his mercie is for euer.
  - $^{8}\,\mathrm{The}$  funne to rule the day: because his mercie is for euer.
  - <sup>9</sup> The moone, and ftarres to rule the night: because his mercie is for euer.
- Exo. 11. 10 Who ftroke Ægypt with their firstbegotten: because his mercie is for euer.
- Exo. 13. 11 Who brought forth Ifrael out of the middes of them: because his mercie is for euer.
  - <sup>12</sup> In a mightie hand, and loftie arme: because his mercie is for euer.
  - <sup>13</sup> Who divided the Read fea into divifions: because his mercie is for euer.
  - <sup>14</sup> And brought forth Ifrael through the middes therof: because his mercie is for euer.
- Exo. 14.  $^{15}$  And he ouerthrew Pharao, and his hoft in the Readfea: because his mercie is for euer.
- Num. 21. 16 Who led his people through the defert: because his mercie is for euer.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> VVhofe diuine powre created al other thinges.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By this inuitation to praife our Lord God, thrife repeted, we professe the Blessed Trinitie, who is one God in substance, and three Diuine Persons.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhofe dominion is ouer al the world.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Only God can do true miracles; to wit, workes aboue the courfe of al nature.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> In admirable wifdom.

f Made the waters aboue nature to remaine vvithin their bondes, & not to couer the earth.

- <sup>17</sup> Who ftroke great kinges: because his mercie is for euer.
- $^{18}\,\mathrm{And}$  flewe ftrong kinges: because his mercie is for euer.
- <sup>19</sup> Schon the king of the Amorrheites: because his mercie is for euer.
- $^{20}$  And Og the king of Bafan: because his mercie is for euer.
- <sup>21</sup> And he gaue their land for an inheritance: because his mercie is for euer.
- <sup>22</sup> For an inheritance to Ifrael his feruant: because his mercie is for euer.
- <sup>23</sup> For in our humiliation he was mindful of vs: because his mercie is for euer.
- <sup>24</sup> And he redemed vs from our enemies: because his mercie is for euer.
- <sup>25</sup> Who geueth foode to <sup>a)</sup>al fleshe: because his mercie is for euer.
- <sup>26</sup> Confesse ye to the God of heauen: because his mercie is for euer.

Confesse ye to the Lord of lordes: because his mercie is for euer.

# Annotations

### Psalme 136

The Iewes lamentation in captiuitie.

The 4. kev.

The Prophet describeth how lamentably the people in captiuitie of Babylon, wil bewaile the want of meanes to serue God, and of their natiue soyle: 7. with iust desire of their enimies punishment.

A Pfalme of Dauid b) for Ieremie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al Gods benignitie, as wel of particular benefites towards his people, as general to them and al others procedeth from his mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> By adding to this title (for Ieremie) the Septuagint Interpreters fignifie that this Pfalme treateth of the fame captiuitie, in which Ieremias writte his Lamentations.

pon the riuers a)of Babylon, there we b)fate and wept: whiles we c)remembred Sion.
On the willowes in the middes therof, we hanged vp d)our inftrumentes.

 $^3$  Because there they that led vs captiue,  $^{\rm e)}{\rm demanded}$  of vs wordes of songes.

And they that led vs away: Sing ye an hymne to vs of the fonges of Sion.

- $^{4\,\mathrm{f})}\mathrm{How}$  shal we fing the fong of our Lord in a ftrange land?
- $^{5~\mathrm{g})}\mathrm{If}$  I shal forget thee ô Ierufalem, let my right hand be forgotten.
- $^{\rm 6\ h)} \rm Let$  my tongue cleaue to my iawes, if I doe not remember thee:

If I shal not fet Ierufalem in the beginning of my iov.

 $^7\,\mathrm{Be}$  mindful ô Lord of  $^\mathrm{i)}\mathrm{the}$  children of Edom, in  $^\mathrm{j)}\mathrm{the}$  day of Ierufalem:

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Nere the rivers in Chaldea; wherof Babylon was the head citie,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> the Iewes remained mourning,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> remembring the holie rites and feruice of God, which had bene in Sion, wherof they were depriued in the captiuitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Al their mufical inftruments, as having no vfe of them.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Either in earneft, or in fcorne the Chaldees willed them to fing, as they were accuftomed in their countrie.

f They excufed themfelues, and refused to fing facred Pfalmes before prophane people, neither had they mind to fing in that mourning ftate of captiuitie.

g The people flew not only their feruent prefent defire to ferue God in Ierufalem, but also their firme purpose stil to defire the same, wishing that if they forget it, or lose this affection, their right handes, or whatsoeuer is most deare, or necessarie for them, may be forgotten, not conferued, but suffered to perish.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> If I lofe this affection, let me also lofe the vse of my tongue.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The Idomeans incenfed the Chaldees to be cruel againft the Iewes, wherof they pray for iuft reuenge, and withal the Pfalmift prophecieth that it wil be reuenged, which Ifaias also prophecieth, c. 21. v. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> for their reioycing in Ierufalems miferie.

That a)fay: Rafe it, rafe it, euen vnto the foundation therof.

<sup>8</sup> b)Daughter of Babylon miferable: bleffed is he, that shal repay thee thy payment, which thou haft payed vs.

<sup>9</sup> Bleffed is he, <sup>c)</sup>that shal hold, and <sup>d)</sup>shal dash thy litle ones againft the rocke.

### Annotations

## Psalme 137

Thankes to God for benefites.

The 7. key.

The whole Church, or anie iust person, rendreth thankes to God for his benefites, 4. praying that al kinges and kingdomes may do the same, 6. because God being high respecteth, and advanceth the humble.

To e)Dauid him felf.

wil f)confesse to thee ô Lord in my whole hart:
g)because thou hast heard the wordes of my mouth.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The voice of the Idumeans, inciting the Babylonians vtterly to deftroy Ierufalem.

b A prophecie that the people of Babylon fhould also be punished, for their crueltie against the Iewes, wherof Isaias likewise prophecieth. c. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God wil bleffe, or reward them that fhal feuerly afflict the Babylonians.

d not fparing their children. Morally he is bleffed, that mortifieth his owne paffions, cutteth of first il motions, or punisheth venial finnes, that they grow not strong vvithin his soule, and so draw it to committe mortal finne. S. Aug. hic. & S. Greg. in fine expos. Pfal. 4. pænit.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> This Pfalme is a fitte forme of thankes for Dauid, or anie other feruant of God.

f I vvil render thankes and praife.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> God euer heareth the prayer that is rightly made, for vvhich the fupplicant is therfore to geue thankes.

In <sup>a)</sup>the fight of Angels I wil fing to thee: <sup>2</sup> I wil adore <sup>b)</sup>toward thy holie temple, and wil confesse to thy name.

For thy mercie, and thy truth: because thou hast magnified aboue euerie thing c)thy holie name.

- <sup>3</sup> In what day foeuer I shal inuocate thee, heare me: thou wilt multiplie ftrength in my foule.
- <sup>4</sup> Let <sup>d)</sup>al the kinges of the earth ô Lord confesse to thee: because they have heard al the wordes of thy mouth:
- <sup>5</sup> And let them fing in the wayes of our Lord: because great is the glorie of our Lord.
- <sup>6</sup> Because our Lord is high, and he beholdeth low thinges: and high thinges he knoweth <sup>e)</sup>far of.
- <sup>7</sup> If I shal walke in the middes of tribulation, thou wilt quicken me: and vpon the wrath of mine enimies thou haft extended thy hand, and thy right hand hath faued me.
- <sup>8</sup> Our Lord wil repay for me: ô Lord thy mercie is for euer: defpife not the workes of thy handes.

## Annotations

## Psalme 138

Gods knowlege, 7. and prefence (10. without the helpe, or hinderance of anie thing) extendeth to al thinges,

Gods fpecial prouidence of his feruantes. The 3. key.

<sup>1.</sup> Cor. 11. v. 10. a Angels are prefent vyhere the faithful pray, observe our prayers, Tob. 12. and offer them to God, if they be fincere, as the prayers of Tobias,

Act. 10. and Cornelius.

Pfal. 24. v. 10. b VVhen there vvas not acceffe to the Temple, yet the Ievves praying in captiuitie, turned themfelues tovvards the Temple.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The Name and Maieftie of God, The VVORD (which is the Sonne of God) also the name of Iesvs, is magnified aboue al names, or temporal thinges.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Sovvner or later Kinges and Princes of al kingdomes and nations, haue bene or fhal be conuerted to Chrift.

e God knovveth proud men, not as his freindes or feruants, but farre of, as ftrangers and enimies.

times, and places. 17. He geueth exceding great honour to his fainctes, 20. the wicked, as enimies to God are iuftly hated. 23. The iuft pray for Gods perpetual direction.

Vnto a)the end, a Pfalme of Dauid.

ord thou b)haft proued me, and haft knowen me: 2 thou haft knowen my fitting downe, and my rifing vp.

- <sup>3</sup> Thou haft vnderftood my cogitations far of: my path and <sup>c)</sup>my corde thou haft fearched out.
- $^4$  And thou haft forefene al my wayes: because there is not a word in my  $^{\rm d}$ )tongue.
- <sup>5</sup> Behold ô Lord thou haft knowen al the laft thinges, & them of old: thou haft formed me, and haft put thy hand vpon me.
- <sup>6</sup> Thy knowledge is <sup>e)</sup>become meruelous of me: it is made great, and I can not reach to it.
- $^{7 \text{ f}}$ Wither shal I goe from thy fpirit? and wither shal I flee from thy face?
- <sup>8</sup> If I shal afcend into heauen, thou art there: if I defcend into hel, thou art prefent.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> By this part of the title (to the end) is fignified (as is noted *Pfal. 4.*) that the matter conteined in the Pfalme, perteyneth to the nevy Teftament.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> God vvho knovveth al thinges moft abfolutly and perfectly, vvithout difcourfe or fearching, yet, as it vvere, maketh experimental trial of his feruants, to make them in fome forte to know him, and to knovv themfelues. And fo here, holie Dauid or other faithful man, acknovvlegeth Gods Omnifcience, that is, perfect knovvlege of al thinges, vvithout exception, paft, prefent, & to come: al vvorkes, vvordes, thoughtes, and vvhat foeuer can be, though it neuer vvas nor fhal be, in general and in particular.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> The vttermost measure and reach of myne intention.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> The word holden in by the tongue, and not vttered by mouth, is not hidden from God.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> By experiece we fee that Gods knovvlege excedeth our reach.

f As Gods knovvlege comprehendeth al thinges, fo his prefence extendeth it felfe to al places, neither is conteined in place, but excedeth al place, in his diuine immensitie.

<sup>9</sup> If I shal take my winges early, and dwel in the extreme partes of the fea:

<sup>10</sup> Certes thither also shal thy hand conduct me: and thy right hand shal hold me.

<sup>11</sup> a) And I fayd: Perhaps darknes shal treade ouer me: and the night is mine illumination in my delightes.

<sup>12</sup> For darkenes shal not be darkened from thee, and the night shal be lightened as the day: as the darkenes therof, fo also the light therof.

<sup>13</sup> Because thou hast possessed b)my reynes: thou hast received me from c)my mothers wombe.

<sup>14</sup> I wil confesse to thee, because thou art terribly magnified: thy workes are meruelous, & my soule knoweth exceedingly.

 $^{15}$  My  $^{\rm d)} bone is not hid from thee, which thou made$ ft in fecrete: and my fubftance in the lower partes of the earth.

Golem, Embryonem. of knovylege.

 $^{16}$  e)Mine imperfection thine eies haue fene, & in thy booke al shal be written:  $^{f)}$ daies shal be formed, & no man in them.

 $^{17\,\mathrm{g})}\mathrm{But}$  to me thy  $^{\mathrm{h})}\mathrm{frendes}$  ô God are become honorable excedingly: their principalitie is excedingly ftrengthned.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Prophet alfo in the perfon of anie curious imaginatiue man, examineth and findeth that no darknes, nor couer can hide anie thing from God.

b Nothing femeth more hidden, then a mans entrals,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> or a child in the mothers vvombe.

d Or bones in the flesh.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Or mans bodilie imperfection before his birth,

f dayly formed by God, not by man. *Iob. 10. v. 8. 2. Mac. 7.* v. 22. 23.

g Aboue al confiderations it most excedeth, that God so high and infinite, honoreth his humble poore feruants so excedingly, that it femeth to themselues, farre more then can be due. For he revvardeth euen ouer & aboue merites; which merites also are founded in Gods mercie geuen vvithout merite.

h Nevv translaters peruert this place, translating (thoughts) for (frendes) contrarie to the Hebrevv, Greke, and Latin, and all ancient Fathers, only pretending that the same vvord in the Chaldee tongue also fignifieth thoughts.

 $^{18\ a)}$ I wil number them, and they shal be multiplied aboue the fand:  $^{b)}$ I rofe vp and I am yet with thee.

 $^{19}$  c)If thou shalt kil finners ô God: <sup>d</sup>)ye men of blood depart from me.

 $^{20~\rm e)} \rm Becaufe$  you fay in thought: they  $^{\rm f)} \rm shal$  receive thy cities in vayne.

<sup>21</sup> g)Did not I hate them, that hate thee ô Lord: and h)pyned away because of thine enemies?

 $^{22\; i)} With perfect hat$  $red did I hate them: they are become <math display="inline">^{j)} enemies$  to me.

 $^{23 \text{ k})}$ Proue me ô God, and know my hart: examine me, and know my pathes.

 $^{24}$  And  $^{1)}$  fee, if the way of iniquitie be in me:  $^{m)}$  and conduct me in the euerlafting way.

<sup>a</sup> The number also of Saintes vvhom God hath chosen, called, iustified and vvil glorifie, excede mans conceipt. *Apoc.* 7.

b Incenfed vvith this excellent glorie, and defiring to be of this innumerable multitude, by thy grace I have rifen from finne, and in confidence of thy perpetual helpe, I ftand and hope to perfeuere in thy feruice.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> And if it be fo, yea feing it is fo, that as thou ô God doeft exalt thy Saincts, to exceding and vnfpeakable honour: fo thou haft alfo decreed to punish obstinate finners, vvith eternal death and damnation:

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> I renounce al vvicked affociation, gette ye avvay from me al cruel bloudie men, that vvould dravv me into euerlafting torments.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Avvay from me, you that thinke,

f the glorious manfions in heauen, prepared and promifed to the iuft, are vaine hopes, and in vaine expected.

g This hate of fuch finners the iuft fhal confidently plead, and happie are they that fhal be able truly to alleage for themfelues in the day of iudgement, that they hated al, vvhom God hateth,

h yea hated them vvith feruent zele, that are Gods enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Stil the Prophet inculcateth this neceffarie perfect hatred,

j and emnitie tovvards Gods enimies.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> For that none in this life (without fpecial and extraordinarie reuelation) knoweth certainly their owne ftate, whether they be worthie of Gods loue or hatred (*Eccle. 9.*) the iuft fubmitte themfelues to Gods examination of their hart and actions:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> humbly praing God, that if they be in the way of iniquitie,

 $<sup>^{\</sup>rm m}$  he wil vout fafe to reduce and guid them into the right way of euerlafting life.

#### Psalme 139

The iuft diuerfly afflicted by the wicked, pray to be defended, 7. repose their confidence in God, 10. who wil adjudge the reprobate to eternal punishment, 13. and reward the good with the fruition of himself.

Eternal paine of the wicked, and ioy of the bleffed.
The 10. key.

Vnto the end, a Pfalme of Dauid.

eliuer me ô Lord from the euil man: from the vniuft man refcue me.

Which a)haue deuifed iniquitie in their hart: b)al the day they did appoint battels.

They have whet their tongues as that of a ferpent: <sup>3</sup> the venome of afpes is vnder their lippes.

- $^4$  Kepe me  $\hat{\mathrm{o}}$  Lord from the hand of the finner: and from vniuft men deliuer me.
- $^{5}\,\mathrm{Who}$  have deuifed to fupplant my fteppes: the proude have hid a fnare for me:

And they have ftreched out ropes for a fnare: they have layd a ftumbling blocke for me nere the way.

6 c) I fayd to our Lord: Thou art my God: heare ô Lord the voice of my petition.

<sup>7</sup> O Lord, Lord <sup>d</sup>)the ftrength of my faluation: <sup>e</sup>)thou haft ouershadowed my head in the day of battel.

<sup>8</sup> Yeld me not ô Lord from <sup>f)</sup>my defire, to the finner: they have deuifed againft me, forfake me not, <sup>g)</sup>left they perhaps be proude.

9 h)The head of their compafe: i)the labour of their

scandalum

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Vnquiet euil difpofed men ftil deuife wicked plottes

b and neuer cease to make discord, and debates.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In time of tentation prayer is most necessarie.

d Man is not able to refift tentations,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> vnleffe God, by his grace, as by a helmet, defend him from yelding confent.

f Suffer me not to fal from that which I now defire (which is to be conftant in vertue) not to confent to finners perfwafions.

g VVho then would triumph ouer me.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> The fumme of their mifcheuous deuifes,

lippes a)shal couer them.

<sup>10</sup> b)Coales shal fal vpon them, c)thou shalt caft them downe into fyre: in miferies d)they shal not ftand vp.

- <sup>11</sup> A man ful of tongue shal not be directed in the earth: euils shal take the vniuft man into deftruction.
- <sup>12</sup> e)I haue knowne that our Lord wil do the iudgement of the needie: and the reuenge of the poore.
- $^{13}$  But as for the iuft, they shal confesse to thy name: and the righteous shal dwel with  $^{\rm f)}$ thy countenance.

### Annotations

## Psalme 140

The Church prayeth and preuaileth.

The 6. key.

The Church prayeth that her children may avoide finful wordes, 4. not make excuses of finnes committed, not communicate with others in finne, nor to harken to flatterers: 6. but to pray that they may amend (the Pfalmist by the way prophecieth that manie shal be converted) 8. though sometimes perfecution be great, the Church faileth not.

A Pfalme of Dauid.

 $\mathbf{L}$ 

ord I have cried to thee, heare me: attend to my voice, when I shal crie to thee.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> confifting in their futtle perfuafions with fwete wordes,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> fhal ouerwhelme, and bring themfelues to perdition.

b Hel fire fhal be their lote,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> into which they fhal fal,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> & euer be in intolerable torments.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I haue lerned by good inftructions, and by experience, that in the end thou ô God wilt comfort the iuft, who are now afflicted, and punish the vniust, that liue in temporal delightes, as it happened to Lazarus, and the glutton.

f Eternal glorie confifteth in feeing God.

- <sup>2 a)</sup>Let my prayer be directed as <sup>b)</sup>incense in thy fight: the elevation of my handes as <sup>c)</sup>euening facrifice.
- <sup>3</sup> Set ô Lord <sup>d</sup>)a watch to my mouth: and <sup>e</sup>)a doore round about to my lippes.
- <sup>4</sup> Decline not my hart <sup>f</sup>)into wordes of malice, to make excufes in finnes.

With men that worke iniquitie: and I wil not communicate with the chiefe of them.

<sup>5</sup> The iuft shal rebuke me in mercie, and g)shal reprehend me: but let not the oyle of a finner h)fatte my head.

Because <sup>i)</sup>yet also my prayer is in their <sup>j)</sup>good pleasures: <sup>6</sup> <sup>k)</sup>their iudges are swalowed vp ioyned to the rocke.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> In these wordes the Church prayeth, offering incense in her solemne Offices.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> As the fume of incense is fwete and ascendeth vpwards: fo the Church prayeth that her petitions may be gratful, and ascend to God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> In the old teftament morning facrifice was rather more folemne, and more frequent, but the Prophet femeth to allude vnto Chrifts Sacrifice, which he was to offer towards euening on the Croffe: and the fame also in vnbloudie maner, the euening before his Passion, in the Eucharist.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> A iuft care and confideration, what to fpeake, before the mouth be opened.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Lippes muft not be alwayes ftopt, for it is a finne fometimes not to fpeake, but as a dore that is to be opened, and fhut at due feafons: for example, opened to confesse our finnes, and Gods truth:

f shutte from wordes of malice, and from excufing finnes committed.

g Admonition of the iuft is a profitable reprehension,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> but the fawning of flatterers is pernicious.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> The Church ceafeth not to pray for finners,

j though as yet they take pleafure in their finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> but the chiefeft of them, which feme most potent, if they remaine obstinate to their death, shal then perish, as men throwne against rockes.

They a)shal heare my wordes b)because they have preuailed: <sup>7 c</sup>)as the grosseness of the earth is broken out vpon the earth.

Our d)bones are diffipated e)nere to hel: 8 f)for to thee ô Lord, Lord are mine eies; in thee haue I hoped, take not away my 'foule.'

life.

<sup>9</sup> Keepe me from <sup>g)</sup>the fnare, which they haue fet for me: and from <sup>h)</sup>the fcandals of them that worke iniquitie.

 $^{10~\mathrm{i})}\mathrm{Sinners}$  shal fal in his net:  $^{\mathrm{j})}\mathrm{I}$  am alone v<br/>ntil I paffe.

### Annotations

### Psalme 141

Dauids prayer in extreme diftreffe.

The 8. key.

Holie Dauid being fled into a caue, and befeeged round about by Sauls armie, explicating his diftreffe, 6. prayeth to be deliuered.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> They fhal then heare and vnderftand, that the prayers of the Church

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> are effectual, obtaining grace of conftancie to her children, not to feare anie perfecution, nor anie kind of death; obtayning alfo iuftificatio of their cause, vvhen the perfecuters shal see that the wordes, and doctrin of the Church are true, and preuaile in true iudgement, as true, modest, peaceable, not sedicious, turbulent, nor against the commonwealth.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> As much earth fticking together is made fructful, by breaking it into fmal mould, fo the children of the Church by perfecution, bring forth more fruit then before. S. Aug.

d Some perfecuters are fo cruel as to rage againft the bones, and other reliques of Martyrs,

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> cafting them into the vileft places they can, willing if they could, to throw them into hel,

f but the Church and al her members repose confidence in God.

g Therfore fhe prayeth that her children be not entrapped by guilful deceiptes,

h nor ouerthrowne by anie ftumbling blocke caft in their way.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> In the end, al perfecuters and other wicked fhal be caught in their ovvne nette of perdition,

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> the Church is fingularly protected euen to the end.

Of a)vnderstanding to Dauid, when he was in the caue, a prayer. 1. Reg. 24.

Vith my voice I b)haue cried to our Lord: with my voice I haue prayed to our Lord: I powre out my prayer in his fight, and I pronounce my tribulation before him.

 $^{\rm 4~c)}$  When my fpirit faileth of myfelf, and  $^{\rm d)}$  thou haft knowne my pathes.

In this way, which I walked, they hid a fnare for me.

<sup>5</sup> I looked toward <sup>e)</sup>the right hand, and <sup>f)</sup>fay: and <sup>g)</sup>there was none that would know me.

Flight h)hath failed me: and there is none to require my foule.

<sup>6 i)</sup>I haue cried to thee ô Lord, I haue fayd: Thou art j)my hope, k)my portion, l)in the land of the liuing.

 $^7$  Attend to my petition: because I am  $^{\rm m)} humbled$  excedingly.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This Pfalme in forme of a prayer, fleevveth vvhat cogitations Dauid had in extreme danger.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Not with exterior voice, for fo he should have detected himfelfe, but with feruoure of fpirite.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> VVhen by reafon of extremitie, I vvas not able to thinke hovv to helpe my felfe,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> thou ô God knovving my actions and demeanour, didft deliuer me.

e I looked for helpe,

f and diligently looked about me,

g but none vould feme to knovy me, vyhen I required their helpe.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> Endeuoring to faue my felf by flight, I found no fecure place, for being in a caue or hole of a montaine, the vvhole armie befeeged me; al feeke to take avvay my life, none to faue it.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Thus leift defolate of al mans helpe, and deftitute of al vvorldlie fhift, I cried to thee ô Lord,

j my only hopeful refuge.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Neither do I defire to liue for anie vvorldlie refpect, but hauing chofen thee ô God for my portion, and inheritance,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I defire to be out of this defert place, and to be in the land, vvhere is right vfe of religious diuine feruice.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Afflicted.

Deliuer me from them that perfecute me: because they are made ftrong ouer me.

<sup>8</sup> Bring forth my foule out of prison, <sup>a)</sup>to confesse vnto thy name: <sup>b)</sup>the iust expect me, <sup>c)</sup>til thou reward me.

## Annotations

### Psalme 142

King Dauid (or anie other) in fpiritual or temporal tribulation, not trufting in his owne iuftice, layeth open his calamitie, 5. confidering Gods benignitie, 6. prayeth to be fpedely deliuered; 11. and confidently affureth himfelfe therof.

A Pfalme of Dauid, when Abfalom his fonne perfecuted Reg.~17. him.

ord heare my prayer: with thine eares receive my petition in <sup>d</sup>)thy truth: heare me in <sup>e</sup>)thy iuftice.

The prophetical fense of this Pfalme. The feuenth penitential Pfalme.

The 7. key.

Al this happened in figure of Chrift, of vvhom prophetically S. Augustin, S. Hilarie, Cassianus, Cassiaodorus, and others expound the vvhole Psalme. Amongst others S. Beda briefly in these vvordes. VVheras in the title, Vnderstanding is premised to Prayer, therby is fignified, that Dauid in his destresses, and in the denne whither he fled, vnderstood vvhat our Lord should suffer of the Ievves, and hove he vvould pray to his Father. In the first part our Lord crieth to his Father, complaining of the detestable deceiptes of Iudas the persecutor. In the second he prayeth to be deliuered from the prison of hel (Limbus, vvhere he vvas free) because the faith of al the Sainctes depended on his Resurrection.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Dauids defire of libertie, was especially to this end, that he might have convenient place, and other meanes to serve and praise God:

b the good, and vvel difposed people of Ifrael, can not now ferue thee as they defire, but expect me,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> whom thou, ô Lord, vvilt aduance to the kingdom, that then vve may ferue thee, more freely and more commodioufly.

d God having fo promifed is bond by his truth,

 $<sup>^{\</sup>mathrm{e}}$  and his iuftice, to heare penitents praying for remiffion of finnes.

- <sup>2</sup> And <sup>a)</sup>enter not into iudgement with thy feruant: <sup>b)</sup>because no man liuing shal be iustified in thy fight.
- <sup>3</sup> Because the enemie c)hath perfecuted my soule: he d)hath humbled my life in the earth.

He <sup>e)</sup>hath fet me in obfcure places as the dead of the world: <sup>4</sup> and my fpirit is in anguish vpon me, within me my hart is trubled.

- $^{5\ \rm f)}{\rm I}$  was mindful of old dayes, I have meditated in al thy workes: in the factes of thy handes did I meditate.
- <sup>6</sup> I haue <sup>g)</sup>ftretched forth my handes to thee: my foule is <sup>h)</sup>as earth without water vnto thee.

<sup>7</sup> Heare me <sup>i)</sup>quickly ô Lord: my fpirite hath faynted.

Turne not away thy face from me: j)and I shal be like to them that defcend into k)the lake.

<sup>8</sup> Make me heare thy mercie <sup>1)</sup>in the morning: because I have hoped in thee.

Make the way knowen to me, wherein I may walke: m) because I have lifted vp my soule to thee.

 $^9$  Deliuer me from mine enemies ô Lord, to thee I haue fled:  $^{10}$  teach me to doe thy wil, because thou art my God.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Deale not vvith me in rigour of iuftice,

b for no mortal man is able of himfelfe to be inftified, abstracting from Gods mercie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Sought my life,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> and brought it into great danger. Spiritually, the diuel as a roring lion ftil feeking vvhom he may deuour, hath tempted me vehemently.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> I am preffed with great calamities, temporal or fpiritual.

f In this cafe I confider, how God hath hertofore shewed his goodnes towards me, and others.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Stretching forth handes a ceremonie in prayer, wherby the fupplicant is made more attentiue, and also indureth some paine for part of fatisfaction.

h Mans mind vvithout Gods illumination is drie and barren.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> In great tentations Gods grace and helpe is more prefently nedeful to preuent our weaknes, left vve yeld confent.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> If God leaue man vvithout special and continual grace, he vvil fal,

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> into finne, as into a deepe lake, from vvhence vvithout helpe he can not rife vp againe.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In the first affault of tentation.

<sup>&</sup>lt;sup>m</sup> Seing by thy grace I haue begunne to pray vnto thee.

Thy <sup>a)</sup>good fpirite wil conduct me into the right way: <sup>11</sup> for thy name fake ô Lord thou wilt quicken me, in thine equitie.

Thou wilt bring forth my foule out of tribulation: <sup>12</sup> and in thy mercie thou wilt deftroy mine enemies.

And thou wilt deftroy al, that afflict my foule: because I am thy feruant.

### Annotations

### Psalme 143

King Dauid praifeth God for his victories. The 8. key. The royal Prophet thanketh God, for al his victories, and pofferfion of the kingdom. 3. Admiring Gods benignitie towards man, 5. prayeth to be ftil defended from al enimies, 9. promifeth a new fongue of prayfe, 11. defcribeth the vanitie of worldlie men, 15. concluding that true felicitie is in feruing God.

A Pfalme of Dauid, b)againft Goliath.

leffed be our Lord my God, who c)teacheth my handes to battel; and my fingers to warre.

My mercie, and my refuge: my defender, and my deliuerer.

My protectour, and I have hoped in him, who d)fubdeweth my people vnder me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The penitent thus humbling himfelfe and praying may affuredly truft that God doth remitte his finnes by the holie Sacraments, and iuftifieth him, protecteth him, and wil bring him out of al dangers of fpiritual or temporal enemies.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Because this vvas Dauids first, and a very notable victorie, the Septuagint Interpreters make mention of Goliath in this title.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God made Dauid a warier, and victorer againft Goliath, without anie former training in armes.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Made him afterwards king of a great people.

- <sup>3</sup> Lord <sup>a)</sup>what is man, that thou art <sup>b)</sup>made knowne to him? or the fonne of man. <sup>c)</sup>that thou eftemest him?
- <sup>4 d)</sup>Man is made like to vanitie: his dayes paffe as a shadow.
- <sup>5</sup> e)Lord incline thy heauens, and defcend: touch the mountaynes, and they wil fmoke.
- <sup>6</sup> Lighten lightening, and thou shalt difperfe them: shoote out thine arrowes, and thou shalt deftroy them.
- <sup>7</sup> Send forth thy hand from on high, take me out, and deliuer me from manie <sup>f)</sup>waters: from the hand <sup>g)</sup>of children <sup>h)</sup>ftrangers.
- <sup>8</sup> Whofe mouth hath fpoken <sup>i)</sup>vanitie: and their right hand is the right hand of iniquitie.
- <sup>9</sup> O God I wil fing to thee a new fong: in <sup>j)</sup>the pfalter of ten ftringes, I wil fing to thee.
- <sup>10</sup> Who geueft faluation to kinges: who haft redemed Dauid thy feruant from the malignant fword: <sup>11</sup> deliuer me.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al mankind was vnvvorthie before Chrift,

b that God should be reueled vnto them,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> especially that he should have care of the progenie of men, after their sinne.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> In dede man in himfelf, in his ovvne nature and frailtie, is but a vaine and transitorie creature, passing from life to death, as a shadov that can not consist of it felfe, neither can man vithout God.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> By a poetical description he prayeth for Gods helpe, as if God should make the heavens to bovv, and so descend; or make the montaines smoke, as vvhen Moyses received the lavv; or declare himself by Meteors, as solovveth:

f Tribulations or tentations.

g Children of the Church.

h but of euil life.

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> They fpeake in vanitie that promife to kepe Gods law, and performe it not.

j In that principal inftrument, apt for a new fongue, and for extraordinarie benefites.

And refcue me out of the hand of a)children ftrangers, whose mouth hath spoken vanitie: and their right hand, is the right hand of iniquitie.

<sup>12</sup> Whofe fonnes, are as new plantes in their youth.

Their daughters comly trimmed: decked about after the fimilitude of a temple.

<sup>13</sup> Their ftorehouses ful, flowing out of this into that.

Their ewes ful of yong, abunding in their going forth: <sup>14</sup> their oxen are fatte.

There is no ruine of wal, nor paffage, nor crie in transmigration. their ftreates.

<sup>15</sup> They have faid, that it is a happie people, which hath thefe things: <sup>b)</sup>bleffed is the people, whofe <sup>c)</sup>God is our Lord.

### Annotations

## Psalme 144

Gods Maieftie excelleth al thinges.

The 1. key.

God is, and for euer ought to be praifed, 3. for his immensiue, infinite, glorious Maiestie, meruelous workes, merciful benefites; for his powre, wisdom, iustice, 19. who wil reward the good, and destroy the wicked.

Prayfing, d)to Dauid himfelfe.

a Both Ievves & Chriftians that liue not vvel, are as ftrangers that frame to themfelues fuch a falfe felicitie, as is here described: making riches or vvorldlie pleasures their God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> True happines confifteth not in vvorldlie thinges,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> but in preferring God before al.

d By this title, Efdras fignifieth that the Holie Ghoft, vvho indited al the Pfalmes to Gods praife, more fpecially in thefe feuen laft fuggefted to Dauid, and by him to al Gods feruants, that al their other feruice muft tend, and be directed to the praife of God: and that therin vve muft continevv, and finally reft, as in the fabbath of the feuenth day, fignified (as S. Beda fuppofeth) by thefe feuen laft Pfalmes of praife, eternally praifing our Lord God. For vvhich principal end both Angels and Men, yea and al other creatures vvere made.

wil exalt thee my God a)the king: and I wil bleffe thy name b)for euer, and c)for euer and euer.

<sup>2</sup> Euerie day wil I bleffe thee: and wil praife thy name for euer, and for euer and euer.

- <sup>3</sup> Great is our Lord and exceeding laudable, and of his greatnes there is no end.
- <sup>4</sup> Generation and generation shal praife thy workes: and they shal pronounce thy powre.
- <sup>5</sup> They shal fpeake the magnificence of the glorie of thy holines: and shal tel thy meruelous workes.
- <sup>6</sup> And they shal tel the force of thy <sup>d</sup>)terrible thinges: and shal declare thy greatnes:
- <sup>7</sup> They shal vtter the memorie of the abundance of thy fwetnes: and in thy iuftice they shal reioyce.
- <sup>8</sup> Our Lord is pitiful and merciful: patient and very merciful.
- <sup>9</sup> Our Lord is fweete to al: and his <sup>e)</sup>commiferations are ouer al his workes.
- $^{10}\,\mathrm{Let}$  al thy workes ô Lord confesse to thee: and let thy s) fainctes blesse thee.
- $^{11}$  They shal tel the glorie of thy kingdom: and shal fpeake thy might.
- <sup>12</sup> That they may make thy might knowne to the children of men: and the glorie of the magnificence of thy kingdom.
- <sup>13</sup> Thy kingdom is a kingdom g)of al worldes: and thy dominion in al generation and generation.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> King, is the proper epitheton of Chrift, the Sonne of God, to whom, in his humanitie, God the Father promifed the Church of al nations for his kingdom. *Pfal. 2.* in vvhom also the vvhole Bleffed Trinitie is praised.

b Al the time of this vvorld they praife God,

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> & after in eternitie.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Of vvonderful and miraculous thinges, vvhich ftrike terrour into mens mindes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> The effectes of Gods mercie in redeming, and recalling finners, are eminent aboue al other workes.

f Therfore the fanctified haue special cause to praise God.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> Chrifts kingdom the militant Church is magnifical, but much more the triumphant vvhich is eternal.

- <sup>14</sup> Our Lord is faithful in al his wordes: and holie in al his workes.
- <sup>15</sup> Our Lord <sup>a</sup>)lifteth vp al that fal: and fetteth vp al that are bruifed.
- <sup>16</sup> The eies of al hope in thee ô Lord: and thou geueft their meate in time conuenient.
- <sup>17</sup> Thou openeft thy hand: and filleft <sup>b)</sup>euerie liuing creature with bleffing.
- <sup>18</sup> Our Lord is iuft in al his wayes: and holie in al his workes.
- <sup>19</sup> Our Lord is neere to al that inuocate him: to al that inuocate him in truth.
- <sup>20</sup> He wil doe the wil of them that feare him, and wil heare their prayer, and faue them.
- <sup>21</sup> Our Lord keepeth al that loue him: and he wil deftroy al finners.
- <sup>22</sup> My mouth shal fpeake the prayle of our Lord: and let al flesh bleffe his holie name for euer, and for euer and euer.

### Annotations

The feuen laft Pfalmes

perteyne more fpecially to prayfes.
This Pfalme and other fix are compofed in order of the Alphabet.

The feuen laft Pfalmes

perteyne more fpecially to prayfes.
This Pfalme and other fix are compofed in order of the Alphabet, to vvitte, the 24. 33. 36. 110. 111.

118. and this 144. Of vvhich the three former vvant fome letters: fignifying (as Caffiodorus interpreteth) fuch in Gods Church, as fing his praifes, but vvith fome imperfections: the other foure haue the perfect Alphabet, fignifying those, that fing Gods praifes vvith perfect deuotion. VVhich only foure S. Ierom calleth Al-

Lament. Ierom.

It is probable that the Hebrevv text novv vvanteth a verfe in this Pfalme.

And therfore is not more certaine then the Greke or Latin. 14 Our Lord is faithful.) This verfe is not nove in the ordinarie Hebreve text, and therfore either the fame is defective, or els this Pfalme fhould feme not to be composed veith a perfect Alphabet in the fountaine tongue. For here it veanteth the letter Nun. But seing S. Ierom counteth this one of the source Alphabetical Pfalmes, omitting the other three, vehich confist of vnperfect

phabetical Pfalmes. Epift. ad Paulum Vrbicam. & Proæm. in

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God is readie of his part to lift vp al.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> He geueth neceffarie thinges to al liuing creatures, euen to brute beaftes.

Alphabets, it is very probable that this verfe vvas once in the Hebrevv text, as it is both in Greke & Latin. VVherby amongft other places, appeareth, that there is no certaintie, to correct the Greke, or Latin Bible by the Hebrevv, vvhich is novv extant; but rather by them that may be fupplied, vvhich the Hebrevv vvanteth.

## Psalme 145

The Pfalmift exciteth himfelf, and al others to praife God for his fingular regard, and prouidence of al that truft in him: 3. shewing that neither princes, nor other men are able to helpe, 5. but God can and doth continually releve al fortes of necessities.

Al are exhorted to praife God and truft in his affured prouidence. The 3. key.

Alleluia, a) of Aggæus, and Zacharie.

y foule prayfe thou our Lord, I wil praife our Lord in my life: I wil fing to my God as long as I shal be.

Put not confidence in princes: <sup>3</sup> in <sup>b</sup>)the fonnes of men, in whom there is no faluation.

- <sup>4</sup> His fpirit shal goe forth, and he shal returne into <sup>c</sup>)his earth: in that day all their cogitations shal perish.
- <sup>5</sup> Bleffed is he, whofe helper is the God of Iacob, his hope in our Lord his God: <sup>6</sup> who made heaven and earth, the fea, and al thinges, that are in them.
- <sup>7</sup> Which keepeth truth for euer, doth iudgement for them that fuffer wrong: geueth foode to the hungrie.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The Septuagint added the names of thefe two Prophetes, for the like reafon as they added Ieremie, *Pfal. 136*. because Aggæus and Zacharias prophecying in the reduction of the people from captiuitie, exhorted them, as here the Pfalmift doth, to trust in Gods prouidence, and preferre his feruice before vvorldlie cares.

b In one Sonne of Man (Chrift) is faluation (faith S. Augustin) and in him, not because he is the sonne of man, but because he is the Sonne of God.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> He faith not, that the fpirit or foule fhal turne into the earth, but the foule fhal depart from the bodie, and fo euerie one (in whom worldlie men put their truft) fhal according to the bodie, returne into his earth.

Our Lord loofeth the fettered: 8 our Lord illuminateth the blind.

Our Lord lifteth vp the bruifed, our Lord loueth the iuft.

<sup>9</sup> Our Lord keepeth ftrangers, the pupil, and widow he wil receiue: and the wayes of finners he wil deftroy.

 $^{10}\,\mathrm{Our}$  Lord wil reigne for euer thy God ô Sion, in generation and generation.

### Annotations

### Psalme 146

Gods excellencie in creating and gouerning the vvorld. The 2. key. God is also to be praised by his peculiar people, for particular benefites, 4. & for his omnipotent powre, wisdom, goodnes, in creating, and gouerning this whole world, 11. and most special benignitie towards those that trust in him.

#### Alleluia.

rayfe ye our Lord becaufe Pfalme <sup>a)</sup>is good: to our God let there be pleafant, and comelie praife.

- <sup>2</sup> Our Lord building vp Ierufalem: <sup>b)</sup>wil gather together the difperfions of Ifrael.
- <sup>3</sup> Who <sup>c)</sup>healeth the contrite of hart: and bindeth vp their fores.
- $^4\,\mathrm{Who}$  d) numbereth the multitude of ftarres: and e) geueth names to them al.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It is good to fing Pfalmes of praife to God.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A prophecie of the reftaoration of Ierufalem after the captiuitie.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Remitteth finnes to the penitent.

d Befides experience of euerie one, that fhal behold the firmament in a clere night, the holie Scripture (Gen. 15. v. 5.) fheweth, that the ftarres are innumerable to man. For albeit Ptolomæy and other Aftronomers numbereth certaine more notorious ftarres, which ferue efpecially for fome knowlege in the fcience of Aftronomie, numbering 349. fuch in the Zodiach; 316. in the South part therof; and 360. on the North part, which are in al

- <sup>5</sup> Great is our Lord, and great is his ftrength: and of his wifdom there is no <sup>a</sup>)number.
- <sup>6</sup> Our Lord receiuing the meeke: & humbling finners euen to the ground.
- <sup>7</sup> Sing ye to our Lord in confession: fing ye to our God on harpe.
- <sup>8</sup> Who <sup>b)</sup>couereth the heauen with cloudes: and prepareth rayne for the earth.

Who bringeth forth graffe in the mountaines: and herbe for the feruice of men.

- <sup>9</sup> Who geueth to beaftes their foode: and to <sup>c)</sup>the young rauens that cal vpon him.
- <sup>10</sup> He shal not have pleafure in the ftrength of an horfe: nor in the legges of a man shal he be wel pleafed.

Ho. in hunc Pfalm.

<sup>1025.</sup> Yet al acknowlege that no man can come nere to anie probable coniecture of the whole number, nor is able to attaine anie perfect knovvlege of their natural influences, and fpecial proprieties. And therfore the Pfalmift propofeth here the admirable, and vnfearchable knovvlege of God: who both moft exactly knovveth the number.

e and fo perfectly their nature, that his diuine Omnifcience geueth to euerie ftarre a proper name, according to their fingular differences and proprieties.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Thinges fubiect to Gods knovvlege and vvifdom are innumerable.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al thefe and the like benefites do fhevy Gods incomparable greatnes, vvifdom, and goodnes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Both facred and prophane auctors teftifie, that rauens feing their yong ones, either vvithout fethers, or to have vvhitish, vnlike to theirs, as fuspecting that they are not their ovvne birdes, but of fome other kinde, leave them destitute of meate; therfore God the auctor of nature, and conferuer of al kindes of creatures, by his fpecial prouidence, feedeth them: either by a certaine dew, hanging neere them in the ayre, as Ifidorus supposeth; or by litle beaftes, or flees, fent by Gods prouidence, vyhich they catching into their mouthes, are nourifhed and brought vp, as S. Chryfoftom teacheth, fer. in Heliam; or by vvhat other meanes foeuer, al agree that yong rauens are neglected by their parents, and are fedde merueloufly by Gods ordinance; by vyhich example the Pfalmift fhevveth, that much more God hath care of men: especially of fuch men (faith S. Chryfoftom) as honour him vvith hymnes and praifes, vvhom also he hath called to be his peculiar people, and his ovvne portion or inheritance.

<sup>11</sup> Our Lord is wel pleafed toward them that feare him: and in them, that hope vpon his mercie.

## Annotations

## Psalme 147

Gods prouidence efpecially tovvards the Church. The 6. key. Againe God is to be praifed for his goodnes towards his peculiar people, 4. yea towards al the world: 7. but most abundantly towards his Church.

Alleluia.

The Hebrews ioyne this Pfalme vvith the precedent.

a)Ierufalem praife our Lord: praife thy God ô Sion.

Becaufe he b)hath ftrengthened the lockes of thy

gates: he c)hath bleffed thy children in thee.

3 Who d)hath fet thy borders peace; and filleth thee

<sup>3</sup> Who <sup>d</sup>)hath fet thy borders peace: and filleth thee with <sup>e</sup>)the fatte of corne.

a Ierufalem in the latter part of Dauids time, al the time of Salomon, and part of other kings reignes til the captiuitie, had peace & profpered. Againe after the captiuitie, the Citie was repared, the Temple reedified, and the whole land received and enioyed manie bleffinges. But al this was no more then a figure of the excellent benefites here prophecied, and more euidently verified in Chrifts Catholique Church: partly here militant in the whole world, and efpecially in the glorious Ierufalem, and Sion, the perfect vifion of peace, and contemplation of God, in eternal life.

b In comparison of other cities, and peoples of the world, the gates of Ierusalem were strongly fensed,

c and the citizens bleffed: much more the Church of Chrift is built vpon a fure rock, her faithful children indued with al fpiritual graces; and moft of al, heauen it felfe is free from al danger of calamitie, and the Sainctes are moft fecure & moft happie, enioying eternal fruition of God.

d Hath geuen peace in thy borders,

e and the very beft corne, and al other fruictes: wine, oyle, milke, honey, and the reft. Allegorically in the Church, reconciliation with God, by remiffion of finnes, and peace of confcience, in the Sacraments of Baptifme & Penance; vvith the moft fpiritual food of Chrifts Bodie and Bloud in the Eucharift, and graces of other Sacraments. In heaven moft affured peace and ioy without end.

- <sup>4</sup> Who fendeth forth <sup>a)</sup>his fpeach to the earth: his word <sup>b)</sup>runneth fwiftly.
- $^5\,\mathrm{Who}$  geneth  $^\mathrm{c)}\mathrm{fnow}$  as wool: fcatereth  $^\mathrm{d)}\mathrm{mift}$  as ashes.
- <sup>6</sup> He cafteth <sup>e</sup>)his cryftal as morfeles: before the face of his cold <sup>f</sup>)who shal endure?
- $^7$  He g)shal fend forth his word, and shal melt them:  $^{\rm h)}{\rm his}$  fpirit shal blowe, and  $^{\rm i)}{\rm waters}$  shal flowe.
- $^8\,\mathrm{Who}$  declareth his word to  $^\mathrm{j)}\mathrm{Iacob}\colon$  his iuftices, and iudgements to Ifrael.
- <sup>9</sup> He hath <sup>k</sup>)not done in like maner to anie nation: and his iudgements he hath not made manifest to them. <sup>1)</sup> Alleluia.

<sup>a</sup> This perteyneth most specially to Euangelical doctrine, preached

b and quickely received in al the world. Rom. 10. v. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Snow nourifheth the earth, making it vvarme by Antiperiftafis, as is euident in natural Philofophie,

d and noyfome ayre is changed into clere vveather. In the Church by penance & auftere life men are purged from finnes and vices, euil fpirites are also driuen avvay. If your finnes shal be as scarlet, they shal be made vvhite as snovy, and if they be redde as vermilion, they shal be vvhite as vvool. Ifaie. 1. v. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Yea fome that are hardned in finne, as yfe, or chryftal, fhal be melted, broken, or made fitte to be ingraffed in Gods Church. So S. Peter vvas admonifhed by a vifion (Act. 10. v. 13.) to kil and eate.

f Othervvife vvithout Gods grace geuing remorfe and forovv, no man can ouercome his ovvne vices.

g But Gods vvord preached,

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> and his grace touching mens hartes,

i innumerable are converted.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> The Church only enioyeth thefe fpiritual benefites.

k Confidering that all mankind vvas in the maffe of finne, and that God letteth manie iuftly perifh, those to whom he geueth his grace to iuftification, are specially bond to praife him.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> And therfore the Prophet concludeth this Pfalme, and the reft following, vvith Alleluia.

#### Psalme 148

Our Creator to be praifed by al creatures. The 2. key. Al creatures fpiritual and corporal, are inuited to praife God, their Creator and Conferuer, 13. as incomparably excellent.

Alleluia.

rayfe ye our Lord <sup>a)</sup>from the heauens: praife ye him in the high places.

<sup>2</sup> Prayfe ye him al his Angels: prayfe him <sup>b)</sup>al his hoftes:

- <sup>3</sup> Prayfe ye him <sup>c</sup>)funne and moone: prayfe him al ye ftarres, and light.
- <sup>4</sup> Prayfe him ye heauens of heauens: and the waters that are aboue the heauens, <sup>5</sup> let them praife the name of our Lord.

Because he fayd, and they were made: he commanded, and they were created.

- <sup>6</sup> He eftablished them for euer, and for euer and euer: he put a precept, and it shal not paffe.
- <sup>7</sup> Prayfe our Lord from the earth: ye dragons, and al depthes.
- <sup>8</sup> Fyre, haile, fnow, yfe, fpirit of ftormes: which doe his worde:
- <sup>9</sup> Mountaines, and al litle hilles: trees that beare fruite, and al ceders.
- $^{10}\,\mathrm{Beaftes},$  and al cattel: ferpentes, and fethered fowles:
- $^{11 \text{ d})}$ Kinges of the earth, and al peoples: princes, and al iudges of the earth.

a Al ye heauenlie fpirites praife God for the excellencie of your nature.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> And for your innumerable multitude.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Al creatures, wanting fense or reason, shew forth the Maiestie and excellencie of their Creator.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> Againe God is to be praifed for the diuerfitie of ftates in men, wherby the whole communitie, is conferued & gouerned.

<sup>12</sup> Yongmen, and virgins: old with yong let them prayfe the name of our Lord: <sup>13</sup> because the name of him <sup>a)</sup>alone is exalted.

<sup>14</sup> The confession of him aboue heauen, and earth: and he hath exalted <sup>b)</sup>the horne of his people.

An hymne to al his <sup>c</sup>)fainctes: to the children of Ifrael, a people <sup>d</sup>)approching vnto him. <sup>e</sup>)Alleluia.

## Annotations

### Psalme 149

The Church is most fingularly bond to praise God, 4. for the grace, fanctitie, victorie, glorie, 7. and iudicial powre, which he geueth to his Sainctes. The Church muft euer praife God. The 6. key.

Alleluia.

ing ye to our Lord a new fong: let his prayfe be in f)the Church of fainctes.

Let Ifrael be ioyful in him, that made him: and let the children of Sion reioyce in their king.

- $^3\,\mathrm{Let}$  them praife his name in quire: on tymbrel, and pfalter let them fing to him:
- $^4$  Because our Lord is well pleased in his people: and he wil exalt the meeke vnto saluation.
- <sup>5</sup> The fainctes shal reioyce in glorie: they shal be ioyful in <sup>g)</sup>their beddes.

 $<sup>^{\</sup>rm a}$  God only, & no falfe imagined god made & difpofed al thinges in order.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> More especially for that God hath so fortified his Church.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Sanctified children,

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> that by grace and free wil, which he geueth them, approch vnto him.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Al this confidered the Pfalmift concluding with Alleluia, inuiteth al to praife our Lord.

f God our Lord whom al creatures are bond to praife, only accepteth those mens praifes, that liue in his holie Church.

g Eternal reft.

- <sup>6</sup> The <sup>a</sup>)exaltation of God in their throte: and <sup>b</sup>)two edged fwordes in their handes.
- $^{7}\,\mathrm{To}\,\mathrm{doe}\,\mathrm{reuenge}$  in the nations: chaftifements among the peoples.
- <sup>8</sup> To binde their kinges in fetters: and their nobles in yron manicles.
- <sup>9</sup> That they may doe in them the iudgement that is <sup>c)</sup>written: <sup>d)</sup>this glorie is to al his fainctes. Alleluia.

### Annotations

## Psalme 150

God most excellent and most laudable.

The 1. key.

God absolutly most excellent is to be praised, 3. with al fortes of instruments, and by all other meanes.

Alleluia.

In Pfal. 121. v. 5. in Mat. 19. ho. in Nat. S. Bened.

a Hiegheft praifes of God fhal be continually vttered by Sainctes in glorie: for ftil as praifes paffe by their tongues and mouthes, more like praifes fhal fuccede from their throte, and hartie affection, fo out of the abundance of the hart their mouth fhal ftil fpeake Gods praife.

b Glorified Sainctes fhal alfo haue iudiciarie povvre. Firft, al in general fhal like and approue Gods iuftice in punifhing the vvicked. Secondly the vvicked fhal be iuftly condemned in comparison of the bleffed, vvho passed through, and ouercame the like, yea and greater tribulations and tentations then those, by vvhich the damned vvere ouercome. Thirdly, certaine more excellent Sainctes, namely the Apostles, and al those that forfaking proprietie of temporal goodes, geue that they haue to the poore, as some religious Orders doe; or into a Communitie as the Apostles, and manie primitiue Christians did (Mat. 4. v. 20. Cap. 19. v. 17. Act. 4. v. 34. 1. Cor. 6. v. 3.) shal sitte in iudgement seates, affessorie iudges with Christ, and iudge those that render account, of wel or euil spending the temporal landes or goodes, which they possessed in this vvorld. So teach S. Augustin, S. Beda and others.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Decreed by God.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> This iudicial povvre is part of Sainctes glorie.

rayse ye our Lord a)in his holies: prayse ye him in b)the firmament of his ftrength.

2 Prayse ye him in c)his powers: prayse ye him d)according to the multitude of his greatnes.

<sup>3</sup> e)Prayfe ye him f)in the found of trumpet: prayfe ye him on pfalter, and harpe.

<sup>4</sup> Prayfe ye him on timbrel and g)quire: prayfe ye him on h)ftringes, and organ.

<sup>5</sup> Prayfe ye him on wel founding cymbals: prayfe ye him on cymbales of iubilation: <sup>6</sup> let euerie <sup>i)</sup>fpirit prayfe our Lord. •Alleluia.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Al ye Angels and men that are in the holie and higheft heauen praife our Lord.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Al ye creatures that are in, and vnder the first moueable firmament praise our Lord.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> And you especially (Gods peculiar people) amongst whom, and for whom, diuine miracles haue bene wrought praise our Lord,

d with al your poffible endeuoure, for though his infinite Excellencie excedeth the powre of al creatures to praife him fufficiently, yet it refteth that you may infinitly extend your wil and defire to praife our Lord, according to the multitude of his greatnes.

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Out of this your great and infinite defire, let your tongues found and fing diuine praifes, as wel vvith voice, as mufical inftruments.

f VVherof fix most vsual in the Tabernacle and Temple vvere these: Trumpet, Pfalter, Harpe, Timbrel, Organ, and Cymbal.

g By the vvay the Pfalmift interpofeth agane tvvo efpecial thinges, vvhich make perfect harmonie, vvithout vvhich no inftrument is gratful to God: Vnitie amongft his feruants, fignified by the Quire of confonant voices:

h and mortification of paffions, fignified by Stringes, vvhich are made of dead beaftes bovvels.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Man created of corruptible bodie and immortal foule, is finally admonifhed to praife our Lord, ouer and aboue the praifes of al other corporal creatures; vvho also is more especially bond therto then Angels, because God hath voutsaffed to make himself Man, to redeme man that vvas loft by finne, and to endew him vvith nevv grace, and so bring him to euerlasting glorie, vvhere vvith holie Angels, men also for euer & euer shall praise our Lord, vvith hart, voice, and iubilation of spirite, singing as the Psalmist concludeth, Alleluia.

## ANNOTATIONS

The number of Pfalmes fignifieth the agrement of the old and nevy Teftament. 6 Pfalme CL.) S. Augustin in the conclusion of his Enarrations, or Sermons vpon the Pfalmes, explicateth a mysterie in the number of an hundred and fiestie, fignifying the concord of the two Testaments. For in the old testament they kept the Sabbath, which is the seuenth day: in the new we kepe our Lords day, after the sabbath, that is, the eight: which seuen and eight (making fiestene) multiplied by tenne, signifying the Law of tenne commandments, rise vnto 150.

Three fifeties fignifie
Penance,
Mercie vvith iuftice,

and Praifes of God.

Gloria Patri added by tradition.

Againe feuen multiplied by feuen make 49. wherto one (to witte the eight) being added make fieftie, which multiplied by three, fignifying the B. Trinitie, make 150. Neither femed it without caufe to this great Doctor, that the firft fieftie end with a Pfalme of Pænance, crauing mercie & remiffion of finnes: the fecond with Mercie and Iuftice, which God ioyneth in the Redemption, Iuftification, and Saluation of men: the laft with Diuine Praifes, fignifying, that by condemning finnes in our felues, through Gods mercie we may be iuftified, and fo beginne in this life, which is to be perfected in the next, to praife our Lord, as S. Paul admonifheth with Pfalmes, Hymnes, and Spiritual Songues. Concluding with the tvvo verfes, appointed by S. Damafus Pope, to be added in the end of al Pfalmes, and is observed euer fince his time by tradition in the vvhole Church:

Glorie to the Father, and to the Sonne, and to the Holie Ghoft: As it was in the beginning, and now, and euer, into worldes of worldes (in eternitie vvithout end) Amen. Collofs. Circa An. Do. 380.